جینۆساید و تاوانەکانی
رژێمی عیراق دژی گەلی کوردستان

ناوی کتێب: جێنۆ ساید و تاوانەکای رژێمی عیراق دژبە گەلی کوردستان

ئامادە کردنی: یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان

تیراژ : 1000 دانە

ساڵی چاپ : 2011

دیزاینی بەرگ: کارزان سەعدی (مەریوان گرافیک)

دیزاین: ئەحمەد سلیمان (مەریوان گرافیک)

چاپ : چاپخانەی شەهاب— هەولێر

لە بەڕێوەبەرایەتی گشتی کتێبخانە گشتییەکان

ژمارە سپاردنی (607)ی ساڵی پێی دراوە

لة بلآوكراوةكانى يةكيَتى
ثةرلةمانتارانى كوردستان ذمارة (13)

جینۆساید و تاوانەکانی رژێمی عیراق دژ بە گەلی کوردستان

پێشەکی :

یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان لە سەرەتای دامەزراندنیەوە پرسی تاوانەکانی رژێمی دیکتاتۆری عیراقی پێشووی بە یەکێك لە هەرە ئەرکە گرنگ و پر بە بایەخەکانی خۆی داناوە بۆ ئەوەی کاری لەسەر بکات ، چ بەوەی کە بە زووی تاوانەکان و تاوانباران بدرێنە دادگا و چ بەوەی لە ناوەندەکانی ناوەخۆ و هەرێمی و نێودەوڵەتی بیوروژێنی و قسەی لەسەر بکات ، لەم رووە وە چەندین پێشنیار و لێدوان و لێکۆڵینەوەی لەسەر کردووە .

جینۆساید هەرچەندە تاوانێکە و بووەتە مایەی زیانی گیانی و ئابوری و کۆمەلأیەتی هەزاران هاوولأتی و پیس بونی ژینگەکەی ، لە لایەکی ترەوە دەرفەتێکە بۆ گەلی کوردستان ئەم تاوانە گەوریە بۆ سودی خۆی بقۆزێتەوە ، بەپییێ بەڵگەنامە نێودەوڵەتیەکان بە تایبەتی بەندی حەوتەم لە میساق و پشتگیری چەندین بەند و مادە لە بریارەکانی ئەنجومەنی ئاسایشی نێودەوڵەتی ، هەق بە هەر گەلێك دەدات ئەگەر مەترسی جینۆسایدی لەسەر بێت ئەوا بۆ پاراستنی رەگەزی دەتوانێت مافی چارەی خۆی دیاری بکات ، پرسی جینۆساید کە بەسەر گەلی کوردستاندا هاتووە هیچی کەمتر نییە لەو تاوانانەی کە دەرهەق بە گەلأنی تر کراوە بە درێژای مێژوو .

بۆیە یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان بەباشی زانی کە چەندین دیکۆمێنت و بەڵگەنامەی ئەو تاوانانەی دژ بە گەلەکەمان ئەنجام دراوە بخاتە روو ، لەوانە دەقی ئەو

کۆنفرانسە تایبەتیەی کە لە تەلاری پەرلەمانی کوردستان لە ساڵی 2004 بەسترا ، هەروەها ئەو دیکۆمێنتانەی پاش کۆنفرانسەکە تا ئیستا هاتونەتە ئاراوە ، جگە لەمانەش ئەو کار و چالاکیانەی یەکیتیەکەمان بە ئەنجامی گەیاندووە لە دووتویٚ ئەم کتێبە بە نرخە بکەینە دیاری بۆ گشت گەلی کوردستان و نەوەکانی داهاتوومان .

جێگای خۆیەتی لێرەدا سوپاسی ئەرك و ماندوبوونی ئەندامانی ئەو لیژنەیە بکەین کە ئەرکی کۆکردنەوە و رێکخستنی ئەم کتێبەیان خستە ئەستۆی خۆیان کە لە بەرێزان (حمە علی توفیق و نەهلە محمد سعدولاٚ ئەندامانی دەستەی بالاٚ و طاریق جامباز ئەندامی یەکیتی پەرلەمانتاران) پێکهاتبوو ، هیواداریین ئەم بەرهەمە نوێیەی یەکیتیەکەمان سوود بەخش بێت بۆ ئەوانەی پەرۆشی کارکردنن لەسەر پرسی جینۆساید .

یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان
2011 / 7 / 3

پێڕستی بەشی یەکەم

ناوەرۆك	ژمارەی لاپەڕە
بەشی یەکەم	7
کۆنفرانسی جینۆساید و تاوانەکانی رژێمی عیرا ق	7
ووتار و بابەتەکانی پێشکەشکراو	11
یەکەم : وتاری سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان	12
دووەم : وتاری لیژنەی ئامادەکاری کۆنفرانس	15
سێیەم : لێدوانی گرێگۆری پاو نوێنەری پەیوەندار بە تاوانەکانی ...	18
چوارەم : رۆڵی پەرلەمان لەدادگایی کردنی سەرانی رژێمدا	22
پێنجەم : العدالة ما بعد الصراع والتناقض بين القانون والسياسة	25
شەشەم : قەرەبووکردنەوەی قوربانیانی تاوانەکانی صدام ...	29
حەوتەم : ابادة الجنس البشري في كردستان (ضرورة محاسبة الفاعلين ...	37
راپۆرتەکان	49
بەڵگەنامەکان و دۆکۆمینتەکان	55
راپۆرتی کیمیاباران و تەندورستی	70
راپۆرتی هاوپێچی راپۆرتی کیمیاباران تایبەت بە هەڵەبجە	72
راپۆرتی (ملف الكورد الفيليين)	74
راپۆرتی لیژنەی گۆڕە بە کۆمەڵەکان	78
راپۆرتی سیاسەتی پاکتاوی رەگەزی (راگواستن و تەسفیر کردنی کورد و ...	91

دۆکۆمێنتەکان	96
راپۆرتی لیژنەی کارەساتە جیاجیاکان	169
راگەیاندنی کۆتایی کۆنفرانسی جینۆسایدو تاوانەکانی رژێم لە کوردستان	174

بەشی یەکەم :

کۆنفرانسی جینۆساید و تاوانەکانی رژێمی عیرا ق لە پەرلەمانی کوردستان ساڵی2004

رونکردنەوەیەکی پێویست :

لە ساڵی 2004 دا بە دەست پێشخەری لیژنەی مافی مرۆڤی پەرلەمانی کوردستان لە خولی یەکەم پێشنیاری بەستنی کۆنفرانسێك بە جینۆساید و تاوانەکانی رژێم لە عیراق لە سەرۆکایەتی پەرلەمان کرد ، پاش رەزامەندی لەسەر سازدانی و وەرگرتنی رای هەردوو وەزارەتی مافی مرۆڤ لە هەردوو ئیدارەی هەولێر و سلیمانی بریاری پێکهێنانی لیژنەیەکی باڵای بۆ ئەو مەبەستە دا و لیژنەکەش لەم بەرێزانەی لای خوارەوە پێك هات :

1. **شێخ یەحیا بەرزنجی (پەرلەمانتار)** **سەرۆکی لێژنە**
2. **سید حسن بەرزنجی (پەرلەمانتار)** **جێگر** .

3. یوسف دزەیی (مامۆستای زانکۆ) بڕیاردەر.
4. د. محمد ئیحسان (وەزیری مافی مرۆڤ لە ئیدارەی هەولێر) ئەندام .
5. سەلاح رۆوف (وەزیری مافی مرۆڤ لە ئیدارەی سلیمانی) ئەندام .
6. طارق جامباز (پەرلەمانتار) ئەندام .
7. حلیمە حوسێن بارزانی (پەرلەمانتار) ئەندام .
8. نهلە محمد سعداللە (پەرلەمانتار) ئەندام .
9. مەلا شاخی (پەرلەمانتار) ئەندام .
10. د. مارف عومەر گوڵ (مامۆستای زانکۆ) ئەندام .
11. ئەنوەر شوکر ئەحمەد (پەرلەمانتار) ئەندام .

ئەم لیژنەیە چەندین کۆبوونەوەی لە هۆڵی لیژنەی مافی مرۆڤ بۆ ئامادەکاریەکانی کۆنفرانس لەگەڵ لایەن و کەسایەتی پەیوەندیدار ئەنجامدا ئەوانیش بە خەمخۆرانە چ بە سەردان یا بە نووسین کۆنفرانسەکەیان دەوڵمەند کرد و لە ماوەی دوو رۆژ لە13- 2004/10/14 و لە چوار دانیشتندا چەندین لێکۆڵینەوەو توێژینەوە پێشکەش کران هەروەها ڕاپۆرتی ئەم شەش لیژنەیەی لای خوارەوەش خوێندرانەوە :-

1. لیژنەی ئەنفال
2. لیژنەی کیمیاباران
3. لیژنەی گۆڕەبەکۆمەلەکان
4. لیژنەی فەیلیەکان
5. لیژنەی ڕاگواستن و تەعریبکردن
6. لیژنەی ڕاپەرینی 1991 و کارەساتە جیاجیاکانیش.

هەموو بابەتەکانی کۆنفرانس لەلایەن بەشداربوانەوە گفتوگۆ و لێکۆڵینەوەی تیروتەسەلی لەسەرکراوە و دەوڵەمەندتر بووە ، رای کۆنفرانس وابوو کە گشت بابەتەکان و دیکۆمێنتەکانی بە هەر سێ زمانی (کوردی و عەرەبی و ئینگلیزی) بەچاپ بگەێنرێت ، هەرچەندە ئەمەش لە خاڵێکی راگەیاندنی کۆتایدا هاتووە ، بەلاّم بەداخەوە ئەم ئەرکە جێبەجێ نەکرا .

بۆیە پاش ئەوەی توانیم لای خۆم و برادەرەکانم لە ئەندامانی لیژنەی کۆنفرانس گشت بابەتەکان و دێکۆمێنتەکان کۆبکەمەوە ، داوام لە بەرێزانی دەستەی بالاّی یەکیتی پەرلەمانتاران کرد کە ئەو ئەرکە بخەنە ئەستۆی خۆیان چونکە ئەوانیش ماوەیەکی زۆرە بەدواداچوون بە پرسی جینۆساید دەکەن ، پێشنیارەکەم رەزامەندی لەسەر کرا و بۆ ئەو مەبەستە لیژنەیەك پێکهات کە ئەو بابەتە و گشت بابەتەکانی پەیوەست بە جینۆساید پاش کۆنگرە لەگەلْ ئەوەدا چاپ بکرێت و سوپاسیان دەکەم .

جینۆسایدی گەلی کوردستان بە شێوازێکی وا دروندانە ئەنجام دراوە کە چەندین کۆنگرە و کۆر و کۆبونەوەی لەسەر کراوە چ لە ناوەوەی کوردستان و چ لە دەرەوە ، دادگای بالاّی تاوانەکانی عیراق تا ئیستا (4) بریاری بە جینۆساید کردنی تاوانەکانی رژێمی دیکتاتۆری پێشووی عیراق دەرکردووە ، هیشتا دادگا بەردەوامە لەسەر دادگایی کردنی چەندین پرسی تر کە دژی گەلەکەمان کراووە .

بۆیە جگە لە جێبەجێ گەیاندنی بریارەکانی ئەو دادگایە ، ئەوا گەلی کوردستان هێشتا پێویستی بە یاسایەکی تایبەتی تر هەیە لە ئەنجومەنی نوێنەرانی عیراق دەری بکات ، بە ناونیشانی (سزای ئەوکەس و لایەنانەی جینۆساید بە تاوان دانانێن) چونکە جگە لە یاسای جینۆساید لە زۆربەی وولاّتاندا یاسای سزادانیش دانراوە ، بۆ نمونە لە فەرەنسا ساڵی (2001) یاسای جینۆسایدی ئەرمەنەکان دەرچوو ، بۆ تەواوکردنی لە ساڵی (2006) دا یاسای سزای قورسی دارایی و جەستەیی دانا بۆ

ئەوانەی نکولی لەو یاسایەی پێشویان دەکەن ، جگە لەوەش پێویستە لەسەر حکومەتی عیراق داوای لێبوردن لە گەلی کوردستان بکات ، هەر وەکوو چۆن حکومەتی بەریتانیا لە ساڵی (2010) دا لە رێگای سەرۆکەکەیانەوە (دەیڤید کامیرۆن) داوای لێبوردنی لە گەلی ئیرلەندای باکور کرد لە بارەی کوشتاری رۆژی (یەك شەممەی) خوێناوی ساڵی 1963 کە سووپای بەریتانیا دژیان ئەنجامی دابوو .

طارق جامباز

ئەندامی لیژنەی ئامادەکاری کۆنفرانسی 2004

هەولێر 19 / 5 / 2011

ووتار و بابەتەکانی پێشکەشکراو

- ووتاری سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان– دکتۆر کەمال فۆئاد
- ووتاری لیژنەی ئامادەکاری کۆنفرانس – شێخ یەحیا بەرزنجی
- ووتاری گرێکۆری پاو– نوێنەری پەیوەندار بەتاوانەکانی رژێم بۆ پەرلەمانی کوردستان
- رۆلی پەرلەمان لە دادگایی کردنی سەرانی رژێمدا – دکتۆر مارفی عومەر گولْ
- العداله ما بعد الصراع والتناقص مابين القانون والسياسه– د. محمد شريف احمد
- قەرەبووکردنەوەی قوربانیانی سەدام و دارودەستەکەی لە کوردستان – ڤالا فريد ابراهيم
- جريمة ابادة الجنس البشري في كوردستان – العراق د.منذر الفضل
- راپۆرتی لیژنەی ئەنفال .
- راپۆرتی لیژنەی کیمیاباران.
- راپۆرتی لیژنەی کارەساتی فەیلیەکان.
- راپۆرتی لیژنەی گۆرە بە کۆمەڵەکان.
- راپۆرتی لیژنەی پاکتاوی ڕەگەزی.
- راپۆرتی لیژنەی کارەساتە جیاجیاکان و ڕاپەرینی 1991 .
- ڕاگەیاندنی کۆتایی .

یەکەم : وتاری سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان

بەڕێزان : نوێنەرانی هەردوو حکومەتی هەرێمی کوردستان

نوێنەرانی حکومەتی کاتیی کۆماری فیدڕالی عێراق

نوێنەرانی حیزبو رێکخراوەکان

ئامادەبووانی بەڕێز ، خوشکو برایانی خۆشەویست

بەناوی سەرۆکایەتی پەرلەمانی کوردستانەوە بە گەرمی بەخێرهاتنتان ئەکەین و سوپاسی ئامادەبوونتان ئەکەین ، هیواداریین کە بەشداربوونی ئێوەی بەڕێز یارمەتیمان بدات بۆ باشتر بەڕێوەچوونی کۆبوونەوەکانی کۆنفرانسی (کۆنفرانسی دادگاییکردنی تاوانبارانی جینۆساید لە کوردستان)و دەوڵەمەندکردنی باسەکان بە پێشنیاز و بیرورِا و بۆچوونی گونجاو لەگەڵ بەرنامەو ئامانجی کۆنفرانسەکەدا.

ئەم کۆنفرانسە ، کە بە دەستپێشەخریی (کۆمیتەی مافی مرۆڤ) لە پەرلەمانی کوردستان پێکهاتووە ، لە هەموو ئەو تەوەرانە ئەکۆڵێتەوە کە پەیوەندییان بە پێشێلکردنی مافی مرۆڤ دەستدرێژییەکانی رێژێمی تاوانباری بەعسەوە هەیە ، هەر لە ڕۆژی هاتنە سەرکاریان لەتەمووزی ساڵی1968 تا رۆژی رووخاندنی لە نۆی نیسانی ساڵی2003.

بێگومان تاوانەکانی ئەم ڕژێمە خوێنڕێژە لە ماوەی سیو پێنج ساڵی رابردوودا ئەوەندە زۆرن نایەنە ژماردن ، بۆیە لە لایەن لیژنەی ئامادەکردنی کۆنفرانسەوە دابەشکراون بەسەر ئەم تەوەرانەدا:

گرتن و ئازاردان و لەناوبردنی سەدان هەزار هاووڵاتی ، دەستبەسەراگرتنی سەروەت و سامانیان ، کاولکردنی خانووبەرە و گوند و شار و شارۆچکەکان و بێسەروشوێن کردنی دانیشتوانی ، بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی و کۆمەڵکوژ ، پرۆسەی بەدناوی ئەنفال و ڕاگواستن و نیشتەجێکردنی کەسانی تر لە جێگایان ، سووکایەتیکردن بە مافی مرۆڤ ، بەرپاکردنی جەنگی لەناوبردنی کورد ، دوو پەلاماری داگیرکەرانە دژ ئێران و کوێت ساڵانی (1980-

1988) و (1990–1991) و گەلێك تاوانی گەورەی تر دژ مرۆڤایەتی ، نەك هەر لە عێراق و ولاَتانی دراوسیَ بەلَکو لە بەشێکی زۆری ولاَتانی جیهان . گۆرِە بەکۆمەلَەکان کە رۆژانە ئەدۆزرێنەوە بەلَگەی ئەم تاوانە گەورانەن .
بەرامبەر هەریەکێك لەم تەوەرانە لیژنەیەکی تایبەت راپۆرتی خۆی پێشکەش ئەکات .
ئێمە بە سوپاس و پێزانینێکی زۆرەوە ئەروانینە ماندووبوون و هەولَوکۆششی کۆمیتەی مافی مرۆڤ لە پەرلەمان و هەموو ئەو بەرِێزانەی لە ئامادەکردن و رێکخستنی ئەم کۆنفرانسەدا بەشداربوون و لەچەند مانگی رابردوودا لە گەرِان و پشکنیندا بوون لە سەرتاسەری هەرێمی کوردستان بۆ کۆکردنەوەی زانیاری و بەلَگەی وێنەدار و نووسراو و ئیفادەی شایەتحالَەکان لەبارەی تاوانەکانی رِژێمی گۆرِبە گۆرِەوە ، بۆ ئەم مەبەستە سەردانی دەیان رۆشنبیر و کەسایەتییان کردووە کە لەم کۆبوونەوەیە و کۆبوونەوەکانی داهاتوودا لە راپۆرتەکانیاندا پێشکەشتانی ئەکەن .
لەم بارەیەوە نابیَ ئەو رِاستیە فەرامۆش بکەین کەتاوانەکانی رِێژم بە تەنیا دژی گەلی کوردستان نەبووە ، هەموو کۆمەلاَنی خەلَکی عێراقی گرتۆتەوە بە عەرەب و کورد و تورکمان و کلد و ئاشورییەوە ، بە موسلَمان و مەسیحی و شیعە و سونییەوە ، بەلاَم بێگومان بەشی دانیشتوانی کوردستان لە سیاسەتی کوشتن و برِین و کاولکردن و شەرِی لەناوبردن (جینۆساید) زیاتر بووە ، ئەم کۆنفرانسەش تایبەتە بە تاوانەکانی رێژیم لە کوردستان کە بەشی هەر گەورە پێك ئەهێنیَ لە تاوانەکانی رِژێم لەسەر ئاستی عێراق .
هیوادارین ئێوەی بەرِێز بە سەرنج و تێبینەکانتان ، راپۆرتەکان دەوەلَمەندتر بکەن ، تا پاش لێکۆلَینەوە و بەسەردا چوونەوە ، لەگەلَ داخوازی و ئامۆژگاری و پێشنیازەکانی کۆنفرانسی پێشکەش بە دادگای تایبەت بکرێت و بەپێی ئەو بەلَگەنامانە تاوانباران سزا بدرێن و دادگاییکردنەکەشیان بچێتە رِێزی دادگاییکردنە بەناوبانگەکانی جیهانەوە وەك دادگاییکردنی سەرانی رِژێمی نازی لەئەلمانیا دوابەدوای جەنگی جیهانی دووەم(1939=1945) کەناسراوە

به دادگاییکردنی (نورنبێرگ) و دادگاییکردنی (میلۆسۆڤیچ) و هاوکارەکانی لەشاری (لاهای) که ئێستاش بەردەوامە.

له کۆتاییدا به پێویستی دەزانم بەناوی سەرۆکایەتی پەرلەمانی کوردستانەوه به گەرمی سوپاسی هەموو دەزگاکانی راگەیاندن بکەم بۆ بڵاوکردنەوەی هەواڵەکانی ئەم کۆنفرانسه به شێوەیەکی فراوانو رێکوپێك .

با هێزو توانای خۆمان بخەینه کار بۆ ئەوەی تاوانباران به سزای رەوای خۆیان بگەن ، تا ببنه پەند و عیبرەت بۆ نەوەی نوێ و داهاتوو ، بۆ رێگاگرتن له دووباره بوونەوەی ئەم جۆره تاوانانه ، تا لای هەموو کەس روون و ئاشکرابێ که دوا رۆژی زۆرداران و ستەمکاران چەند زەبروزەنگ بەکاربێنن هەر نەمان ڕیسواییه ، له ئەنجامدا بەشیان نەفرەتی گەلان و مرۆڤایەتیەوه خۆیان لەسەره نوێلکی مێژوودا ئەبیننەوه .

جارێکی تر بەخێربێن و سوپاسی ئامادەبوونتان ئەکەین.

د. کەمال فواد

سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان

هەولێر 2004/10/13

دووەم : وتاری لیژنەی ئامادەکاری کۆنفرانس

ئامادەبووانی بەرێز.....

لەسەر داوای لیژنەی مافی مرۆڤ بە ڕەزامەندی و فەرمانی بەرێز سەرۆکی پەرلەمان بڕیاردرا کۆنفرانسێك سازبدرێت دەربارەی رێکخستنی میکانیزمێك بۆ گەیاندنی داوا و داخوازی خەڵکی زەرەمەند بۆ دادگای تایبەت بە داداگایی کردنی سەران و تۆمەتبارانی رژێمی رووخاو ، بۆ ئەم مەبەستە لیژنەی مافی مرۆڤ پەیوەندی کرد بە کەسانی شارەزا وخەمخۆر ، لیژنەی ئامادەکار پێکهات و لیژنەکە سەردانی لایەنە بەرپرسەکان و وەزارەتەکانی مافی مرۆڤ و مرۆڤایەتی و دادی کرد لە هەردوو ئیدارە لە هەولێر و سلێمانی ، هەروەها سەردانی سەنتەر و ڕێکخراوە پەیوەندیدارەکانی کرد بە مەبەستی کۆکردنەوەی بەڵگە و راستیەکانی تاوانەکانی رژێمی رووخاو لە دژی خەڵکی کوردستان .

بە هاوکاری زۆری وەزارەتی مافی مرۆڤ و لەئەنجامی چەندین کۆبوونەوە و گفتوگۆ و ڕاگۆڕینەوەدا لیژنەی ئامادەکار ئەم لیژنانەی پێکهێنان :

1- لیژنەی ئەنفال.
2- لیژنەی کیمیاباران
3- لیژنەی کارەساتی فەیلیەکان..
4- لیژنەی گۆڕە بە کۆمەڵەکان.
5- لیژنەی پاکتاوی نەژادی راگواستنو نیشتەجێکردنی بەزۆر.
6- لیژنەی کارەساتە جیاجیاکانو ڕاپەڕینی1991.

هەر یەکە لەو لیژنانە لە چەند کەسێکی شارەزا و ئاگادار لەو بابەتانە پێکهاتووە و هەر لیژنە و راپۆرتی خۆی ئامادە کردووە و سەرجەم راپۆرتەکان لە لیژنەی ئامادەکاری کۆنفرانس قسە و گفتوگۆیان لەسەر کراوە و سوود لە زانیاری و باسەکانیان بەباشی وەرگیراوە .

لیژنەی ئامادەکاری کۆنفرانس بە دڵنیایی و بە جەختەوە قسەی لەسەر ئەوە کردووە کە ئەم کارە تەنها بۆ کۆنفرانس و هەواڵی دەزگاکانی راگەیاندن نەبێت ، بەڵکو کۆنفرانس دەبێت بڕیار

بدات بۆ پێکهێنانی میکانیزمێك ، دەزگایەك بۆ ئەوەی ڕێگای کارکردن ، کۆکردنەوەی بەڵگەنامە و گەیاندنی داوا بەدادگا خۆش بکات و لەسەرتاسەری کوردستاندا بەشێوەیەکی یەکگرتوو تاکو خەڵکی کوردستان داخوازی و داواکانیان بگاتە ئەو دادگا تایبەتەی لە بەغداد پێکهاتووە ، خۆشبەختانە ئەو دادگایە نووسینگەی تایبەتی لە کوردستان کردوەتەوە کەسانی کارمەندی شارەزا و حاکم کاری تێدا دەکەن .

لە راستیدا کردنەوەی ئەم نووسینگەیە کارئاسانییەکی چاکە و یەکێ لە داواکارییەکانی لیژنەی ئامادەکار و جەماوەری کوردستان بوو لەگەڵ ئەوەشدا لەبەر گەورەیی کارەساتەکانمان لەبەر زۆری و بەربلاوی نەهامەتییەکان لە ماوەی دەیان ساڵی رابردوودا پێویستە کۆنفرانس بەتایبەت دەستنیشانی (ئالیەتی کار) ی دوای کۆنفرانس بکات .

ئامانجی بەستنی ئەم کۆنفرانسە بەدیار خستن و پۆلێن کردنی تاوانەکانی رژێمی فاشی رووخاوە کە دەرحەق گەلی کوردستان ئەنجامی داوە تا لەکاتی دادگاییکردندا بەڵگە و شایەتحاڵ و کەس و کاری قوربانیانی زەرەرمەندان بتوانن بەشێوەیەکی یاسایی و گونجاو شکاتنامەی خۆیان پێشکەش بکەن و ئەوانەی دەستیان سوورە بە تاوان ، یان بە هەر بابەتێك بە هەر شێوەیەك بەشداربوون لە تاوانکاریدا حوکمی عادیلانەی دادگا بیانگرێتەوە .

یەکێ لە ئامانجەکانی کۆنفرانس ئەوەیە کە لە دەروازەی دادگاییکردنی سەرانی رژێمی رووخاوەوە کارەساتەکانمان بخەینە بەر دیدی مرۆڤ دۆستان و نەوەکان .

هەروەها قەرەبۆی ولاتێکی خاپووریش چاکترە کە بە بریارێکی دادگا دەوڵەت پابەند بکات بە ژیان و دەرامەت و ئاوەدانکردنەوەی سەرجەم وێرانکاریەکانی رژێمی فاشی رووخاو .

تاوانەکانی رژێم لە ئەنفال و ئیعدام و بێ سەرو شوێن کردن و بە کۆمەڵ کوشتن و ڕاگواستن و وێران کردن و کیمیاباران ، نموونەی تاوانی دڕندانەن لە دژی مرۆڤایەتی ، هەر بۆیەش فەوتاندن و کۆمەڵکوژی لە کوردستان بێت یا لە هەر جێگەیەکی تری ئەم دونیایە بە تێپەڕبوونی سات و سەردەم و تاوانەکان حوکمی یاسا بەسەریاندا تێناپەڕێت و دەبێ رۆژێ وەکو خۆی بگاتە دادگا ، بۆیە ئێمە بە لێپرساویەتییەکی زۆرەوە و بە هەوڵ و کۆششێکی بەردەوام ئەم

لێپرسراوێتیە دەخەینە بەردەم ئەم کۆنفرانسە بۆ ئەوەی کار بکرێت بۆ چۆنیەتی ئامادەکردنی بەڵگەنامە و شایەتحاڵ و تۆمارکردنی ڕووداوەکان و پێشکەشکردنی شێوەی داوای یاسایی بەو دادگایەی کە دروست بووە بۆ دادگاییکردنی سەرانی رژێمی پێشوو لە عێراق .
دیارە لەکاتی دادگایی کردن و دادگایی نەکردنیشدا ئەگەر ئێمە توانیبێتمان تۆماری زۆرترین بەشی تاوانەکان و داواکانمان کردبێت ، ئەوا خزمەتێکی دیارمان بە مێژووی نەتەوەکەمان کردووە ، ئەگەرچی هەموو توانایەکمان دەخەینە گەڕ بۆ سەرکەوتنی ئەو دادگایە و دادگایکردنی تاوانباران و بەسزاگەیاندنیان . هەروەها هەوڵ دەدەین بۆ درێژەپێدانی ماوەی دادگایکردنەکە تا یەك بەیەك داواکان جێ خۆی دەگرێت و خاوەن حەق بە ماف ڕەوای خۆی دەگات .
لیژنەی ئامادەکار ، سوپاس و پێزانینی خۆی بە هەموو کەسایەتی و لایەن و وەزارەت و دەزگا و رێکخراوانە ڕادەگەیەنێت کە هاوکارمان بوونە و ئێمەیش ئەو ئەرکە بەهی هەموومان دەزانین .
لیژنەی ئامادەکار ئەو لیژنانەی کە پێکی هێناون راپۆرتی خۆیان ئامادەکردووە ، داوا لە کۆنفرانس دەکات هەر کەسێك دەیەوێ لەهەر لیژنەیەکدا کاربکات ، دەتوانێت بەشداری بکات خزمەتێك بە گەل و نیشتمانەکەی پێشکەش بکات .
ئێمە بەخۆشحاڵیەوە ئەم ئەرکەمان خستە ئەستۆی خۆمان بۆ ئەوەی بتوانین بەهاوکاری خەمخۆران و دڵسۆزان دەنگی پەرلەمانی کوردستان رابگەیەنین و ئامادەیی بەرەوامبوون پێشکەش بکەین ، جارێکی تر بەخێرهاتنتان دەکەین .
ئیتر سەرکەوتن بۆ کۆنفرانس و پێشکەوتن بۆ میللەتەکەمان هەموو پارێزەرانی ماف مرۆڤ .
سەرکەوتنی ئەم کۆنفرانسەش لەو میکانیزمەدا دەردەکەوێت کە بڕیاری لەسەر دەدرێت .

شێخ یەحیا بەرزنجی

سەرۆکی لیژنەی ماف مرۆڤ لە پەرلەمانی کوردستان

سێیەم : لێدوانی گرێگۆری پاو نوێنەری پەیوەندار بە تاوانەکانی ڕژێم بۆ پەرلەمانی کوردستان

ئەوە خواستی منە کە ئەمڕۆ لە بەردەمی ئێوەدا ئامادەبم .
میللەتی کورد هەمیشە هەستێکی وای لای ئێمە دروستکردووە کەهەست بە پێشوازی گەرم بکەین . هەر ئەوەش وای لێکردووین کە هەر هەموومان حەزبکەین لە ماوەی پێنج مانگی رابردووی کارکردنماندا ببینە شار و هەرێمە جوانەکەتان .
من ناوم (گرێگۆری پاو)ە نوێنەری پەیوەندارم بۆ تاوانەکانی ڕژێم لە لایەن سەرۆك (جۆرج بۆش) ە وە دیاریکراوم بۆ هاریکاریکردنی دادگای تایبەتی عێراق بۆ لێکۆڵینەوە و دادگایکردنی ئەندامانی ڕژێمی پێشوو لەسەر ئەو کارە دڕندانانەی دژ بەخەڵکی عێراق ئەنجامیانداوە .

ئێمەلەگەڵ دادوەر و لێکۆڵەرەکانی دادگای تایبەتی عێراق لە بەڵگەکان دەکۆڵێنەوە و دڵنیاش بن کە دادگای تایبەتی عێراق باشترین دادگا و میکانیزمە بۆ بەدیهێنانی ئەم کارە گرنگە وەك زۆربەتان ئاگادارن و دەزانن ئێمە بەردەوام هاریکاری دادگای تایبەتی عێراقمان کردووە بۆ لێکۆڵینەوە و دەرهێنانەوەی لاشەکان لە گۆڕە بە کۆمەڵەکاندا ، لەهەموو شوێنی قوربانییەکان لە هەرێمەکاندا ، کە قوربانی تاوانە دڕندەکانی سەددام حوسێن بوون . ئێمە بەردەوام لەگەڵ پەیوەندیدارە عێراقییەکاندا لەسەر پڕۆژەی دەرهێنانەوەی لاشەکان کاردەکەین و لەم بوارەشدا لێکۆڵینەوەمان لەسەر دوو گۆڕی بەکۆمەڵ ئەنجامداوە .

سەردانی ئێمە لە یەکێك لە گۆڕە بە کۆمەڵەکاندا ئێسکو پڕۆسکی 200 ژن و منداڵمان دۆزیوەتەوە هەر هەمووشیان تاك تاك لەدواوە گوللە نراون و بەسەریانەوە ، ئەو قوربانیانە هەموو بەیەکەوە ژیانیان هاوشێوە و جلوبەرگی هەمە جۆر ، زێڕو کەلوپەلیماڵەوە ، خواردن و دەرمانیان لەگەڵدا بووە ، هەندێك لە قوربانییەکان منداڵی ساوان و هەروەها ئێمە لەنێو قوربانیەکاندا مەزەندە دەکەین دایکی ئەو ساوانەش هەبن ، هەموو هەوڵێکیشمان داوە بۆ ناسینەوەی ناسنامەی قوربانیەکان و مێژوویان و خێزانەکانیان ، ئەوەی ئێمە هەستام پێ کردووە قوربانییەکان خەڵکی گوندی بچووکن لە ڕۆژهەڵاتی قەزای دوکان بن ، لەو ناوچەیەدا کە ئێوە ئاگادارن سەددام حوسێن و هێزەکانیان یەکەم شالاوی ئەنفالیان تیادا ئەنجامداوە و وا دەردەکەوێت هەر لە ماوەی ئەو شالاوەدا هەموویان کوژراون ، بەڵام نەمانتوانیە لەمە زیاتر بزانین و چی زیاترمان بۆ دەردەکەوێت .

گۆڕە بەکۆمەڵەکەی دووەمیش ئێسکو پروسکی 160 پیاوی تێدایە ، وەك دەردەکەوێت هەموویان جلوبەرگی کوردەواریان لەبەردابووە ، هەروەها بۆمان دەرکەوتووە لە زۆربەی حاڵەتدا چاویان دەرهێنراون . لەهەندێ حاڵەتی دیکەشدا دەستی ڕاستیان لەگەڵ پیاوێکی دیکە بەستراوەتەوە ، ئەم پیاوانە بە چەکی ئۆتۆماتیکی کوژراون (مەبەست ڕەشاش و کلاشنکۆفە)

لەنێوە لاشەکانیشدا گوللەمان دۆزیوەتەوە . لەهەمانکاتدا ئێمە لەم بارەوە دەمانەوێت بزانین ئەوانەی تەقەیان کردووە چۆن ئەم کارە دڕندانەیان ئەنجامداوە .

ئێمە دەستمان کردووە بەلێکۆڵینەوەیەکی وورد لەسەر هەریەك لە قوربانیەکان و حاڵەتەکەمان بە دیکۆمێنت کردووە و هەوڵیش دەدەین لەو بارو دۆخە تێبگەین کە بونەتە هۆی مردنیان و لەسەر ئەم مەسەلەیە دەمێنینەوە .

ئێمە لێرەین بۆ راپۆرت لەسەر کارەکەمان ، هەروەها بۆ داواکردنی یارمەتی ئێوەش پێویستمان بە چەندین رێگە هەیە ، ئێستا کاتی ئەوەیە چی بکەین ، ئێمە ئەو زەمەنەمان تێپەڕاند باس لەو کردەوەیە بکەین ، ئێستا پێویستمان بەکارکردنە .

ئێمە پێویستمان بەوەیە خێزانی ئەو قوربانیانە بدۆزینەوە و بزانین خێزانەکەیان چی لە بارەی بێ سەرو شوێنەکەیان دەزانن ، خێزانی قوربانیەکان پێویستیان بەوە هەیە دیداریان لەگەڵ دا بکرێت ، بۆ ئەوەی ئەو زانیاریانەیان لە تواناداا هەیە پێشکەش بە لێکۆڵینەران و دەستەی دادگای تایبەتی عێراق بکەن .

ئێمە پێویستمان بەوەیە بتوانین باس لە ئەنفالی یەکەم و سەرجەم تاوانەکانی ئەندامانی رژێمی پێشوو بزانین ، ئەمەش ئەو رێگەیەیە کە دەبێ کاری پێبکەین بۆ ئەوەی عەدالەت بتوانێت ئەم قوربانیانە لەو تاوانە دڕندانە بدۆزێتەوە .

ئێمە پێویستمان بەیارمەتی هەیە بۆ ئەوەی بەردەوامبین لە کارکردن لەسەر گۆڕە بە کۆمەڵەکان . دەتوانم باس لە کارەکەمان بکەم بەوەی تواینومانە چەند قوربانیەك بگوێزینەوە و دەشتوانین ، ئەم چەند نموونەیە بەکاربهێنین لە بەردەمی دادگا ، هەروەها وەك ئاماژەم پێ کرد ئەم کارە دەرهێنانەوەی لاشەی گۆڕەکان کارێکی مرۆییەوە ئەوەی لە دەرهێنانەوەی لاشەکان بەردەوام بین و بیانگێڕینەوە بۆ میللەتی کورد . لەگەڵ رێز و تەقیدر بۆ هەموو ئەوانەی کە خۆشەویستیان لەدەست داوە .

ئێستا کاتی ئەنجامدانی ئەم پرۆژە گرنگەیە و دەبێ دەستی پێ بکەین ، دەبێ گوشار بخەینە سەر کۆمەڵگەی نێو دەوڵەتی بۆ ئەوەی هاریکاری پێشکەش بەم پرۆژەیە بکەن ، داوا لە رێکخراوە ناحکومییەکان بکەن بۆ ئەوەی هاریکاری بکەن و سەرچاوەیان هەیە و ئێوەش پێویستانە ، ئێستا کاتی کارکردنە و زەمەنی باسکردنی ئەو تراژیدیانە بە کۆتایی هات .

ئەمە کارێکی زۆر گەورەیە ، تەنها لەو 12 گۆڕە بە کۆمەڵەی دۆزراوەتەوە ، تەنها لە دوو گۆڕی بە کۆمەڵدا نزیکەی 400 هاولاتی تێدابوون و پێشتریش ئاماژەم پێکردن ، هەموویان قوربانی ڕژێمی پێشوون و هەمووشیان کوردن لە گۆڕە بە کۆمەڵەکاندا نێژراون . ئەم کارە کارێکی گرانە ، بەڵام من دەزانم ئەم پرۆژەیە بۆ گەلی کورد چەند گرنگە هەروەها دڵنیام سەرکەوتوو دەبین و ئاستەنگەکان دەخەینە لاوە .

دووبارە سوپاستان دەکەم بۆ ئەو کاتەی ئەمڕۆ بۆتان رەخساندم بۆ ئەوەی بۆ ئێوە بدوێم شەرەفێکی گەورەشە کە بەشێك بم لەم پرۆژەیە و زۆر خۆشحاڵیشم کاری لێکۆڵینەوە لەگەڵ دادگای تایبەت بە عێراق بکەم دڵنیام ئێوە هاریکار دەبن بۆ تەواوکردنی ئەم پرۆژە گرنگە سوپاستان دەکەم....

چوارەم : رۆڵی پەرلەمان لەدادگایی کردنی سەرانی رژێمدا

د. مارف عمر گول

پەرلەمان وەکو دەزگایەکی قانونی و مینبەری داخوازی و ئامرازی خەبات بۆ داڕشتنی بەرنامە و دەرکردنی بڕیار و یاسای گونجاو کە ڕەنگدانەوەی پێویستی یەکانی جەماوەر بێت ، ئەرکێکی مێژوویی و نەتەوایەتی گەورەی لە ئەستۆ دایە لە ئاستی سەرجەم تاوانەکانی ڕژێمی پێشووی عێراق کە دەرهەق بە گەلی کوردستان ئەنجام دراون ، دیارە هەلومەرجی سەختی چەند ساڵەی ژیانی پەرلەمانی کوردستان چ بەدەست گیروگرفت و ئاڵۆزییە ناوخۆییەکان و چ بەهۆی نا ئارامی ناوچەکە و هەڕەشەی ڕژێم و دوژمنانی کوردەوە دەبێت لەبەرچاو بگیرێ لە ژیانی ئەم دەسەلاتەدا ، پەرلەمان ، واتا دەسەڵاتی یاسا دانان لە ولاتدا ، کەواتە سەرتاپا دامانی ژیانی جەماوەر و دانیشتوانی ولات دەبێ ببێتە بابەتی کارەکانی .

ئا لێرەوە و بەرپرسیارێتی پەرلەمان بە دوو شێوە دیاری دەکرێت:

یەکەم : بەرپرسیارێتی بەدەنگەوە هاتنی ژیانی کۆمەڵ و داڕشتنی بڕیار و یاسای گونجاو بۆ کاتی پێویست .

دووەم : بەرپرسیارێتی بەرامبەر بە دەنگەوەهاتنی ئەنجام و ئاسەوارەکانی ئەو تاوانەی کە ڕژێمی عێراق لە دژی جەماوەری کوردستان ئەنجامی داوە .

لێرەدا ، دەبێ ئەوە دیاری بکەین کە ڕژێمی پێشووی عێراق بەشێوەیەکی بەرنامەڕێژکراو سیاسەتی فەوتاندنی کوردی جێبەجێ دەکرد ، کە بەشێوازی جیا جیا ئەنجامی دەدا ، بۆیە لەم بارەیەوە ئەگەر پەرلەمانی کوردستان تاکو ئێستا ئەو رۆڵە بەرچاوەی نەگێڕابێ ، ئەوا ئێستا ئیتر کاتی دەستبەکاربوونە بە شێوەیەکی گونجاو و بەرنامەدار بۆ ریز بەند کردنی تاوانەکانی ڕژێم و ریگە خۆشکردن بۆ خەڵکی زەرەرمەند و لێقەوماو لەلایەك و دیاری کردنی بەرپرسیارێتی ڕژێمی پێشووی عێراق و سەرانی لەبەرانبەر تاوانەکانیاندا.

ئاسان نی یە لە کات و شوێنێکی گەمارۆ دراودا پەرلەمان بتوانێت ئەرکەکانی خۆی جێبەجێ بکات ، بەڵام لە رۆژگارێکی وەکو ئیمرۆدا ئیتر زەمینەی ئەوە رەخساوە پەرلەمان وەکو دەزگایەکی دیار بەرنامەی خۆی پێشکەش بکات و ئەم هەلە مێژووییە لەدەست نەچێت بۆ پێکهێنانی سەنتەرێك یا دەزگایەکی گرنگ بۆ ئەوەی راستیەکان چ لە مێژوویی رابردوومان یان بۆ ئەم سەردەمە لە مێژوویی تاوانەکانی رژێمەکەی صدام حسێنەوە تۆمار بکات .
کاری چاك بۆ مێژوو دەمێنێتەوە ، خزمەتی مێژو و پشتاوپشت بۆ نەوەکانی داهاتوومان دەمێنێتەوە ، ئێمە چی بلێین ئەگەر نەوەکانی داهاتوومان پێمان بلێین :
چی کراوە بۆ دادگایی کردنی سەرانی رژێمی صدام حسین؟ چی کراوە بۆ قەرەبۆکردنەوەی زیانە گەورەکانی میلللەتەکەمان؟ چی کراوە بۆ کۆکردنەوەی جۆری تاوانە جیا جیاکان ، بە بەڵگە و وێنە و دەنگەوە ، بەڕووداو و بیرەوەریی و گێرانەوەی چۆنیەتی کارەساتەکانەوە .
ناتوانین بلێین هیچ نەکراوە ، بەڵام ئایا ئەو کارانەی کە کراون لە بەرانبەر تاوانی فەوتاندنی نەتەوەیەك و وێران کردنی نیشتمانێك و شێواندنی مێژوویەکدا ئایا ئەو کارانە هەتا ئێستا دەرەقەتی ئەو کارەساتە گەورانە دێن ، بە ڕاشکاوی دەتوانین بلێین ، نەخێر ، بەڵام ئەمە ئەوە ناگەیەنێت کە ئیتر بە جۆرێك دلگران و بەرچاو تاریك ببین ، دەرگا لەخۆمان داخەین .
دیارە کاتێك بەرپرسیارێتی مێژووی بەرەو ڕووی پەرلەمان دەکرێتەوە لەبەر بەهاو قودسیەتی پەرلەمان کە دەنگی هیچ کەسێك نی یە بەتەنیا و دەنگی هەر هەموو لایەنەکانە بەیەکەوە ، هیچ هێزو لایەنێك ، کەسێك لەم میللەتە ناتوانێت ڕووی خۆی لە پەرلەمان وەرگێڕێت لەسەر دەمێکدا کە قۆناغی دیموکراسی و رێزگرتنی مافەکانی مرۆڤ ئازادییەکانی مرۆڤە ، نە خوازەڵلاّ میللەتێك کەهەتا ئێستا بە هەموو شێوازێك نەك هەر رێگای ئازادی و پێشکەوتنی لیّ زەوت کراوە ، بەڵکو بوونی لە مەترسیدابووە ، هەر یەکێك لە ئێمە ، ئەوانەی لە ژیاندا ماوین ، هەریەك لە شەهیدانی خەباتێکی درێژخایەن و خوێناوی لە پێناوی ئازادیدا ، هەریەك لە منالانی شەهیدانمان ئەرکێکی گەورە دەخەنە ئەستۆی پەرلەمان ، ئەمەش سەروەری یاسا رێگەی بۆ

خۆش دەکات بۆ ئەوەی پەرلەمان بڕیاری مێژووی خۆی بدات و ئەو سەروەرییەگەورەیە تۆمار بکات .

بۆ ئەوەی بەچاومان بێت بەرامبەر بڕیاری مێژووی پەرلەمانی کوردستان وای بە چاك دەزانین بەمجۆرە دەست نیشانی بکەین :

1. پەرلەمان بڕیارێك دەربکات بۆ پێکهێنانی دەزگایەکی تایبەت بۆ ئەوەی ببێتە مەڵبەندی زانیاری و کارکردن بۆ سەرجەم ئەو تاوانانەی کە بەرانبەر بە کوردو کوردستان ئەنجام دراون.
2. لەو دەزگایەدا کۆمەلێك پارێزەر و مافناس و شارەزا کار بکەن کە مووچەی تایبەتیان هەبێت بۆ ئەوەی سەرقاڵی کاری تر نەبن و بەردەوام کاری خۆیان بکەن .
3. ئەو دەزگایە بەرنامەی کاری خۆی هەبێت سەرجەم کارەکانی دابەش بکرێ بەسەر سێ بەشدا بە کوردی و عەرەبی و ئینگلیزی .
4. ئەو دەزگایە لەگەڵ (هیئەی تحقیق) و (دعاوی) کار بکات و پردێك دروست بکات لەگەڵ ئەو دادگایەی کە نووسینگەی لە کوردستان هەیە بۆ دادگایکردنی سەرانی ڕژێمی پێشووی عێراق .
5. کاری ئەو دەزگایە بۆ ماوەیەکی دیاریکراو نەیبێت و بەردەوام بێ ، وەکو سەرچاوەیەکی مێژووی رۆڵێکی کاریگەر بگێڕێ لە تۆمار کردن و ئاشکراکردنی تاوانەکان و دۆزینەوەی رێگای یاسایی لەدژی تاوانباران .

ئەگەر پەرلەمانی کوردستان ئەو بڕیارەی دەرکردو و دەزگایەکی لەو جۆرە پێکهات میللەتی ئێمە دەبێتە میللەتێکی دیار لە دونیادا کە ڕۆڵێکی گرنگی دەبێت لە تۆمارکردنی ڕاستیەکان و تاوانەکانی تاوانباری دژی مرۆڤایەتیدا ، بەمەش خزمەتێکی گەورە و بەردەوام پێشکەش بە نەتەوەکەمان و مرۆڤایەتی و بە یاسای جینائی لە دونیادا دەکرێت.

بەبێ دوو دڵی دەڵێین ، ئێمە هەتاکو ئێستا نەمانتوانیوە ببینە بەشێکی دیار لە مێژووی یاسایی و جینائی لە جیهاندا ، ئەمەش هۆکاری خۆی هەیە ، بەڵام مێژووی مرۆڤایەتی لە ئێمە و لە

هەموو دونیا دەخوازێت کە هەموو شتێکی تاوانکاری و دیاردە و ڕووداوی دژ بە مرۆڤ تۆمار بکەین ، بۆ ئەوەی سەردەمی جینۆسایدی کورد ببێتە بەشێك لە مێژووی مرۆڤایەتی .
ئەگەر ئەرکی پەرلەمان بە ئەرکێکی گەورە و مێژوویی و نەتەوەیی نەزانین ئەو داوا و ئومێدی لێ ناخوازین ، هەر بۆیە پەرلەمان دەتوانێت ببێتە پەرلەمانی سەردەمی تۆمارکردنی تاوانەکانو هەوڵدان ۆ سزادانی تاوانباران .

پێنجەم : العدالة ما بعد الصراع والتناقض بين القانون والسياسة

د. محمد شريف أحمد عميد كلية القانون/ جامعة صلاح الدين

قد يبدو أن العنوان يسوقنا للخوض في موضوع فلسفي يحلق في أجواء الكيات والعموميات وما وراء الواقع ذلك أن العدالة هي قوام فلسفة الحية ، فإذا كانت الجاذبية قوام الكون والطبيعة فالعدالة هي توزان المجتمع واستقراره ، وهي بالاضافة الى ذلك رسالة الانبياء ﴿ليقوم الناس بالقسط﴾ وانشودة المصلحين ، والملاذ الآمن المستتضعفين ، وصرخة المعذبين في الايام الحالكة والامل المرتجي للمحرومين من عشاق الحرية والاستقلال ، وهي شريعة إلهية وقانون طبيعي وقدر مشترك في وجدان الشعوب والامم . فمهما تجاوز الطغاة في صراعهم مع الشعوب الحرة ، ومع ابطال الحرية ، ومهما تمكنوا من وأد الارداة الحرة والقتل الجماعي كما فعل النظام الديكتاتوري البعثي بشعب كوردستان خاصة وشعب العراق عامة ، وكما فعل الطغاة والاشرار في كل تأريخهم الاسود فان العدالة التي تمثل جانب البقاء للنوع الانساني والخلود لارادة الخير ، وتمثل أيضا الضمير العالمي والوجدان الانساني والارادة الالهية ستقوم بين الركام ، عاجلا أو أجلا ، ناهضة ، لتمرغ الطغاة بوحل الخزي والندامة ﴿ ومن قتل مظلوما فقد جعلنا لولية سلطانا فلا يسرف في القتل انه كان منصوراً﴾. وفي التأريخ الف شاهد ورواية مؤثقة على المصير الاسود للمجرمين الطغاة الذين ساقوا الاحرار الى المقاصل وما ميزوا بين ضعيف وقوى .
هذا الذي نشير إليه بعنوان العدالة هو ما نعنيه في الفكر القانوني بالقانون الطبيعي الذي وصفه بعضهم بالقانون الالهي . كانت هذه الفكرة دوما مرجعا للشعوب والمظلمومين تجاه الطغاة ،

وتعبيرا دينيا عن المباديء السامية المشتركة بين عقلاء الامم والشعوب وهي التي تحكي قصة البحث عن العدالة وطمأنينة الضمير فهي أعلى من أي قانون وضعي . وبعد نضال انساني شاق تجسدت هذه الفكرة في وثيقة الحقوق البريطانية في نهايات العصور الوسطى ثم دونت في الدستور الامريكي ، وظهرت في مباديء الثورة الفرنسية وإعلان حقوق الانسان وأصبحت ثقافة عصرنا في الديمقراطية وحقوق الانسان والمواثيق الدولية التي تحمي كرامة الانسان والشعوب .

ولكن تأريخها في الفلسفة والدين والمجتمع يعكس الصراع العنيف الطويل بين ارادة الخير وإرادة الشر . وقد كنا نحن الكورد في كوردستان العراق ضحايا الطغيان والشر لعقود مضت في ظل الدكتاتورية سقط ثمانية الاف من البارزانين المتمتعين بالهدوء في بيوتهم الآمنة في ليلة ظلماء أو نصف ليلة ، وسقطت مدينة بكاملها بل سكتت في لحظات وتحولت في طرفة عين إلى مدينة أشباح فلم يعد يسمح حفيف الاشجار ولا خرير المياه ، ولا زقزقة الطيور ، ولا صياح الديكة في الصباح ، ولا حتى نباح الكلاب ، كل شيء هناك كان يقول إن القيامة قد قامت وسوف لن تقوم لحلبجة قائمة وستندرس رسومها وإطلالها. ولولا العدل الالهي الذي به قوام السموات والارض لتم لهم ما أرادوا ولكن المكر السيء لا يحيق إلا بأهله.

وما هو أبشع من ذلك وأشنع إلا هؤلاء المجرمين ساقوا مئات الالوف من الفلاحين الكورد الابرياء انفالا لهم حكم الاشياء الى اقصى صور الموت الزؤام في مكان مجهول لا يصل فيه صراخهم الى احد كما ظن الطغاة ، ولكن العدالة الالهية حولت صراخهم في بطون قبورهم الجماعية الى شبح مخيف يهدد الذين اسرفوا في القتل بالانتقام وعقوبة الجبار ، وجعل الذين ساعدوهم يعضون على اصابعهم بالندم ولات ساعة مندم .

والحق إننا لا نخوض هنا في الجانب الفلسفي للفكرة فلسفتنا أمام متعة فكرية أو خيال سياسي ومثلنا في ذلك مثل ذلك الراهب الذي انتقد بوذا بأنه لا يعني بفلسفة الكون والحياة ولا يسأل عن طبيعة الحياة فأشار بوذا الى شخص أصيب بسهم في صدره وقال: المهم بالنسبة إلى هذا الشخص

الجريح المشرف على الهلاك هو أن يخرج السهم القاتل في صدره بسلام: لا الجدال حول طبيعة السهم أو طبيعة المادة الي صنع منها.

وفي صدر شعب كوردستان العراق والشعب الكوردي ألف سهم وسهم وقد انطلق السهم وأصاب مقتله بين جماعات وكان السهم مسموما ليعبر عن مدى وحشية الرامي وقوته وحقده على الضحية . ولا زالت الضحايا تنزف الدم والدموع وتنتظر من الضمير الانساني قدرا من العدالة والانصاف .

واليوم ، وقد سقط نظام الطاغية ، ووقع الاثمون ي قبضة العدالة ، وتحرر الشعب العراقي عامة والشعب الكوردي من الخوف ، وتهيأت الاجواء لا ينهض رجال العدالة بمهامهم في إقامة حكم العدالة بحق المجرمين الذين انتهكوا الشرائع والقوانين وارتكبو جرائم الجينوسايد وضد الانسانية وضد الشعب العراقي عامة وضد الشعب الكوردي خاصة لا سيما في قضية حلبجة والانفال والبارزانين وكل شهداء الحركة التحررية الكوردية ، وفي قضية ترحيل الكورد عامة والفيليين الكورد خاصة دون رحمة أو ذرة من الانسانية. بالاضافة الى تعويض عادل يشعر المصابين والمتضررين وذوي المنكوبين بأن العدالة لن تموت.

وحيث ان تدوين الوقائع التي هي فظائع قلما أصيب شعب اخر بمثلها في التأريخ المعاصر وأن تدوينها يخلد نضال الشعب الكوردي ومعاناة احراره لتأيخ طويل لابد أن يطلع عليه الامم واجيال الشعب الكوردي فأني اقترحت أن تؤسس هيئة عامة يلحق بها مئات من القضاة والحوقوقين والمحامين للنهوض بهذا المهمة المقدسة كألآتي:

1. تؤسس هيئةعامة لها شخصية معنوية تتبع المجلس الوطني لاقليم كوردستان تسمى هيئة متابعة العدالة لشعب كوردستان من ضحايا الجينوسايد (الانفال والكيميوي) والجرائم ضد الانسانية (الترحيل والتعريب والتعذيب والتمييز العنصري).
2. تتكون هذه الهيئة من عدد متفرغ من القضاة والمحامين والمستشارين والحقوقين قادر على اداء المهمة.

3. تشكل هذه الهيئة لجاناً من كل محافظة وقضاء مهمة تتولى تفعيل الدعوي والحقوق التي يستحقها المتضررون من جرائم الجينوسايد والجرائم ضد الانسانية والتي ارتكبت ضد شعب كوردستان من حملات الانفال والقصف الكيمياوي وتهجير الفيلين الكورد واغتصاب اموالهم وقتل اولادهم في عهد الطاغية صدام.
4. مهمة الهيئة الاشراف على عمل اللجان وتأمين متطلباتها بواسطة جهاز اداري ومالي .
5. لهؤلاء الاعضاء الاستعانة بالجهود التوثيقية التي بذلتها منظمات ومراكز مختصة لتدوين وقائع الجينوسايد.
6. على كل لجنة رفع التقارير الفصلية عن نشاطاتها في الميدان القضائي والتوثيقي ، وتقوم الهيئة برفع التقارير كل نصف عام الى المجلس الوطني لاقليم كوردستان.
7. تهيأ للعاملين في هذه الهيئة المستلزمات المادة والوظيفية ورواتب مجزية.

وإذا كنا جادين في انصاف ضحايانا وفي اقامة العدل وفي الوفاء ببعض ما لشهداء الكورد وكوردستان من دين في رقابنا ، نحن الذين نتمتع اليوم بثمار تضحياتهم من الحرية والكرامة ، فعلينا تأسيس هذا الجهاز المستقل الفاعل الذي يتفرغ له أو لابد ان تفرغ له مختصون عملا وتوثيقا وقضاء وإعلاما وادعاءً ودفاعاً تخليداً لذكراهم.

وأمام الذي جرى من المشاهد المريرة المروعة ضد شعب كوردستان ويراد له ان يجري من جديد بفعل الغرباء وبقايا الفاشست العنصريين تثار تساؤلات حول القيمة الحضارية للتأريخ القانوني الطويل للعراق بلد حمورابي ولما بضمه من تراث معرفي إسلامي هائل والحق ، كما قال كوفي عنان في صحوته الاخيرة : (إن حكم القانون بوصفه مجرد مفهوم لا يكفي ولابد للقوانين ان توضع موضع الممارسة وأن تنفذ الى نسيج حياتنا) ولكن شيئا من ذلك لم يحدث في العراق فكانت الحكومة حكومة الاشخاص لا حكومة القوانين . ومن هنا يأتي التناقض بين المفهوم القانوني المجرد الذي يفترض فيه الحياد والحكم العادل دون هوى أو تحيز وبين السياسية التي

تدفع السلطة الغاشمة لتحويل القانون ، هذا الصرح الحضاري العظيم بناء الج تمع ، إلى لعب وسيلة واداة تقود بها الشعب والمجتمع إلى مزالق العبثية والفساد .

وبعد كل هذا التجارب المريرة التي عاناها شعب كوردستان في ظل نظام مركزي عربي عراقي ، لا يعقل أن يستغفل مرة اخرى بشعارات براقة تجعلنا نتخلى عن حقنا في تقرير المصير وعن إرادتنا الحرة في نظام فيدرالي ديمقراطي عراقي يتمتع فيه اقليم كوردستان بمشاركة فاعلة مؤثرة متساوية القوة في المركز واستقلال كامل لتنمية وتطوير الاقليم . وبدون ذلك سيبقى شعبنا ضحية عقول استعلائية (مرة بأسم العروبة ومرة اخرى بأسم الاسلام) ولا تزال ترفض حق الآخر واحترامه.

شەشەم : قەرەبووکردنەوەی قوربانیانی تاوانەکانی صدام ودارو دەستەکەی لە کوردستان

ڤالا فرید ابراهیم

بابەتەکەمان باس لە بەرپرسیارێتی مەدەنی حکومەتی نوێی عێراق دەکات بەرامبەر بە تاوانی کۆمەڵکوژییەکەی کە صدام و دارودەستەکەی دژ بە گەلانی کوردستان ئەنجامیان دابوو .

بێ گومان یاسای گشتی نێودەولەتی دانی بە کۆمەڵێك ماف ناوە بۆ دەوڵەت لە سەر ئاستی نێودەولەتی ، یەکێك لەو مافانە مافی بەکارهێنانی دەستەلاتەکەی خۆی هەیە لە سنووری شکۆمەندییەکەیدا و مافی زامنکردنی سەربەخۆی سیاسی هەیە ، وە مافی پاراستنی سەلامەتی هەرێمەکەی هەیە ، وە مافی ئەوەی هەیە کە یەکسان بێت لەگەڵ ولاتانی تری جیهان ، بەلام بەرامبەر بەم مافانە کۆمەڵێك ئەرك هەیە کە پێویستە لەسەری پەیڕەویان بکات لەهەموویان گرنگتر بۆی نی یە ئەم مافانەی کە پێی دراوە بەشێوەیەکی نایاساییانەی ئەوتۆ بەکاریان بهێنێت کە ببێتە مایەی جینۆسایدکردنی هاولاتییانی خۆی ، یان دەستدرێژی کردنە سەر

ولآتانی تر و شێواندنی ئاسایش و ئارامی کۆمەڵگەی نێودەوڵەتی ، چونکە لە کاتی جینۆسایدکردنی هاولآتیانی خۆی یان بەزاندنی سنووری ولآتانی دراوسێ خۆی رووبەڕووی بەرپرسێتی مەدەنی دەولی دەکاتەوە کە جۆرێکە لە جۆرەکانی بەرپرسێتی یاسایی لە دیدی یاسای نێودەوڵەتیدا ، چونکە لە یاسای نێودەوڵەتیدا دوو جۆر بەرپرسێتی هەیە :

یەکەمیان : بەرپرسیارێتی (تاوان)ە کە رووبەڕووی کەسانی تاوانبار دەبێتەوە وەکو صەدام و دارودەستەکەی .

دووەمیان : بەرپرسیارێەتی مەدەنییەکە رووبەرووی دەوڵەتی تاوانبار دەبێتەوە ئەو دەوڵەتەی کە تاوانباران لە کاتی ئەنجامدانی تاوانەکە کاربەدەست بوونە لە ولآتەکە وەکو صدام و دارودەستەکەی کاتێك کە تاوانی جینۆسایدیان ئەنجامداوە دژ بە گەلی کورد وەکو سەرکردەی ولآت ئەنجامی داوە واتا نوێنەرایەتی دەوڵەتی عێراق کردووە ، بۆیە عێراقیش وەکو دەوڵەت بەرپرس دەبێت لەسەر هەڵسوکەوتی و نوێنەرایەتی و دەسەلآتی خۆی .

ئەوەی شایەنی باسە کە عێراق ناتوانێت خۆی لەم بەرپرسیارییەتە رزگار بکات بەبیانووی بوونی بەربەست واتا بوونی رێگری بەرپرسیارییەتی دەوڵەتی چونکە بەپێ ی ماددەی (26) لە پرۆژەی بەرپرسێتی ولآتان لە سەرکارە ناڕەواکانیان(2001) نە کەسی تاوانبار و نە وولآتی تاوانبار ناتوانن خۆیان لەبەرپرسێتی تاوانی جینۆساید رزگار بکەن بە بیانوی بوونی رێگر لە رێگرەکانی بەرپرسیارییەتی نێودەوڵەتی چونکە تاوانباران بە ئەنجامدانی تاوانەکەیان پێشێلی بنەمایەکی بنبڕیان کردووە لە بنەماکانی یاسای نێودەوڵەتی بۆیە هیچ لێبوردنێك نایانگرێتەوە .

خالێکی تری گرنگ ئەوەیە کە بەرپرسیارێتی صدام و دار و دەستەکەی و بەرپرسیارێتی دەوڵەتی عێراق بەهیچ شێوەیەك بەسەر ناچێت و مافی قوربانیان لەلایەن دەوەڵەتی عێراقەوە نافەوتێت ئەمەش بەپێی پەیماننامەی (عدم تقادم جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الانسانية لسنة 1966).

نموونەی زیندووش بۆ ئەم قاعدەیە مەسئولیەتی مەدەنی ئەڵمانیایە کە ئێستا خەریکی قەرەبوو کردنەوەی جولەکەکانە لەسەر ئەو جینۆساییدەی کە هیتلر لە سالآنی چلەکان دژ بە جولەکەکانی ئەنجامدابوو .

جا دوای سەلماندنی بەرپرسێتی مەدەنی حکومەتی نوێی عێراق بەرامبەر بە تاوانی جینۆساید و دوای زانین کە ئەم حکومەتە بەهیچ جۆرێك ناتوانێت خۆی لەم بەرپرسێتە رزگار بکا ، ئینجا با بزانین بەپرسێتی حکومەتی نویٚ عێراقە چییە؟ ماددەی (30) لە پرۆژەی بەپرسێتی وڵاتان لەسەر کارە ناڕەواکانیان بەرپرسێتی حکومەتی نوێی عێراق دیاری دەکات بەم خالانەی خوارەوە :

1. قەربوو کردنەوەی تێکڕای ئەو زیانانەی کە لە قوربانیان کەوتووە جا ئەو زیانە ماددی بێت یا مەعنەوی .
2. پێشکەش کردنی گرەنتی بە دووبارە نەکردنەوەی تاوانەکە.
3. قەرەبوو کردنەوە: لە یاسای گشتی نێودەولەتی دا قەرەبوو کردنەوە سیٚ جۆرە:

گەڕانەوەی مافەکان:

1-1 قەرەبوو کردنەوەی ماددی قوربانیان.

1-2 ڕازی کردنی قوربانیان (الترضية)

گەڕانەوەی مافەکان:

گەڕانەوەی مافە زەوتکراوەکان یان (الرد) ئەوە دەگەیەنێت کەپێویستە لەسەر حکومەتی نویٚ عێراقی هەستێت بە گێڕانەوەی باروودۆخەکە بۆ پێش ڕوودانی تاوانەکان واتا گێڕانەوەی تێکڕای مافە زەوتکراوەکان ، گێڕانەوەی ئەو مافانە مانایەکی فراوان دەگرێتە خۆی وە هەموو ئەو مافانە دەگرێتەوە وە کە لە ئاکامی ئەو تاوانە زەوتکراوان.

گێڕانەوەی مافەکانیش سیٚ جۆرن:

أ. گێڕانەوەی ماددی : واتا گێڕانەوەی مافە ماددیەکان وەکو ماڵ و موڵك و زەوی و کانو کارگەکانە بە شێوەیەکی نایاسایی لە هاولآتیان زەوتکراوە.

ب. گێڕانەوەی یاسایی: بریتی یە لە گێڕانەوەی ماڵ و موڵکە زەوتکراوەکان ، وە هەڵوەشاندنەوەی ئەو دەقە یاساییەی کە پێچەوانەی رێککەوتنامەی دەولی و پرەنسیپی مرۆڤایەتین .

ت. گێڕانەوەی ماددی و یاسایی لەیەك کاتدا : بریتی یە لە گێڕانەوەی ماڵ و موڵکە زەوتکراوەکان ، وە هەڵوەشاندنەوەی ئەو دەقە یاسایەی کە ئەو ماڵ و موڵکەی پێ زەوت کراوە ، واتا لە کاتێکدا ماڵ و موڵکە زەوتکراوەکە دەگێڕدرێتەوە لە هەمان کاتیشدا پێویستە ئەو دەقە یاسایی و کارگێڕییانە هەڵبوەشێنرێتەوە کە ئەو ماڵ و موڵکەی پێ زەوتکراوە.

نموونەش بۆ ئەمە: هەڵوەشاندنەوەی (قراري مجلس قيادة) رقم 529 کە لە 24/أب/ 1989 دەرچووە دەقەکەش تایبەت بوو بە بەشداری نەکردنی هاولآتیانی کورد لە کڕینی خانوو بەرەو زەوی زار لە ناوچەی دەرەوەی ئۆتۆنۆمی واتا کەرکوك و دەوروبەری .

هەروەها هەڵوەشاندنەوەی قراری تایبەت بەتصحیح القومیة رقم 199 کە لە 2001/9/6 وە هەروەها هەڵوەشاندنەوەی بڕیاری ژماری666 کە لە 7ی ئایاری 1980 دەرچوو و تایبەت بوو بە لێسەندنەوەی جنسیەی عێراقی لە فەیلیەکان ، وە هەروەها هەڵوەشاندنەوەی قراری ژمارە 1391 کە لە 1981/10/20 لە لایەن (مجلس قيادة الثورة) دەرچووە وە تایبەت بوو بە دەرکردن و راگواستنی هاولآتیانی کورد . لە جێگای بنەڕەتی خۆیان و بە زۆر نیشتەجێ کردنیان لەو کۆمەلگا زۆرەملێیانەی کە لەلایەن رژێمەوە لە خواروو و ناوەڕاستی عێراقدا بۆیان دورستکرابوو.

ئەوەی شایەنی باسەکە ئەم بڕیارانە هەر هەموویان جێبەجێکردنیان لەگەڵدابوو ، بۆیە کاتێك ئەو بڕیارانە هەڵدەوشێنردێنەوە لەهەمان کاتیشدا پێویستە مافە زەوتکراوەکان بگێڕدرێنەوە ،

ئەگەر بڕیاری تایبەت بە کێشانەوەی ڕەگەزنامەی عێراقی لە فەیلییەکان هەڵبوەشێتەوە لەهەمان کاتیشدا دەبێت رەگەزنامەی عێراقی بۆ ئەو هاوڵاتییانە بگێڕدرێتەوە کاتێك بڕیاری راست کردنەوەی نەتەوە هەڵدەوەشێتەوە دەبێت نەتەوەی ئەو هاوڵاتییانە بکرێتەوە بە کوردی وە کاتێك بڕیاری تایبەت بە راگواستنی هاوڵاتیانی گوندو شارۆچکەکان هەڵدەوەشێندرێتەوە لە هەمان کاتدا پێویستە ئەو هاوڵاتیانە بگەڕێنەوە بۆ سەر زێدی باب و باپیرانیان .

1-2-1قەرەبوو کردنەوەی ماددی قوربانیان :

بیٚ گومان قوربانیان تاوانی جینۆساید بەشی زۆریان مردوون و گیانیان بۆ ناگێڕدرێتەوە چونکە گێڕانەوەی رووح بۆ مردووەکان نەتوانراوە ، بۆیە روو دەکەینە قەرەبوو کردنەوەی مادی ئەو قوربانیانە ، ئەم قەرەبوو کردنەوەش دوو جۆر دەگرێتەوە خۆی:

أ. قەرەبوو کردنەوەی ئەو زیانانەی کە لە گیانی و جەستەی مرۆڤەکان کەوتوون .

ب. قەرەبوو کردنەوەی زیانی موڵك و ماڵی قوربانیان .

سەبارەت بە قەربوو کردنەوەی ئەو زیانانەی لە گیان و جەستەی قوربانیان کەوتوون دوو جۆرن:

یەکەم: قەرەبوو کردنەوەی قوربانیە کوژراوەکان .

دووەم: قەرەبوو کردنەوەی ئەو زیانانەی لە جەستەی قوربانیە زیندووەکان کەوتووە.

یەکەم: بۆ قەرەبوو کردنەوەی ئەو خەڵکە بیٚ تاوانەی کورد کە لە ئاکامی شالاوەکانی ئەنفال و کاولکردنی گوند و شارۆچکەکانی کوردستان و کیمیاباران و لە سێدارەدانی بەکۆمەڵ و ئەشکەنجەدانی دڕندانە گیانیان لەدەست داوە ، ناتوانین قەرەبووی شخصی ئەو قوربانیانە بکرێتەوە بۆیە پەنا دەبەینە بەر ئەو پرەنسیپە یاسایەی کە دەڵێت : (پێویستە قەرەبووی کەس و کاری کوژراو بکرێتەوە و بەپێی میراتگری بەسەریاندا دابەش بکرێت).

بۆ ئەمەش میراتگرانی شەرعی قوربانیە کوژراوەکان دوو مافی قەرەبووکردنەوەیان دەبێت:

1. مافی قەرەبووکردنەوەیان لە بڕی ئەوەی کەسێکی نزیکیان کوژراوە وە بەپێی میرات وەری دەگرن .
2. مافی قەرەبوو کردنەوەیان لەسەر ئەو زیانانەی کە لەئەنجامی کوژرانی ئەو کەسە لە میراتگرە شەرعییەکان کەوتووە .

دووەم : قەرەبوو کردنەوەی ئەو زیانانەی کەلە جەستە و دەروونی قوربانیە زیندوەکان کەوتووە .

ئەم قەرەبووکردنەوەیە هەموو ئەو زیانە قورسانە دەگرێتەوە کە لە جەستە و دەروونی هاولاتیان کەوتووە ، چونکە یاسا تەنها مافی ژیان ناپارێزرێت ، بەڵکو مافی پیادەکردنی ژیانیش دەپارێزێت ، لەم ڕوانگەیەوەش لەبەر ئەوەی دەستدرێژی کردنە سەر جەستە و دەروونی قوربانیان بەهۆی تاوانەکانی ئەشکەنجەدان و بە عەرەب کردن و کیمیاباران دەبێتە ئاستەنگ بۆ پیادەکردنی مافی ژیان ، بۆیە ئاستەنگ بۆ پیادەکردنی مافی ژیان وەکو جۆرێك لە جۆرەکان جینۆساید مافی قەرەبووکردنەوەیان هەیە ، بۆ ئەمەش ئەو خەڵکانەی کە لە ئاکامی تاوانەکانی جینۆساید زیانی جەستەیی و دەروونیان بەرکەوتووە مافی خۆیانە داوای قەرەبووکردنەوە بکەن .

ب- قەرەبووکردنەوەی ئەو زیانانەی لە موڵك و ماڵی قوربانیان کەوتووە ، ئەو قەرەبووکردنەوەیە تێکڕایی ئەو زیانانە دەگرێتەوە کە لە موڵك و ماڵی هاولاتیان کەوتووە ، لە ئاکامی پیادەکردنی جینۆسایدی ئابووری و ژیان.

بەم جۆرە ئەو خەڵکەی کە لە شار و دێهاتەکان خانووی روخێنراوە زەوەییەکەی سوتێنراوە دوکانەکەی کاوڵ کراوە بۆی هەیە داوای قەرەبووکردنەوە بکات ، هەروەها بۆی هەیە داوای قەرەبووکردنەوە بکات ، هەروەها داوای قەرەبووکردنەوە بکات بە بیانووی ئەوەی کە چەند ساڵە نەیتوانیوە سود لە ماڵ و موڵکەکەی وەربگرێت و بەم جۆرە بەپێی ماددەی (207) لە

یاسای مدنی عێراقی ئەو هاولاتیانەی که زەرەر له ماڵ و موڵکەکەیان کەوتووە مافیان هەیە کە داوای دوو جۆرە قەرەبووکردنەوەی بکەن:

یەکەمیان: قەرەبوو کردنەوەیە لەسەر زەرەری لێ کەوتوو واتاالضرر اللاحق).

دووەمیان: قەرەبووکردنەوەیە لەسەر سوودی فەوتاو واتە (الکسب الفائت).

بۆ نموونە ئەگەر جوتیارێك سەرووسامانەکەی پارچەیەك زەوی بووبێت و ئەم پارچە زەوی یەی لەدەست چوبێت بەهۆی رشانی بە ماددەی کیمیاوی یان مین رێژکردن ئەوا ئەم جووتیارە بۆی هەیە داوای:

1. قەرەبووکردنەوە لەسەر ئەو زەرەرەی کە بەر زەوی یەکەی کەوتووە لە ئەنجامی کیمیاباران کردنی و هەروەها مین رێژکردنی.
2. قەرەبووکردنەوەی ئەو داهاتە کە لە دەستی چووە بەهۆی نەمانی کێڵگەکەی هەر لە رۆژی فەوتانی کێڵگەکەی تا ئەو رۆژەی حوکمی قەرەبووکردنەوەی بۆ دەردەچێت.

بێ گومان قەرەبووکردنەوەی ئەو زیانە مادیانەش پێویستە بەپێی نرخی ئەمڕۆی بازاڕ بخەملێنرێت .

1-2-2 قەرەبووکردنەوەی زیانە مەعنەوییەکانی تاوانەکە:

زیانی مەعنەوی کە لە ئاکامی تاوانی جینۆساید دروست بوون خۆی لەدەستدانی خۆشەویستیان و کەسە نزیکەکان دەبێتەوە ، وە هەروەها ئەو ئازارە دەروونی و ناڕەحەتییەی کە لەئاکامی کەم ئەندامبوون و لەدەسەتدانی ئەقڵی مرۆڤەوە پەیدادەبوون ، هەروەها پچڕانی پەیوەندی کۆمەلایەتی قوربانیان بەهۆی دوورخستنەوەی لە خزم و کەسەکانی و نیشتەجێ کردنی بەزۆر لە خوارووی عێراقدا لەگەڵ خەڵکانێك کە جیاوازن لەگەڵی لە ڕووی زمان و مێژوو و کەلتووردا.

ئەوەی جێگای سەرەنجە ماددەی (31ِ) لە پرۆژەی بەرپرسێتی دەولەتان لەسەر کارە ناڕەواکانیان و ماددەی (205) لەیاسای مەدەنی عێراقی جەخت لەسەر قەرەبووکردنەوەوەی زەرەری مەعنەوەی دەکەنەوە.

2–3قەرەبووکردنەوەی زیانەکانی ژینگەی تاوانەکە:

بێگومان زیانی ژینگە تێکڕای ئەو زیانانە دەگرێتەوە کە بۆتە هۆی تێکدانی یان گۆڕانی ژینگ ، جا بۆ ئەم مەبەستە تیمێکی توێژنەوەی بەریتانی لەسالی 1993 دوای توێژینەوەی خاکی هەلەبجە بۆیان دەرکەوت کە بەهۆی بەکارهێنانی گازی کیمیاوییە ئەلقەکانی خولی سروشتی زەویەکە نەماوە ، بێگومان ئەلقەی خولی سروشتی ژیانیش (ئاو ، زەوی ، رووەك ، ئاژەلّ ، مرۆڤ) دەگرێتەوە .

هاتنە ناوەوەی مادەی کیمیاوی بۆ هەر یەکێك لەو ئەلقانە دەبێتە هۆی ئەوەی خولی سروشتی تێکبچێت ، بۆ نموونە کیمیابارانەکە بۆتە هۆی ئەوەی کە مادەی کیمیاویەکە لەلایەن رووەکەوە هەلمژرێت و بۆەتە بەشێك لە پێکهاتەی رووەکەکە ، ئەم مادە ژەهرانە دەگوازرێتەوە بۆ ئەو ئاژەلەی رووەکەکە دەخوات لەوێشەوە بۆ ئەو مرۆڤەی گۆشتی ئاژەلەکە دەخوات .

بێگومان خەلکی هەلەبجە بە هەموو جۆرێك مافی پاك کردنەوەی زەوی و زارەکانیان هەیە ، ئەوەی شایەنی باسە کە لە بارودۆخی ئەمڕۆدا کۆمەلە رێکخراوە تایبەتیەکان بە پاراستنی ژینگە دەتوانن داوا بەرزبکەنەوە لەسەر حکومەتی نوێی عێراقی بۆ ئەوەی هەلستێت بە کاری پێویست بۆ پاکردنەوەی ژینگەی هەلەبجە.

2–1–3رازی کردن : (الترضية)

رازی کردن جۆرێکە لە جۆرەکانی قەرەبووکردنەوە ، پێویستە لەسەر حکومەتی نویّ ی عێراقی کە ئەم ئەرکە ئەنجام بدات . و پێشکەش کردنی رەزامەندی جۆری زۆرە: یەکێك لە جۆرە هەرە بەناوبانگەکانی بریتییە لە راگەیاندنی بیّ شەرعیەتی ئەم تاوانەی کە دژ بە گەلی کورد کراوە لەلایەن دادگاوە یان لەلایەن دامەزراوەی دادگەری تایبەتەمەند بە دادگایی کردنی

سدامو دارو دەستەکەی رابگەیەنێت کە ئەو کارە دوژمنکارییە کە صەدام و دارودەستەکەی دژ بەگەڵی کورد ئەنجامیان داوە ، تاوانی جینۆساید و پێچەوانەی بەیاننامەی قەدەغەکردن و سزادانی تاوانبارانی جینۆساید کە لەساڵی1948 دەرچووە . و ئەم ئیعلانە کە لەلایەن دادگای ناوبراو دەردەچێت خۆی لەخۆیدا دانپاییانانە بە تاوانی جینۆساید و جۆرێك لە رازی کردن . جۆرێکی تری بریتی یە لە ئیعتیزار هێنانەوە بۆ گەلی کورد لەلایەن حکومەتی نوێی عێراق بەشێوەیەکی تایبەتی لەلایەن حکومەتەوە پێو یستە لەسەری ئیعتیزار بۆ قوربانیانی تاوانەکە بهێنێتەوە.

2– پێشکەش کردنی گەرەنتی بۆ دووبارە نەکردنەوەی تاوانەکە پێویستە لەسەر حکومەتی نوێی عێراق کە گەرەنتی پێشکەش بە گەلی کورد بکات بە دووبارە نەکردنەوەی تاوانەکە لە داهاتوودا .

بەهێزترین جۆری گەرەنتی کە پێویستە گەلی کورد داوای بکات لە حکومەتی نوێی عێراقی ، بریتیە لە دارشتنی مادەیەکی تایبەت لە دەستوری هەمیشەیی داهاتووی عێراق بە دووپات نەکردنەوەی ئەو تاوانە دژ بە گەلی کورد و پابەندبوون بە پەیمانامەی قەدەغەکردن و سزدانی ئەنجامدەرانی تاوانی جینۆساید کە دەوڵەتی عێراق هەر لە ساڵی1952 پەیوەندی کردووە بۆ ئەم موعاهەدەیە بەبێ ئەوەی پابەند بێت پیَ ی .

سەبارەت پێشاندانی رێگاو شوێن بۆ قوربانیان کە رووی تێبکەن بۆ داواکردنی مافەکانیان ، ئەوا پێویستە داواکاریەکان لە داداگای تاوانی تایبەتمەند بە دادگایی کردنی صدام و داروەدەستەکەی بۆ مەبەستی سزادانی صدام و دارودەستەکەی بەرز بکەنەوە ، بۆ سەلماندنی ئەو تاوانانەی کە لە دژیان ئەنجامدراوە و پاراستنی و وەرگرتنی مافە مەدەنیەکانیان.

حەوتەم: ابادة الجنس البشري في كردستان
(ضرورة محاسبة الفاعلين وتعويض المتضررين)

الدكتور منذر الفضل

مقدمة :

تهدف جريمة إبادة الجنس البشري Genocid الى قتل الجماعات او المجموعة البشرية بوسائل مختلفة وتعتبر من الأعمال الخطيرة التي تهدد أمن وسلامة المجتمع لأنها تؤدي الى إبادة أواضطهاد كائنات إنسانية كليا او جزئيا بسبب طبيعتهم الوطنية اوالعرقية او السلالية او الدينية , وهي ترتكب بصورة عمدية ولا تنحصر أثارها على الوضع الداخلي للدولة التي تقع في نطاق حدودها الأقليمية و انما تمتد حتى الى الأسرة الدولية بسبب أثارها الشاملة . وهي ليست من الجرائم السياسية و انماتعد من الجرائم العمدية العادية حتى وان ارتكبت بباعثسياسي .

و يعود التطور التاريخي لهذه الجريمة الى العصر البابلي وقامت بأرتكابها الدولة العثمانية ضد الأرمن كما جرى إرتكابها اثناء الحرب العالمية الأولى حين استعمل الألمان الغازات السامة في فرنسا وكذلك في اثناء الحرب العالمية الثانية للفترة من 1939–1945 , وقد أرتكبت هذه الجريمة في العراق أيضا ضد الشعب الكوردي سواء في كردستان العراق أم في مناطق العراق الأخرى كما حصل ضد الكورد الفيلية من جرائم التهجير و الأختفاء القسري والأعدامات خارج نطاق القضاء وكذلك ضد الشيعة في وسط و جنوب العراق في أوقات مختلفة مما يؤكد أهمية وخطورة هذه الجريمةوكونها من الجرائم الماسة بحقوق الانسان الأمرالذي دفع بالأمم المتحدة الى وضع اتفاقيتين دوليتين لتنظيم احكامها وهو ما حثها الى عقد اجتماع في روما لتأسيس محكمة جنائية دولية عام 1998 ولدت الى النور في نيسان من عام 2002 واودعت الاتفاقية لدى الامم المتحدة وحدد قضاتها الذين سينظرون في مختلف الجرائم الدولية ومنها جريمة إبادة الجنس البشري ومما يدخل في اختصاصاتها مثل هذهالجرائم الدولية اعتبارا من1 ايلول2002 .

ومما يتعلق بأنتهاكات حقوق الانسان و جريمة ابادة الجنس البشري هي سياسة الاضطهاد الطائفي التي يمارسها النظام ضد ابناء عشائر جنوب العراق ووسطة من اتباع المذهب الشيعي ولعل أوضح دليل على ذلك مظاهر التمييز الخطيرة ضدهم والاهانات والتحقير لسكان من خلال

سلسلة مقالات نشتر في صحيفة الثورة عقق الانتفاضة في نيسان عام 1991 التي تضمنت تلك الافكار عبارات الاهانة والتحقير وبخاصة ضد سكان الاهوار التي شككت في عروبيتهم وعراقيتهم وهو ما وفر للنظام مناخا لضرب مدن الجنوب وسكان الاهوار بصنوف الاسلحة والتدمير الابادة الجنس البشري وانشاء ما يسمى بـ (النهر الثالث–نهر صدام. (ولا شك أن هؤلاء السكان يعيشون في منطقة تعد من أقدم مناطق العالم في التأريخ حيث شهدت اولى الشرائع القديمة وهي الشرائع البابلية والسومرية ومنها شريعة اور نمو ولبت عشتار وايشنونا ومن ثم شريعة حمورابي.

ولم تعد قضية حقوق الإنسان و الأنتهاكات البليغة التي ترتكبها الأنظمة الدكتاتورية مسألة داخلية لا يمكن للأسرة الدولية أن تتدخل لوقف قمع السكان المدنيين أو أن يبقى المجتمع الدولي متفرجا من قضية التطهير العرقي أو الجرائم الدولية الخطيرة التي يرتكبها بعض الحكام الظالمين في أي بقعة من الأرض , وإنما أضحت مسألة إحترام حقوق البشر قضية تهم المجتمع الدولي ولا تنحصر بشؤون الدولة الداخلية ولا تتعلق بالأمن الوطني فقط أو تخرق مبدأ التدخل في الشؤون الداخلية للدول التي تنتهك هذه الحقوق , لأن هذه الأنتهاكات صارت مصدرللقلق وعدم الأستقرار للمجتمع الدولي .و أضحت هذه الجرائم سببا خطيرا للنزاعات والحروب مما يؤثر إستمرارها على الأمن والسلم الدوليين خصوصا إذا جاءت هذه الأنتهاكات ضمن ممارسات إرهاب الدولة .

وفي العراق بلغت قضية إهدار حقوق الأنسان حدا خطيرا لا يمكن إغفاله , فالأنتهاكات التي مارسها نظام البعث – صدام منذ عام 1968 وحتى تاريخ سقوطه في 9 نيسان 2003 وبخاصة ضد الكورد في كردستان العراق وضد الشيعة و الأقليات الأخرى من سياسة التمييز و القمع والأضطهاد و التي ازدادت بعد اندلاع الحرب بين إيران والعراق عام 1980 وما تبعها من استعمال السلاح الكيماوي في مناطق متعددة من العراق و بخاصة في حلبجة عام 1988 و من احتلال دولة الكويت عام 1990 , و تجفيف الاهوار وتدمير البيئة وتسميم المياة وضرب مدن الجنوب بالصواريخ...كل هذه الجرائم الدولية و من بينها جرائم الأبادة للجنس البشري شكلت

خرقا واضحا للدستور و لكل القوانين و الالتزامات الدولية والأعراف وحتى للديانات السماوية والقيم الإنسانية مما دفع مجلس الامن الى اصدار القرار رقم 688 لحماية العراقيين من بطش النظام .ولذلك لابد من الحديث عن هذه الجرائم وتقسيم البحثعلى النحو التالي :

القسم الاول : تحديد مفهوم جريمة إبادة الجنس البشري

القسم الثاني : الجرائم الدولية ضد الجنسالبشري في العراق

القسمالأو ل

تحديد مفهوم جريمة ابادة الجلسبشر

نصت إتفاقية منع إبادة الاجناس البشرية والمعاقبة عليها لعام 1946 على أحكام الجريمة المذكورة فالأبادة يقصد بها التدمير المتعمد للجماعات القومية او العرقية او الدينية او الاثنية ويراد بكلمة الأبادة قتل الجماعةGenocide إذ أقترن مصطلح جريمة الأبادة مع النازية اولا حيث جرى قتل ملايين البشر بسبب دينهم او أصلهم العرقي وأعتبرت الجريمة من نمط الجرائم ضد الانسانية حتى ولو لم تكن الجريمة إخلالابالقانون الداخلي للأنظمة المنفذة له.

ولاشك ان ارتكاب الأفعال بقصد التدمير الكلي او الجزئي لجماعات قومية او اثنية او عنصرية او دينية تقع من خلال أشكال متعددة وسواء أكانت الجريمة بصورة مباشرة ام بالتحريض عليها ام بالتأمر على ارتكابها وسواء اثناء السلم ام الحربفقد جاء في المادة الثانية من الاتفاقية مايلي

((في هذه الأتفاقية تعني الأبادة الجماعية ايا من الأفعال التالية : المرتكبة عن قصد التدمير الكلي او الجزئي لجماعة قومية او اثنية او عنصرية اودينية , بصفتها هذه

1–قتل أعضاء من الجماعة.

2–الحاق اذى جسدي او روحي خطير بأعضاء من الجماعة

3–إخضاع الجماعة عمدا لظروف معيشية يراد بها تدميرها المادي كلياأو جزئيا.

4–فرض تدابير تستهدف الحؤول دون إنجاب الاطفال داخل الجماعة.

5–نقل اطفال من الجماعة عنوة الى جماعة اخرى)).

وهذه الافعال الأجرامية يعاقب عليهاالقانون سواء من خلال الأبادة فعليا او بالتامر على ارتكاب الأبادة الجماعية او التحريض المباشروالعلني على ارتكابها او في محاولةارتكابها او الاشتراك فيها ويتعرض للمسؤولية القانونية اي شخص كان حتى ولو كان مسؤولا دستوريا او موظفين عامين من العسكريين والمدنيين او افرادا كما ان هذه الجريمة لا تسقط بمرور الزمان

يتضح من ذلك ان قتل الجماعات تحصل بطرق اووسائل مختلفة منها:

النوع الاول: الأبادة الجسدية

وهو يتمثل قتل الجماعات بالغازات السامة او الأعدام او الدفن وهم احياء او بالقصف بالطائرات او الصواريخ او باي وسيلة اخرى تزهق الروح وهو ما حصل مع مئا الاول من الشيعة في الجنوب العراق ثاناء الانتفاضة وخلالها في أذار نيسان وما بعدها عام1991 ووفقا لاعترافات الكثير من ضباط الاجهزة الامنية الذين فروا من بغداد فان مسؤول الاجهزة الخاصة (قصى صدام حسين) ارتكب في يوم واحد جريمة قتل حوالي 2000 مواطن عراقي من جنوب العراق ممن اتهموا بالمشاركة في الانتفاضة وبدون محاكمة في سجل أبو غريب ببغداد وهو مما ينطبق عليه وصف الجريمة الدولية في إبادة الجنس البشري. وقد جاء هذه الجريمة ضمن حملة ما يسمى ب(تنظيف السجون).

النوع الثاني :الأبادة البايولوجية

وتتمثل بطرق تعقيم الرجال او إجهاض النساء وبوسائل مختلفة بهدف القضاء على العنصر البشري. (الفقرة د -من المادة الثانية) من اتفاقية منع ابادة الاجناس والمعاقبة عليها .

النوع الثالث:الأبادة الثقافية

وتتمثل في تحريم التحدث باللغة الوطنية والأعتداء على الثقافة القومية وهو ما حصل في كردستان العراق – وما يحصل في تركيا وسوريا ضد الشعب الكردي وما يحصل في العراق في المدن الكردية التي كانت خاضعة لسيطرة نظام صدام مثل كركوك وخانقين وغيرها . الفقرة ج من المادة الثانية من الاتفاقية .

أما بالنسبة الى البواعث على هذه الجريمة فيمكن حصرها على الشكل التالي:

1–الأسباب الدينية : و لعل أوضح صورة في العصر الحديث هي جرائم نظام صدام ضد الشيعة في وسط وجنوب العراق حيث قام بضرب مدن الجنوب بالصواريخ وبالاسلحة الثقيلة خلال الأنتفاضة وما بعدها عام 1991 انتقاما منهم فضلا عن تسميم مياه الأهوار وتجفيفها بهدف القضاء على الحياة في المنطقة .ووصل الحد الى ضرب العتبات المقدسة بالصوارخ وبالدبابات والمدافع الثقيلة وتصفية المئات من علماء الدين الشيعة بصورة خطيرة سواء ممن اختفوا ام ممن قتل علنا لموقفهم الرافض لنظام صدام.

2–الأسباب السياسية والأجتماعية :وهو ما نصت عليه المادة الثانية من الأتفاقية سالفة الذكر وهي تتعلق بالكورد عموما بهدف القضاء على لغتهم وتذويبهم وصهرهم وتعريبهم ومن خلال سلسلة من القرارات غير الانسانية

ومن المعروف ان مناطق الجنوب في العراق تعرضت الى سياسة متعمدة من الاهمال وتدمير الحياة البشرية والنباتية والحيوانية بقطع المياه عن الاهوار وتحويلها الى مصدر اخر من خلال عملية بناء السدود الاصحطناحية المتعمدة للتجفيف وقتل الكائنات الحية وتدمير البيئة مما دفع السكان الى الهجرة داخل العراق أو الى المناطق المجاورة. وقد تأكدت هذه الجريمة من خلال الاقمار الصناعية التي كشفت هذه الجريمة ضد البيئة وهو ما قامت بتوثيقه المنظمة العالمية للبيئة عام 2001 وادانة قرار البرلمان الاوروبي عام 2002 ولجنة حقوق الانسان في جنيف فضلا عن تصريحات السفير ديفيد شيفر بان هذه الجريمة هي جريمة دولية ضد الانسانية/ جريمة التطهير العرقي.

القسم الثاني

الجرائم الدولية ضد الجنس البشري في العراق

أولا - مقدمة

قبل بيان الجرائم الدولية في كوردستان التي ارتكبها النظام الدكتاتوري لا بد من توضيح أقسام الجرائم الدولية التي توزع إلى ثلاثة أنواع وهي :

جرائم مرتبطة بالحرب War Crimes

جرائم ضد السلم War against peace

جرائم ضد الإنسانية Crimes against Humanity

والجريمة الدولية تنفذ بصورة عمدية وهي جريمة كبرى high crime, أي ترتكب مع وجود القصد الجنائي للفاعل(Criminal Intent) , ولهذا لا ترتكب الجريمة الدولية في شكل جنحة أو مخالفة أو بطريقة غير عمدية أي خالية من القصد الجنائي . لذلك تعد الجريمةالدولية جناية خطيرة Infamous Crime تهز الأمن والسلم الدوليين ولا تنحصر أثارها على إقليم الدولة فقط و إنما تمتد أثارها إلى المجتمع الدولي أيضا وتطبق عقوبتها باسم الجماعة الدولية ويمكن تعريفها على إنها ((واقعة إجرامية تخالف قواعد القانون الدولي سواء أكان الفعل الذي يشكل جريمة في صورة فعل , جريمة بفعل إيجابي , أم امتناع عن فعلوهي الجريمة سلبية)).

ثانيا - أركان الجريمة الدولية ضد حقوق الإنسان

يمكن تحديد هذه الأركان على النحو التالي:

1-الركن الشرعي -ويقصد به النص القانوني الذي يجرم الواقعة (الفعل أو الامتناع) من الأعراف والأتفاقيات و النصوص الدولية الموقع عليها من الدول مثل إتفاقية تحريم إبادة الجنس البشري genocid وهي جريمة ضد وجود البشر إما أن تكون في صورة إبادة مادية بالقتل للتخلص من قومية معينة أو عنصر معين أو طائفة معينة كما حصل في كردستان وفي جنوب العراق و وفي كردستان وفي أعوام مختلفة وبخاصة في واقعة حلبجة وواقعة الانفال، وقد تكن الجريمة في شكل ابادة ابادة بيولوجية مثل تعقيم البشر وابادة ثقافية كتحريم النطق باللغة القومية أن القافة التي تتمييز بها القومية أو الطائفة أو الجماعة كما بينا ذالك، ومما يتعلق بالنص الشرعي أياض النس على اسس الحرب الظالمة والجرائم ضد السلام كحيازة

الاسلحة الفتاكة وشن الحرب و الجرائم ضد الإنسانية التي تخص انتهاكات حقوق الإنسان ومنها دفن عشرات الألاف من ابناء الجنوب وهم أحياء اثناء الانتفاضة وما بعدها حيث تكتشف بين فترة واخرى القبور الجمياعية في جنوب العراق التي تشير الى انها جرائم مرتكبة من النظام بالقيام بعمليات الاعدام دون محاكمة.

2–الركن المادي – ويقصد به الأفعال أو الأمتناع عن ا لافعال التي تشكل جريمة دولية أي هو التصرف العمدي الخطير بحد ذاته كتدمير القرى والبيئة واخفاء الاشخاص واجراء تجار السلاح البيولوجي والكيمياوي ضدهم وهو ما فعلة نظام صدام ضد ابناء الجنوب في العراق... وفي مناطق الاهوار تحديداً وفي كردستان العراق. ففي مناطق ا لجنوب تضرر من عملية تسميم الاهوار وتجفيف الاهوار وتدمير البيئة ما يقارب 300 الف انسان وهجرة اكثر من 100 الف انسان الى ايران يعيشون الان في الخيام في صورة نازحين حيث لم يبق من الاهوار المذكور الا صحاري لا يمكن العيش عليها بعد قتل الطيور وتدمير البيئة وتسميم اليماة ونفق الحيوانات والاسماك. وهذه المناطق تعاني من القطع المتعمد لمياه الشرب وسوء الخدمات العامة. إلا ان الحياة بدات تعود نسبيا اليها بعد زوال النظام وعودة الكثير من المهاجرين الى مناطقهم.

3–الركن المعنوي – أي أن الجريمة الدولية ترتكب عمدا (قصد جنائي) وهو ما يدل على خطورة الجريمة الدولية التي تهز أركان المجتمع الدولي في أمنه وتهدد السلم العالمي.ولهذا تعد الجريمة الدولية من درجة الجنايات العادية الكبرى ولا تعد الجريمة الدولية من درجة الجنحة أو المخالفة وذلك لان الجريمة الدولية ترتكب عن قصد) ارادة الفعل + النتيجة) معا . ولغرض القاء الضوء على الجرائم الدولة التي ارتكبت من النظام في العراق لابد من الاشارة بايجاز لهذه الجرئام على النحو التالي:

ثالثا – الجرائم المرتبطة بالحرب

على الرغم من أن أوضاع الحرب تسبب انتهاكات بليغة لحقوق الإنسان , إلا أن هناك من الجرائم التي ترتكب أثناء الحرب تخالف قواعد القانون الدولي و بخاصة الأتفاقيات الدولية المنصوص عليها والتي تنظم قواعد الحرب .فجريمة العدوان وجريمة شن الحرب الظالمة هما من اخطرجرائم الحرب طبقا لقواعد القانون الدولي وهي جرائم ترتكب أثناء النزاعات المسلحة وتهدد الأمن والسلم الدوليين ويعتبر مرتكبي هذه الجرائم من مجرمي الحرب ومن أعداء الإنسانية ولابد من محاكمتهم دوليا أمام محكمة جنائية دولية أو أمام محكمة وطنية بضمانات المحاكمة العادلة . فللحرب قواعدها و أسسها التي نظمتها قواعد القانون الدولي وهؤلاء هم من أعداء الإنسانية ويمكن أن نوضح القواعد الأساسية المنظمة للحربوهي:

1. اتفاقية لاهاي لعام1899–1907
2. قواعد تحريم استخدام أسلحة الدمار الشامل مثل السلاح النووي و السلاح الكيماوي و كذلك السلاح البيولوجي .وهناك اتفاقيات عديدة وقعت عليها دول العالم والتزمت بها حفاظا على الأمن والسلم الدوليين إلا هناك البعض من الدول لم توقع علىهذه الاتفاقيات .
3. برتوكول جنيف في تحريم استعمال الغازات السامة و الخانقة و وسائل الحرب الجرثومية عام1925

ومن المعلوم أن مجلس الأمن الدولي أدان نظام صدام المقبور على استعماله السلاح الكيماوي ضد الشعب الكردي في مدينة حلبجة عام 1988 وذلك بموجب القرار الصادر في 26–8–1988 غير أننا نعتقد أن هناك قصورا في الجانب الإعلامي في إبلاغ الرأي العام العالمي عن جرائم ابادة الجنس البشري ضد ا لعراقين ويجب القيام بحملة كبيرة لتفعيل قضية محاسبة المجرمين وتقديمهم للعدالة الدولية إذ أن الكثير من الناس يجهلون الحقائق عن هذه الجرائم الخطيرة.

فبالاضافة الى استعمال السلاح الكيماوي ضد ابناء الجنوب في العراق وفي تسميم الاهوار وتجفيفها ايضا منذ عام 1991 قام النظام بجريمة انتهاك حرمة الموتى حين ارتكب جريمة التخزين

للسلاح الكيماوي في قبور النجف وكربلاء وهي من الجرائم الدولية التي يجب محاسبة المسؤولين عنها حسب القواعد القانونية الدولية المتعارف عليها.

رابعا – نماذج من جرائم الحرب الدوليةالمرتكبة في كوردستان العراق

1 – جريمة إبادة الجنس البشري Genocide

تعتبر هذه الجريمة من أخطر الجرائم الدولية التي ارتكبت في جنوب بالعراق وضد الشعب الكوردي في كردستان العراق من خلال تطهير العرق الكردي جعرافيا، أي من ا لمناطق الكردي، والابادة الثقافية وفي سياسة تعريب الكرد على نحو ما بيناه وكذلك ارتكبت هذه الجريمة ضد عرب الاهوار في جنوب العراق، مدينة العمارة ومدينة الناصرية والبصرة، ونفذت هذه الجريمة البشعة ضد الكورد والتركمان في محافظة كركوك ايضا ومازالت اثار هذه الجريمة باقية حتى الان. ومن ذلك أيضا ارتكاب الجريمة ضد الكورد الفيلية والعراقين المسفرين بسب انتماؤهم للمذاهب الشيعي.

2 – ابادة الجنس البشري من خلال استعمال السلاح الكيماوي ضد الكورد وضد الشيعة في جنوب العراق وفي الاهوار. وقد حصل ذلك في الاعوام 1988 وفي 1991.

3 – ضرب الاهداف المدنية بالصواريخء والطائرات أو من خلال القصف المدفعي كما حصل مع القرى الكردية الآمنة وفي اثناء الحرب ضد ايران التي بدئها النظام في العراق وكذلك ضد ابناء النجف وكربلاء والبصرة والسماوة الديوانية والمدن العراقية الاخرى التي انتفضت ضد النظام عام 1991.

4 – دفن البشر وهم أحياء، فلقد قام نظام البعث/ صدام بدفن مئات الالوف من الكورد ومن العرب والتركمان وهم أحياء في كردستان العراق وفي النجف وكربلاء والبصرة والعمارة والسماوة غرها من المدن العراقية. وتعد هذه الجريمة من جرائم الحرب الخطيرة ضد العراقيين ولا يمكن ان تسقط بالتقادم مهما مر من الزمان وأن الفاعل لها يعد مجرما دولياً عادياً ولا يمكن أن يتذرع المجرم الدولي بأنه أرتكب جريمته للأغراض أو بدوافع

سياسية. فالمجرم الدولي ليس مجرماً سياسياً ولا يمنح حق للجوء السياسي مطلقاً مهما كان منصب الفاعل دستورياً وقانونياً.

5 -جريمة إعدام الأسرى. تنظم شءون اسرى الحب اتفاقيات دلوية محددة، وللأسير حقوق واضحة وثابتة لا يمكن إغفالها مطلقاً ولا يجوز مثلا إنتزاع الاعتراف من الأسير بالقوة أو إعدامه أو قتله أو إهانته. ولذلك يعد إعدام الأسرى أو دفنهم وهم أحياء جريمة دولية طبقاً لقواعد القانون الدولي وإن هذه الجريمة هي من جرائم الحرب وأن الفاعل لها هو مجرم حرب يخضع للمحاسبة.

6 -جريمة تعذيب الأسير في الحرب أو انتزاع اعتراف بالقوة منه.

7 -جريمة اغتصاب النساء. وقد اترتكبت هذه الجريمة ضد الشعب الكوردي في منطقة كردستان وكذلك في دولة الكويت ضد الشعب الكويتي أثناء الاحتلال.

8 -حريمة زرع الألغام ضد البشر. وقد قام نظام صدام بزرع أكثر من25 مليون لغم ضد البشر في منطقة كردستان العراق والمناطق الاخرى الحدودية.

ومن المعلوم– طبقاً لقواعد القانون الدولي– ان مرتكب الجريمة الدولية لا يجوز منحه حق اللجوء مهما كان نوعه، لجوءاً سياسياً أم لجوءاً إنسانيا، فلا يجوز منحه حق اللجوء السياسي لانه ليس سياسياً ولا تعد جريمته المرتكبة جريمة سياسية، ولا يمكن ان يمنح حق اللجوء الانساني لانه مجرم عادي مطلوب للعدالة ولابد من محاسبته أمام القانون عن الجرائم التي ارتبكها وفي أن ينال الجزاء ا لعادل الذي يستحقه قانونا وتقع على المجتمع الدولي الحد من ظاهرة الافلات من العقاب. ثم أن هذه الجيمة لا تسقط بالتقادم مطلقاً، أي لا تسقط بمرور الزمان وإنما تبقى الجريمة قائمة وثابتة على الفاعل ولا يستطيع أن يتخلص منها بحجة مرور الزمان– وهذا ما حصل بالنسبة إلى دكتاترو تشيلي السابق(بي نوشيه) وكما وقع مع دكتاتور صربيا(سلوبودان ميلوسوفتش، (كما أن مرتكب الجريمة الدولية لا يعفى من المسؤولية حتى ولو كان يشغل منصب رئيس دولة طبقاً إلى إتفاقية عام1970).

ونشير هنا إلى دور الصليب الاحمر (اللجنة الدولية) في المبادةر لتدوين قواعد القانون الدولي الانساني أي في وضع قواعد قانونية في اثناء النزاعات المسلحة تهدف إلى حماية الانسان كما بادرت إلى تدوين قواعد القانون الدولي الانساني وتحت إتفاقية جنيف في 12–8–1949 وإتفاقية لاهاي 1899 و1907 وبرتوكول جنيف 1925.

للصليب الاحمر الدولي دروه في حماية القواعد الاساسية لحقوق الانسان أثناء النزاعات المسلحة وهي مثلاً:

1. عدم جواز مهاجمة الاشخاص من الأبرياء الذين لم يدخلوا النزاع المسلح ومن الذين لا صلة لهم بها وهم المدنيون.
2. حظر قتل أو جرح العدو الذي يستسلم أو يصبح عاجزاً عن القتال ومعاملة أسرى الحرب بصورة إنسانية.
3. رعاية الجرحى والمرضى ومعالجتهم طبياً حسب الأصول.
4. صيانة الحقوق البشرية الاساسية للأسرى.
5. تمتع جميع الاشخاص بالضمانات القانونية في محاكمة عادلة عن الاتهامات بارتكاب الجرائم.
6. ليس لأي طرف في النزاع حق مطلق في اختيار اسلوب الحرب أو السلاح الذي يستخدمه أو في استعمال شارة الصليب الاحمر للأغراض العسكرية.
7. حظر سلب أو نهب أو سرقة الممتلكات أو اعتبارها غنائم الحرب.

وللأسف فان جميع هذه القواعد الأساسية لم تحترم من نظام البعث / صدام مطلقاً لا في اثناء الحرب العراقية الايرانية ولا في أثناء قمع الانتفاضة في كردستان وجنوب العراق ولا في دولة الكويت ولا في كل الحروب الداخلية والخارجية التي اشعل فتيلها النازيون العرب.

خامسا – الجرائم ضد السلم Crimes against peace

من المعروف أن للأنسان حقوق ثابتة وقت السلم أيضا وهذه الحقوق محمية بموجب الصكوك الدولية وبخاصة الأعلان العالمي لحقوق الإنسان , وهذه الحقوق تشمل الحقوق المدنية و الحقوق السياسية (الحق في الحياة والحق في حرية العقيدة و الحق في السلامة الجسدية ...) وكذلك له من الحقوق الاقتصادية و الحقوق الأجتماعية و الحقوق الثقافية (الحق في العمل والحق في التعليم والحق في الصحة والحق فيالغذاء و الحق في الثقافة)...

بناء علية فان أي اعتداء على هذه الحقوقيشكل خرقا لقواعد القانون الدولي وتعد الجريمةدولية يحاسب الفاعل عنها وتعد جرائم مخلة بسلم الإنسانية . على أن هذه الجرائم قد ترتكب وقت الحرب أو في زمن السلم وهي جرائم ضد وجود البشر و وضد حقوقه ويمكن ذكرها على النحو التالي:

1 –أي عمل من أعمال العدوان مثل أعمال التخطيط لغرض إلحاق الأذى بدولة من الدول , ومثال ذلك أعمال التخطيط في احتلال دولة الكويت عام 1990 وكذلك أي حرب تنتهك المعاهدات أوالاتفاقيات الدولية أو الضمانات الدولية أوالإعداد لهذه الحرب أو الشروع فيها أو شنها.

2 –الأشتراك في خطة أو في مؤامرة مشتركة لغرض إنجاز أي من هذه الأفعال العدوانية المذكورة.

3 –جريمة ضم إقليم لدولة من الدول بالقوة وهو تابع إلى دولة اخرى.

سادسا – الجرائم ضد الإنسانية

اعتبر مجلس الفاتيكان هذه الجرائمموجه ضد الله والأنسان على أساس إنها جرائم تنتهكحقوق الإنسان . وقد حددت هذه الجرائم مبادئ محكمة نورمبرغ في إنها تعد جرائم دولية ترتكب عمدا ضد الإنسانية وهي بمثابة جرائمكبرى وخطيرة يعد فاعلها مجرما دوليا خطيرا , و مثال ذلك قتل السكان المدنيين أو إبادتهم بسبب العنصر أو اللون أو الجنس أو اللغة أو المذهب أو غير ذلك وكذلك جريمة نفي السكان المدنيين ومثال ذلك عمليات تهجير مئات الآلاف من العراقيين بعد إسقاط الجنسية عنهم بحجة انهم من التبعية الإيرانية بينما هم من القومية الكوردية وعراقيون

وكذلك عمليات تهجير الكورد من مدينة كركوك و المناطق الحدودية الأخرى وجريمة الأنفال الخطيرة و كذلك جريمة تدمير اكثر من 4500 قرية يسكنها الكورد بحجة إنها تقع على الحدود العراقية – الإيرانية.

وتعد الجرائم ضد الانسانية ممارسة الاضطهاد الديني ضد المواطنين وكذلك تسميم الاهوار في جنوب العراق والتدخل في الشؤون الداخلية للدول.

ومن الجرائم ضد الانسانية قتل افراد الجماعة العرقية او الدينية او القومية مثل اغتيال رجال الدين الشيعة في النجف وكربلا ومن هؤلاء مثلا جريمة اغتيال عدد من رجال الدين من اسرة السيد الحكيم وعدد من اسرة السيد بحر العلوم وجريمة اغتيال أية الله ميرزا الغروي والشيخ مرتضى البرجوردي والسيد آي الله محمد صادق الصدر والسيد محمد باقر الصدر وشقيقته بنت الهدى وابناء السيد ابو القاسم الخوئي وعلماء اخرين غيرهم وكذلك تعمد خلق ظروف معاشية صعبة لغرض ابادة شعب من خلال سوء التغذية وتعقيم البشر وجريمة الايذاء الموجة ضد المشاعر والاحاسيس.

راپۆرتەكان

1- راپۆرتی لیژنەی ئەنفال

سلاو و ڕێز

بەرپێزان لیژنەی ئەنفال پێکهاتووە لەم بەرپێزانەی خوارەو ە:

1. یوسف دزەیی سەنتەری ئەنفال
2. مەنسور حمە کریم بەرێوەبەری گشتی مافی مرۆڤ لە سلێمانی.
3. عەدالەت عومەر سالح سەنتەری ئەنفال
4. زەمان عەبدە رێکخراوی ئەنفالەکان
5. رێکار مزوری بەرێوەبەری پەرتوکخانەکان(وزارەت ی پەروەرد ە)
6. مەلا شاخی ئەندامی پەرلەمانی کوردستان

پێشەکی

لەم دەرفەتە کورتەدا نامەوێ پانۆڕامای تەواوی کارەسات و مەینەتیەکان بخەینە ڕوو کە بەسەر گەلی کورد دا هاتووە ، بەڵکو تەنها ئاماژەیەکی زۆر خێرا بەو کارەساتە جینۆسایدانە دەدەین کە رژێمی عێراق لە کۆتاییەکانی سەدەی بیستەم دەرهەق بە گەلی کورد لە کوردستانی عێراق پیادەی کردون و ئەنجامی داون ، وەك لە ساڵی 1983 نزیکەی (8000) هەشت هەزار پیاوی بارزانی لە کۆمەڵگا زۆرەملێیەکانی (قوشتەپە و بەحرکە و هەریر و دیانا) لە دوو کردەی ئیستیخباراتی دەسگیر کراوون و دواتریش لە زنجیرە هێرشێکی هەشت قۆناغی لە مانگی شوباتی ساڵی 1988 تاکو ئەیلولی هەمان ساڵ بۆ سەر ناوچە گوندنیشینەکانی کوردستان (182000) سەد و هەشتا و دوو هەزار مرۆڤی بێ تاوانی خەڵکی سڤیل لە ژن و منداڵ و پیر و گەنج بەبێ جیاوازی ڕەگەز و تەمەن دەسگیر کردو بێ سەرو شوێنی کردن و تەواوی سەرەوەت و ماڵ و سامانیشیان لەلایەن پیاوانی دەسەڵاتدارانی رژێمی بەعسەوە بەتاڵان براو ، (4500) چوار هەزار و پێنج سەد گوند و شارۆچکەشیان خاپوور کرانە و زنجیرە شالاوە بەرنامەیەکی سەربازی موخابەراتی ، ئابووری و یاسایی حکومەتی عێراق ئەنجام درا کە لە زۆر ناوچەشدا چەکی کیمیاوی و فسفۆریش بەکارهێنرا ، ئەمە کارەساتێکی گەورە بوو لە مێژووی تەواوی مرۆڤایەتی ، ئەم هێرشانە بە بەرنامەکی ئامادەکراو و دیراسەبۆکراوی پێش وەخت ئەنجام دران نەك سیاسەتێکی لەپڕو کاتی.

سەرجەم ئەو کردە سەربازیانیەی رژێمی بەعس ئەنجامی داون بەرامبەر بە خەڵکی سڤیلی کوردستان بە پێی برگەکانی پەیماننامەی نێو دەوڵەتی ساڵی 1948 ، بە کردەی جینۆساید دادەنرێن ، بەڵام مەخابن رێکخراوەکانی مافی مرۆڤ و میدیا جیهانیەکانی ئەوسەردەمە بێ ئاگابوون و ورتەیان نەکرد ، تاکو راپەڕینە مەزنەکەی گەلی کورد لە بەهاری 1991 پەردە لەسەر تاوانەکانی رژێمی بەعس هەڵدرایەوە و رێکخراوەکانی مافی مرۆڤ و میدیا جیهانیەکان هەوڵیاندا کارەسات و ئازار و مەینەتیەکانی گەلی کورد بەگەلانی جیهان و حکومەتەکانیان

رابگەینن ، بە پشت بەستن بە هەزاران بەلگە و دیکۆمێنتی نووسراو و بینراو و بیستراو کە بەردەستی خەڵکی کوردستان و رێکخراوەکان کەوتبوو وەك ئەو (14) چواردە تەن بەلگەنامایەی لە زانکۆی هارڤارد لە ئەمریکا پارێزراوە و توێژینەوەی زانستی لەسەر دەکرێ ، هەروەها پاش پرۆسەی ئازادی عێراق دۆزینەوەی سەدان گۆڕی بەکۆمەڵ کە زۆربەیان خەڵکی ناوچە گوندنشینەکانی کوردستانن ، ئەمە جگە لەو هەموو ئاسەوارە دیارانەی کە بەسەر خەڵك و خاکەکەی بە ڕوونی بەدی دەکرێن ، دەکرێ بەرێزتان لە پێداچوونەوەی بەلگەنامەکان ئەم راستیانە بەدی بکەن.

ئێمە وەك لیژنەی ئەنفال بەسەدان بەلگەو دیکۆمێنت و شاید حاڵمان هەیە لەسەر کارەساتەکە، لێرەدا بۆ نموونە (10) بەلگە نامەتان بە ژمارە و مێژووی دەرچوونیان دەخەینە بەردەستی بەرێزتان ئەوانەی تریش لە کاتی پێویست کاری پێدەکرێت .

ژ	شوێنی دەرچوون	ژمارەو مێژوو	بابەت
1	مجلس قيادة الثورة	رقم القرار: 160 التأريخ 1987/3/29	علي حسن المجيد قائد مطلق لمنطقة لكردستان
2	مكتب تنظيم الشمام إلى / قيادة الفيلق الاول/ الثاني / الخامس	رقم 3008/28 التأريخ : 1987/6/20	م/ التعامل مع القرى المحذورة أمنيا
3	جمهوري العراق من /ديوان رئاسة	رقم : ش ع /ب/ 16565/4 التأريخ :1990/10/29	وەلامی نامەی عاصی مستەفا احمد کە منداڵەکانی لە عملیاتی ئەنفال ون بوون
4-	-استمارة العائدين بموجب قرار مجلس قيادة الثورة	1988/9/6-164/ ر ساهره عبدالله لەگەڵ (8)	استمارەی نیشتەجێ کردنی کوردەکان لە کۆمەڵگا

	الصادر اليوم	منداڵی	زۆرەملێیەکان لەکاتی عەملیاتی ئەنفال
5	استمارة العائدين بموجب قرار مجلس قيادة الثورة الصادر اليوم	1988/9/6–101/ر سلمى حمد شريف لەگەل 7 منداڵی	ئیستمارەی نیشتەجێ کردنی کوردەکان لە کۆمەڵگا زۆرەملێیەکان لەکاتی پرۆسەکانی ئەنفال
6–	مديرة مخابرات محافظة التأميم إلى / مدير المخابرات العامة	–العدد/ 1601 التاريخ /1989/12/10	بەڵگەنامەی فرۆشتنی 18 کچی ئەنفالکراو الموضوع/ إجراءات
7–	الجمهورية العراقية رئاسة الجمهورية السكرتير/ سر للغاية وشخصي	رقم /2654/ك التأريخ 1987/8/24	بەڵگەنامەی جینۆساید کردنی بارزانیەکان
8–	السيد (م م ع) الشؤون السياسية المحترم	التأريخ 1989/3/29	بەڵگەنامەی جینۆساید کردنی بارزانیەکان
9–	السيد (م م ع) الشؤون السياسية المحترم رائد ياسين اسعد	التأريخ 1989/3/29 ر.ج. د–ر.ش	بەڵگەنامەی جینۆساید کردنی بارزانیەکان
10	صادر من القيامة العامة للقوات المسلحة	بيان رقم 3109 1988/4/2	عملية الانفال الثاني باشراف اللواء الركن أياد خليل زكي
11	صادر من القيادة العامة للقوات المسلحة	بيان رقم 3087 1988/3/19	عمليات الانفال باشراف اللواء الركن سلطان هاشم

پێنشنیارو راسپاردەکان

1. دامەزراندنی دەزگایەکی ناوەندی تایبەت ، کە راستەوخۆ کار لەگەڵ ئەنجومەنی وەزیران بکات و سود لە خەڵکانی شارەزا و پسپۆر وەربگرێت کە هەموو ئەرکەکانی پێداچوونەوەی سەرژمێرییەکانی هەولێر و سلێمانی و ئەرشیف کردن و بەدواداچوون و کۆکردنەوەی زانیاری و بەڵگە و دێکۆمێنت و شایەدی و وەگەڕخستنی لێکۆڵینەوەی یاسایی و زانستی بەڵگەکان پێشکەش بە دادگا بکات تاکو بەشێوەیەکی دادوەرانە تاوانباران دادگایی بکرێن بە گوێرەی تاوانەکان و مادە یاساییەکان و دابینکردنی ژیانێکی شایستە بۆ کەسوکاری قوربانیانی ئەنفال و چارەسەرکردنی گیروگرفتە ئابووری و کۆمەڵایەتییەکان و نەخۆشییە دەروونی و جەستەیەکان...تاد) بگرێتە ئەستۆی خۆی بۆ خزمەتکردن بە کەس و کاری قوربانیانی ئەنفال بەهاوکاری لایەنە پەیوەندیدارەکان ، هەروەها کردنەوەی فۆندێکی خێرخوازی گرێدراو بەم دەزگایە کە یارمەتی لەناوخۆو دەرەوەی وڵات بۆ ئەم مەبەستانە کۆبکاتەوە.
2. لیژنەیێکی تایبەت بۆ بەدواداچوونی ئەو ئافرەتانەی لە کردەی ئەنفال بزر کراون و فرۆشراون کە ئێستا لە ژیاندا ماون بەپێی ئەو بەڵگەنامانە لەبەردەستن کار کردنی ئەم لیژنەیەش بە پاڵ پشتی حکومەتی فیدراڵی و حکومەتی هەرێمی کوردستان بێت لە چوارچێوەیەکی یاسایی.
3. پێویستە کۆنفرانس داوا بکات چارەنووسی ئەنفال کراوەکان بەشێوەی فەرمی لەلایەنە پەیوەندیدارەکان دیاری بکرێت بۆ ئەوەی کەسوکاریان دەست بە ژیانی ئاسایی خۆیان بکەنەوە چونکە تاکو ئێستا کەسوکارەکانیان هەر لە چاوەڕوانیدان.
4. حکومەتی عێراق ناچار بکرێ دان بەو تاوانانەدابنێ و بەشێوەیەکی رەسمی داوای لێبوردن لە گەلی کوردستان بکات و ئەمەش بکرێتە مەرجێك بۆ هەر گفتوگۆیەك .

5. پێویستە کارەساتی ئەنفال بخرێتە پرۆگرامەکانی خوێندنەوە ، لەسەرجەم قۆناغەکانی خوێند و لێکۆڵینەوەی زانستی هەمە لایەنەی لەمەڕ بکرێ و هەموو دەزگاکانی راگەیاندن بە هەمیشەیی پەرەی پێ بدەن ، لەپاڵ زمانی کورد بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزیش .
6. قەرەبوو کردنەوەی زەرەر و زیانی مادی و مەعنەوی کەسوکاری ئەنفال کراوەکان ، ئاوەدان کردنەوەی ئەو گوند و شار و شارۆچکانەی بەر شالاوی ئەنفال کەوتوون و خاپوور کراون بە شێوەیەکی هاوچەرخانە و گەڕاندنەوەی دانیشتوانی بۆ سەر زێدی باب و باپیرانیان.
7. دادگایی کردنی ئەو کەسانەی کە لە کوردستان چاوساغیان بۆ سوپای ئەنفالچی کرد ، لە دادگاییەکی ناوخۆیی دا.

یوسف دزەیی **عەدالەت عومەر سالح** **مەنسورحمەکریم**

زەمان عبدە **رێکار مزوری**

لیژنەی ئەنفال

2004/10/9

هەولێر

بەڵگەنامەکان و دیکۆمینتەکان

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

مجلس قيادة الثورة

رقم القرار/ ١٦٠

تاريخ القرار/ ٢٩/ ٣/ ١٩٨٧

قـــــرار

استنادا الى احكام الفقرة (أ) من المادة الثانية والاربعين ، والفقرة (أ) من المادة الثالثة والاربعين من الدستور ، وتنفيذا لما تقرر في الاجتماع المشترك لمجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي المنعقد في ١٨/٣/١٩٨٧ .

قرر مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة في ٢٩/٣/١٩٨٧ مايلي :-

اولا - يقوم الرفيق علي حسن المجيد ، عضو القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي ، بتمثيل القيادة القطرية للحزب ومجلس قيادة الثورة في تنفيذ سياستهما في عموم المنطقة الشمالية ومنها منطقة كردستان للحكم الذاتي بهدف حماية الامن والنظام وكفالة الاستقرار فيها وتطبيق قانون الحكم الذاتي في المنطقة .

ثانيا - يتولى الرفيق عضو القيادة القطرية ، لتحقيق اهداف هذا القرار ، صلاحية التقرير الملزم لجميع اجهزة الدولة المدنية والعسكرية والامنية ، وبوجه خاص الصلاحيات المتوطة بمجلس الامن القومي ولجنة شؤون الشمال .

ثالثا - ترتبط الجهات التالية في عموم المنطقة الشمالية بالرفيق عضو القيادة القطرية وتلتزم بالقرارات والتوجيهات الصادرة عنه التي تكون واجبة التنفيذ بموجب هذا القرار .

١- المجلس التنفيذي لمنطقة كردستان للحكم الذاتي .

٢- محافظو المحافظات ورؤساء الوحدات الادارية التابعين لوزارة الحكم المحلي .

٢

٣- اجهزة المخابرات وقوى الامن الداخلي والاستخبارات العسكرية .

٤- قيادات الجيش الشعبي .

رابعا . تلتزم القيادات العسكرية في المنطقة باوامر الرفيق عضو القيادة القطرية بكل ما يتصل بـ (اولا ") من هذا القرار .

خامسا . يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وحتى اشعار آخر ، ويتوقف العمل بالاحكام القانونية التي تتعارض واحكام هذا القرار .

صدام حسين

رئيس مجلس قيادة الثورة

(٢)

المدة أقصاها ثلاثة أيام [illegible] عشرة أيام [illegible] من اعلامنا عن مثل هذه الحالات واذا استوجب الأمر [illegible] هذه المدة عليهم اخذ موافقتنا هاتفيا" او برقيا "وعن طريق الرفيق طاهر العاني (٠) (٧) يحجز كل ما يحصل عليه مستشارو افواج الدفاع الوطني او مفارزهم يوزع عليهم مجانا "ما عدا الاسلحة الثقيلة والساندة والمتوسطة اما الاسلحة الخفيفة فتبقى لديهم ويتم اعلامنا [illegible] بأعدادها هذه الاسلحة فقط وعلى قيادة الجحافل ان تتحفظ لدى تبليغ جميع المستشارين وامراء السرايا والمفارز واعلامنا بالتفصيل عن نشاطاتهم ضمن افواج الدفاع الوطني (٠) مكتب رئاسة المجلس التشريعي (٠) رئاسة المجلس التنفيذي (٠) جهاز المخابرات (٠) رئاسة اركان الجيش (٠) محافظو (رؤساء اللجان الامنية) نينوى، التأميم، ديالى، صلاح الدين، السليمانية، اربيل، دهوك، (٠) امناء سر فروع المنظمات اعلاه (٠) مديرية الاستخبارات العسكرية العامة (٠) مديرية الامن العامة (٠) مدير امن منطقة الحكم الذاتي (٠) منظومة استخبارات المنطقة الشمالية (٠) منظومة استخبارات المنطقة الشرقية (٠) مدراء امن محافظات - نينوى، التأميم، ديالى، صلاح الدين، السليمانية، اربيل، دهوك (٠) يرجى الاطلاع والتنفيذ كل ضمن اختصاصه (٠) ابلغونا ٠

الرفيق

علي حسن المجيد

عضو القيادة القطرية - امين سر مكتب تنظيم الشمال

بيان رقم (3109) صادرة من القيادة العامة للقوات المسلحة

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله

كما هو شأن الغزاة الطامعين فان النظام الايراني المجرم قد وجد اولئك الذين اشتروا الضلالة الهدى فخانوا الوطن وراهنوا على بيع الارض بأبخس الاثمان وتنكروا لشعبهم وطموحاته لمصلحة الصهيونية وعملائها في إيران ليظل العار يلاحقهم من هذا الجيل ومن كل الاجيال ولتظل وصمة الخيانة على جبينهم ولينالوا في الآخرة عذاب السعير.

وإن العراق الذي دحر المعتدين ومزق أوصالهم لقادر بعون الله أن يدحر ادلاء الخيانة ورموزن العمالة.

وهكذا كان...فبعد ان نجحت قواتنا الظافرة في يوم الثامن عشر من شهر آذار الماضي في (عملية الانفال الاولى) من تحطيم اوكار الخيانة للعميل المرتزق جلال الطالباني في سركلوا وبركلوا واصلت جحافلنا الظافرة تقدمها بعملية (الانفال الثانية)معتمدة على عون الله تعالى وعلى توجيهان السديدة لقائد النصر العظيم الرئيس صدام حسين بارك الله مسعاه....ومتعمدة على عزيمة المقاتلين الابطال ابناء العراق من العرب والاكراد حيث تمكنت قيادة عملية الانفال الثانية والارتال المتجحفلة معها التي اشرف عليها وقادها اللواء الركن أياد خليل زكي وبالجهد الفذ والاداء القتالي المتقن لقوات اسامة بن زيد وقوات الوطني الاول وقوة أمن السليمانية وافواج الدفاع الوطني من المقاتلين الاكراد الشجعان تمكنت قواتنا من تطهير كامل منطقة قرةداغ وسحق الخونة وتدمير مقراتهم في تكية وبلكجار وميولي وباني مورد وجورجة كلا وبلكان ودربند فقيرة وقره داغ واوكلا وجعفران وبخشين وسيوسنان.. وتطهير كل المناطق في زردة وكلوش وبيركي وكلاوجمعة وبخشي ومضيق باسرة وسكرمة وقوبي قره داغ وجداغ.

وبذلك يكون قد تم القضاء على اولئك الخونة من كل لون وذوي الاتباطات العميلة والذين وصلت بهم الخسة والدناءة أن يتأمروا على ارض العراق العظيم... والارض المقدسة أرض الخير والبركة

وموطن الرسالات... أرض التأخي والمحبة... لمصلحة اكبر النظم رجعية وتخلفا وارتباطا بالصهيونية وحقدا على شعبنا بعربه واكراده...وعلىنهضته وتقدمه وطمعا في ارضه.

وقد كشف هؤلاء الخونة عن زيف دعاواهم وشعاراتهم الصفراء التي رددوها فلم يقتنع بها احد لانها كاذبة وقد تجاوزها العصر واعرضت عنها تطلعات الناس وانتهت بهم المسالك إلى السقوط في درك الخيانة لمصلحة نظام عنصر إمي جاهل.

ولقد تم في هذه العملية الاستلاء على كيمات كبيرة من الاسلحة والمعدات والتجهيزات الحربية والغذائية والطبية التي زودهم بها النظام الايراني.

وقد ترك الخونة جثث قتلاهم واعداد من الاسرى لم يستطعيوا الافرت من قبضة قواتنا البطلة ليهربوا اسوة بمن هرب كما تكبدوا خسائر جسيمة بأوغادهم من الكوادر المتقدمة.... اولاء هم العرب... وأولا، هم الاكراد.....شعب واحد يدافع عن وطن واحد في ظل راية قائد هو عنوان البطولة وهو الخيمة والملاذ لكل العراقين عربا واكرادا والشرائح الاخرى، وهو السيف البتار الذي يذود عن كل عراقي حيثما كان.

فاطال الله في عمر قائدنا مجاهدا في سبيل الله وشعب والمجد لقواتنا المسلحة الظافرة والمقاتلين والاشاوس من العرب والاكراد.

القيادة العامة للقوات المسلحة

في 2/ نيسان 1988

بيان رقم 3087) صادرة من القيادة العامة للقوات المسلحة

بسم الله الرحمن الرحيم

ككل الغزاة الطامعين اعتمدت قوات خميني الصهيوني على بعض من خان الوطن والشعب في المنطقة الشمالية من العراق ممن رفضهم الخيرون من ابناء شعبنا الكردي من بين صفوفهم وراحوا يؤدون الخدمة المخزية للاجنبي وكان من بين اعمالهم المخزية هذه تسهيل مهمات قوات الغزو في دخول قصبات وقضاء حلبجة الحدودية الواقعة ضمن محافظة السليمانية.

وكتعبير الشرفاء عن إرادة شعب العراق العظيم وقواته المسلحة الباسلة ومن بين ذلك إرادة الخيريين الوطنين الشرفاء من ابناء شعبنا الكردي وجوابا على خيانة هذه النفر الضال قامت قوات حجفل الدفاع الوطني الاول البطل وقوات بدر الباسلة وقوات القعقاع الباسلة وقوات المعتصم الباسلة وافواج الدفاع الوطني الباسلة بتنفيذ (عمليان انفال) باشراف اللواء الركن سلطان هاشم المكلف بهذه المهمة إضافة الى واجباته حيث اندفعت قواتنا لمهاجمة مقر التمرد الذي يقوده الخائن جلال الطالباني العميل للنظام الايراني عدو العرب والاكراد وذلك في منطقة (سركلوا) (بركلوا) و (زيوة) والمناطق الجبلية الوعرة ضمن محافظة السليمانية أيضا.

وبعد قتال باسل وثأري مع الخونة تم بعونه الله تعالى وبمهمة الغيارى من ابناء العراق البسلاء، عرباً واكراداً تم وفي الساعة الواحدة بعد ظهر اليوم احتلال مقر التمرد وأسر آمر القوة المكلفة بحراسة مقر التمرد واعدادا من الضالين الخونة بعد أن قتل من قتل منهم ملعونا وبعد أن فريجر أذيال الخزي والعار من تمكن منهم من الهرب.

وانها البطولة التي لا تدانيها بطولة والاخلاص الذي ما بعد اخلاص والجهاد الذي نيال اعجاب الدنيا كل يوم لشعب القائد صدام حسين من العرب والاكراد الذين وضعوا انفسهم في خدمة الوطن وجادوا بالحب والوفاء لقائدهم العظيم ورمز انتصارهم ولقوا من بين صفوفهم كل خائن كافر بنعمة الوطن وباع نفسه للعدو الاجنبي الطامع بأبخس الائمان.

فالحمد لله على نصره وليخسأ الخاسئون

القيادة العامة للقوات المسلحة

في 19/آذار/1988

2- راپۆرتی کیمیابارانو تەندورستی

ئامادەبوانی بەڕێز:

رژێمی درندەی بەعس بە پلانێکی داڕێژراو لەگەڵ وێران کردنی کوردستان و بەخاپوورکردنی زیاتر لە چوار هەزار گوند و سووتاندنی ڕەزەکان و پڕکردنەوەی سەرچاوە ئاوەکان ، هەروەها بە ئەنفال و بێ سەرو شوێن کردنی سەدان هەزار مرۆڤی بێ تاوان و دەست پەتی تا کار گەیشتە ئەوەی چەکی ژاراوی کوشندەیش دژی خەڵکی رەش و رووتی کوردستان بەکاربهێنێ.

ئەم کارە لە 1987/4/16 لە دۆڵی بالیسان بۆ یەکەم جار دەستی پێ کرد کە زیاتر لە(250) جێگەی تری کوردستان چەکی کیمیاوی تێدا بەکارهات ، بەڵام بەشێوەیەکی درندانە و کۆمەڵ کوژو دڵتەزێن شاری هەڵەبجەی گرتەوە.

ئەم چەك وەکو ئاشکرایە قەدەغەیە ، و بووە هۆی کارەساتی کۆمەڵایەتی و تەندروستی و تێکدانی ژینگە بۆ ماوەیەکی درێژخایەن ، نموونەش بۆ ئەو چەکە کیمیاویانە:

1-غازی خەردەل.

2-غازی ئەعصاب، وەكSarine.

ئەوانەی کە کاتی خۆی شەهید بوون ژمارەکانیان دیارە بە گوێرەی ناوچەکان بەڵام خەڵکێکی زۆرئێستاش ئەناڵێنن بەهۆی گرفتی ئاساری پاشماوەی و درێژخایەنی ئەو چەکە دژ بە مرۆڤایەتییەوە ، هەروەها جۆری نەخۆشی و گرفتەکانیش بریتین لەمانەی خوارەوە:

1. نەخۆشی پێست.
2. تەنگە نەفەسیو گرژبوونی سییەکان.
3. تانەدروست کردن لەسەرچاو و کوێربوون.
4. نەزۆکی ئافرەتان (لەوانەی کە بەر چەکی کیمیاوی کەوتوون).
5. نەخۆشی زگماکی لەو منداڵانەی کە دایکیان بەرکەوتووە.
6. جۆرەها نەخۆشی دەروونی.

7. شێرپەنجەی گلاندی لیمفاوی و خوێنو ئەندامەکانی تری لەش.
8. پیس بوونی ژینگە.

9 . ئێمە وەك پزیشك پاش ئەوەی زۆربەی ئەو نەخۆشیانەمان دیووە کە تووشی ئەم کارەساتە بوونە، پێویستیان بە چارەسەرکردن و سەرپەرشتی و تەندروستی درێژخایەن هەیە. مافی خۆیانە وەك لایەنی یاسایی داوای قەرەبووی ئەو زیانانەی کە لێیان کەوتووە بکەن لەو کەسانەی کە ئەم کارەیان ئەنجام داوە لە دەوڵەتی عێراقی فیدڕاڵی.

بەڕێزان:

ئەمە کورتەی راپۆرتی لیژنەکەمانە ، بەهیوایین لە کۆنفرانسی لیژنەکە فراوانتر بکرێتو بەباشی باسی ئەم کارەساتە گەورەیەو گرفتەکانی بکرێت و بەڵگەنامە و جێگا ژاراویکراوەکان و ناوی شەهیدان تۆمار بکرێت و بریندارەکان هەولی چارەسەریان بۆ بدرێت ، لە هەمووشی گرنگ تر ئەوەیە چۆنیەتی گەیاندنی ئەم دیکۆمێنتانە بۆ داداگا و گەیاندنی تاوانباران بە توندترین سزای گونجاو .

لەگەڵ رێزماندا

د. حمە نجم جاف د. عادل کریم فتاح د. کاوە فاریق دزەیی.

راپۆرتی هاوپێچی راپۆرتی کیمیاباران تایبەت بە هەڵەبجە

لە رۆژی 1988/3/16 رژێمی فاشی لەناوچووی صدام حسین لە کاتژمێر 11ی سەر لە بەیانی بەهۆی فرۆکە جەنگییەکانیەوە کەوتە بۆردومان کردنی ناو شاری هەڵەبجە و دەوربەری بەخەستی ئەم بوردمانە بەردەامی هەبوو تا ئێوارە و لەنێو باراندنی چەکەکانی ناپاڵم و بۆمبی جۆراو جۆردا چەکی کۆکوژی کیمیاییش بەکارهێنرا کە ئاکامەکەی بەم شێوەیە بوو:

1. کوشتنی زیاتر لە (5000) پێنج هەزار هاوڵاتی بێگواناه .
2. برینداربوونی زیاتر لە (10000) دە هەزار هاوڵاتی.
3. ئاوارە بوونی سەرجەم دانیشتوانی هەڵەبجەو دەوروبەری بۆ وڵاتی ئێران.
4. روخاندنو کاول بوونی زۆربەی زۆری خانوەکانو بینایەکانی تر لەو شارە.
5. کوشتنی چەندین سەر مەرو ماڵاتو پەلەوەر.
6. وشك کردنی چەندین باغ و بێستان.

جگە لەمانەش تاوانبارانی رژێم پێش ئەم کارەساتەو پاش ئەوەش چەندین تاوانی جۆراو جۆرییان دژی شاری هەڵەبجە و دەورەبەری ئەنجام داوە ، وەکو بوردمانەکەی ساڵی1974و زیندبەچاڵ کردنی کۆمەڵێك خەڵکی بێ تاوان لە ساڵی 1987و رووخاندن و کاول کردنی گەرەکی کانی عاشقان لەساڵی1987.

ئەمانە هەموو تاوانی گەورەن کە دەرهەق بە خەڵکی هەڵەبجە و دەوربەری کراوە و پێویستە تاوانباران رووبەڕووی دادگا بکرێنەوە.

ئێستا خۆشبەختانە خەڵکی هەڵەبجە سەرقاڵی تۆمارکردنی داواکاری خۆیانن و پێویست دەکات هاوکاری بکرێن بۆ ئەوەی داواکارییەکان بگاتە دادگا.

حمە عەلی توفیق

ئەندامی پەرلەمانی کور

مؤتمر حول الإبادة الجماعية و جرائم النظام في

3- راپۆرتی (ملف الكورد الفيليين)

يمثل الكرد الفيليون في العراق ، مجموعة العشائر والقبائل التي تنتشر في المنطقة الممتدة بين نهر دجلة والحدود العراقية – الايرانية من جهة، والطريق الممتد بين خانقين وجلولاء وإلى محافظة (ميسان) من جهة اخرى.

لقد وجد (الكرد الفيليون) أنفسهم ومنذ تأسيس الدولة العراقية سنة 1921 أنهم جزء من المجتمع العراقي (من الناحية النظرية) وأرضهم امتداد لارض العراق، لكنهم من الناحية الفعلية، يعدون بنظر الحكومات العراقية (جسماً غريباً) يهدد الامن القومي ولابد من استئصاله.

إن هذا الموقف العدائي من قبل المسؤولين العراقيين، تجاه الكرد الفيليين اخذ يتبلور مع استقرار الدولة العراقية ، وتصاعد وتائر الازمات بني ايران والعراق ، من جانب وبين الحكومات العراقية ، وحركة التحرر الكردية من جانب آخر ، الامر الذي عكس ابعاده الخطيرة على مستقبل الكرد الفيليين ، لا سيما في النصف الثاني من القران الماضي ، وعزز هذا التوجه (العدائي) ضد هذه الشريحة ، الموقع الستراتيجي لمنطقتهم والذي يتمثل:

1. قرب الحدود العراقية – الايرانية من العاصمة بغداد بيحث لا تزيد المسافة بينهما على (150)كم فقط.
2. الاشراف المباشر لأيران من مرتفعاتها الحدودية على الاراضي المنبسطة باتجاه السهل الرسوبي ذي الكثافة السكانيةو الصناعة والتجارية العالية.
3. وقوع منطقة الكرد الفيليين على حوض نفطي واسع، يمتد على جانبي الحدود العراقية– الايرانية ، من بينها (النفطخانة) في الجانب العراقي ، (ونفطشاه) في الجانب الايراني.
4. مرور طريق خراسان التأريخي عبر المنطقة ، والذي يعد أهم طرق الاتصال بين العاصمتين (بغداد وطهران) .

وفي ضوء ذلك سعت الحكومات العراقية ، لوضع برامج بهدف (ترقيغ) الوجود الكردي في المنطقة وزرعها بالمستوطنات العربية ، من خلال ما سمى بـ (سياسة التعريب) وكان أبرز مؤشراتها هي:

أولا: تشريع قانون الجنسية العراقية سنة 1925، والذي صنف المجتمع العراقي الى تبعية عثمانية واخرى ايرانية ، وذلك لتبرير حجب الجنسية العراقية عن الكرد الفيليين ، الامر الذي تسبب في موجات من حملات التسفير شملت الالاف من الاسر والعوائل في مدن بغداد ، بعقوبة ، خانقين ، جلولاء ، شهربان ، الكوت ، بدرة ، ومندلي... وسواها من المدن وقصبات منطقة الكرد الفيليين ، وذلك على امتداد القرن الماضي.

ولابد من التذكير (ضمنا) أن سكان هذه المنطقة أما:

1. أنهم من التعبية الايرانية ، ومضى على وجودهم في العراق اكثر من سبعة عقود ، مما يقتضي منحهم الجنسية العراقية مثلما يحصل في معظم الدول العالم، أو أنهم يعاملون- في الاقل–معاملة (عديمي الجنسية) ، وليس معاملة الاجنبي كما حصل فعلا.
2. أو أنهم عراقيون لم تسنح الفرصة لهم في الحصول على الجنسية العراقية ، شأنهم في ذلك شأن الكثير من المواطنين العراقين الآخرين.

وقد أكدت قرارات مفوضيية (اللاجئين) التابة للامم المتحدة لسنة 1954و 1959، في (المادة الرابعة) ضرورة (منح الدول المتعاقدة(ومن بينها العراق) ، عديمي الجنسية ، الموجودين داخل اراضيها معاملة توفر لهم على الاقل ، ذات الرعاية ، الممنوحة لمواطنيها ، وتسهل بقدر الامكان ، استيعاب عديمي الجنسية ومنحهم جنسيتها.

بيد أن السلطات العراقية ، على العكس تماماً ، أصدرت القرارات والتعليمات ، التي من شأنها (تسفير) حتى الذين يملكون (الجنسية العراقية) منهم ، بحجة (لم شمل الاسرة) ومن بين هذه القرارات ، قرار رقم (180) لمجلس قيادة الثورة، لسنة 1980 ، ورقم (200) في السنة نفسها ، وبرقية وزارة الخارجية العراقية ، رقم (2884) في نيسان 1980 ، وقرار مجلس قيادة الثورة المرقم (363) في نيسان 1986 ، وأخر لمديرية الامن العامة ، برقم (18518) في 1987/3/7.. بحيث تم تسفير (120) الف نسمة من الكورد الفيليين في نيسان1980.

ثانياً: حملات الترحيل والتهجير: أنتهزت السلطات العراقية ، فرصة انهيار الحركة الكردية على أثر تفاقية الجزائر لسنة 1975 بين العراق وايران. لاعادة توزيع الكرد الفيليين في مجمعات خاصة بعيدا عن الآهل والوطن ، وذلك في محفظات الانبار، القادسية وكربلاء ، وذي قار... ومع انها–

سمحت– في عودة سكان ، محافظات ، اربيل ، السليمانية ، ودهوك ، إلا انها حجب ذلك عن السكان المرحلين في محافظتي كركوك وديالى....

وفي ضوء تقديرات الدكتور عبدالوهاب الحكيم ، التـي وردت ضمن دراسة وثائقية لاعداد المهاجرين والمهجرين ، إن عددهم خلال سنة1973 بلغ ما بين (100–150) الف وبلغ عددهم خلال فترة (1980–1988) بين (350–500) الف شخص ، وعن طريق المنذرية ، على الحدود العراقية–الايرانية (شرق مدينة خانقين)، تم تسفير ما يقرب (22) الف كردي فيلي بين سنتي (1980–1982) ، وأشار عزيز الحاج ، إلى أن مجموع المسفرين بلغ (400) الف خلال الفترة (1970–1980) ، فيما ذكر (حسن العلوي) أن عددهم تجاوز نصف مليون بين سنتي (1980–1990).

توصيات:

1. الكشف عن مصير الالاف من الكرد الفيلين الذي غيبتهم سجون النظام العراقي البائد ومعتقلاته ، ومعاملة المفقودين منهم كشهداء في الحركةالوطينة العراقية.
2. انشاء فرع (للمحكمة الجنائية) المختصة بمحاكمة رموز النظام العراقي السابق ، وذلك في إقليم كوردستان العراق ، وفقا (لقانون) المحكمة المذكورة الصادر في2003/12/8م الذي يسمح بانشاء محاكم اخرى في العراق.
3. تفعيل الدعاوي الخاصة بـ (الالغام) أمام المحاكم العادية طبقا لنص المادة (231) من القانون المدني العراقي الخاص بالمسؤولية عن الاشياء الطيرة ، حيث ذهب محكمة التمييز في العراقي الى (تعويض المتضررين من ضحايا الالغام) من خزينة الدولة العراقية ، لا سيما وقد تعرض الكرد الفيليون الى الكثير من آثار مثل ذلك الالغام.
4. إقامة مركز لرعاية متضرري الكرد الفيلين يربط بوزارة شؤون المهاجرين والمهجري ، على أن يكون له الحق في فتح فروع له خارج بغداد.
5. تفعيل المادة السادسة من قانون ادارة الدولة للمرحلة الانتقالية ، والتي تختص بـ (اعادة) الاموال المنقولة (غير المنقولة) والتي تم الاستيلاء عليها وكذلك ما يتعلق

باسقاط الجنسية العراقية عنهم ، واعادة المفصولين الى مواقعهم ، وتعويض ما سلب منهم وتعويضهم مادياً ومعنويا مما عانوه من حرمان وتشرد.

6. تتولى مراكز (رعاية المتضررين) الخاصة بالكرد الفيليين ، بايجاد (آليات) تساعد ذوي الشهداء والمضررين ، داخل العراق وخارجه على أدلائهم بالمعلومات الخاصة بتجريم المسؤوين في النظام البائد، أو ساعدتهم على توكيل المحامين عنهم لهذا الغرض.
7. التنسيق مع المنظمات والجمعيات والهيئات داخل العراق وخارجه، والمعنين بالدفاع عن اللاجئين وحقوق الانسان ومن بينهما منظمات وجميعات الكرد الفيلين ، للاستفادة من معلوماتهم وخبراتهم.
8. تعديل القانون الخاص بحل المنازعات حول الملكيات العقارية (الفقرة الاولى) من المادة (العاشرة) ، وجعل السقف الزمني لتقديم طلبات المتضررين مفتوحا.
9. اقامة مركز وثائقي يعني بجمع الوثائق والمعلومات والبيانات الخاصة بالجرائم التي قام بها النظام العراقي البائد ، ضد الكرد الفيلين ووضعها في متناول الكتاب والباحثين ولجان حقوق الانسان ، ولابأس أن يكون مركز تحت اشراف وزارة حقوق الانسان.
10. مناشدة السمؤولين في اقليم كوردستان العراق ، تسهيل مهمة الباحثين في الوصول الى الوثائق والمعلومات التي بين ايدهم ، ليصار الى الاستفادة منها في الكشف عن جرائم السطات البائدة بحق شعبنا الكردي.
11. تصفية العناصر السيئة أثناء تسفرات الكرد الفيلين الموجودين في دوائر الدولة لا سيما في وزارتي الداخلية والمالية ، والذي كان لهم دور في الاستيلاء على ممتلكاتهم.

سعدون يدالله فيلي   د. منذر الفضل   د. خليل اسماعيل محمود

شيرين ئاميَدي   نهلهمحمدسعدالله   د. محمد شريف احمد

4- راپۆرتی لیژنەی گۆڕە بە کۆمەڵەکان

گۆڕە بەکۆمەڵەکان باشترین بەلگەن بۆ دادگایی کردنی سەدام و دەست پێوەندەکانی هەروەکو لای هەمووان ئاشکرایە سیاسەتی دڕندانەی رژێمی فاشستی سەدام لەسەر بنەمای قڕکردن و پاکتاوی ڕەگەزی دروست بووە بۆ زیاتر بەهێزکردنی ئەم سیاسەتەش بە بەردەوامی پەنای بردۆتە بەر کۆکوژی ، کوردیش کەهەمیشە مەترسی بووە بۆ سەر سیاسەتی بەعس بۆیە بە بەردەوامی هەوڵی قڕکردن و بەکۆمەڵ کووشتنی داوە.

ئەم گۆڕە بە کۆمەڵانە دوای هیوا و چاوەڕوانییەکی دوورو درێژی گەلەکەمان بوون ، ئەم گۆڕانە شاهێدی ستەم و زوڵم و زۆری بەعس بوو دژ بە گەلەکەمان و باشترین بەلگەن بۆ سەلماندنی

ئەو تاوانانەی کە پێویستە سەدام و دەست و پێوەندەکەی سزای عادیلانەی خۆیانی لەسەر وەربگرن.
بەپێ ی بڕیاری نێودەوڵەتییەکان لەکاتی شەڕو توندی تیژی و دوای شەڕیش دەسەڵات بەرپرسیارە لە چارەکردنی پاشماوە و لاشە و ئێسك و پروسکی قوربانییەکان ، بۆ مامەڵە کردنیش لەگەڵ ئەم جۆرە حاڵەتانەدا دەسەڵات دەبێت رێگەیەکی گونجاوی هەبێت بۆ چارەکردن. ئەم رێگەیەش دەبێت رێگەیەك بێت کە بەرێزەوە مامەڵەیان لەگەڵدا بکات.
دەبێت ئەم گۆرە بەکۆمەڵانە و ئەو زانیارایىنەی کە لەسەرییشان کۆکراوەتەوە تۆمارکراوە بپارێزرێن تا شوێنێکی شایستەیان بۆ ئامادە دەکرێت.
هەر لەم روانگەیەوە ئێمە وەك وەزارەتی مافی مرۆڤ لە حکومەتی هەرێمی کوردستاندا (هەردولا) خۆمان بە بەرپرسیار زانی لە ئاست گۆڕە بە کۆمەڵەکان دوای ئاشکرابوونیان بە یارمەتی و هاوکای لەگەڵ دۆست و لایەن و رێکخراوە ناوخۆیی و نێو دەولەتییەکان هەولی جدیمان داوە بۆ پاراستن و رێزگرتنیان بۆیە دوای رزگاربوونی عێراق و روخاندنی رژێمی بەعس توانرا بە هۆی گەڕان و پەیوەندی کردن بە شایەتحاڵ و سەردانی کردنی ئەو ناوچانەی کە شکیان لێدەکرا گۆڕی بەکۆمەلی تێدابێت توانیمان لەماوەیەکی کەمدا بەشێکی زۆری ئەو گۆڕە بەکۆمەڵایەنە بە شێوەیەکی زانستیانە دەست نیشان بکەین کە ئەنفالکراو و لە سێدارە دراوەکانی کوردن و بۆ زیاتر روونکردنەوەش تەواوی ئەو جێگایانە لە خوارەوە راڤە دەکەین سەرەڕای ئەو گۆڕە بەکۆمەڵانەی کە لەلایەن رێکخراوە ناوخۆیی و نێودەوڵەتییەکانەوە دۆزراونەتەوە.

یەکەم: ئەو گۆڕە بە کۆمەڵانەی دەکەونە ناوچەی سەماوەی پارێزگای مپنی((N31 15 45.34E420 48.73

لە رێگای دروستکردنی پەیوەندی لەگەڵ هاولاتیانی ناوچەکە ئامادەیی تەواوی خۆیان دەربڕی بۆ هاریکاریکردنمان و گروپێکی کاریان بۆ تەرخان کردین بەهۆی ئەو کەسانەی کە زانیاریان لەسەر جێگای گۆڕە بە کۆمەڵەکەکان هەبوو و توانیمان ئەم ناوچانە دەست نیشان بکەین:

- کۆمەڵە گۆڕێکی به کۆمەڵ له (ضبيبة) (N30 40 18.97 E44 57 38.86) نزيك سەماوه له پارێزگای مثنی له دەرەوەی شاری سەماوه بەرەو نوگره سەلمان (8کم) به دەسته چەپی رێگای سەماوە– نوگره سەلمان له عومقی بیاباندا هەیه و وا دەخەملێندرێت که نزیکەی 3000 کەسی تێدایه و بەپێی بەڵگه و قسەی شایەتحاڵەکان وا دەردەکەوێت که بگەڕێنەوه بۆ ساڵی87–1988.
- ناوچەی نوگره سەلمان–سەماوه (N3030 31.45 E 44 39 27.29) نزیکەی 300 مەتر به دەسته ڕاستی قەلای سەلمان نزیکەی 350–400 گۆڕی تێدایه وا دەردەکەوێت ئەو سجنانه بوو بن که له بەندیخانەی نوگرەسەلمان له ئەنجامی ئەشکەنجەداندا مردبن و لەگەڵ ئەو منداڵانەی که لەبەر خراپی باری تەندروستیان مردوون و چەند بەڵگه نامەیەکی شەهادەی وەفاتیشمان دەست کەوتووه که زیاتر راستییەکان دەسەلمێنن.
- له ناحیەی سەلمان (نوگره سەلمان–بصيه(N30 10 51.96 E 40 09 57.20) به دووری نزیکەی (5) سەعات له نوگره سەلمان له عومقی بیابانداو نزیکەی 400 که دوور له سەماوه کۆمەڵی جیا جیا گۆڕی به کۆمەڵ هەیه و بەپێی بەڵگەکان وادەردەکەوێت که ئەگەڕێنەوه بۆ مانگی 8,7 ی ساڵی 1983 توانیمان بەهۆی سێ شایەتحاڵی ناوچەکه ئەم گۆڕانه دەست نیشان بکەین که شوێنەکه به شێوەیەکی هونەری دەستنیشان کراوه و وێنەی گیراوه نیشانەی ناسینەوەی لەسەر دانراوه بۆ ئاسانکاری لەکاتی دۆزینەوه.
- له گوندی (عادن) سەر به بصیه له بیابانی بادیه به دووری 440 کم له سەماوه ویستگەی دووەمی گۆڕه به کۆمەڵی بارزانیەکانەو دوای نوگره سەلمان ، کۆمەڵە گۆڕی جیاجیای لێیه و وا مەزەنده دەکرێت که2000–2500 کەسی تێدابێت.

دواتریش سێ گۆڕی بە کۆمەڵمان لەناوچەی (عفیفه ، هباریه ، البصوه) ی سەر بە ناوچەی بصیه دەستنیشان کرد ئەوانیش هەر بارزانیەکانن.

- ناوچەی (جبل سنام)ی سەر سنووری عێراق–سعودیە–کوێت بە دووری نزیکەی560 کم لە سەنتەری سەماوە بەرەو عومقی بیابان کۆمەڵی جیاجیا گۆڕی تێدایە و وا تەخمین دەکرێت بارزانییەکان بن و بەڵگەکان وایدەردەخەنە کە بگەڕێنەوە بۆ ساڵی 1988.
- ناوچەی پیشەسازی لە سەماوە لەسەر رێگای سەماوە–سەلمان بەدووری نزیکەی10 کم لە سەنتەری شار بەرەو سنووری سعودیە کۆمەڵەی جیا جیا گۆڕی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1988.
- ناوچەی (الشیخیه) لەسەماوە کۆمەڵەی جیا جیا گۆڕی تێدایە و بەڵگەکان و شایەدحاڵەکان وای دەردەخەنە کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1988.
- ناوچەی (مەملەحە) لەسەر رێگای سەماوە –نوگرە سەلمان بەرامبر کارگەی کارگەی خۆی کۆمەڵەی جیا جیا گۆڕی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی 1988.
- ناوچەی (الشنافیە)ی سەر رێگای دیوانیە–سەماوە چەند گۆڕێکی بە کۆمەڵی جیا جیای تێدایە و وا دەردەکەوێت بە هەزارەها کەسی تێدا شاردرابێتەوە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێنەوە بۆ ساڵی1988.

دووەم: ئەو گۆڕە بە کۆمەڵانەی کە دەکەونە ناوچەی دیوانیە و دەوروبەری

پاش گەڕان بەدوای گۆڕە بەکۆمەڵەکانی ناوچەی‌مثنی و دەستنیشان کردنیان بەرەو پارێزگای دیوانیە بەرێکەوتین ، دوای تەنسیقکردن لەگەڵ لایەنگیرێك توانیمان پەویەندی بە دەلیلێکەوە بکەین کە پێشتر لە ساڵی 1991 دا بینیویەتی ژمارەیەکی زۆر کورد ئەنفالکراوان هەروەها

دەلیلەکە ئاماژەی بەوە کرد کە پێشتر ژمارەیەك کورد لە دەوروبەری شاری دیوانیەدا نیشتەجێ بوون ، توانیمان ئەو خانووانە ببینین کە لە قوڕ دروست کرابوون و زۆر بەزەحمەت دەتوانرێت ژیان لەو شوێنەدا بەسەر ببرێت لەبەر پیسی جێگاکە ، پاشانیش بەرەو شوێنی گۆڕە بە کۆمەڵەکان بەرێکەوتنی.

- ناوچەی (ابو صخير) لە دیوانیە بە دووری نزیکەی 10 کم لە دیوانیە بەرەو نەجەف کۆمەڵە گۆڕێکی گەورەی لێیە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە ئەنفالکراوەکانی ساڵی 1988ن.
- لە ناوچەی (السنيه) لە دیوانیە کۆمەڵەی جیا جیا گۆڕی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1988.
- بەدووری 200 کم لەناوچەی (الموقفيه)ی نێوان کوت–دیوانیە نزیك رووباری (الملح) کۆمەڵەی جیا جیا گۆڕی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی 1988.
- لە مەیدانی (رمی القديم) (N31 56 05.42 E 45 09 54.45) ی دیوانیە بەرەو عومقی مەیدانو دووری 25 کم لە باشووری رۆژهەڵاتی شای دیوانیە (7) گۆڕی بەکۆمەڵی گەورە هەیە و بە قەبارەی 100 مەتر درێژی بە 25 مەتر پانی بەپێی بەڵگەنامە و شایەت و چۆنیەتی دروستکردنی گۆڕەکان وای دەردەخەن ئەنفالکراوان و دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1988.
- لەسەر رێگای (دیوانیە –حمزه الشرقي) بەدەستە راستی (مدخلی حمزه) بەرەو (شنافيه) کۆمەڵەی جیا جیا گۆڕی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی 1988.

- لەناو شاری دیوانیە لەپشت دائیرە ئەمنی دیوانیەوە چەند گۆڕێکی بچووک هەیە و بەڵگەکان وای دەردەخەنە کە کوردە سجن کراوەکانی دائیرە ئەمنن و بەهۆی ئەشکەنجەو لێدانەوە گیانیان لەدەست داوە و لەوێ دا شاردراونەتەوە.
- لە ناحیەی سنیا لەنزیك شاری دیوانییە 75 ئافرەت و منداڵی وردی تێدایە و بەپێی قسەی شایەتحاڵەکان دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1991.

سێیەم : ئەو گۆڕە بەکۆمەڵانەی دەکەونە سنوری پارێزگای کەرکوك و دەورەبەری

– گۆڕستانی دوز کە نزیکەی200–250 ژنو منداڵی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە بگەڕێتەوە بۆ ساڵی1988.

– رێگای تۆپزاوە–کەرکوك بە 50 مەتر نزیك لە سەربازگەی تۆبزاوە 7 حەوت گۆڕی گەورەی تێدایە و کە هەریەکەیان ژمارەیەك تەرمی تێدایە بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی 1988 وا مەزەندە دەکرێت نزیکەی (1500–2000) تەرمی تێدابێت.

– لەناو سەربازگەی تۆپزاوە بە گۆشەی دەستە راستی لای سەربازگەکەوە3 سێ گۆڕی گەورەی لێیە و هەریەکەیان 30–40 تەرمی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێنەوە بۆ ساڵی1988.

– ناوچەی پیشەسازی کەرکوك بە نزیك 25 کم لە کارگەی متوسط 2500 کەس لە گۆڕێکی بە کۆمەڵدان و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕینەوە بۆ ساڵی1988.

– ناوچەی یەکی حوزەیران–کەرکوك لە باشوری خانووی علی حسن المجید چەند قەبرێك هەیە و سەدان منداڵ و لاو و پیری تێدایە و چوارییان ناسراونەتەوە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێنەوە بۆ ساڵی1991.

– رێگای نێوان طوز–تکریت بەرەو چیای حەمرین لەناوچەی کشتوکاڵی الحدیدیە نزیکەی 17–18 گۆڕی تێدایە و ژمارەی تەرمەکان نازانرێت و بەڵام بەپێی گوفتاری شایەدحاڵەکان دڵنیان لەوەی کە سەرجەم کوردن.

– لەرێگای طوز–تازە شار لە ناو سەربازگەی قایمقامی رژێمی رووخاو کە دەکەوێتە خوارووی شاری توز چەند قەبرێکی لێیە و نزیکەی 22–30 کەسی تێدایە بە پێی بەڵگەکان و گوفتاری شایەدحاڵەکان وا دەردەکەوێت کە پێشمەرگەی حزبی شیوعی بوون و لە 1988/4/9 کوژراون و لەوێدا شاردراونەتەوە.

- رێگای کەرکوك–تەقەق نزیك گوندی سەقزلی بەرامبەر بە معسکر بەدووری20 مەتر لە جادەوە کۆمەڵە گۆڕێکی تێدایە و بە خەملادن نزیکەی 25–30 کەسی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە بگەرێنەوە بۆ ساڵی1991.
- لەسەر رێگای کەرکوك –تازە خورماتوو لە نزیك گوندی (سەری تەپە) گۆڕێکی بە کۆمەڵ دیاریکراوە و تەرمێکی زۆری تێدایە 20 کەسی لێدەرهێنراوە دەگەڕێتەوە بۆ شەڕی ساڵی1991.
- لە رێگای کەرکوك–تازە خورماتوو لە رۆژئاوای تازە خورماتوو کۆمەڵە گۆڕێك هەیە بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1991.
- لە نزیك هەزەر–شوان–رێدار کۆمەڵە گۆڕێك هەیە و نزیکەی150–200 کەسی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1991.
- لەرێگای کەرکوك–رەیاد لەلای ناوچەی ئاودەرەکان (ری) کۆمەڵە گۆڕێکی بەکۆمەڵ هەیە و نازانرێت چەند کەسێکی تێدایە و بەپێی شایەدی ئەو کەسانەی کە لە کاتی خۆیدا بینوویانە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1991.
- لە گوندی (بەشیر) رێگای تازە خورماتوو لەسەر رێگای تازە خورماتوو– کەرکوك گۆڕێکی بەکۆمەڵی لێیە و وا دەخەملێنرێت کە 28 لاوی کوردی تێدایە و 13 رۆژ پێش ئازادکردنی لە ساڵی1991 گوللە باران کراون.
- لەکەرکوك بەرامبەر (معسکر خالد) کۆمەڵێك جەمالۆنی لێیە و چەند گۆڕێکی بەکۆمەڵ لە دەوروبەری سەربازگەکە هەیە.
- لە گۆڕستانی (تالبانی–ئیمام قاسم–کەرکوك) گۆڕێکی بەکۆمەڵی تێدایە و نزیکەی10–15 کەسی تێدایە و بە یەکجار شاردراونەتەوە بە پێی بەڵگەنامە و شایەدی حاڵ کوردنو دەگەڕێنەوە بۆ ساڵی1991.

- لە طوزبەرامبەر جێگای فرۆکەخانە کۆمەڵە گۆڕێك هەیە و نازانرێت چەند کەسی تێدایە و بۆچ ساڵێك دەگەڕێتەوە.
- لە تۆپزاوە نزیك (مصفی) کۆمەڵە گۆڕێك هەیە و نازانرێت چەند کەسی تێدایە و بۆ چ ساڵێك دەگەڕێتەوە.
- لە گۆڕستانی (شێخ مەهدی) لە کەرکوك چەند گۆڕێکی بەکۆمەڵە هەیە و بەپێی بەلگەنامەو شایەدی حالّ دەلێن دەگەڕێنەوە بۆ ساڵی1991.
- لە کەرکوك تەنیشت گۆڕستانی شێخ محی الدین گۆڕێکی بەکۆمەلّی لێیە و قوربانییەکانی گوندەکان (چیمەن و خاڵە بازیانی و کەوەڵە و سوورە دێیە) و بەپێی گوفتاری شایەتحاڵێك دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی 1987 دوای ئەوەی دەستگیرکراون لە کەرکوك گوللە باران کراوان.
- لە (ساحەی طیران) لەکەرکوك لە شوێنی گوندی (بلاوە) ە گۆڕێکی دیکەی هەیە و تەرمی 7 حەوت کەسی تێدایە و بەلگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی 1975.
- لە طوز خوراتوو (پاش تەپە) کۆمەڵە گۆڕێکی لێیە و بەلگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1991.

چوارەم: ئەو گۆڕە بەکۆمەلانەی کە دەکەونە ناوچەی خانەقین و دەوربەری

- لە دەوروبەری شاری خانەقین کۆمەڵە گۆڕێکی جیا جیا هەیە و بەلگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی1991.
- لەناوچەی پیشەسازی لە خانەقین بە گوێرەی بەلگە نامە چەند گۆڕێکی بە کۆمەلّ هەیە و بەلاّم نەتوانراوە بەتەواوی جێگاکەی دیاری بکرێت.

- لە گوندی (ملك شاه) لەنزیك خانەقین گۆڕێکی بەکۆمەڵ هەیە کە نزیکەی 150–200 کەسی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵی 1991.
- گۆڕێك لەناوشاری خانەقین کە تەرمی 3 هاولاتی تێدایە و لە 1991/3/13 لە ناو پاسێکدا لەرێگای خانەقین گولله باران کراون.

پێنجەم: ئەو گۆڕە بەکۆمەڵانەی دەکەونە ناوچە جیاجیاکانەوە:

- گۆڕستانێك نزیك گۆر ‘کانی (گوك جەلی) لەرێگای موصل–گوك جەلی نزیکەی 300 کەسی تێدایە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ کاتی شەڕی عێراق — ئێران.
- لەناوچەی (الحیدریە —خان الناس) لەباشوری کەربەلا بەرەو نەجەف کۆمەڵێ جیاجیا گۆڕی بەکۆمەڵی تێدایە و وا دەخەملێندرێت کە نزیکەی 1000 تەرمی تێدابێت.
- لە گوندی ظاهر (N31 49 49.50E 45 41 01.67) لەناوچەی فەجر لە پارێزگای زیقار الناصریە لە نێوان گوندی (ظاهرو) (النهر الثالث) بەدەستەچەپی رووبارەوە بەدووری 35 لە ناحیەی فەجر کۆمەڵی جیاجیا گۆڕی بەکۆمەڵ هەیە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێەوە بۆ ساڵەکانی نێوان 1983–1988.
- لە ناحیەی (عظیم)ی ناوچەی منصوریەی نزیك کارگەی هەنگوین کۆمەڵێ جیا جیا گۆڕی بە کۆمەڵە هەیە بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوە بۆ ساڵەکانی نێوان 1983–1988.
- لەشاری (حلە)ی سەر بە پارێزگای بابل چەند گۆڕێکی بەکۆمەڵ هەیە بەلام ژمارەی کوردەکانی تێدا کەمن.
- ناوچەی مەحاویل لە بەغداد چەند گۆڕێکی زۆری بەکۆمەڵی تێدایە بەلام ژمارەی کوردەکانی تێدا کەمە و بەڵگەکان وای دەردەخەن کە دەگەڕێتەوەبۆ ساڵی 1991.

- ناوچەی (الحبانیە)ی سەر بە پارێزگای ئەنبار نزیك کامپی تاش کە ئاوارەی کوردی ئێرانی تێدایە پشت بازگەی حەرەس جمهوری چەند گۆڕێکی بەکۆمەڵی کوردەکانی تێدایەو دەگەڕێتەوە بۆ ساڵەکانی1988–1991.
- گۆڕستانی کەرخ (خان الضاري) کۆمەڵی جیا جیای قەبری لە سێدارە دراوە کوردەکانی تێدایە.
- گۆڕستانی محمد سەکران کۆمەڵی جیا جیای قەبری لە سێدارە دراوە کوردەکانی تێدایە.
- ناوچەی حەزرە سەر بە پارێزگای موصل گۆڕێکی گەورەی کوردی تێدایە.

هەر لە دوای دۆزینەوەی شوێنی گۆڕە بە کۆمەڵەکان دەستمان بەکار کردووە بە هۆی دروستکردنی پەیوەندی بەهێز لەگەڵ خەڵکی ئەو ناوچانەی گۆڕی بەکۆمەڵی تێدایە و توانیومانە شوێنەکان بپارێزین.

شوێنی گۆرە بە کۆمەڵەکانمان دا بە نوێنەریCPA و دوای ئەوەی هەستان بە تەئکید کردن لەسەر جێگاکان دەرکەوت کە جێگای دیاریکراوەکان سەرجەم گۆڕی بەکۆمەڵی تێدایە و بەهۆی مانگی دەستکردەوە وێنەی ئاسمانیان گرتوون و پاش تێداکردن لە شوێن و جێگای گۆڕە بە کۆمەڵەکان داوامان لێکردن کە پێویستە بەپەلە کار بۆ ئەم مەسەلەیە بکرێت و دوای زیاتر لە (35) کۆبوونەوەمان چ بە شەخصی و چ وەك وەزارەتی مافی مرۆڤی هەولێر و سلێمانی تاکو ئێستا لەگەڵ نوێنەرانی CPA و دانانی پلانی کار بۆ کارکردن لەسەر فایلی گۆڕە بە کۆمەڵەکانو دۆزینەوەیان چی پێویستە بۆ هێنانەوەی تەرمەکانیانو چ لایەنێك ئەم کارە بگرێتە ئەستۆ . ئێمە چەند داواکارییەکمان هەبووە ، ئەویش دانپێدانانی صریح بە قوربانیانی ئەم گۆڕە بە کۆمەڵانە و کەس و کارەکانیانە لە ئێستا و ئایندەی عێراقدا ، سادەترین مافی خۆشیانە کە لەم گۆڕە بە کۆمەڵانەدا بگوازرێنەوە بۆ شوێنێکی شایستەو میکانیزمی قەربوو کردنەوە بۆ کەسو کاریان دابنرێت و ببێتە ئامرازێکی زەختی سیاسی لە ئێستا و ئایندەشدا لەهەمان

کاتیشدا کەسوکاری قوربانییەکان لە ڕووی مادییەوە قازانج بکەن و ئەرکی سەر شانی حکومەتی هەرێمی کوردستانیش کەم ببێتەوە بۆیە لەم کۆبوونەوەیەشدا جەختمان لەسەر داواکاریەکان کردەوە و داوامان لێکردن کە چۆن تەرمەکان بهێنینەوە لەکوێ بیانێژین و کێ بەرپرسیار لە هێناوەی ئەم تەرمانە.

هەرچەندە CPA کاری بەردەوامی کردووە بۆ گۆڕە بە کۆمەڵەکان و لەگەڵ ئەوەی دەستخۆشیان لێکردین لەسەر ئەو هاوکاری و ئاسانکارییانەی کە ئێمە پیشکەشمان کردبوون لەرێگای دیاریکردنی جێگای گۆڕە بە کۆمەڵەکان ، بەڵام کارەکە بە پێی پێویست نەبووە و زۆر لەسەر خۆبوو لەبەر هۆکاری زانستی زۆر درێژە ئەخایەنێت بۆ نموونە لە کرواتیا توانراوە لە کوێ (1300) کەس لەماوەی حەوت ساڵدا تەنها (500) کەس دەربهێنیرێت و بگوازرێتەوە ، لە بۆسنەوە هێرزگۆڤین لە کۆی13000 کەس لەماوەی (10) ساڵدا توانراوە تەنها چارەکێکی ئەم ژمارەیە دەربهێنرێت ، بەڵام لە عێراقدا بەپێی ئاماری رێکخراوی خاچی سووری نێودەوڵەتی (1,300,000) یەك ملیۆن و سێ سەد هەزار وون بوو هەیە و ژمارەیەکی زۆریان لە گۆڕە بەکۆمەڵەکاندان و نزیکەی 50٪ گۆڕە بەکۆمەڵەکان کوردن و گەر بەم شێوەیە کاربکرێت ماوەیەکی زۆرمان پێویستە ، وەك بۆمان دەرکەوتووە ئەوان ئەوەندەی بەلایانەوە گرنگە سوود لە لایەنە یاسایی تاوانەکە وەربگرن بۆ تۆمەتباران و دادگایی کردنیان ئەوەندە بەگرنگییەوە بایەخ نادەن بە هێنانەوەی تەرمەکان ، بەڵام بە نیسبەت ئێمەوە هەردوو لایەنەکە گرنگە پێویستە بە بەردەوامی کاری جدی بۆ بکەین بۆیە ئێمە رانەوەستاین و پەیوەندیمان بە جێگای جیاوازەوە کردووە و لەوانە لە رێگای (Peace Institute) لە واشنتن پەیوەندییان لەگەڵیان دروست کردووەو پێمان راگەیاندوون کە کارکردنی CPA بۆ گۆڕە بە کۆمەڵەکان لەسەر خۆیە و ئەمەش مەترسی لای ئێمە دروست دەکات و وەعدێکی شەفەهیمان لێوەرگرتوون بۆ ئەوەی هاوکاریمان پێشکەش بکەن.

ئێمە جەختمان لە CPA کردەوە کە ئێمە زەختێکی زۆرمان لەسەر لایەن کەسوکاری قوربانیانەوە و هیچ جوابێکمان پێنییە خەڵکیش مافی خۆیەتی داوای تەرمی قوربانیەکان بکەنەوە لە CPA و حکومەتی هەرێمی کوردستان بێگومان CPA و حکومەتی هەرێمی کوردستانیش هەردووکیان ئیلتزامێکی یاساییان هەیە بەرامبەر بە هێنانەوەی ئەم گۆڕە بە کۆمەلانە.

سەرەڕای ئەوەش وەکو وەسیلەیەکی زەخت لەسەر CPA هەستاوین بە پێشکەش کردنی چەند محازەرەیەك لە واشنتۆن تیایدا باسمان کردووە کە CPA زۆر هێواشە لە کارکردنیاندا بۆ مەسەلەی گۆڕە بەکۆمەڵەکان.

لە رێگای ئەنترنێتەوە و بەهۆی5–6 زانکۆی جیهانیەوە ، داوامان لە متبرعینی جیهان کردووە ئەوانەی کە شارەزاییان هەیە لە کارکردن لەگەڵ گۆڕە بەکۆمەڵەکان هاوکاریمان بکەن و یارمەتیمان بدەن ، لە ئەنجامدا25 کەس لە کەنەدا و ئوسترالیا و دانمارك و ئینگلترا و ئەڵمانیا C.V خۆیانییان بۆ ناردووین ئامادەیی خۆیانیان دەربڕیوە بۆ هاوکاریکردنمان لەم کارەدا.

وەك وەزارەتی مافی مرۆڤیش لە هەولێر و سلێمانی بە بەردەوامی بەدواداچوونی پێویستمان کردووە بۆ چارەسەرکردنی بەپەلە بۆ کێشەی گۆڕە بەکۆمەڵەکانو لە100٪ موتەفیقین لەسەر هەموو خاڵەکان چونکە ئەمە مەسەلەی چارەنووسی نەتەوەیەکە هەستاین بە ئەنجامدانی چەند کۆبوونەوەیەك لەگەڵ نووسینگەی تاوانەکانی رژێم وRegime Crime Liaison office پاش کۆبوونەوەی لەگەڵ سەرکردایەتی هەردوو حیزب و پێشکەش کردنی تەواوی هاوکای و ئاسانکاری و توانرا سایتی حەزەر هەڵبدرێتەوە بەشێوەیەکی زانستیانە بەڵام ئەم گروپە تەنها ژمارەیەکی دیاریکراو لە تەرمەکان دەردەهێنن بۆ قۆناغی ئایندە ئەرکی ئێمەیە کە بەم کارە هەستین ، بۆیە لەبەر ئەوەی ئەم کارە کارێکی ئاسان نییە و پێیوستی بە وردەکاری و هەڵسوکەوتکردنێکی تایبەت هەیە بە پێویستی دەزانین کە:

1. تا بکرێت دەعمی ناوخۆو نێودەوڵەتی بۆ ئەم کارە بەدەست بخەین ، چونکە کارێکی درێژ خایەنە و پێویستی بە هاوکاری هەموو لایەکە.
2. لەبەر ئەوەی ئێمە بەرپرسیارین بەرامبەر بەو قوربانیانیانەی لە گۆڕە بە کۆمەڵەکاندان بۆیە پێویستە ئەکات زۆر بە زانستیانە مامەڵ لەگەڵ تەرمەکانیاندا بکرێت تا کوو بتوانرێت هەوڵی ئەوە بدرێت بناسرێنەوە بۆیە پێویستمان بە هاوکاری کەسانی شارەزاو پسپۆر هەیە و هەروەها پێویستە زۆرترین شارەزا لەم بوارەدا رابهێنین و هەوڵماندواە خەڵکانێك لە ناوەو دەرەوەی وڵات بۆ ئەم مەبەستە رابهێنین.
3. ئامادەکردنی شوێنێکی شایستە بۆ گۆڕستانی گۆرە بە کۆمەڵەکان و دروستکردنی مۆنۆمێنتێك بۆ ئەوەی ببێتە نیشانەی ئەو تاوانە گەورەیەی کە رژێمی عێراق بەرامبەر بە گەلی کورد ئەنجامی داوە و بۆ مێژووی بمێنێتەوە و ئاسەواری ئەم تاوانانە لە بیری تاکی کوردا بچەسپێتو لە بیر نەچێتەوە.

هەر لەکاتی عەرز کردنی راپۆرەکە هەڵدەسین بە عەرز کردنی هەموو وێنەی دیجیتاڵ و سەتەلایت کە لامانانن.

د. محمد احسان — **صلاح رشید**

وزەیری مافی مرۆڤ–هەولێر — **وەزیری مافی مرۆڤ سلێمانی**

4 –ڕاپۆرتی سیاسەتی پاکتاوی ڕەگەزی (ڕاگواستن و تەسفیر کردنی کوردو بەعەرەب کردنی کوردستان)

مێژووی پەیڕەوکردنی سیاسەتی پاکتاوی ڕەگەزی لەلایەن ڕژێمە یەك لەدوای یەکەکانی حوکمڕانی عێراق بەرانبەر بە کورد و ئەو ناوچانەی زۆربەی دانیشتوانەکەی کورد بوون لە کەرکوك و موصل و بەعقوبە ، دەگەڕێتەوە بۆ سەرەتای دروست بوونی دەوڵەتی عێراق لە ساڵی 1921 ، بەتایبەتیش دوای لکاندنی وڵایەتی موصڵ بەم دەوڵەتە لەساڵی (1925) و دۆزینەوەی نەوت لە کەرکوك لە ساڵی (1926).

دیارە مەبەستش لە پەیڕەوکردنی ئەم سیاسەتە ڕەگەز پەرستیانەیە بریتیەبووە لە:

1. گۆڕینی واقعی دیموگرافی کورد لەوناوچە کوردنیشینانە... چونکە ڕێژەی زۆری دانیشتوانەکەی کورد بوون.
2. سڕینەوەی سیمانی نیشتمانی و نەتەوایەتی کورد لەو ناوچانە و بەعەرەب کردنیان.
3. دەست سەراگرتنی هەموو ئەو بیرە نەوتانەی کەوتوونەتە ئەو ناوچە کوردنیشینانە ئەمەش هەمووی لە پێناوی جێ بەجێ کردنی ئەو بڕگەیەی کە لە دەستووری عێراق مؤقت دا هاتووە کە دەڵێ (الشعب العراقی جزء من الامة العربیة والعراق جزء من الوطن العربي) بۆ جێبەجێکردنی سیاسەتی پاکتاوی ڕەگەزی دەیان ڕێگەی گرتۆتە بەر هەر کاتێك هەڵیان بۆ ڕەخسابێ بە بەرنامەیەکی توکمەو داڕێژراو بە بەرچاوی هەموو میدیاکانی دونیاوە لەوانە:

1. ڕاگواستن و دەرکردن و دەربەردەر کردنی زیاتر (480600) چوار سەدو هەشتا هەزارو شەش سەد کەس لە بەشێکی زۆری ئەو ناوچە کوردنیشینانە جگە لە تەسفیر کردنی (400,000) چوار سەد هەزار کوردی فەیلی لە قەزای سنجارەوە دەست پێدەکات و تا دەگاتە قەزای بەدرە کە بریتی لە سنوری (12 قەزا–31 ناحیە، 1500 گوند) کە تێکڕای دکاتە (3/1) سەرجەم پانتایی کوردستان.

2. قەزاکان: (سنجار– شێخان– تەلەعفەر– تکلیف – بادوش– دبس– مەخمور– داقوق– دوزخورماتوو – کفری– بەدرە).
3. ناحیەکان: (سەرگەڕان – ئالتون کوپری – قەرەهەنجیر – ریدار– لەیلان – بایچی– تازە – قادر کرم – نەوجول– سەعدیە – جلولاو– مەندەلی – قوورەتوو – مەیدان – بەمۆ – قەرتەپە – جبارە – کۆکس – حمیدات– گوێر– قەراج – دیبەگە – فاروق – سنونی – ربیعە – قحطانیة – زمار– القوش – وان– فایدە –عیاضیة).
4. بە عەرەب کردنی تەواوی ئەو ناوچە کوردنیشینانە بە هێنان و نیشتەجێکردنی هەزاران هەزار خێزانی عەرەب لە عەشائیرەکانی ناوەڕاست و خواروی پاش دابەش کردنی زەوی و زاری کورد بەسەریاندا و دابین کردنی هەموو پێداویستیەکانیان و بە بیانوی دروست کردنی پشتێنەی ئەمنیەوە ، ئەمە جگە لە نیشتەجێ کردنی زیاتر لە (36912) خێزانی عەرەبی هاوردە لە ناو جەرگەی شاری کەرکوك کە دەگاتە (208750) کەس لە ماوەی نێوان سالآنی (1981–2003) و دروست کردنی دەیان گەڕەکی تازە بە ناوی (حي البعث – حي 1ي ئازار – حي الغرناطة – حي 1ي حوزیران – حي القادسیة – حي الخضراء – حي العسکري – حي العروبة – حي المثنی).
5. ئالۆگۆڕ پێکردنی یەکە ئیدارەکان لە سنوری (کەرکوك – موصل – بعقوبە) و دروستکردنی هەندێ یەکەی ئیداری تازە بە مەبەستی کەم کردنەوەی رێژەی کورد و زیاد کردنی ریژەی عەرەب لە سنوری ئەو سێ شارەدا بەم شێوەیە:
   أ. جیاکردنەوەی هەردوو قەزای چەمچەماڵ و کەلار لە کەرکوك و لکاندنی بە سلێمانیەوە ساڵی (1975).
   ب. جیاکردنەوەی قەزای دووزخورماتوو لە کەرکوك و لکاندنی بە تکریتەوە ساڵی (1975).
   ت. جیاکردنەوەی قەزای کفری لە کەرکوك و لکاندنی بە بەعقوبەوە ساڵی(1975).

پ. جیاکردنەوەی قەزای مەخمور لە هەولێر و لکاندنی بە موصل وە ساڵی (1975).

ج. جیاکردنەوەی ناحیەی ئالتون کووپری لە کەرکوك و لکاندنی بە هەولێرەوە ساڵی (1989).

ح. جیاکردنەوەی ناحیەی زاب لە موصل و لکاندنی بە قەزای حەویجە ساڵی (1975).

خ. جیاکردنەوەی قەزاکانی (دهۆك – زاخۆ – عەقرە – عەمادیە) لەشاری موصڵ بە بیانوی دروستکردنی شاری دهۆك ساڵی (1965).

د. **استحداث** کردنی ئەم چوار قەزایە لە شاری موصل(الحضر – البعاج – الشرقاط – الحمدانیة).

ژ. جیاکردنەوەی قەزای زێبار لە موصل و لکاندنی بەشاری هەولێرەوە.

ر. دەرکردن و گواستنەوەی (17000) کرێکاری کورد لە کۆمپانیای نەوتی کەرکوك و پاڵاوگەی نەوتی خانەقین لەنێوان ساڵانی (1974–1981). تەنها بە بیانوی کورد بوون.

ز. وێران کردن و رووخاندنی زیاتر لە (1500) گوند لە سنووری ئەم سێ شارەدا لە دواییشدا کردنیان بە ناوچەی موحەرەمە و سەربازی.

س. دروستکردنی پرۆژەی ئاودێری حەویجەو کەرکوك لە ساڵای نێوان (1970–1977) بە مەبەستی نیشتەجێ کردنی هەزاران خێزانی کۆچەری عەرەب.

بۆ جێبەجێکردنی سیاسەتی پاکتاوی ڕەگەزی رژێمەکان بەتایبەتیش لە نێوان ساڵانی (1963) تا (2003) دەیان بڕیاری رەگەز پەرستانەیان بەرانبەر بە کورد دەرکردووە لەوانە بۆ نموونە:

1. تەملیك کردنی سەرجەم زەوی و زاری کەرکوك بەناوی هەردوو وەزارەتی کشتوکاڵ و دارایی بە مەبەستی دابەش کردنیان بەسەر عەرەبە هاوردەکان .

2. گواستنەوەی نفوسی (قید التسجیل) هەموو ئەو خێزان کوردانەی بەر شالاوی راگواستن کەوتوون بۆ شارەکانی بەناو حوکمی زاتی(سلێمانی – هەولێر– دهۆك) یان بۆ شارەکانی خواروی عێراق بە پێچەوانەشەوە گواستنەوەی نفوسی سەرجەم ئەو خێزانە عەرەبە هاوردەکان لە شارەکانی ناوەڕاست و خوارووی عێراق بۆ کەرکوك و ناوچەکانی دەورەبەری.
3. قەدەغەکردنی تەملیك کردنی زەوی و زارو لەشاری کەرکوك و خانەقین بەناوی کوردەوە.
4. قەدەغەکردنی خوێندن بە زمانی کوردی لە سنوری شارەکانی (کەرکوك – موصل – خانەقین) .
5. قەدەغەکردنی گواستنەوەی نفوسی کوردی شارەکانی (سلێمانی– هەولێر– دهۆك) بۆ شاری کەرکوك.
6. دەرکردنی بڕیاری **تصحیح القومیة**.
7. دەست بەسەراگرتن و حیجەز کردنی (خانوو و مولك)ی هەموو کوردێکی راگوێزراو و دابەش کردن و تەملیك کردنی لەسەر خێزانە عەرەبە هاوردەکان.
8. دانەمەزراندنی کورد بەهیچ شێوەیەك لە دامودەزگاکانی حکومەت لە سنوری ئەو سێ شارەدا بە تایبەتیش لە شاری کەرکوك.
9. هەڵوەشاندنەوەی هەموو گرێبەستە کشتوکاڵییەکان لە گەڵ جوتیارانی کوردا.
10. گۆڕینی ناوی شەقام و گەڕەك و قوتابخانە و گوند و ناحیەکان.... لە کوردییەوە بۆ عەرەبی.
11. بەکارهێنانی سیاسەتی ترس بەڵگەیە بۆ ئاگادار بوون لە چۆنیەتی جێبەجێ کردنی سیاسەتی پاکتاوی رەگەزی لەسنوری ئەم سێ شارەدا کە تیایدا بەڕوونی ئەوە دەبینرێ کە چۆن رێژەی کورد کەمی کردووە لەنێوان سەرژمێریەکانی سالآنی (1947–1977).

.12

شار	سەرژمێری ساڵی (1947)	سەرژمێری ساڵی (1977)	رێژەی کەم بوونی کورد
موصڵ	٪35/4	٪13/–	12/4
کەرکوک	٪53/–	٪37/6	15/4
دیالی	٪26/–	٪10/8	15/2

داواکارییەکان

1. جێ بەجێکردنی سەرجەم برگەکانی ماددەی ژمارە (58)ی یاسای ئیدارە دەوڵەتی عێراق مۆقت.
2. هەڵوەشاندنەوەی سەرجەم ئەو بڕیارانەی لەلایەن (لێژنەی شۆونی شمال)ەوە دەرکراون‌و پەیوەندنیان بە سیاسەتی پاکتاوی رەگەزەیەوە هەیە.
3. گێڕانەوەی سەرجەم ئەو خێزانە ئاوارانەی لە ئەنجامی پەیڕەوکردنی سیاسەتی پاکتاوی رەگەزیدا ئاوارەی شارەکانی کوردستان و خواروی عێراق بوون.
4. گێڕانەوەی سەرجەم خێزانە کورد فەیلییکان بۆ ناوچەکانی خۆیان و دووبارە بەخشینەوەی رەگەزنامەی عێراقی پێیان و گێڕانەوەی موڵك وماڵی حیجزکراویان.
5. هەڵوەشاندنەوەی هەموو ئەو بڕیارانەی کە پەیوەندییان بە ئاڵوگۆڕ پێکردنی یەکە ئیداریەکانەوە هەیە لە سنوری ئەو سێ شارەدا.
6. قەرەبووکردنەوەی هەموو ئەو خێزانانەی ئاوارە بوون و لە ئەنجامی پەیڕەوکردنی سیاسیەتی پاکتاوی رەگەزیدا زەرەرمەند بوون.
7. گێڕانەوەی سەرجەم خێزانە عەرەبە هاوردەکان بۆ ناوچەکانی پێشووی خۆیان.

8. ئاوەدان کردنەوەی سەرجەم ئەو گوند و ناحیە و قەزایانەی کەتەریب کراون وێران کراون لە سنووری هەرسێ شارەکەدا.
9. گێڕانەوەی سەرجەم ئەم کرێکارانەی لە کۆمپانیای نەوتی کەرکوك و پاڵاوگەی نەوتی خانەقین پێش تر دەرکراون یان نەقلْ کراون بۆ سەر کارەکانی خۆیان.
10. گێڕانەوەی سەرجەم ئەو (خانوو مولك). حیجز کراوانەی کورد لە شارەکانی کەرکوك و موصل و بەعقوبە و شارەکانی کوردستان کە لەلایەن رژێمەوە حیجزکرابوون.

عبداللە دلێر

بەرێوەبەری گشتی وزارەتی مافی مرۆڤ و ئاوارەو ئەنفال

سلێمانی

2004 / 10/ 10

دۆکۆمێنتەکان

بسم الله الرحمن الرحيم

سري للغاية

(محافظة التأميم)

((شعبة المعلومات السكانية))

العدد /

التاريخ / / ٦ / ٩٩٦

الى / لجنة الشمال / السكرتارية

الموضوع / ترحيل العوائل الكردية

اشارة الى المكالمة الهاتفية بتاريخ ١ / ٦ / ١٩٩٦ .

ندرج ادناه تقرير مفصل عن العوائل الكردية المشمولة بالترحيل والمرحلة

خارج هذه المحافظة والمتبقي .

للتفضل بالاطلاع مع التقدير

١- عدد المشمولين بالترحيل (١٢٤٥) عائلة

٢- عدد المرحلين (١٢١٠) عائلة

٣- المتبقي (٣٥) عائلة من ضمنهم (٢٣) موقوفين لدى مخابرات التأميم ومنظومة استخبارات المنطقة الشرقية و (١٢) قيد الترحيل .

الفريق الاول الركن

اياد فتيح خليفة

محافظ التأميم

١ / ٦ / ٩٩٦

سري للغاية

(ص ١ - ص ١)

بسم الله الرحمن الرحيم

جمهورية العـــراق

محافظـة التأميـم
(المراسلات السرية)

العـدد ١٧/ / ٦٢-٨
التاريخ ٦/ ١٢/ ١٩٩٩

((سري وشخصـــــــــي))

الى : مديريـة بلديـات التأميـــــم
مديريـــة بلديـــة كركـــــوك
مديريــة التسجيل العقاري في التأميم

م: توجيهـــــه

اعلمنا مجلس قيادة الثورة / مكتب نائب الرئيس بكتابه ك/٤٤ في ٢١/ ١١/ ١٩٩٩ بأن السيد نائب رئيس مجلس قيادة الثورة المحترم نسب ما يأتي حول كيفيـــة تنفيذ مضمون قرار مجلس قيادة الثورة المرقم ١٥١ فـــــــي ١٩٩٩/٨/١٥ — (المرفق صورته طيا) في محافظتنا .

١. بالنسبة للعناصر العربية اصلا الذين يرومون الاستفادة من قرار مجلس قيـــادة الثورة المرقم (١٥١) في ١٥/ ٨/ ٩٩٩ للتمتع بالامتيازات والحقوق التي تمنـــح على اساس مسقط الرأس ان يطلب منهم نقل سجلات احوالهم المدنيه الى محافظة التأميم بغية الاستفادة من تلك الامتيازات.

٢. اما فيما يخص مصححي القومية فيطلب منهم تقديم المستمسكات التي تثبت انهـــم مسجلين في احصاء ١٩٥٧ في مدينة كركوك عملا بتوجيه ديوان الرئاسة البلـــغ بكتابه ٧٦٣٠ في ٧/ ٤/ ١٩٩٢.

اتخاذ ما يلزم وفق التوجيه الوارد اعلاه وبكل دقـــــه رجـــاء ..

فوزي علي فياض
و. محـــافظ التأميــــــم
١٩٩٩/١٢/٥

المرفقات
=====
١. قرار

٨٥٧٢/١١
١٢/٥

In The Name Of God
Revolution Command Council
Decision NO: 650
Date decision: 4/5/1980
Decision

In accordance with (a) item of forty-two of the temporary edict.
Revolution command council decided during its meeting in 4/5/1980 the follows:
To except the houses that were taken by force that belongs to Iraqi Kurdish of Dyala Tammem Nynawa who are included by the General Excuse Law NO. (108) of 1979 from third material rules of the mentioned law.
The specialized assemblies must do what require.

Saddam Hussein
Chairman Revolution Command Council

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم القرار / ٦٥٠
تاريخ القرار /١٩٨٠/٥/٤

مجلس
قيادة الثورة

قرار

استنادا الى أحكام الفقرة (آ) من المادة الثانية والاربعين من الدستور المؤقت
مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة بتأريخ ١٩٨٠/٥/٤ ما يلي : —
تستثنى الدور المصادرة العائدة الى العراقيين الاكراد من سكنة محافظات
ديالى والتأميم ونينوى المشمولين بقانون العفو العام رقم (١٠٨)
لسنة ١٩٧٩ ، من أحكام المادة الثالثة من القانون المذكور .
تتولى الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار .

صدام حسين
رئيس مجلس قيادة الثورة

(السادة الحضور فی هذا الاجتماع)

١- صلاح عبدالقادر رشيد-وزير حقوق الانسان والمرحلين والمؤنفلين.

٢- سعدون فيلي-وكيل وزير حقوق الانسان.

٣- پەخشان جلال الحفيد- وكيلة وزارة حقوق الانسان.

٤- عبدالله دلير- المدير العام للمرحلين.

٥- قاسم مجيد محمود البرزنجى -معاون محافظ صلاح الدين.

٦- احمد محمد على-مدير جنسية واحوال طوز خورماتو.

٧- هيوا محى الدين على- مدير مكتب كركوك-KHRW.

٨- ڤينوس شمال كريم-مديرة فرع السليمانية-KHRW.

٩- د. پەری مصطفى القرداغى-المديرة التنفيذية المنظمة -KHRW.

١٠- فريق سعدون -مكتب المرحلين فى وزارة العلاقات والمساعدات- اربيل.

١١- ستيسى CPA-سلطة التحالف .

١٢- سعد عبدالرحمن ممان -منظمة OFDA-USAID .

١٣- حسيب روژبيانى- مساعد محافظ كركوك لشؤون التوطين.

١٤- عدنان محمود خورشيد -من محافظة كركوك.

١٥- هادى حمه مصطفى - قائمقام دبس.

١٦- كامل عمر كاكل- رئيس مجلس بلدية دبس.

١٧- حسن سعيد محمود -من قائمقامية دبس

١٨- عرفان سعدالله الداوودى -صحفى ورئيس لجنة المرحلين الكورد/ديالى.

١٩- عماد جليل عبدالله -عضو المجلس البلدى فى بعقوبة .

٢٠- عبدالله نصيف محمد- قائمقامية دبس- عضو المجلس البلدى.

٢١- قاسم صالح حسن-ممثل سنجار بمحافظ نينوى -عضولمجلس المحافظة.

٢٢- جاسم محمد عبدالله -معاون محافظ ديالى للتعويض والتوطين.

٢٣- عبدالحسين عباس مير- مدير ناحية مندلى .

٢٤- محمد امين حسن حسين-قائمقام قضاء خانقين.

٢٥- محمد طاهر عبدربة -عضو مجلس محافظة نينوى .

٢٦- فاروق سعيد على بك-عضو مجلس محافظة نينوى.

٢٧- فتاح رشيد الهركى - عضو مجلس محافظة نينوى

ژمارەی ئەو خێزانە عەرەبانەی لە ناوەڕاست و خوارووی عێراقەوە هێنراوون بۆ کەرکوک

ز	سال	ژ.خێزان	نێر	مێ	ژمارەی کەسەکان	تێبینی
.١	١٩٨١	٤٥٩٠	١٥٣٠٣	١٤٧٠٣	٣٠٠٠٦	
.٢	١٩٨٢	٦٥٨	٢١٠٣	٢١١٤	٤٢١٧	
.٣	١٩٨٣	٢٧٣	٩٨٢	٩٦٠	١٩٤٢	
.٤	١٩٨٤	٥٢٢	١٨٤٩	١٧٧٣	٣٦٢٢	
.٥	١٩٨٥	٢٥٨	٨٥٤	٨٥١	١٧٠٥	
.٦	١٩٨٦	١٩٧٤	٦٤٧٤	٦٢١٩	١٢٦٩٣	
.٧	١٩٨٧	٤٩٠٦	١١٨٧٩	١١٣٢٣	٢٣٢٠٢	
.٨	١٩٨٨	٥٣٤٦	١٢٤٧٣	١٢٠٦٥	٢٤٥٣٨	
.٩	١٩٨٩	٥٨٤٦	١٤٥٦٠	١٣٩٣٧	٢٨٤٩٧	
.١٠	١٩٩٠	٥٦٩١	١١٨٢٩	١١٢٧٣	٢٣١٠٢	
.١١	١٩٩١	٤١٥	١٠٤٢	١٠٣٢	٢٠٧٤	
.١٢	١٩٩٢	٣٨٨	٩٢٢	٨٥٥	١٧٧٧	
.١٣	١٩٩٣	١٢٢	٣٢٧	٣٠٠	٦٢٧	
.١٤	١٩٩٤	٦٢	٢٢٩	٢٥٥	٤٨٤	
.١٥	١٩٩٥	٢٨	١٨٣	١٧٢	٣٥٥	
.١٦	١٩٩٦	١٨٨	٧٣٠	٧٣٣	١٤٦٣	
.١٧	١٩٩٧	٥٥١	١٦١٦	١٤٨٠	٣٠٩٦	
.١٨	١٩٩٨	١٦٦٦	٤٨٩١	٥١١٣	١٠٠٠٤	
.١٩	١٩٩٩	٤٤٨	٩٢٤٤	٩١٠٩	١٨٣٥٣	
.٢٠	٢٠٠٠	٣٧٤	١١٦٤	١١١٧	٢٢٨١	
.٢١	٢٠٠١	١٠٠٦	٢٥٤٢	٢٤٧٠	٥٠١٢	
.٢٢	٢٠٠٢	١٦٠٠	٤٨٥٠	٤٨٥٠	٩٧٠٠	
کۆی گشتی		٣٦٩١٢	١٠٦٠٤٦	١٠٢٧٠٤	٢٠٨٧٥٠	

(الوثائق)

محضر اجتماع اللجنة الثلاثية لتعريب المحافظات

(كركوك – صلاح الدين– نينوى – ديالى) في سنة 1994

سري للغاية وشخصي

محضر اجتماع

بناء على ماجاء بكتاب لجنة الشمال السري للغاية و الشخصي124 في 1994/1/19 المتضمن تشكيل لجنة برئاستنا و عضوية السيدين مدير الاستخبارات العسكرية العامة و سكرتير لجنة الشمال لدراسة الافكار الواردة في الدراسة (المرفقة جانباً) المعدة من قبل اللجنةالخاصة باسكان العشائر العربية في محافظات (نينوي – التأميم – ديالى – صلاح الدين) و تحديداً ما ينسجم منها و مهمة لجنة الشمال بما يعمق عروبة التأميم بالدرجة الاولى ويطور واقع الحال في نينوى و قاطع خانقين في ديالى و قضاء الطوز في صلاح الدين و تقديم المقترحات العملية ضمن مهام و خطة لجنة الشمال تم دراسة الموضوع من قبل اللجنة وتوصلت الى ما يلي :

1. **الافكار** :

أ) مقترحات اللجنة (المرفقة جانباً) تنسجم في اطارها العام مع فقرات خطة عمل لجنة الشمال التي أقرت في شهر نيسان 1993، وبالاخص الفقرة (ب) من المادة (1) التي تضمنت (تعتمد صيغ الطواعية والترغيب في الاسكان في هذه المناطق وعلى اساس تكافل العشائر المطلوب اسكانها والاولوية للعشائر المتأخمة والقريبة من المنطقة).

ب) يؤمن اسكان العشائر العربية في المناطق المتاخمة لمنطقة الحكم الذاتي، و تحديداً في المحافظات اعلاه حزام امني يوفر الاستقرار من جهة والدفاع عنها من جهة اخرى .

2.**المقترحات** :

أ) من الضروري اعتماد صيغ الطواعية والترغيب في اسكان العشائر العربية حصراً في المحافظات المشار اليها .

ب) يفضل في البدء ان تقوم لجنة عليا من وزارات الزراعة والري — النفط — الدفاع — الداخلية بمهمة اجراء مسح دقيق لتحديد و فرز الاراضي في المناطق المشمولة بالزراعة والاسكان لاغراض الخطة، لان الاراضي في تلك المحافظات، اما ان تكون ملك صرف، أو مفوضة بالطابو، أو أميرية او لاشخاص هاربين الى جانب المخربين، و من ثم يصار الى قرار بتسجيلها باسم الدولة اولاً قبل التخصيص، و ذلك لكي نتجنب اية مشاكل بين ساكني القرى المقترحة مستقبلاً و بين اصحابها القدماء أو المتقاعدين الحاليين .

ج)بما ان الزراعة ستكون العنصر الاساسي في جذب العشائر الى الاماكن المقترحة، ترى اللجنة ان تكون مساحات الاراضي التي ستخصص للافراد كالاتي :

اولاً : (200) دونم كحد ادنى لكل شخص في العائلة المكونة من(4) اشخاص .

ثانياً : تضاف مساحة (50) دونم لكل شخص في العائلة التي يزيد عدد افرادها على(4) اشخاص

ثالثاً : (1000) لشيخ العشيرة و (500) دونم لرئيس الفخذ .

رابعاً : تمليك الاراضي الزراعية المقترحة للتوزيع لابناء القرى ملكا صرفا او بمستندات تمليك دائمية او صيغة تؤمن شعورهم بان الحاله دائمية وليست وقتية تنتهي بعد عدد من السنين .

خامساً : وضع ضوابط للتمليك لمن لايزرع الارض أو يترك المنطقة ولايسكن فيها .

سادساً : ترك مساحات من الاراضي بين تلك التي توزع لأغراض الزراعة وتخصص كمراعي طبيعية لكل قرية أو مجموع من القرى لكي نتجنب المشاكل أو الاحتكاك بين ابناء العشائر والقرى

د) فيما يخص طبيعة الاسكان و نوعه تقترح الجنة :

اولاً : تحديد اماكن الاسكان ضمن المساحات المقترحة للتوزيع في كل محافظة منذ البدء لكي لايكون عشوائياً .

ثانياً : تؤيد اللجنة ما ورد في الخيار الثاني من التسلسل (ثانياً) من توصيات اللجنة بصدد تخصيص قطع اراضي لاتقل مساحتها عن (1000م) مع زيادة المبلغ المقترح لأغراض البناء وكما يلي :

1. (50000) خمسون الف دينار لكل شخص من افراد العشيرة .
2. (150000) مائة و خمسون الف دينار لشيخ العشيرة .

ثالثاً : لا تؤيد اللجنة ماورد بصدد انشاء مجمعات سكنية وفق تحديدات معينة، لان تجربة المجمعات التي عمل بها سابقاً في المنطقة الشمالية و المحافظات الاربع قد فشلت.

هـ) فيما يخص العشائر التي يتقرر اسكانها تقترح اللجنة :

اولاً : ان تعطي الاولوية لابناء العشائر العربية من ضمن المحافظات الاربع المذكورة، للسكن ومن ثم العشائر في المناطق المتأخمة و القريبة .

ثانياً : يفضل ان يكون السكن في القرية الواحدة من نفس العشيرة أو العشيرة معينة ضمن مجموعة قرى متقاربة أو متحاددة لضمان عدم الاحتكاك والتنازع نتيجة عدم تجانس الساكنين .

ثالثاً : يفضل عدم التدخل رسمياً في اختيار رؤساء العشائر و الافخاذ في القرى الجديدة وان يترك لابناء العشيرة اختيارهم .

رابعاً : لا تؤيد اللجنة مقترح تشكيل مجالس قروية و تعقيد سلسلة ارتباط القرى ادارياً و ترى اللجنة ان يتم ذلك كما معمول به في باقي محافظات القطر مع رعاية التجربة في بدايتها فقط لضمان نجاحها .

و) بما انه يجري الآن تنفيذ خطة مماثلة في محاور (الكوير، دبيكة، مخمور، قراج) وقد خصصت لها مبالغ مالية كبيرة وباشرت اللجان باعمالها ... تقترح اللجنة ان تنفذ الخطة الخاصة بهذا المحور باسبقية اولى، ويكون التنفيذ في محوري (داقوق، قادر كرم، قره حسن، ليلان) و (

التون كوبري، دبس، الزاب) في المحافظة التأميم باسبقية ثانية تتبعها محاور (الشيخان، فايدة، الطوز، خانقين) كاسبقيات لاحقة مستفدين من ايجابات وسلبيات التجربة الاولى .

ز) تؤيد اللجنة تسليح العشائر العربية التي يتم اسكانها في المناطق المقترحة او عن طريق الحزب القائد .

ح) ترى اللجنة ان توفير الدولة للامكانيات بالتفاصيل المذكورة (بناء مجمعات، ايصال الكهرباء، توزيع الجرارات الزراعية، الحاصدات و عجلات البيكب). اذا امكن، في ظل الظروف الحالية فانه سيدعم الخطة ويساعد على انجاحها .

اللواء	اللواء الركن	الدكتور
طارق زيادة صالح	خالد محمد عباس	سبعاوي ابراهيم حسن
سكرتير لجنة الشمال	سكرتير الاستخبارات العسكري	مدير الامن العام
عضو	عضو	رئيس اللجنة

6- راپۆرتی لیژنەی کارەساتە جیاجیاکان

سلاوو رێز....

بەڕێزان لیژنەکەمان لەم بەرێزانە پێك هاتووە:

1 - طارق جامباز ئەندامی لیژنەی یاسایی لە پەرلەمانی کوردستان.

2 - علی بەندی لیکۆلەرەوە لە بارەی جینۆساید.

3 - حلیمە بارزانی ئەندامی لیژنەی یاسایی لە پەرلەمانی کوردستان.

4 - د. لطیف محمود ئەندامی پەرلەمانی کوردستان

5 - انور شکر محمد ئەندامی لیژنەی مافی مرۆڤ لە پەرلەمانی کوردستان

6 - د. مارف عمر گوڵ مامۆستای زانکۆ

رژێم بە سیاسەتێکی بەرنامە بۆ داڕێژراو و توکمەی درێژخایەن قۆناغ بە قۆناغ بەهەموو جۆرو چەکێك هەوڵی لەناوبردنی گەلی کوردستانی داوە ، لەبەر ئەوەی تاوانەکان هێندە زۆرن و هەمە

چەشنەن بۆیە ناتوانرێ له راپۆرتێکدا باسی هەموویان بکەین چونکە لەماوەی حوکمرانیان کە (25) سالّ بوو بە ئاسن و ئاگر حوکمیان دەکرد و جینۆساید و تاوانەکانیان هێندە دڕندە و لەڕادەبەدەرن ، بۆیە رووی رژێمی هیتلەرو مۆسۆلینی و میلۆسۆفیجیان سپی کردۆتەوە گەرچی تراژیدی گەلی کوردستان پێش ئەو ماوەیەش هەر خوێناوی بووە و مافی مرۆڤ بەهیچ شێوەیەك رەچاونەکراوە بەداخەوەش چاوپۆشی لە پێشێلکارییەکانیان کراوە و بۆ سەلماندنی بۆچوونەکانمان دوو نموونەی دەهێنینەوە دەنا لە ژماردن نایەن:

1-سالّی 1963 مرۆڤی کورد لە سلێمانی و کۆیە بە زیندووی (زیندە بەچالّ کران).

2-سالّی 1969 پتر لە (74) مرۆڤی کورد لە دوکان و لە 1969/9/16 پتر لە (60) ولاّتی گوندی سوریان بەزیندووی (دەستوتێنران) و بە کۆمەڵە کوژران.

وە لەم خالاّنەدا کە لەنێوان سالاّنی (1968–2003) دەگەڕێتەوە بەچڕی جینوساید و تاوانەکانی رژێمیتان لە کوردستان بروسکە ئاسا بە بیرو هزرتان دەهێنینەوە.

1-قوربانیانی راپەرین و کۆڕەوەکەی 1991 :

کە قوربانییەکانیان بەم جۆرە پۆلێن دەکەین:

أ -ئەو پیرو منالاّنەی لەسەرمان و برسان و شەکەتی لە کۆڕەوەکە گیانیان لە دەستدا.

ب -ئەوان کەسی دیکە بەشەست تیرو هەلیکۆپتەر و تۆپ و تانك لە کۆڕەوەکە شەهید کران.

ت -ئەوانەی لە نێو شارەکانی کوردستان ماونەتەوە ، بەسەدانیان ئەنفال و گوللە باران کران.

بۆ نموونە هەر لەنێو شاری هەولێر پتر لە دوو سەد مرۆڤ دەستگیر کران و تاکو ئێستاش بێ سەرو شوێنن و گۆڕەکانیشیان نەدۆزراوەتەوە.

2- ژەهر خواردن:

جۆرەها دەرمانی کوشندەیان بەشێوەی جیا جیا دەرخواردی زیندانیەکان یان ئۆپۆزسیۆن دەدا بەتایبەتی ماددەی سالیۆم کەزۆر کەسیان پێ کشتووە و هەندێکی کەشیان لەمەرگ گەڕاونەتەوە وەکو (1- عدنان موفتی 2- سامی شۆرش 3- مستەفا چاوڕەش 4- ادریس هادی). خۆش بەختانە زوو بەزوو چارەسەریان بۆ کراو چاك بوونەتەوە و ئەو پەناهەندانەی کە پاش کیمیا بارانی 1988 روویان لە تورکیا کرد لەوێش بەکرێگراوانی رژێم ، ژەهریان بۆ خستنە نێو خواردنیان.

3- بۆمبارانکردن و (T.N.T) نانەوە و گوللە باران کردن:

بەهەموو جۆر و چەکێك هەوڵی توانەوی گەلی کوردستانیان دەدا چ بە بۆمبارانکردنی کە نەك دەیان بەڵکو سەدان شوێنی گرتۆتەوە وەکو قەلادزێ لە 1974/4/24 فرۆکەکانی رژێم بۆمبارانیان کردو لە ئەنجامدا 163 مرۆڤیان شەهید کرد و 450 مرۆڤیشیان بریندار کرد و پاش راپەرین (T.N. T) یان لە رێگەی جۆراو جۆر لە زۆر شوێنی دادەناوە خەڵکێکی زۆر بوونە قوربانی ئەم کردارانە و پارەی گوللە کانیشیان لەخزم و کەس و کاریان وەری گرت .

بۆ نموونە:

لە شەقەڵاوە (24) مرۆڤ گوللە باران کران.

لە هەولێر (12) گەنج گوللە باران کران.

لە کەرکوك (25) گەنج گوللە باران کردان.

لە چەمچەماڵ (4) لاو گوللە باران کران و رژێم پارەی گوللەکانیشیان لەخزم و کەسوکاریان وەردەگرت ، لەشاری دهۆك (1294) کەس شەهیدکران و (271) خانوویان بە (T.N.T) تەقاندنەوە.

5 -تیرۆر کردن:

رژێم نەك لە نێو عێراق و کوردستان بە ڵکو لەهەندەرانیش دەیان مرۆڤیان تیرۆرکرد و لە حەفتاکاندا و لە پێش دادگای هەولێر (محمد حاجی) یان تیرۆر کرد و هەروەها عبدالخالق

معروف و رئۆووف زهدی و واحمد دامرچی و فرنسیس تۆما و مەلا جمیل رۆژبەیانی و چەندان مەلا و قەشەش تیرۆر کران و هەندێ هەولێشان پوچەڵ کرایەوە.

5–مراسیم و قرارات مجلس قیادة الثورة : (1968–2003):

تیایاندا هەرسی بەندی جاری گەردوونی مافی مرۆڤ و گشت یاسا و رێسا و رێککەوتنامە نێو دەولەتیی و ناوخۆییەکان پێشێل دەکرد و هیچ ولاتێکیش تاکو راپەرینی 1991 بەدەنگ نەهات و ناڕەزایی دەرنەبڕی ، گەرچی رژێم بەزۆر خەلکی ناچار دەکرد گەر نەبنە بەعسی تەعینی نەدەکردن و لە پەیمانگا و زانکۆکان وەری نەدەگرتن و راپێچ دەکران بۆ بەرەکانی دۆراو.

6 –**مین**:

ژمارەی ئەو مینانەی رژێم لە کوردستان چاندویەتی (دە تاکو بیست ملیۆن) مین دەبێ و لە سالی 1992–2001 ژمارەی قوربانیان 9798 مرۆڤە واتە سالانە 980 لەوانەی گیانیان لە دەستداوە یان ئەندامێکیان لە دەست داوە و1901 مرۆڤ دەست و قاچیان بۆ دروستکراوە و ژمارەی ئەو شوێنانە کە مینیان لێ چاندراون(762 تاکو 1500) گوند و دۆڵ و شیو دەبێ.

7 –**زیندانە سیاسیەکان**:

رژێم هەزارەها مرۆڤی لەبەر بیروباوەڕ (ئازادی رادەربڕین هۆکار و پاساو و هەنجەتی سەیر و سەمەرە دەگرت). زیندانیەکان ئەشکەنجە دەدران یان ئیعدام دەکران یان بێ سەرو شوێن دەکران و بەدڕەندەترین ئامراز و شێوە مامەلەیان لەگەڵ دەکرا و ژمارەیەکی زۆریان لە ژیاندا ماون و شەیەتحالی تاوانەکانی رژێمی مرۆڤ کوژ و لە زیندان مرۆڤی دڕندەی وایان دانا بوو کەتەنیا و تەنیا دەستدرێژی سێکسی بکاتە سەر گیراوەکان.

8 –**وێران کردنی ئاوەدانی**:

رژێم نەك چوار هەزارو پێنج سەد ئاوەدانی کوردستانی خاپوور کرد بەلکو ژینگەیشی پیس کرد و سەرچاوەی کانیاوەکانی تەقاندەوە و مزگەوت و کەنیسە پێکەوە تێك دەدرا و قوتابخانە و

نەخۆشخانەی تەخت دەکرد و هەزارەها کتێبی پیرۆز و دەستنوسی دەگەمەنی کردە خۆڵەمێش و لە ناوچە (محرمات)ەکاندا نەك تەنها مرۆڤ قەدەغە بوو بەڵکو ئاژەڵیشیان لەناو دەبرد.

9 -کەم ئەندامان:

بەهۆی بارودۆخی نائاسایی کوردستان ژمارەیەکی زۆری مرۆڤ بەهۆی گرتن و ئەشکەنجەدان یان بۆمباران کردن و تەقینەوەی (T.N.T) ئەندامێکیان لەدەستداوە یان تووشی نەخۆشی دەروونی هەندێکییان شێت بوونە.

10 -نەخۆشی کوشندە

نەك بە دەیان بەڵکو بە سەدان مرۆڤی تووشی جۆرەها نەخۆشی و ئیفلیجی بووینە بەهۆی ئەوەی کە دایك و باوکیان بەر چەکی کیمیاوی کەوتوون ئەمانیش پێویستیان بەچارەسەری خێرا لەدەرەوەی وڵات هەیە.

11 -زمانی کوردی و زمانەکانی دیکە:

رژێم بڕیاری دابوو کە ساڵی (1990-1991) لە گشت قۆناغەکانی خوێندن ، خوێندن بە زمانی کوردی نەمێنێ و قەدەغە بکرێت پێشتریش زمانی تورکمانی و سریانی قەدەغەکردبوو .

12 -گەمارۆ:

رژێم گەمارۆی ئابووری و ئازادی هاتووچۆ و هەموو ئازادییە سەرەکی و بنچینەکانی لە مرۆڤی کوردستان قەدەغە کردبوو ، هاوڵاتیانی کوردستانیش بە هاوڵاتی پلە چەندەمین دادەنران.

ئەم جینۆساید و تاوانانە ، هەموو نەتەوەکانی گەلی کوردستانی دەگرتەوە (کورد ، عەرەب و تورکمان و ئاشووری و کلدانی) ئینجا موسڵمان یا مەسیحی یان ئێزیدی بوایە ، بۆیە پێویستە :

1. قوربانییەکان (قەرەبوو بکرێنەوە) چونکە تاوانەکان هیچی کەمتر نیە گەر مەزنتر نەبێ لە تاوانەکانی هۆلۆکۆستی نازییەکان و جەخت لەسەر قەرەبوو کردنەوەیان دەکەینەوە.
2. پێویستە کە بەشێك لە دادگای کردنەکە لە کوردستان ئەنجام بدرێ.

3. لە تەك زمانی عەرەبی ، زمانی کوردی لە دادگاکان بەکاربهێنریّ.
4. ئەرشیفێکی گەورە بۆ ئەو تاوانانە بکرێتەوە و مۆزەخانەیەکی مەزن کە هەموو تاوانەکانی تیا نمایش بکریّ .
5. (نصب) ێك بە تاوانەکان لە هەولێری پایتەخت دروست بکرێت و تاوانەکان لەگشت قۆناغەکانی خوێندن بخوێندریّ.
6. تاوانەکان بەهەموو زمانەکانی دونیا بڵاوبکرێنەوە.

انور شکور محمد **طارق جامباز** **عەلی بەندی**

حلیمە بارزانی **د. لطیف محمود** **د. مارف عمر گول**

راگەیاندنی کۆتایی
کۆنفرانسی جینۆسایدو تاوانەکانی رژێم لە کوردستان

بە دەستپێشخەری لیژنەی ماف مرۆڤ لە پەرلەمان و بڕیاری سەرۆکایەتی پەرلەمانی کوردستان و پشتگیری هەردوو وەزارەتی ماف مرۆڤ لە هەردوو ئیدارەی کوردستان ، لە ژمارەیەك لەئەندامانی لیژنەی ماف مرۆڤ و چەند کەسێکی شارەزا لیژنەیەکی ئامادەکار پێکهات و لە رۆژانی 13–14/ 10/ 2004 دا لە تەلاری پەرلەمان لە شاری هەولێر کۆنفرانسێك رێکخرا بەناوی (کۆنفرانسی جینوساید و تاوانەکانی رژێم لە کوردستان).

سەرجەم بابەت و گفتوگۆکانی کۆنفرانسەکە دەربارەی تاوانەکانی رژێم و دۆزینەوەی میکانیزمێك بوو بۆ تۆمارکردنی راستییەکان و کارەساتەکانی گەلی کوردستان و قەرەبۆکردنەوەی زیان لێکەوتووان رێگای چارەی داخوازی جینائی بۆ سزادانی تاوانباران.

بەشدارانی کۆنفرانس ژماریەکی دیاربوون لە سەرۆکایەتی پەرلەمان و کەسایەتی و سیاسەتمەدار و یاساناس و شارەزا لە بوارە جیا جیاکانی ماف مرۆڤ و تاوانەکانی رژێم .

هەروەها بەرێز وەزیری ماف مرۆڤ لە عێراقی فیدراڵدا ئامادەی کۆنفرانسەکە بوو ، لەنێوان میوانەکاندا ژمارەیەك میوانی بیانی بەشداربوون لەوانە :جێگری لێپرسراوی بیرۆی تایبەت بە تاوانەکانی رژێم لە عێراق (R.C.L.O) و نوێنەری ئنیستیوتی کورد لەواشنتون.

دانیشنەکانی کۆنفرانسەکە بەم جۆرە دابەشکرا بوو:

– دانیشتنی یەکەمی رۆژی یەکەم بۆ گفتوگۆ و لێداون تەرخان کرابوو دەربارەی سیاسەت و تاوانەکانی رژێمی پێشوو لە کوردستان.
– لەدانیشتنی دووەمی رۆژی یەکەمدا ، لەلایەن چەند شارەزایەکەوە چەند بابەتێکی گرنگ پێشکەش کرا دەربارەی رۆڵی پەرلەمان و عەدالەت و تاوانی کۆمەڵکوژی و بەکارهێنانی چەکی کوشندە.

- دانیشتنی سێ یەمی رۆژی دووەم دابەشکرابوو بەسەر ئەم تەوەرانەدا:

1. راپۆرتی لیژنەی ئەنفال.
2. راپۆرتی لیژنەی کیمیاباران.
3. راپۆرتی لیژنەی کارەساتی فەیلییەکان.
4. راپۆرتی لیژنەی گۆرە بەکۆمەڵەکان.
5. راپۆرتی لیژنەی سیاسەتی پاکتاوی نەژادی.
6. راپۆرتی لیژنەی کارەساتە جیاجیاکان و راپەڕینی1991.

پاش گفتوگۆکردن لەسەر سەرجەم راپۆرتەکان و دەوڵەمەند کردنی تەوەرەکان ، بیروڕای جیاواز دەربارەی کارکردنی داهاتوو پێشکەش کرا بە مەبەستی دادگایی کردنی تاوانباران و قەرەبووکردنەوەی زیان لێکەوتووان.

- لەدانیشتی چوارەمی رۆژی دووەمی کۆنفرانسدا: بەشداران قسەیان لەسەر دروستکردنی میکانیزمێك کرد بۆ ئەم مەبەستانە.

1. تۆمارکردنی رووداو و تاوانەکان و کۆکردنەوەی بەڵگەنامەکان.
2. تۆمارکردنی ناوی زیانلێکەوتووانی چەکی کیمیاوی و ئەنفال و کارەساتە جیاجیاکان.
3. دروستکردنی مۆزەخانە و پانۆراما و ئەرشیفێك بۆ بەڵگەنامە و رووداوو و تاوانەکانی رژێم لە کوردستان.

لەپاش تاوتووێ کردنی بابەتەکان کۆنفرانس گەیشتە ئەنجامی ئەوەی ئەم راسپارادانە جێگیر بکات:

- کۆنفرانس داوا لە پەرلەمان دەکات کە بڕیارێك یان یاسایەك دەربکات بۆ پێکهێنانی دەزگایەکی نەتەوەیی بە مەبەستی کارکردن و بەرنامە دانان بۆ تۆمارکردنی سەرجەم رووداو و کارەسات و تاوانەکان لە کوردستان.

- کۆنفرانس داوا دەکات ئەو دەزگایە تایبەتمەند بێ و کەسایەتی یاسایی خۆی هەبێت.
- کۆنفرانس داوا دەکات ئەوانەی لەو دەزگایەدا کار دەکەن پسپۆرو شارەزا بن.
- کۆنفرانس داوا دەکات بەڵگەنامە و بابەتەکانی دانیشتنەکانی ئەم کۆنفرانسە بە زمانی کوردی و عەرەبی و ئینگلیزی چاپ بکرێن.
- کۆنفرانس داخوازی و پێشنیارەکانی هەر شەش لیژنەکەی کۆنفرانس پەسەند دەکات و هەوڵ دەدات بۆ جێبەجێ کردنیان.
- کۆنفرانس داوا لە هەموو لایەنە پەیوەندیدارەکان دەکات هەرچی زووترە رێگە چارەیەکی گونجاو و خێرا بدۆزنەوە بۆ چارەسەکردنی بریندارانی چەکی کیمیاوی لە کوردستان.
- کۆنفرانس داوا لەحکومەتی تازەی عیراقی فیدراڵ دەکات کە ناسنامە بگەڕێتنێتەوە بۆ فەیلییەکان و هەموو ئەوانەی ناسنامەیان لێ زەوت کراوە.

کۆنفرانسی جینۆسایدو تاوانەکانی رژێم لە کوردستان

هەولێر-تەلاری پەرلەمان

2004/10/14

مؤتمر حول الإبادة الجماعية و جرائم النظام في كوردستان
Conference on Justice for Genocide and Serious Crimes in Kurdistan
13-14 Oct.2004

13-14/10/2004

پێڕستی بەشی دووەم

ناوەرۆك	ژمارەی لاپەڕە
بەشی دووەم	181
بەڵگەنامە و دیکۆمێنتەکان و ئەو یاسا و بریارانەی دژی تاوانەکان دەرچوون	181
یەکەم : یاسای بزربووەکان لە هەڵمەتەکانی لە ناوبردنی	181
دووەم : قانون المحکمه الجنائیه العراقیه العلیا رقم (10) لسنه 2005	185
سێیەم : قانون تعدیل قانون المحکمه الجنائیه العراقیه العلیا رقم ...	212
چوارەم : قضیة الانفال	215
پێنجەم: المحکمه العراقیه تصدر حکمها فی قچیه الٱنفال	216
شەشەم: بڕیاری ژمارە (2) ی ساڵی 2008 ی سەرۆکایەتی هەرێم...	223
حەوتەم : القرار مجلس النواب العراقی	232
هەشتەم : قضیة حلبجة	235
نۆیەم: نص الاحکام النهائیة للمحکمة الجنائیة العراقیة بحق المدانین في ...	236
دەیەم : الحکم النهائی لقضیة حلبجة	242
یانزەیەم: قرار مجلس النواب العراقی	243
دوانزةیةم : قضیة الکورد الفیلیین	244
سیانزدةیةم : دۆسییەی کوردە فەیلییەکان بە تاوانی جینۆساید ناسرا	245
ضواردةیةم: قرار حول قضیة الکورد الفیلیین	247
ثانزةیةم : قضیة البارزانیین	250
شانزەیەم: محکمة الجنایات العراقیة العلیا تصف أنفال البارزانیین ...	252
حەڤدەیەم : إدراج مأساة حلبجة والمقابر الجماعیة في نظام	254

256	هەژدەیەم: مؤتمر تعريف الابادة الجماعية للكرد
260	نۆزدەیەم: نظرة عامة على التعويضات
268	بیستەم: مسؤولية القانونية للشركات الاجنبية عن جرائم الإبادة في حلبجة ...
282	بیستویەکەم: جینۆساید کردنی نەتەوەیەك بە چەکی کۆمەڵکوژی ژەهراوی
292	بیستودووەم: TOWNS VILIAGES AND OTHER AREAS..
306	بیستوسێیەم: قانون حماية المقابر الجماعية

بەشی دووەم

بەڵگەنامە و دیکۆمێنتەکان و ئەو یاسا و بریارانەی دژی تاوانەکان دەرچوون

یەکەم : یاسای بزربووەکان لە هەڵمەتەکانی لە ناوبردنی بە کۆمەڵی گەلی کوردستان کە بە بریاری ئەنجومەنی نیشتیمانی کوردستان ژمارە (5) رۆژی 28 / 4 / 1999 دەرچووە .

((بڕیار))

پشت بەو دەسەلاتەی کە بە پێی برگە (3) ی مادده (2) لە یاسای ژمارە (10) ی ساڵی 1997 پێمان دراوە و لەسەر ئەو بنمایەی کە ئەنجوومەنی نیشتیمانی کوردستانی عیراق لە دانیشتنی ڕۆژی 1999/4/24 یدا یاسا کاری کردوە بڕیاری دەرهێنانی ئەم یاسایەمان دا:

یاسای بزربووەکان لە هەڵمەتەکانی لەناوبردنی بەکۆمەڵی گەلی کوردستانی عیراق

ماددەی یەکەم:

حوکمەکانی ئەم یاسایەی بزربووەکان ئەم حاڵەتانەی خوارەوە دەگرنەوە:

1. ئەوانەی لە ماوەی هەڵمەتی کۆچ پێ کردنی کوردە فەیلییەکان لەلایەن حکومەتی ناوەندی عیراقەوە لە ساڵی1980 دا بزربوون ، 1980/12/31 بە مێژووی جاردانی بزربوونیان دادەنرێ و گەڕان بە دوای چارەنووسیان لە ڕووی هۆیەکانی و کات و مەبەستەکەی بە تیپەڕ بوونی چوار ساڵ بەسەر بزربوونیاندا کۆتایی هاتووە.
2. ئەوانەی لە ماوەی هەڵمەتی لە ناوبردنی کوردە بارزانییەکان لەلایەن حکومەتی ناوەندی عیراقەوە لە ساڵی 1983 بزربوون و ڕۆژی 1983/12/31 بە مێژوویەک

دادەنرێ بۆ جاردانی بزربوونیان و گەڕان بەدوای چارەنووسیان دا لە ڕووی هۆیەکانی و کات و مبەستەکەی بە تێپەڕبوونی چوار ساڵ بەسەر بزربوونیاندا کۆتایی هاتووە.

3. ئەوانەی لەماوەی هەڵمەتی لەناوبردنی خەڵکی شاری هەڵەبجەی شەهید بەچەکی کیمیایی لەلایەن حکومەتی ناوەندی عیراقەوە لە 1986/3/16 دا بزربوون و رۆژی کارەساتەکە بە مێژوویەك دا دەنرێ بۆ جاڕدانی بزربوونیان گەران بە دوای چارەنووسیان ، لە ڕووی هۆیەکانی و کات و مەبەستەکەی بە تێپەربوونی چوار ساڵ بەسەر بزربوونەکەیاندا کۆتایی هاتووە.
4. ئەوانەی لەماوەی هەڵمەتەکانی لەناوبردن ، کە پێیان دەگوترێ (ئەنفال) لە ساڵی 1988 دا بزربوون ، 1988/12/31 بە مێژوویەك دادەنرێ بۆ جاردانی بزربوونیان و گەڕان بە دوای چارەنووسیان لە ڕووی هۆیەکانی و کات و مەبەسەتەکەی بە تێپەڕبوونی چوار ساڵ بەسەر بزربوونەکەیاندا کۆتایی هاتووە.
5. ئەوانەی لەماوەی راپەرینەکەی ئاداری1991 و کۆڕە ملیۆنییەکەی کە بەدوای داهات بزربوون ، 1991/12/31 بە مێژوویەك دادەنرێ بۆ جاردانی بزربوونیان و گەڕان بە دوای چارەنووسیان لە ڕووی هۆیەکانی و کات و مەبەسەتەکەی بە تێپەڕبوونی چوار ساڵ بەسەر بزربوونەکەیاندا کۆتایی هاتووە.

ماددەی دووە م:

أ – تێپەربوونی ئەو ماوانەی کە لە ماددەی یەکەمدا هاتوون دەبنە قەرینە بە حوکمێك دادەنرێن بۆ مردنی بزربووەکەی کە ئەم یاسایە دەیگرێتەوە.

ب – ئەگەر ژنەکە بزر بوویێت بەڵگەی وەفاتنامەی بە حوکم بۆ دەرچوو ئەوە مێردەکەی بۆی نییە خوشکی ژنەکەی یا ئەوانەی ناتوانێ لەگەڵ هاوسەرەکەی خۆی کۆیان بکاتەوە بیهێنێ تاکو بە تەواوی چارەنووسەکەی دیار دەکەوێت.

ماددەی سێ یەم:

أ –دادگای تایبەت بەلگەی مردنی ئەو بزربووەی کە یاساکە دەیگرێتەوە دەردەچوێنێ لەسەر داوایەکی پێشکەش کراو لەلایەن یەکێك لە خزمەکانی تاکو رادەی پلەی چوارەم و ئەوەش دوای پەیداکردنی بەلگەی شایەدی یە لەلایەنێکی کارگێری تایبەت ، کە پشتگیری بکات و دەستنیشانی یەکێك لەو حالّتانە بکات کە بزربووەکە دەگرنەوە و لەماددەی یەکەمی ئەم یاسایە هاتوون.

ب –لەکاتی نەبوونی خاوەنی پەیوەندی لەو پلانەی کە لەبڕگە (أ) باس کراون لەم بارەدا هەموو خاوەن بەرژەوەندییەك یان لایەنێکی حکومەتی بۆیان هەیە دوای دەرچوواندنی بەلگەی وەفاتنامە بە پێی ئەوانەی سەرەوە بکات.

ماددەی چوارە م:

دادگا شوێنی دانیشتنی داواکاری بەلگەی وەفتنامە یان شوێنی بوونی ئەو لایەنە حکومەتییەی کە داوای بەلگەکە دەکات ، بە دادگای تایبەتمەندی دەرچوواندنی بەلگەی وەفتنامەی بزربووەکە دادەنرێ کە ئەم یاسایە دەیگرێتەوە هەروەها قەسامی شەرعی یاسایی کە بەپێی بەلگەی ناوبراو دەرچووێنراون ئەمەش بە دەرە لە حکومەکانی برگەی یەکەمی ماددە (305) ی دادگای کردنی شارستانی ژمارە (83) ی سالّی1969 .

ماددەی پێنجەم :

رۆژی دەرچوواندنی بەلگەی وەفاتنامە بە مێژوویێك دادەنرێت بۆ مردنی ئەو بزربووەی کە ئەم یاسایە دەیگرێتەوە وەك حوکمێك و ژنی بزربووەکەش پێویستە خۆی بە (عیددەی مردن) ببەستێتەوە کە چوار مانگ و (دە) رۆژە لە مێژووی دەرچوونی بەلگەکەوە.

ماددەی شەشەم:

لەبارێك دا کە ئیسپات بوو لەپاش دەرچوونی بەلگەی مردنەکەی ، بزربووەکە زیندووە ، ئەوا حوکمەکانی ماددەی یەکەمی یاسایەتی ژمارە (188) ی سالّی 1959 ی هەموار کراو و

حوکمەکانی یاسای چاودێری ناکامڵەکانی (قاصرین) ی ژمارە (78) ی ساڵی 1980 ی بەسەردا دەسەپێنرێ.

ماددەی حەوتەم :

بەڵگەیئەو وەفاتنامەیەی کە بە پێی ئەم یاسایە دەرچووە دەکەوێتە بەر رێگەکانی تانووت لێدان کە لە فەسڵی دووەم و ماددەی (216) ی یاسای دادگایی کردنی شارستانی ژمارە (83) ی ساڵی 1969 ی هەموار کراودا هاتوون.

ماددەی هەشتەم:

1 – **دوو**دینار رەسم لە تۆمارکردنی بەلگەی وەفاتنامە وەردەگیرێ کە بە پێی ئەم یاسایە دەرچووە.

2– **بەڵگەی**وەفاتنامە دەرچوێنراو لە رەسمی پوول و ئەو غەرامەیەی کە لە یاسا کارپێکراوەکان دا هاتووە دەبووردرێ.

3– قەسامی شەرعی و یاسایی کە بەگوێرەی بەلگەی وەفاتنامە رێکخراون و بە پێی ئەم یاسایە دەرچوون ، لەرەسمەکانی دادوەری دەبووردرێن.

ماددەی نۆیەم:

بە هیچ دەقێکی یاسایی ناکرێت کە لەگەڵ حوکمەکانی ئەم یاسایەدا ناکۆك بێت.

ماددەی دەیەم:

دەبێ وەزارەتەکان داد و ناوخۆ رێنمایی پێویست بۆ جێبەجێ کردنی ئەم یاسایە هەر یەکەیان بە پێی تایبەتمەندی خۆی دەربکات.

ماددەی یانزەم:

دەبێ ئەنجوومەنی وەزیران حوکمەکانی ئەم یاسایە جێ بەجێ بکەن.

ماددەی دوازەم:

ئەم یاسایە لە ڕۆژی دەرچوونییەوە جێ بە جێ دەکرێت و لە رۆژنامەی رەسمیشدا بلاۆ دەکرێتەوە.

جەوهەر نامیق سالم

سەرۆکی ئەنجوومەنی نیشتیمانی کوردستانی عیراق

دووەم :

قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا (رقم 10) لسنة 2005

باسم الشعب

مجلس الرئاسة

بناء على ما اقرّته الجمعية الوطنية طبقا للمادة الثالثة والثلاثون الفقرتين ا- ب والمادة السابعة والثلاثون من قانون ادارة الدولة العراقية للمرحلة الانتقالية .

قرر مجلس الرئاسة بجلسته المنعقدة بتاريخ 9/ 10/ 2005م اصدار القانون الاتي : -

قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا

الفصل الاول : تاسيس المحكمة وهيكلها التنظيمي

الفرع الاول : التاسيس

مادة 1

اولا- تؤسس محكمة تسمى المحكمة الجنائية العراقية العليا وتعرف فيما بعد بالمحكمة وتتمتّع بالاستقلال التام .

ثانيا- تسري ولاية المحكمة على كل شخص طبيعي سواء اكان عراقيا ام غير عراقي مقيم في العراق ومتهم بارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها في المواد 11 12 13 14 من هذا القانون والمرتكبة من تاريخ 17/ 7/ 1968 ولغاية 1/ 5/ 2003 في جمهورية العراق او اي مكان اخر . وتشمل الجرائم الاتية :

ا- جريمة الابادة الجماعية .

ب- الجرائم ضد الانسانية .

ج- جرائم الحرب .

د- انتهاكات القوانين العراقية المنصوص عليها في المادة14 من هذا القانون .

مادة 2

مقر المحكمة في مدينة بغداد، ولها عقد جلساتها في اية محافظة من محافظات العراق بقرار من مجلس الوزراء بناءً على اقتراح من رئيس المحكمة .

الفرع الثاني : الهيكل التنظيمي للمحكمة

مادة 3

تتالف المحكمة من :

اولا –ا- هيئة تمييزية تختص بالنظر في الاحكام والقرارات الصادرة من احدى محاكم الجنايات او قضاة التحقيق .

ب- محكمة جنايات واحدة او اكثر .

ج- قضاة التحقيق .

ثانيا – هيئة الادّعاء العام .

ثالثا – ادارة تتولى تقديم الخدمات الادارية والمالية للمحكمة والادّعاء العام

رابعا – ا- تتالف الهيئة التمييزية من تسعة قضاة ينتخبون من بينهم رئيسا لهم . يكون رئيس الهيئة التمييزية هو الرئيس الاعلى للمحكمة ويشرف على شؤونها الادارية والمالية .

ب- تشكل محكمة الجنايات من خمسة قضاة ينتخبون من بينهم رئيسا لهم يشرف على اعمالهم .

خامسا – يجوز لمجلس الوزراء عند الضرورة وباقتراح من رئيس المحكمة انتداب قضاة من غير العراقيين ممن لهم خبرة في مجال المحاكمات في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون وممن يتحلّون بقدر عال من السمو الاخلاقي والاستقامة والنزاهة للعمل

في المحكمة في حالة كون احد اطراف دولة وينتدب هؤلاء القضاة بمساعدة المجتمع الدولي بما في ذلك الامم المتحدة .

الفرع الثالث : اختيار القضاة والمدعين العامين وانهاء خدمتهم

مادة 4

اولا- يشترط ان يتحلّى القضاة والمدّعون العامون بقدر عال من السمو الاخلاقي والنزاهة والاستقامة وتتوافر فيهم الخبرة في القانون الجنائي وشروط التعيين المنصوص عليها في قانون التنظيم القضائي رقم 160 لسنة 1979 وقانون الادّعاء العام رقم 159 لسنة 1979 .

ثانيا- استثناء من احكام البند اولا من هذه المادة يكون المرشحون لشغل وظائف القضاة في الهيئة التمييزية وفي محاكم الجنايات وقضاة التحقيق والمدعين العامين من القضاة والمدعين العامين المستمرين بالخدمة ويجوز ان يرشّح للمحكمة قضاة واعضاء ادّعاء عام متقاعدون دون التقيّد بشرط العمر ومحامون عراقيون يتمتّعون بالكفاءة والخبرة العالية ومن ذوي الصلاحية المطلقة وفقا لقانون المحاماة رقم 173 لسنة 1965 ولديهم خدمة قضائية او قانونية او في مجال المحاماة لا تقل عن 15 خمس عشرة سنة .

ثالثا - ا- يرشح مجلس القضاء الاعلى جميع القضاة والمدعين العامين في هذه المحكمة ويتم تعيينهم بقرار من مجلس الرئاسة بعد موافقة مجلس الوزراء ويكونون في الصنف الاول استثناء من احكام قانون التنظيم القضائي وقانون الادّعاء العام وتحدد رواتبهم ومكافاتهم بتعليمات يصدرها مجلس الوزراء .

ب- يعتبر القضاة والمدعون العامون والموظفون المعينون وفق احكام القانون للمحكمة قبل هذا التشريع مصادق على تعيينهم قانونا من تاريخ التعيين حسب احكام الفقرة ثالثا/ ا من المادة4 مع مراعاة احكام المادة33 من هذا القانون .

رابعا – لمجلس الرئاسة بناء على اقتراح مجلس الوزراء نقل اي قاض او مدّع عام من المحكمة الى مجلس القضاء الاعلى لاي سبب كان .

مادة 5

تنهى خدمة القاضي والمدّعي العام المشمول باحكام هذا القانونلاحد الاسباب الاتية :–

اولا – اذا ادين بارتكاب جناية غير سياسية .

ثانيا – اذا قدّم معلومات كاذبة او مزيّفة .

ثالثا – اذا قصّر في تادية واجباته دون سبب مشروع

مادة 6

اولا– تؤلّف لجنة مكونة من خمسة اعضاء ينتخبون من بين القضاة والمدعين العامين في المحكمة باشراف الهيئة التمييزية فيها ينتخبون من بينهم رئيسا لهم وتسمى لجنة شؤون القضاة والمدعين العامين ولمدة سنة واحدة ولها الصلاحيات المنصوص عليها في قانون التنظيم القضائي وقانون الادّعاء العام، تتولى النظر في الشؤون الانضباطية والخدمة الوظيفية بالقضاة واعضاء الادعاء العام وتكون قراراتها قابلة للطعن امام الهيئة الموسعة في محكمة التمييز الاتحادية اذا قضت انهاء خدمة القاضي او عضو الادعاء العام .

ثانيا – ترفع اللجنة توصياتها بعد رفض الطعن من الهيئة الموسعة في محكمة التمييز الاتحادية الى مجلس الوزراء لاستصدار قرار من مجلس الرئاسة لانهاء خدمة القاضي او المدعي العام بمن فيهم رئيس المحكمة في حالة تحقق احدى الحالات المنصوص عليها في المادة6 من هذه المادة .

ثالثا – عند انتهاء اعمال المحكمة ينقل القضاة والمدعون العامون الى مجلس القضاة الاعلى للعمل في المحاكم الاتحادية ويحال على التقاعد من اكمل السن القانونية وفقا للقانون .

الفرع الرابع : رئاسة المحكمة

مادة 7

اولا – يتولى رئيس المحكمة المهام الاتية : –

ا– رئاسة جلسات الهيئة التمييزية .

ب– تسمية قضاة محاكم الجنايات الاصليين والاحتياط .

ج– تسمية اي من القضاة لمحكمة الجنايات في حالة الغياب .

د– انجاز الاعمال الادارية في المحكمة .

هـ– تعيين مدير ادارة المحكمة ومدير الامن ومدير العلاقات العامة ومدير الارشيف وحفظ الوثائق في المحكمة وانهاء خدماتهم وفقا للقانون .

و– تسمية ناطق رسمي للمحكمة من القضاة او اعضاء الادعاء العام .

ثانيا– لرئيس المحكمة ان يعين خبراء من غير العراقيين للعمل في محاكم الجنايات والهيئة التمييزية لتقديم المساعدة في مجال القانون الدولي والوقائع المماثلة سواء كانت دولية او غير ذلك . ويكون انتداب هؤلاء الخبراء بمساعدة المجتمع الدولي بما في ذلك الامم المتحدة .

ثالثا– يجب ان يتحلى الخبراء غير العراقيين المنصوص عليهم في البند ثانيا من هذه المادة بقدر عال من السمو الاخلاقي والاستقامة والنزاهة . ويفضل في الخبير غير العراقي ان يكون قد عمل في القضاء او الادعاء العام في بلده او في محاكم جرائم الحرب الدولية .

الفرع الخامس : قضاة التحقيق

مادة 8

اولا- يعين عدد كاف من قضاة التحقيق .

ثانيا - يتولى قضاة التحقيق في المحكمة التحقيق مع المتهمين في ارتكاب الجرائم المنصوص عليها في البند ثانيا من المادة1 من هذا القانون .

ثالثا - ينتخب قضاة التحقيق من بينهم رئيسا ونائبا للرئيس .

رابعا - يحيل الرئيس القضايا التحقيقية الى قضاة التحقيق كلا على انفراد

خامسا - يتكون كل مكتب من مكاتب قضاة التحقيق من قاض للتحقيق وملاك مؤهّل يكون لازما لعمل قاضي التحقيق .

سادسا - لقاضي التحقيق جمع ادلة الاثبات من اي مصدر يراه مناسبا ومخاطبة الجهات ذات العلاقة مباشرة.

سابعا - يتصرّف قاضي التحقيق في المحكمة باستقلالية تامة باعتباره جهازا منفصلا عن المحكمة ولا يخضع او يستجيب لاي طلبات او اوامر صادرة من اي جهة من الجهات الحكومية او غيرها .

ثامنا - تكون قرار قاضي التحقيق قابلة للطعن تمييزا امام الهيئة التمييزية خلال15 خمسة عشر يوما من تاريخ التبلّغ بها او اعتبارها مبلغة وفقا للقانون .

تاسعا - لرئيس قضاة التحقيق وبعد التشاور مع رئيس المحكمة ان يعين اشخاصًا من غير العراقيين خبراء لتقديم السماعدة القضائية لقضاة التحقيق في مجال التحقيق عن القضايا المشمولة بهذا القانون سواء كانت دولية او غير ذلك ولرئيس قضاة التحقيق انتداب هؤلاء الخبراء بمساعدة المجتمع الدولي بما في ذلك الامم المتحدة .

عاشرا - يشترط ان يتحلّى الخبراء والمراقبون غير العراقيين المنصوص عليهم في البند تاسعا من هذه المادة بقدر عال من السمو الاخلاقي والاستقامة والنزاهة . ويفضّل في

الخبير والمراقب غير العراقي ان يكون قد عمل في القضاء او الادّعاء العام في بلدة او في محاكم جرائم الحرب الدولية .

الفرع السادس : هيئة الادّعاء

مادة 9

اولا يعيّن عدد كاف من المدّعين العامين .

ثانيا – تتالف هيئة الادّعاء العام من عدد من المدّعين العامين ويكونون مسؤولين عن الادعاء تجاه الاشخاص المتهمين بارتكاب الجرائم الداخلة ضمن اختصاص المحكمة .

ثالثا – ينتخب المدعون العامون من بينهم رئيسا ونائبا للرئيس .

رابعا – يتالّف كل مكتب من مكاتب الادّعاء العام من مدّع عام وملاك مؤهل يكون لازما لعمل المدّعي العام.

خامسا – يتصرّف كل مدّع عام باستقلالية تامة باعتباره جهازا منفصلا عن المحكمة ولا يخضع او يستجيب لاي طلبات او اوامر صادرة من الحكومة او اي جهة اخرى .

سادسا – يوكل رئيس هيئة الادعاء العام الى مدّع عام القضية المطلوب التحقيق فيها والترافع في مرحلة المحاكمة استنادا للصلاحيات الممنوحة للمدعين العامين وفقا للقانون .

سابعا – لرئيس هيئة الادّعاء العام بعد التشاور مع رئيس المحكمة ان يعين اشخاصا من غير العراقيين بصفة خبراء لتقديم المساعدة للمدّعين العامين فيما يتعلق بالتحقيق والادعاء عن القضايا المشمولة بهذا القانون في المجال الدول او غيره، ولرئيس هيئة الادّعاء العام انتداب هؤلاء الخبراء بمساعدة المجتمع الدولي بما في ذلك الامم المتحدة.

ثامنا – يشترط ان يتحلّى الخبراء غير العراقيين المنصوص عليهم في البند سابعا من هذه المادة بقدر عال من السمو الاخلاقي والاستقامة والنزاهة . ويفضّل في الخبير

الدولي غير العراقي ان يكون قد عمل في الادعاء العام في بلده او في محاكم جرائم الحرب الدولية .

الفرع السابع : الدائرة الادارية

مادة 10

اولا – يدير الدائرة الادارية موظف بعنوان مدير الدائرة حاصل على شهادة البكالوريوس في القانون ومن ذوي الخبرة القضائية والادارية يعاونه عدد من الموظفين لتسيير عمل الدائرة .

ثانيا – تتولى الدائرة الادارية مسؤولية الشؤون الادارية والمالية والخدمية للمحكمة وهيئة الادعاء العام .

الفصل الثاني : اختصاصات المحكمة

الفرع الاول : جريمة الابادة الجماعية

مادة 11

اولا – لاغراض هذا القانون وطبقا للاتفاقية الدولية الخاصة بمنع جريمة الابادة الجماعية المعاقب عليها المورخة في 9/ كانون الاول – ديسمبر / 1948 المصادق عليها من العراق في 20/ كانون الثاني – يناير / 1959 فان الابادة الجماعية تعني الافعال المدرجة في ادناه المرتكبة بقصد اهلاك جماعة قومية او اثنية او عرقية او دينية بصفتها هذه اهلاكا كليا او جزئيا

ا– قتل افراد من الجماعة .

ب– الحاق ضرر جسدي او عقلي جسيم بافراد من الجماعة .

ج– اخضاع الجماعة عمدا لاحوال معيشية يقصد بها اهلاكها الفعلي كليا او جزئيا .

د– فرض تدابير تستهدف منع الانجاب داخل الجماعة .

هـ– نقل اطفال من الجماعة عنوة الى جماعة اخرى .

ثانيا – توجب الاعمال التالية ان يعاقب عليها :

ا- الابادة الجماعية .

ب- التامر لارتكاب الابادة الجماعية .

ج- التحريض المباشر والعلني على ارتكاب الابادة الجماعية .

د- محاولة ارتكاب الابادة الجماعية .

هـ- الاشتراك في الابادة الجماعية

الفرع الثاني : الجرائم ضد الانسانية

مادة 12

اولا- الجرائم ضد الانسانية تعني لاغراض هذا القانون ايا من الافعال المدرجة في ادناه متى ارتكبت في اطار هجوم واسع النطاق او منهجي موجّه ضد ايّة مجموعة من السكان المدنيين وعن علن بهذا الهجوم .

ا- القتل العمد .

ب- الابادة .

ج- الاسترقاق .

د- ابعاد السكان او النقل القسري للسكان .

هـ- السجن او الحرمان الشديد على اي نحو اخر من الحرية البدنية بما يخالف القواعد الاساسية للقانون الدولي .

و- التعذيب .

ز- الاغتصاب، الاستعباد الجنسي، الاكراه على البغاء، الحمل القسري، او اي شكل اخر من اشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة

ح- اضطهاد اية جماعة محددة او مجموعة محددة من السكان لاسباب سياسية او عرقية او قومية او اثنية او ثقافية او دينية او متعلّقة بنوع الجنس او لاسباب اخرى لا

يجيزها القانون الدولي وذلك فيما يتصل باي فعل مشار اليه من اشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة .

ط- الاخفاء القسري للاشخاص .

ي- الافعال اللاانسانية الاخرى ذات الطابع المماثل التي تتسبب عمدا في معاناة شديدة او في اذى خطير يلحق بالجسم او بالصحة العقلية او البدنية

ثانيا - لاغراض تطبيق احكام البند اولا من هذه المادة تعني المصطلحات المدرجة في ادناه المعاني المبينة ازاءها : -

ا- هجوم موجّه ضد اية مجموعة من السكان المدنيين يعني نهجا سلوكيا تضمن الارتكاب المتكرر للافعال المنصوص عليها في البند اولا من هذه المادة ضد اية مجموعة من السكان المدنيين عملا بسياسة دولة او منظمة تقضي بارتكاب مثل هذه الهجوم، او تعزيزا لهذه السياسة .

ب- الابادة تعني تعمد فرض احوال معيشية، كالحرمان من الحصول على الطعام والدواء، بقصد اهلاك جزء من السكان .

ج- الاسترقاق يعني ممارسة اي من او جميع السلطات المترتبة على حق الملكية، على شخص ما، بما في ذلك ممارسة هذه السلطات في سبيل الاتجار بالاشخاص، ولا سيما النساء والاطفال .

د- ابعاد السكان او النقل القسري للسكان يعني نقل الاشخاص المعنيين قسرا من المنطقة التي يوجدون فيها بصفة مشروعة، بالطرد او باي فعل قسري اخر، دون مبررات يسمح بها القانون الدولي .

هـ- التعذيب يعني التعمّد في تسبب الالم الشديد والمعاناة، سواء كان بدنيا او فكريا على شخص قيد الاحتجاز او تحت سيطرة المتهم على ان التعذيب لا يشمل الالم او المعاناة الناجمة عن العقوبات القانونية او ذات علاقة بها .

و- الاضطهاد يعني الحرمان المتعمد والشديد من الحقوق الاساسية بما يتناقض والقانون الدولي بسبب هوية الجماعة او المجموعة .

ز- الاخفاء القسري للاشخاص يعني القاء القبض على اشخاص او احتجازهم او اختطافهم من قبل الدولة او منظمة سياسية، او باذن او دعم منها لهذا الفعل او بسكوتها عنه . ثم رفضها الاقرار بحرمان هؤلاء الاشخاص من حريتهم او اعطاء معلومات عن مصيرهم او عن امكان وجودهم، بهدف حرمانهم من حماية القانون مدة زمنية طويلة .

الفرع الثالث : جرائم الحرب

مادة 13

تعني جرائم الحرب لاغراض هذه القانون ما ياتي : -

اولا- خروقات جسيمة لاتفاقيات جنيف المؤرخة في 12 اب 1949 وبالتحديد اي فعل من الافعال المدرجة في ادناه المرتكبة ضد الاشخاص او الممتلكات المحمية بموجب احكام اتفاقية جنيف ذات العلاقة .

ا- القتل العمد .

ب- التعذيب او المعاملة اللاانسانية . بما في ذلك اجراء تجارب بايولوجية .

ج- تعمّد احداث معاناة شديدة او الحاق اذى خطير بالجسم او بالصحة .

د- الحاق تدمير واسع النطاق بالممتلكات والاستيلاء عليها دون ان تكون هناك ضرورة عسكرية تبرر ذلك وبشكل مخالف للقانون وبطريقة عابثة .

هـ- ارغام اسير حرب او شخص محمي على الخدمة في قوات سلطة معادية .

و- تعمّد حرمان اسير حرب او شخص محمي من حقه في ان يحاكم محاكمة عادلة ونظامية .

ز- الحجز غير القانوني .

ح- الابعاد او النقل غير القانوني .

ط- اخذ رهائن .

ثانيا - الانتهاكات الخطيرة الاخرى للقوانين والاعراف الواجبة التطبيق على المنازعات الدولية المسلحة، في النطاق الثابت للقانون الدولي، وبالتحديد اي فعل من الافعال الاتية : -

ا- تعمد توجيه هجمات ضد السكان المدنيين بصفتهم هذه او ضد افراد مدنيين لا يشاركون مباشرة في الاعمال الحربية .

ب- تعمد توجيه هجمات ضد اهداف مدنية، بضمنها مواقع لا تشكل اهدافا عسكرية .

ج- تعمد شن هجمات مستخدمين، منشات، مواد وحدات او مركبات تستخدم في مهام المساعدة الانسانية او حفظ السلام طبقا لميثاق الامم المتحدة، طالما كانت مثل هذه المهام تستحق الحماية الممنوحة للمدنيين او الاهداف المدنية بموجب القانون للمنازعات المسلحة .

د- تعمد شن هجوم مع العلم بكون هذا الهجوم سيسفر عن خسائر تبعية في الارواح او عن اصابات بين المدنيين او عن الحاق اضرار مدنية يكون افراطا واضحا بالقياس الى مجمل المكاسب العسكرية المتوقعة الملموسة والمباشرة .

هـ- تعمد شن هجوم مع العلم بكون هذا الهجوم سيسفر عن احداث ضرر واسع والنطاق وطويل الامد وشديد للبيئة الطبيعية يكون افراطا واضحا بالقياس الى مجمل المكاسب العسكرية المتوقعة الملموسة والمباشرة .

و- المهاجمة او القصف باية وسيلة كانت ضد المدن او القرى او المساكن او المباني التي لا توجد لها دفاعات وهي ليست اهدافا عسكرية .

ز- قتل او جرح مقاتل كان قد تخلّى عن سلاحه او انه لم يعد يمتلك وسائل الدفاع عن نفسه واستسلم بشكل واضح .

ح- اساءة استعمال علم الهدنة او علم العدوم او شارته العسكرية وزيّه العسكري او علم الامم المتحدة او شاراتها وازيائها العسكرية وكذلك الشعارات المميزة لاتفاقيات جنيف مما يسفر عن موت الافراد او الحاق اصابات بالغة بهم .

ط- قيام حكومة العراق او اي من اجهزتها وتشمل على سبيل التوضيح اي جهاز من اجهزة حزب البعث العربي الاشتراكي على نحو مباشر او غير مباشر، بنقل اجزاء من السكان المدنيين الى اي ارض تحتلها، او ابعاد او نقل كل او بعض سكان الارض المحتلة ضمن هذه الارض او خارجها .

ي- تعمّد توجيه هجمات ضد مبان لا تشكّل اهدافا عسكرية ومخصصة لاغراض دينية، وتعليمية، فنية، علمية، او خيرية، او ضد اثار تاريخية، مستشفيات واماكن تجمع المرضى والجرحى .

ك- اخضاع الاشخاص التابعين لاية دولة للتشويه البدني او لاي نوع من التجارب الطبية او العلمية التي لا تبررها المعالجة الطبية او معالجة الاسنان او المعالجة في المستشفى للشخص المعني ولا تجري ايضا لصالحه متسببة في وفاة ذلك الشخص او الاشخاص او تعريض صحتهم لخطر شديد .

ل- قتل او جرح اي من افراد دولة معادية او جيش معاد بطريقة غادرة .

م- اعلان انه لم يبق احد على قيد الحياة .

ن- تدمير او الاستيلاء على الممتلكات المدنية للطرف المعادي ما لم يكن التدمير او الاستيلاء امرا الزمته ضرورات الحرب .

س- اعلان الغاء او تعليق او منع اللجوء الى القضاء بقصد حرمان مواطني الطرف المعادي من المطالبة بحقوقهم .

ع- اكراه رعايا الطرف المعادي على المساهمة في عمليات حربية موجّهة ضد دولتهم، حتى، وان كانوا في خدمة الدولة المتحاربة قبل اندلاع الحرب .

ف- نهب اية بلدة او مكان حتى، وان، تمّ الاستيلاء عليه عنوة .
ص- استخدام السموم او الاسلحة السامة .
ق- استخدام الغازات الخانقة او السامة او اية غازات اخرى وكذلك اية سوائل او مواد او معدات اخرى مشابهة .
ر- استخدام الرصاصات التي تتمدّد او تتسطّح بسهولة في الجسم البشري مثل الرصاصات ذات الاغلفة الصلبة التي لا تغطي كامل جسم الرصاصة او الرصاصات المحززة الغلاف .
ش- الاعتداء على كرامة الشخص وخاصة المعاملة المهينة والحاطة بالكرامة .
ت- الاغتصاب، او الاستعباد الجنسي او البغاء القسري او الحمل القسري، او اي شكل اخر من اشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة .
ث- استغلال وجود اشخاص مدنيين او اشخاص اخرين محميين لجعل بعض النقاط او المناطق او القوات العسكرية محصّنة من العمليات العسكرية .
خ- تعمد توجيه هجمات ضد مبان، مواد وحدات طبية، وسائط نقل واشخاص يستعملون الشعارات المميزة لاتفاقيات جنيف طبقا للقانون الدولي .
ذ- تعمد تجويع المدنيين كاسلوب من اساليب الحرب بحرمانهم من المواد التي لا غنى عنها لبقائهم، بما في ذلك تعمد عرقلة امدادات الاغاثة وكما هو منصوص عليه بموجب القانون الدولي .
ض- تجنيد او تسجيل اطفال دون الخامسة عشرة من العمر في قوات الجيش الوطني او استخدامه للاشتراك بفاعلية في الاعمال العدائية .
ثالثا - حالات وقوع نزاع مسلح من اي نوع، من الافعال التالية المرتكبة ضد اشخاص غير مشتركين فعليا في الاعمال الحربية، بما في ذلك افراد القوات المسلحة الذين القوا

سلاحهم واولئك الذين اصبحوا عاجزين عن القتال بسبب المرض او الاصابة او الاحتجاز او لاي سبب اخر .

ا- استعمال العنف ضد الحياة والاشخاص، وخاصة القتل بجميع انواعه والتشويه والمعاملة القاسية والتعذيب.

ب- الاعتداء على كرامة الشخص وخاصة المعاملة المهينة والحاطة بالكرامة .

ج- اخذ الرهائن .

د- اصدار احكام وتنفيذ اعدامات دون وجود حكم سابق صادر عن محكمة مشكلة تشكيلا نظاميا تكفل جميع الضمانات القضائية المعترف بها والتي لا يمكن الاستغناء عنها .

رابعا- الانتهاكات الخطيرة الاخرى للقوانين والاعراف الواجبة التطبيق على المنازعات المسلحة غير الدولية، في النطاق الثابت للقانون الدولي، وبالتحديد اي فعل من الافعال الاتية : -

ا- تعمد توجيه هجمات ضد السكان المدنيين بصفتهم هذه او ضد افراد مدنيين لا يشاركون مباشرة في الاعمال الحربية .

ب- تعمّد توجيه هجمات ضد مبان، مواد، وحدات ووسائل نقل طبية وافراد من المستخدمين للشعارات المميزة لاتفاقيات جنيف طبقا للقانون الدولي .

ج- تعمّد شنّ هجمات ضد مستخدمين، منشات، مواد، وحدات او مركبات مستخدمة في مهام المساعدة الانسانية او حفظ السلام طبقا لميثاق الامم المتحدة، طالما كانت مثل هذه المهام تستحق الحماية الممنوحة للمدنيين او الاهداف المدنية بموجب القانون الدولي للمنازعات المسلّحة .

د- تعمّد توجيه هجمات ضد مبان مخصصة لاغراض دينية، تعليمية، فنية، علمية او خيرية او ضد اثار تاريخية، ومستشفيات واماكن تجمع المرضى والجرحى شريطة الا تكون اهدافا عسكرية .

هـ- نهب اية بلدة او مكان حتى وان تمّ الاستيلاء عليه عنوة .

و- الاغتصاب، الاستعباد الجنسي، البغاء القسري، الحمل القسري، او اي شكل اخر من اشكال العنف الجنسي على مثل هذه الدرجة من الخطورة .

ز- تجنيد او تسجيل اطفال دون الخامسة عشرة من العمر في قوات او جماعات مسلّحة او استخدامهم للمشاركة فعليا في الاعمال الحربية .

ح- اصدار اوامر بترحيل السكان المدنيين لاسباب تتصل بالنزاع ما لم يكن ذلك من اجل امن المدنيين المعنيين او لاسباب تتصل بالنزاع ما لم يكن ذلك من اجل امن المدنيين المعنيين او لاسباب عسكرية ملحة .

ط- قتل او اصابة احد مقاتلي الطرف المعادي غدرا .

ي- اعلان انه لم يبق احد على قيد الحياة .

ك- اخضاع الاشخاص الخاضعين لسلطة الطرف الاخر في النزاع للتشويه البدني او لاي نوع من التجارب الطبية او العلبمية التي لا تبررها المعالجة الطبية او معالجة الاسنان او المعالجة في المستشفى للشخص المعني ولا تجري ايضا لصالحه متسببة في وفاة ذلك الشخص او الاشخاص او في تعريض صحتهم لخطر شديد .

ل- تدمير او الاستيلاء على ممتلكات الطرف المعادي ما لم يكن التدمير او الاستيلاء امرا الزمته ضرورات الحرب .

الفرع الرابع : انتهاكات القوانين العراقية

مادة 14

تسري ولاية المحكمة على مرتكبي احدى الجرائم الاتية : -

اولا – التدخل في شؤون القضاء او محاولة التاثير في اعمال .

ثانيا – هدر الثروة الوطنية وتبديدها استنادا الى احكام الفقرة ز من المادة الثانية من قانون معاقبة المتامرين على سلامة الوطن ومفسدي نظام الحكم رقم7 لسنة 1958 .

ثالثا – سوء استخدام المنصب والسعي وراء السياسات التي كادت او تؤدّي الى التهديد بالحرب او استخدام القوات المسلحة العراقية ضد دولة عربية وفقا للمادة الاولى من القانون رقم7 لسنة 1958 .

رابعا – اذا وجدت المحكمة تخلف الركن الخاص لاي جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد 11 و12 و13 من هذا القانون ويثبت لديها ان الفعل يشكّل جريمة يعاقب عليها قانون العقوبات او اي قانون عقابي اخر وقت ارتكابها فتسري ولايتها القضائية للنظر في القضية .

الفصل الثالث : المسؤولية الجنائية الشخصية

مادة 15

اولاَ : – يعد الشخص الذي يرتكب جريمة تدخل ضمن ولاية المحكمة مسؤولا عنها بصفته الشخصية وعرضة للعقاب وفقا لاحكام هذا القانون ولاحكام قانون العقوبات، اذا قام بما ياتي : –

ا– اذا ارتكب الجريمة بصفة شخصية بالاشتراك او بواسطة شخص اخر بغض النظر عما اذا كان هذا الشخص مسؤولا او غير مسؤول جنائيا .

ب– الامر بارتكاب جريمة وقعت بالفعل او شرع فيها او الاغراء او الحث على ارتكابها.

ج– تقديم العون او التحريض او المساعدة باي شكل اخر لغرض تيسير ارتكاب الجريمة او الشروع في ارتكابها، بما في ذلك توفير وسائل ارتكابها .

د– الاسهام باية طريقة اخرى مع مجموعة من الاشخاص بقصد جنائي مشترك، على ارتكاب جريمة او الشروع في ارتكابها، على ان تكون هذه المساهمة متعمّدة وان تقدم :

1- امّا بهدف تعزيز النشاط الاجرامي او الغرض منطويا على ارتكاب جريمة تدخل ضمن ولاية المحكمة .

2- مع العلم بنية ارتكاب الجريمة لدى هذه الجماعة .

هـ- التحريض المباشر والعلني على ارتكاب الجريمة فيما يتعلّق بجريمة الابادة الجماعية .

و- الشروع في ارتكاب الجريمة من خلال البدء بتنفيذ فعل بقصد ارتكابها، لكن الجريمة لم تقع لاسباب لا دخل لارادة الفاعل فيها ومع ذلك يعد عذرا معفيا من العقاب اذا بدل الفاعل نشاطا يحول دون ارتكاب الجريمة او اتمامها . ولا يعاقب على الشروع بموجب هذا القانون اذا تخلّى الفاعل تماما وبمحض ارادته عن مشروعه الاجرامي .

ثالثا : - لا تعد الصفة الرسمية التي يحملها المتهم سببا معفيا من العقاب او مخففا للعقوبة، سواء كان المتهم رئيسا للدولة او رئيسا او عضوا في مجلس قيادة الثورة او رئيسا او عضوا في مجلس الوزراء او عضوا في قيادة حزب البعث، ولا يجوز الاحتجاج بالحصانة للتخلّص من المسؤولية عن الجرائم المذكورة في المواد 11 و12 و13 و14 من هذا القانون .

رابعا : - لا يعفى الرئيس الاعلى من المسؤولية الجنائية عن الجرائم التي يرتكبها الاشخاص الذين يعملون بامرته، اذا كان الرئيس قد علم او كان لديه من الاسباب ما تفيد العليم بان مرؤوسه قد ارتكب هذه الافعال او كان على وشك ارتكابها ولم يتخذ الرئيس الاجراءات الضرورية والمناسبة لمنع وقوع هذه الافعال او ان يرفع الحالة الى السلطات المختصة بغية اجراء التحقيق والمحاكمة .

خامسا : - في حالة قيام اي شخص متهم بارتكاب فعل تنفيذا لامر صادر من الحكومة او من رئيسه فان ذلك لن يعفيه من المسؤولية الجنائية، ويجوز ان يراعى ذلك في تخفيف العقوبة اذا رات المحكمة ان تحقيق العدالة يتطلّب ذلك .

سادسا : – لا تشمل قرارات العفو الصادرة قبل نفاذ هذا القانون ايا من المتهمين في ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها فيه .

الفصل الرابع : قواعد الاجراءات وجمع الادلة

مادة 16

يسري قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم 23 لسنة 1971 وقواعد الاجراءات وجمع الادلة الملحقة بهذا القانون والتي تعد جزءا لا يتجزّا منه ومكملا له على الاجراءات التب تتبعها المحكمة .

الفصل الخامس : المبادئ العامة للقانون الجنائي

مادة 17

اولا : – في حالة عدم وجود نص قانون في هذا القانون والقواعد الصادرة بموجبه، تطبق الاحكام العامة للقانون الجنائي على اتهام ومحاكمة الاشخاص المتهمين المنصوص عليها في القوانين الاتية : –

ا– للفترة من 17/ 7/ 1968 لغاية 14/ 12/ 1969 قانون العقوبات البغدادي لسنة 1919 .

ب– للفترة من 15/ 12/ 1969 لغاية 1/ 5/ 2003 قانون العقوبات رقم 111 لسنة 1969، الذي كان نافذا سنة 1985 الطبعة الثالثة .

ج– قانون العقوبات العسكري رقم13 لسنة 1940 واصول المحاكمات العسكرية رقم 44 لسنة 1941 .

ثانيا : – للمحكمة وللهيئة التمييزية الاستعانة باحكام المحاكم الجنائية الدولية عند تفسيرها لاحكام المواد11 و12 و13 من هذا القانون .

ثالثا : – تسري احكام قانون العقوبات بما لا يتعارض واحكام هذا القانون والالتزامات القانونية الدولية المتعلقة بالجرائم الداخلة في ولاية المحكمة عند تطبيق الاحكام الخاصة بالاعفاء من المسؤولية الجنائية .

رابعا : – لا تخضع الجرائم المنصوص عليها في المواد 11 و12 و13 من هذا القانون للتقادم المسقط للدعوى الجزائية وللعقوبة .

الفصل السادس : التحقيق والاحالة

مادة 18

اولا : – يشرع قاضي التحقيق في التحقيق اما من تلقاء نفسه او بناء على معلومات تصله من اي مصدر خصوصا المعلومات الواردة من الشرطة او من اية جهة حكومية او غير حكومية . ويتولى قاضي التحقيق تقويم المعلومات الواردة اليه ليقرر ما اذا كانت الادلة كافية للبدء في التحقيق .

ثانيا : – لقاضي التحقيق سلطة استجواب المتهمين والضحايا او ذويهم والشهود من اجل جمع الادلة واجراء التحقيقات الميدانية . وله من اجل تنفيذ مهمته ان يطلب المساعدة من السلطات الحكومية ذات العلاقة كلما اقتضت الحاجة ذلك، وعلى الجهات الحكومية ذات العلاقة التعاون التام وتلبية الطلبات .

ثالثا : – عند اتخاذ قاضي التحقيق قراره بكفاية الادلة فعليه احالة الدعوى الى محكمة الجنايات ويجب ان يتضمّن قرار الاحالة موجزا بالوقائع وبالجريمة المنسوبة للمتهم والمادة القانونية التي احيل بموجبها وفقا لهذا القانون .

الفصل الاول : ضمانات المتهم

مادة 19

اولا : – جميع الاشخاص متساوون امام المحكمة .

ثانيا : – المتهم بريء حتى تثبت ادانته امام المحمة وفقا للقانون .

ثالثا : – لكل متهم الحق في محاكمة علنية استنادا الى احكام هذا القانون والقواعد الصادرة بموجبه .

رابعا : – عند توجيه اية تهمة ضد المتهم طبقا لهذا القانون، فللمتهم الحق في محاكمة عادلة ونزيهة وفق الضمانات التالية كحد ادنى .

ا– ان يعلم فورا بمضمون التهمة الموجّهة اليه وبتفاصيلها وطبيعتها وسببها .

ب– ان يتاح للمتهم الوقت ويمنح التسهيلات الكافية لتمكينه من اعداد دفاعه وان تتاح له الحرية في الاتصال بمحام يختاره بملء ارادته ويجتمع به على انفراد ويحق للمتهم ان يستعين بمحام غير عراقي، طالما ان المحامي الرئيس عراقي وفقا للقانون .

ج– ان تجري محاكمته دون تاخير غير مبرر .

د– ان يحاكم حضوريا وبالاستعانة بمحام يختاره بملء ارادته او اعلامه بان له الحق بطلب المساعدة القضائية اذا لم تتوافر لديه المقدرة المالية، وله الحق في طلب هذه المساعدة التي تتيح له توكيل محام دون ان يتحمّل اجور المحاماة .

هـ– له الحق في طلب شهود الدفاع وشهود الاثبات ومناقشتهم وفي تقديم اي دليل يعزّز دفاعه وفقا للقانون .

و– لا يجوز ارغامه على الاعتراف وله الحق في الصمت وعدم الادلاء بافادة دون ان يفسّر هذا الصمت دليلا على الادانة او البراءة .

الفصل السابع : المحاكمة

مادة 20

اولا : – يجب ايداع الشخص الذي يصدر بحقه الاتهام في التوقيف استنادا الى امر او مذكرة قبض صادرة من قاضي التحقيق ويجب اعلامه فورا بالتهم المسندة اليه ونقله الى المحكمة .

ثانيا : – على محكمة الجنايات ضمان اجراءات محاكمة عادلة وسريعة وفقا لاحكام هذا القانون وقواعد الاجراءات والادلة الملحقة بهذا القانون مع ضمان حقوق المتهم والاعتبارات المطلوبة لحماية الضحايا او ذويهم والشهود .

ثالثا : – على محكمة الجنايات تلاوة قرار الاحالة وان تقتنع بنفسها باحترام حقوق المتهم وكفالتها وعليها التاكد من ان المتهم على دراية وادراك بالتهمة او التهم المسندة اليه وعليها ان توجّه السؤال للمتهم كونه مذنبا او بريئا .

رابعا : – تكون جلسات المحاكمة علنية الا اذا قررت المحكمة جعلها سرية وفقا لقواعد الاجراءات والادلة الملحقة بهذا القانون ولا يجوز اتخاذ القرار بسرية الجلسة الا لاسباب محدودة جدا .

مادة 21

على محكمة الجنايات ان تؤمّن الحماية للضحايا او ذويهم وللشهود وفقا لما يرد في قواعد الاجراءات والادلة الملحقة بهذا القانون بما في ذلك تامين السرية لهوية الضحايا او ذويهم وللشهود .

مادة 22

لذوي الضحايا والمتضررين من العراقيين الادعاء مدنيا امام هذه المحكمة ضد المتهمين عمّا اصابهم من ضرر من الافعال التي تشكل جريمة بمقتضى احكام هذا القانون وللمحكمة الفصل في هذه الدعاوى وفقا ل قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم 23 لسنة 1971 والقوانين ذات العلاقة

مادة 23

اولا : – على محكمة الجنايات اعلان وفرض الاحكام والعقوبات على المتهمين المدانين عن جرائم تدخل ضمن ولاية المحكمة .

ثانيا : – تصدر محكمة الجنايات احكامها بالاغلبية، وتنطق بها علنا، ولا يصدر الحكم الاّ بناء على قرار الادانة ويمكن ان تلحق به راي القاضي المخالف .

مادة 24

اولا : – العقوبات التي تحكم بها المحكمة هي العقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات رقم 111 لسنة 1969، عدا عقوبة السجن المؤبّد التي تمتد مدى حياة المحكوم مع مراعاة احكام المادة17 من هذا القانون .

ثانيا : – تسري على الجرائم المنصوص عليها في المادة 14 من هذا ال قانون العقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات والقوانين العقابية الاخرى .

ثالثا : – مع مراعاة احكام البندين رابعا وخامسا من هذه المادة تتولى محكمة الجنايات تحديد العقوبات الخاصة بالجرائم المنصوص عليها في المواد11 و12 و13 من هذا القانون .

رابعا : – يعاقب الشخص المدان بالعقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات اذا : –

ا– ارتكب جرائم القتل او الاغتصاب بموجب قانون العقوبات .

ب– او ساهم في ارتكاب جرائم القتل او الاغتصاب .

خامسا : – عند تحديد المحكمة عقوبة اية جريمة منصوص عليها في المواد11 و12 و13 من هذا القانون التي لا يوجد لها ما يماثلها في القانون العراقي، فان المحكمة تاخذ بنظر الاعتبار عوامل معيّنة مثل خطورة الجريمة والظروف الشخصية للمدان استرشادا بالسوابق القضائية وعقوبات المحاكم الجنائية الدولية في هذا المجال .

سادسا : – لمحكمة الجنايات ان تامر بمصادرة اي اصول او ممتلكات او عائدات متحصّلة مباشرة او بصورة غير مباشرة من جريمة دون الاضرار بالاطراف الثالثة الحسنة النية .

سابعا : – لمحكمة الجنايات مصادرة اي مادة او بضاعة يحرمها القانون بصرف النظر عما اذا كانت القضية او الدعوى قد اغلقت او انقضت لاي سبب قانوني وفقا لاحكام المادة307 من قانون اصول المحاكمات الجزائية .

الفصل الثامن : طرق الطعن

الفرع الاول : التمييز

مادة25

اولا : – للمحكوم او الادعاء الطعن بطريق التمييز بالاحكام والقرارات لدى الهيئة التمييزية لاي من الاسباب الاتية : –

ا– اذا صدر الحكم مخالفا للقانون او شابه خطا في تفسيره .

ب– الخطا في الاجراءات .

ج– حصول خطا جوهري في الوقائع يؤدّي الى الاخلال بالعدالة .

ثانيا : – للهيئة التمييزية تصديق حكم محكمة الجنايات او قرارات قاضي التحقيق او نقضها او تعديلها .

ثالثا : – عند اصدار الهيئة التمييزية حكمها بنقض الحكم الصادر بالبراءة او بالافراد من محكمة الجنايات او قاضي التحقيق لقرارها .

رابعا : – تكون مدة الطعن وفقا لاحكام قانون اصول المحكمات الجزائية رقم23 لسنة 1971 في حالة عدم ورود نص خاص بذلك .

الفرع الثاني : اعادة المحاكمة

مادة26

اولا : – عند اكتشاف وقائع او حقائق جديدة لم تكن معروفة وقت اجراء المحاكمة امام محكمة الجنايات او وقت نظر الدعوى امام الهيئة التمييزية التي يمكن ان تكون

عاملا حاسما في التوصّل الى القرار، للشخص المحكوم وللادعاء العام التقدّم الى المحكمة بطلب اعادة المحاكمة .

ثانيا : – على المحكمة رفض الطلب اذا وجدته يفتقر الى الاسس القانونية اما اذا وجدت المحكمة ان الطلب يستند الى اسباب مقنعة فللمحكمة بهدف التوصل الى تعديل قرار الحكم بعد الاستماع الى اطراف الدعوى : –

ا– ان تعيد الدعوى الى محكمة الجنايات التي اصدرت الحكم للنظر فيها مجددا .

ب– او ان تعيد الدعوى الى محكمة جنايات اخرى .

ج– او ان تتولى الهيئة التمييزية نظر الدعوى .

الفصل التاسع : تنفيذ الاحكام

مادة 27

اولا : – تنفيذ الاحكام الصادرة من المحكمة وفقا للقانون .

ثانيا : – لا يجوز لاية جهة كانت بما في ذلك رئيس الجمهورية اعفاء او تخفيف العقوبات الصادرة من هذه المحكمة وتكون العقوبة واجبة التنفيذ بمرور 30 ثلاثين يوما من تاريخ اكتساب الحكم او القرار درجة البتات .

الفصل العاشر : احكام عامة وختامية

مادة 28

يكون قضاة التحقيق وقضاة المحكمة الجنائية واعضاء هيئة الادعاء العام ومدير الدائرة الادارية ومنتسبو المحكمة من العراقيين مع مراعاة احكام البند ثالثا من المادة 4 من هذا القانون .

مادة 29

اولا : – للمحكمة وللمحاكم الوطنية ولاية مشتركة لمحاكمة الاشخاص المتهمين عن الجرائم المنصوص عليها في المادة14 من هذا القانون .

ثانيا : – للمحكمة اولوية التقدم على جميع المحاكم العراقية فيما يتعلق بولايتها على الجرائم المنصوص عليها في المواد11 و12 و13 من هذا القانون .
ثالثا : – للمحكمة في اي مرحلة من ان تطلب من اي من المحاكم العراقية ان تنقل اليها اي قضية منظورة امامها تخص ايا من الجرائم المنصوص عليها . في المواد 11 و12 و13 و14 من هذا القانون وعلى المحكمة ارسال القضية حال الطلب .
رابعا : – للمحكمة في اي مرحلة ان تطلب من اي من المحاكم العراقية ان تنقل اليها اي قضية منظورة امامها تخص ايا من الجرائم المنصوص عليها في المواد13 و14 و15 و16 من هذا القانون وعلى المحكمة ارسال القضية حال الطلب .
مادة 30
اولا : – لا يجوز محاكمة اي شخص امام اية محكمة عراقية اخرى عن جرائم تمّت محاكمته عنها سابقا امام المحكمة استنادا الى احكام المادتين 300 و301 من قانون اصول المحاكمات الجزائية .
ثانيا : – في محاكمة الشخص امام اية محكمة عراقية عن جريمة او جرائم تدخل في ولاية المحكمة، فلا يحق للمحكمة اعادة محاكمته عن ذات الجريمة او الجرائم الا اذا قررت ان اجراءات المحاكمة لم تكن نزيهة ومحايدة، او ان تلك الاجراءات كانت معدّة لحماية المتهم من المسؤولية الجنائية، وعند اتخاذ القرارات باعادة المحاكمة ينبغي ان تتوافر لدى الحالات الواردة في المادة 196 من قانون المرافعات المدنية والمادة 303 من قانون اصول المحاكمات الجزائية .
ثالثا : – عند تحديد العقوبة التي ستفرض على شخص مدان بجريمة على وفق هذا القانون فعلى المحكمة ان تاخذ بنظر الاعتبار المدة المنقضية من اية عقوبة فرضتها محكمة عراقية على ذات الشخص لذات الجريمة .
مادة 31

اولا : – يتمتّع رئيس المحكمة وقضاتها وقضاة التحقيق والمدّعون العامون ومدير الدائرة الادارية والعاملون في المحكمة بالحصانة ضد الدعاوى المدنية فيما يتعلّق بواجباتهم الرسمية .

ثانيا : – يجب ان تعامل المحكمة الاشخاص الاخرين بمن فيهم المتهم المعاملة الضرورية لضمان اداء المحكمة لوظائفها .

مادة 32

تكون اللغة العربي هي اللغة الرسمية في المحكمة .

مادة 33

لا يحق لاي شخص منتمي الى حزب البعث ان يكون قاضيا او مدعيا عاما او موظفا او ايا من العاملين في المحكمة .

مادة 34

تتحمّل الموازنة العامة للدولة نفقات المحكمة .

مادة – 35

يتولى رئيس المحكمة اعداد تقرير سنوي عن اعمال المحكمة ويقدّم الى مجلس الوزراء.

مادة 36

تسري احكام قانون الخدمة المدنية رقم 24 لسنة 1960 و قانون الملاك رقم 25 لسنة 1960 و قانون انضباط موظفي الدولة والقطاع الاشتراكي رقم14 لسنة 1991 و قانون التقاعد المدني رقم 33 لسنة 1966 على منتسبي المحكمة غير القضاة واعضاء الادّعاء العام .

مادة 37

يلغى قانون المحكمة الجنائية العراقية المختصة بالجرائم ضد الانسانية رقم 1 لسنة 2003 وقواعد الاجراءات الصادرة وفقا لاحكام المادة 16 منه وذلك من تاريخ نفاذ هذا القانون .

مادة 38

تكون جميع القرارات واوامر الاجراءات التي صدرت في ظلّ القانون رقم1 لسنة 2003 صحيحة وموافقة للقانون .

مادة 39

يصدر مجلس الوزراء بالتنسيق مع رئيس المحكمة تعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون .

مادة 40

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

جلال طالباني	**الشيخ غازي عجيل الياور**	**عادل عبد المهدي**
رئيس الجمهورية	**نائب رئيس الجمهورية**	**نائب رئيس الجمهورية**

الاسباب الموجبة :

لاجل اظهار الجرائم التي ارتكبت في العراق منذ 17/7/ 1968 **لغاية** 1/ 5/ 2003 **ضد الشعب العراقي وشعوب المنطقة، وما تمخّضت عنه من مجازر وحشية . ولغرض وضع القواعد والعقوبات التي تدين مرتكبي هذه الجرائم في محاكمة عادلة عن جرائمهم في شن الحروب والابادة الجامعية والجرائم المرتكبة ضد الانسانية ولغرض تشكل محكمة وطنية جنائية عراقية عليا من قضاة عراقيين يتمتعون بكفاءة وخبرة عالية ونزاهة، تختص بمحاكمة هؤلاء المجرمين . ومن اجل اظهار الحقيقة وما سببه مرتكبو تلك الجرائم من عنت وظلم، وحماية لحقوق العديد من العراقيين ورفع الحيف عنهم وابراز عدالة السماء كما ارادها الله سبحانه وتعالى . شرع هذا القانون**

سێیەم :

قانون تعديل قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005

المادة الأولى :

تعدل المادة (4 / ثالثا / أ) وتقرأ كما يلي :

يرشح مجلس القضاء الاعلى جميع القضاة والمدعين في هذه المحكمة ويعينون بقرار من مجلس الرئاسة بعد موافقة مجلس الوزراء ويكونون من الصنف الأول استثناءا من قانون التنظيم القضائي رقم (160) لسنة 1979 وقانون الادعاء العام رقم (159) لسنة 1979 على ان تحدد رواتبهم ومخصصاتهم ومكافأتهم من مجلس الوزراء بموجب تعليمات يصدرها بذلك وباقتراح من رئيس المحكمة ويُعد ما يتقاضوه من راتب ومخصصات ومكافآت كافة بموجب قائمة آخر راتب راتبا مقطوعا على أن تراعى أحكام المادة 33 من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم 10 لسنة 2005 المعدل .

المادة الثانية :

تعدل المادة (6/ثالثا) وتقرا كما يلي:

الفقرة (ثالثا) : عند انتهاء أعمال المحكمة يُخير القضاة والمدعون العامون فيها بين العمل في مجلس القضاء الاعلى في السلطة القضائية الاتحادية و بأصنافهم ورواتبهم المقطوعة نفسها بما فيها المخصصات والمكافآت والامتيازات المحددة كافة من مجلس الوزراء استنادا إلى أحكام المادة (4/ثالثا / أ) من قانون المحكمة بموجب قائمة آخر راتب استلموه من هذه المحكمة أو الإحالة على التقاعد بنفس أصنافهم و رواتبهم المقطوعة نفسها المشار إليها في الفقرة (ثالثا / أ) من المادة (4) من قانون

المحكمة الجنائية العراقية العليا المرقم (10) لسنة 2005 المعدلة بما فيها المخصصات والمكافآت والامتيازات كافة المحددة من قبل مجلس الوزراء . استثناءا عن شرط العمر والخدمة .

المادة الثالثة :

تُضاف فقرتان إلى المادة (6) برقم (رابعا وخامسا)و كما يلي :

رابعا : يحتفظ كل قاضي أو مدعي عام أُحيل على التقاعد بثلاثة من حراسه ويُملّك إحدى السيارات المستعملة من قبله يختارها هو , مع احتفاظه بالوحدة السكنية المخصصة له لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد بموجب قرار من مجلس الوزراء في ما يخص الوحدة السكنية فقط .

خامسا: لا يُعمل بأي نص قانوني يتعارض وأحكام المادة (6) والمادة (4) المعدلتين من قانون المحكمة رقم (10) لسنة 2005 بما في ذلك قانون التقاعد النافذ.

سادساً : لرئيس الوزراء إحالة أي من القضاة وأعضاء الإدعاء العام في المحكمة الجنائية إلى لجنة شؤون القضاة والمدعين العامين للنظر في الإدعاءات والشكاوى الواردة بحقهم.

المادة الرابعة :

تعدل المادة (36) وتقرأ كما يلي:

المادة (36) : تسري أحكام قانون الخدمة المدنية رقم (24) لسنة 1960 المعدل و قانون الملاك رقم (25) لسنة 1960 على كافة منتسبي هذه المحكمة – عدا القضاة والمدعون العامون – على أن يحتفظوا برواتبهم ومخصصاتهم الحالية والمصدقة بالميزانية لهذه المحكمة لعام 2005 استثناءا من قانون الخدمة المدنية وقانون الملاك المشار إليهما أعلاه كما ويخضعون لقانون انضباط موظفي الدولة و القطاع الاشتراكي رقم (14) لسنة 1991 , وقانون التقاعد المدني رقم (33) لسنة 1966 أو أي

قانون تقاعد آخر يحل محله – عدا القضاة والمدعون العامون – ويُعد تعيينهم على الملاك الدائم وبنفس رواتبهم ومخصصاتهم الحالية في هذه المحكمة بعد انتهاء أعمال هذه المحكمة يخير الموظفون فيها بين الانتقال إلى أي دائرة أخرى بنفس درجاتهم ورواتبهم ومخصصاتهم أو الإحالة على التقاعد بنفس رواتبهم ومخصصاتهم استثناءا عن العمر والخدمة واستثناءا من قانون التقاعد المدني رقم (33) لسنة 1966 وقانون التقاعد رقم (27) لسنة 2005 أو أي قانون تقاعد آخر يحل محله .

المادة الخامسة :

تضاف الفقرة سادساً إلى القاعدة رقم (59) من قواعد الإجراءات وجمع الأدلة الملحق بالقانون وتقرأ كما يلي :

لمحكمة الجنايات سلطة تقديرية بتبليغ وإحضار من تشاء من المشتكين والمدعين بالحق الشخصي(الضحايا) والشهود مع الاحتفاظ لمن لم يبلغوا أو إحضارهم أمامها بحقوقهم القانونية كافة.

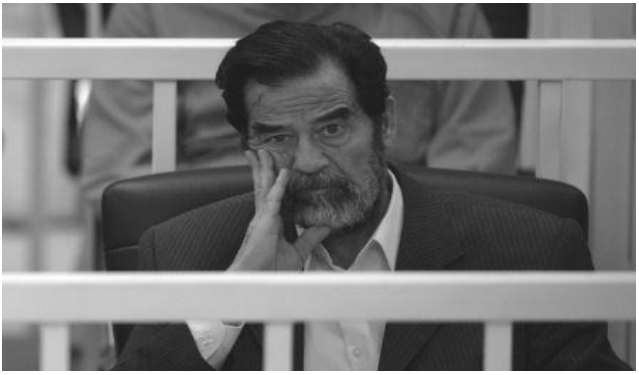
المادة السادسة :

يُنفــذ هذا القانــون من تأريـــخ نشــره في الجريـــدة الرسميــة .

الأسباب الموجبة

تأكيد استقلال القضاء بشكل عام والاستقلال التام لهذه المحكمة وحيث أن القضاة والمدعين العامين كافة في هذه المحكمة هم من الصنف الأول ولطبيعة هذه المحكمة وأهميتها الخاصة التي هي محكمة وطنية إلا إنها تطبق القانون الجنائي الدولي وتحاكم النظام السابق بموجب جرائم خطيرة هي جرائم ضد الإنسانية وجرائم الإبادة الجماعية وجرائم الحرب وجرائم انتهاك القوانين العراقية وللخطورة المستمرة التي يتعرض لها القضاة والمدعون العامون فيها حتى بعد انتهاء خدماتهم لذا فأنه يستوجب توفير الإمكانات المادية المناسبة لهم و لعوائلهم وتحقيقا للعدالة وإنصافا

لموظفي هذه المحكمة أيضا الذين يتعرضون للخطورة المستمرة وضمانا لحقوقهم, تقرر تشريع هذا القانون .



چوارەم :

قضية الانفال

تاريخ الاحالة شباط / 2006

تاريخ بدء جلسات المحاكمة / 2006/8/21

تاريخ صدور قرار الحكم / 2007/6/24

تاريخ صدور القرار التمييزي / 2007/9/4

ملخص القضية

الأنفال هي السورة الثامنة من سور القرأن وتعني الغنائم التي يتم الحصول عليها في الحرب واستخدمت هذه التسمية من قبل النظام السابق بعمليات عسكرية استهدفت المنطقة الشمالية من العراق عام1988

فقد تم تعيين المتهم علي حسن المجيد مسؤول مكتب تنظيم الشمال في عام 1987 وقد خول صلاحية رئيس الجمهورية وفق القرار(160) لسنة 1987 لغرض تنفيذ اهداف القيادة فقد حرم التواجد البشري والحيواني في المنطقة بعد 20 حزيران من نفس العام على الرغم من ان المحاصيل كانت قيد الحصاد او جني الثمار كانت ضمن سياسة ترمي الى تحويل الشعب الكردي من انتاجي الى استهلاكي وذلك من خلال النقل القسري للسكان من القرى الى تجمعات سكنية.وأمر المتهم المذكور انفا بإلقاء القبض على كل من يتواجد في المنطقة والرمي الحر ليلاً ونهاراً ومن يتم إلقاء القبض عليه يحقق معه ويعدم من تجاوز عمره(15-70) سنة.

ثم بدأت المرحلة الأخرى وهي بدأ العمليات العسكرية استمرت منذ شباط عام 1988 الى ايلول من نفس العام. تم خلالها تهديم وترحيل مناطق واسعة بلغت ثلاثة الاف قرية وقتل وتهجير واعتقال عشرات الالاف من الضحايا وان المهاجمين لم يميزوا بين ضحاياهم بين الاطفال والنساء والشيوخ حيث تم قتل الآلآف من اهالي القرى وكذلك الذين اعدموا رمياً بالرصاص في المقابر الجماعية وكذلك الذين توفوا في المعتقلات وفي معسكرات الإعتقال للعوائل في(طوب زاده ,والدبس ,نزاركي,نكرة السلمان,السلاميه, قره تو . واستخدمت خلالها مختلف الاسلحة بما فيها الاسلحة المحرمة دولياً وكذلك الغازات السامة(الأسلحة الكيمياوية).ضد المدنيين العزل

و المتهمون في هذه القضية هم

علي حسن المجيد/ سلطان هاشم احمد / صابر عبد العزيز حسين الدوري / فرحان مطلك صالح / طاهر توفيق يوسف العاني / حسين رشيد محمد

پێنجەم :

المحكمة العراقية تصدر حكمها في قضية الأنفال

استمرار المآخذ على المحاكمة التاريخية من أجل الأكراد العراقيين

البحرين، 24 يونيو/حزيران 2007 – قال المركز الدولي للعدالة الانتقالية إن الحكم الذي أصدرته المحكمة الجنائية العراقية العليا اليوم في قضية الأنفال يمثل لحظة تاريخية بالنسبة للضحايا العراقيين" وقد أدانت المحكمة خمسة من المتهمين بتهمة ارتكاب الإبادة الجماعية، وجرائم ضد الإنسانية، وجرائم حرب، فيما أسقطت التهم الموجهة إلى متهم سادس. ورغم أن محاكمة الأنفال قد سارت على نحو أكثر سلاسة من محاكمة الدجيل، فلا تزال قاصرة فيما يبدو عن استيفاء المعايير الدولية للمحاكمة العادلة، ولا سيما من حيث إخفاقها في ضمان حق المتهمين في دفاع كافٍ.

وقضية الأنفال هي ثاني قضية تنظرها المحكمة، وكانت أكثر تعقيداً من قضية الدجيل من حيث وقائعها وجوانبها القانونية" وقد ركزت على سلسلة من الهجمات المنسقة التي شنتها القوات العراقية على السكان الأكراد في شمال العراق خلال عامي 1988 و1989، والتي راح ضحيتها ما يقدر بنحو 180 ألف كردي تعرضوا للتشريد أو السجن أو القتل. وقد بدأت إجراءات القضية في 21 أغسطس/آب 2006، حيث مثل أمام المحكمة سبعة متهمين، من بينهم علي حسن المجيد، أمين سر مكتب تنظيم الشمال لحزب البعث (الملقب ب"علي الكيماوي")، والرئيس السابق صدام حسين الذي حذف اسمه من القضية بعد إعدامه في عجالة في 30 ديسمبر/كانون الأول 2006.

ووجهت إلى جميع المتهمين تهمة ارتكاب جرائم حرب، وجريمة الإبادة الجماعية، وجرائم ضد الإنسانية" وأدلى شهود الإثبات بشهادات مروعة عن آثار حملة الأنفال على الأكراد. كما استندت المحاكمة إلى كم غزير من الوثائق الصادرة عن النظام البعثي، وبالأخص أدلة الطب الشرعي والادعاءات المتعلقة باستخدام الأسلحة

الكيميائية. واستمعت المحكمة إلى شهادات أقل من 10 من شهود النفي، ورفضت مراراً طلبات الدفاع بتسهيل أي شهادات لشهود النفي تعذر الإدلاء بها أمام المحكمة مباشرة.

وتقول ميراندا سيسونز، رئيسة برنامج العراق لدى المركز الدولي للعدالة الانتقالية، التي قامت برصد إجراءات المحاكمة "لقد كانت محاكمة الأنفال من بعض النواحي أفضل إدارةً من محاكمة الدجيل، ولو أنها تعرضت لمشكلات بالغة الخطورة، من بينها توجيه تهم مبهمة إلى حد بعيد، والتدخل السياسي في التعيينات القضائية، وعدم تيسير كافة السبل لتقديم شهادات شهود النفي. وسوف ندرس الحكم بعناية للتحقق مما إذا كان القضاة قد أخذوا هذه التحديات بعين الاعتبار".

ورغم أن محاكمة الأنفال اتسمت ببعض أوجه التحسن مقارنة بمحاكمة الدجيل، فقد شابتها هي الأخرى عيوب مماثلة، من بينها التدخل السياسي، وما لوحظ من ثغرات في الأدلة، فضلاً عن عدد من الانتهاكات للمعايير الدولية للمحاكمة العادلة. فعلى سبيل المثال، لم تلبث المحاكمة أن منيت بنكسة عندما استُبدل رئيس المحكمة القاضي عبد الله العامري بناء على طلب مكتب رئيس الوزراء، بعد أن أدلى بعبارات مثيرة للجدل، ولم يكن قد مضى على بدء المحاكمة سوى ثلاثة أسابيع. ومثلما حدث في قضية الدجيل، وجهت محكمة الجنايات للمتهمين اتهامات فضفاضة ومبهمة بدرجة تشكل انتهاكاً لحقهم في الإحاطة الوافية بالتهم الموجهة إليهم. وفضلاً عن ذلك، فإن رفض محكمة الجنايات تيسير السبل للاستماع إلى شهادات شهود النفي عبر وسائل الاتصال المرئي أو غيرها من الترتيبات المماثلة قد يشكل انتهاكاً لحق المتهمين في الدفاع الكافي.

وقد صدرت أحكام اليوم في جلسة استغرقت 75 دقيقة، وخلت من أي إشارة تُذكر إلى حيثيات هذه الأحكام. ووفقاً لمندوبة المركز الدولي للعدالة الانتقالية التي رصدت وقائع الجلسة، فقد اتخذت المحكمة القرارات التالية:

أسقطت التهم الموجهة إلى طاهر توفيق لعدم كفاية الأدلة بناء على طلب سابق من الادعاء.

وحُكم على فرحان مطلق الجبوري بالسجن المؤبد بتهمة الإبادة الجماعية، وبالسجن المؤبد، والسجن عشر سنوات بتهمة القتل العمد والترحيل أو الإبعاد القسري باعتبارها جرائم ضد الإنسانية.

وفُرضت على صابر الدوري ثلاث عقوبات بالسجن المؤبد بتهمة الإبادة الجماعية والقتل العمد، باعتبارهما من الجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، وإصدار الأوامر بشن الهجمات على السكان المدنيين باعتبارها جريمة حرب. كما حُكم عليه بالسجن عشر سنوات بتهمة تدمير أو مصادرة ممتلكات الطرف المعادي باعتبار ذلك جريمة حرب.

أما سلطان هاشم فقد فرضت عليه أربع عقوبات بالإعدام شنقاً بتهمة الإبادة الجماعية، والقتل العمد، والإبادة باعتبارها جرائم ضد الإنسانية، وإصدار الأوامر عمداً بشن هجمات على المدنيين باعتبار ذلك جريمة حرب. كما فرضت على هاشم عقوبتان بالسجن المؤبد بتهمة الإخفاء القسري وغيرها من الأفعال غير الإنسانية باعتبارها جرائم ضد الإنسانية، فضلاً عن أربع عقوبات أخرى بالسجن بتهمة الترحيل باعتباره جريمة ضد الإنسانية، إلى جانب ثلاث تهم أخرى بارتكاب جرائم حرب.

وحكمت المحكمة على حسين رشيد بالإعدام شنقاً بتهمة الإبادة الجماعية، والقتل العمد باعتباره جريمة ضد الإنسانية، وشن هجمات متعمدة على السكان المدنيين باعتبارها جريمة حرب. كما حُكم على رشيد بالسجن سبع سنوات بتهمة شن هجمات على مبانٍ مخصصة لأغراض دينية.

أما علي حسن المجيد فقد صدرت بحقه خمسة أحكام بالإعدام شنقاً بتهمة الإبادة الجماعية والقتل العمد والإخفاء القسري والإبادة، باعتبارها جرائم ضد الإنسانية، وشن هجمات متعمدة على السكان المدنيين، باعتبار ذلك جريمة حرب. كما فرضت عليه عدة عقوبات بالسجن تتراوح مددها بين سبع سنوات والسجن المؤبد لارتكاب أفعال أخرى غير إنسانية تعد جريمة ضد الإنسانية، وجرائم أخرى.

وجدير بالذكر أن المركز الدولي للعدالة الانتقالية يعارض تطبيق عقوبة الإعدام في أي حالة من الحالات، باعتبارها شكلاً من أشكال العقوبة القاسية واللاإنسانية والمهينة.

أما المتهمون الذين صدرت بحقهم أكثر من عقوبة فسوف يقضون أشد هذه العقوبات فقط" وقد أسقطت المحكمة عدداً من التهم الموجهة لكل من هؤلاء الأفراد لعدم كفاية الأدلة، كما صادرت الممتلكات المنقولة وغير المنقولة لكل من هؤلاء المتهمين.

وبعد تلاوة هذه القرارات والأحكام الصادرة على جميع المتهمين، أشارت محكمة الجنايات إلى حق الشاكين في رفع دعاوى تعويض أمام المحاكم المدنية. كما أحالت المحكمة قائمة بأسماء 223 فرد إلى هيئة التحقيق بالمحكمة الجنائية العراقية العليا للتحقيق معهم بشأن حملة الأنفال.

وقد انخفض حجم التغطية الإعلامية وغيرها لمحاكمة الأنفال إلى الصفر تقريباً في أعقاب إعدام صدام حسين، ولو أن مستوى الاهتمام بها ظل مرتفعاً في صفوف الأكراد العراقيين. وقالت سيسونز " بعد إعدام حسين، جرت محاكمة الأنفال خارج دائرة الأضواء الدولية تماماً" وكان عدم اهتمام المراقبين الخارجيين بقضية الأنفال ينطوي على رسالة مؤداها أن محور اهتمامهم كان منحصراً في إعدام صدام، لا في تحقيق المساءلة عما وقع من جرائم مروعة" وضاعت فرصة مهمة للضغط على المحاكمة كي ترفع معاييرها".

وقد دأب المركز الدولي للعدالة الانتقالية على رصد وقائع محاكمة الأنفال بصفة منتظمة من بغداد، ويعتزم تحليل الأحكام الصادرة بمزيد من التفصيل بعد نشرها، ثم إصدار تقرير موضوعي يتضمن نتائج هذا التحليل.

خلفية عن المحاكمة

أُنشئت المحكمة الجنائية العراقية العليا، التي سُميت في بادئ الأمر بالمحكمة العراقية المختصة، بأمر من سلطة التحالف المؤقتة عام 2003. وأدرجت في صلب القانون العراقي في 18 أكتوبر/تشرين الأول 2005. وللمحكمة ولاية على العراقيين والمقيمين بالعراق ممن يُزعم أنهم ارتكبوا جرائم الإبادة الجماعية أو جرائم ضد الإنسانية أو جرائم حرب خلال الفترة من 17 يوليو/تموز 1968 إلى 1 مايو/أيار 2003" كما يشمل اختصاص المحكمة انتهاكات بعض القوانين العراقية مثل التدخل في شؤون القضاء أو تبديد الثروات الوطنية.

وجميع العاملين بالمحكمة عراقيون، ولكن قانون تأسيسها يجيز تعيين مستشارين دوليين. ويتولى "مكتب الاتصال المعني بجرائم النظام"، الذي يوجد مقره في السفارة الأمريكية ببغداد، تقديم المساعدة للمحكمة في شؤون التحقيقات وفي تلبية احتياجاتها اللوجيستية.

وقد تولت محكمة الجنايات الثانية نظر قضية الأنفال، وتتألف هيئتها القضائية من خمسة قضاة" ووجهت تهم ارتكاب جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب وجرائم الإبادة الجماعية إلى سبعة متهمين، هم:

- **صابر عبد العزيز الدوري، مدير عام المخابرات العسكرية العراقية سابقاً .**
- **سلطان هاشم أحمد الطائي، القائد السابق للجيش الأول الذي كان مقره يقع في شمالي العراق، وكان مسؤولاً عن القطاع الشمالي إبان حملة الأنفال، وتولى لاحقاً منصب وزير الدفاع.**

علي حسن المجيد التكريتي، الذي يُ زعم أنه مهندس حملة الأنفال" وهو ابن عم صدام حسين، و شغل منصب أمين عام المكتب الشمالي لحزب البعث العربي الاشتراكي في الفترة من مارس/آذار 1987 حتى إبريل/نيسان 1989، وكانت سلطته تشمل كل أجهزة الدولة في المنطقة الكردية خلال هذه الفترة.

حسين رشيد التكريتي، نائب رئيس أركان الجيش لشؤون العمليات سابقاً خلال حملة الأنفال.

طاهر توفيق العاني، وهو محافظ الموصل سابقاً أثناء حملة الأنفال، ومسؤول بحزب البعث" وكان مساعداً لعلي حسن المجيد (وقد طلب الادعاء إسقاط التهم الموجهة للعاني لعدم كفاية الأدلة)"

صدام حسين المجيد التكريتي، رئيس جمهورية العراق خلال الفترة من 1979 حتى 2003" أسقطت جميع التهم الموجهة لصدام بعد إعدامه في 30 ديسمبر/كانون الأول 2006.

وليس الحكم الصادر في 24 يونيو/حزيران هو الخطوة النهائية في محاكمة الأنفال" بل من المزمع إحالة القضية إلى هيئة التمييز، وهو شكل من أشكال الطعن. ويجوز الطعن في الحكم لأسباب تتعلق بوقوع أخطاء قانونية أو إجرائية أو جوهرية في الوقائع. وفي الحالات التي تصدر فيها أحكام بالإعدام أو السجن المؤبد، بموجب قانون الإجراءات الجزائية العراقي، تبدأ إجراءات الطعن تلقائياً، ويحال ملف القضية إلى الهيئة التمييزية في غضون 10 أيام من صدور الحكم. وفيما عدا ذلك، يحق للمتهم الطعن في الحكم الصادر ضده في غضون 30 يوماً" و للهيئة التمييزية تصديق حكم محكمة الجنايات او نقضه او تعديله، ويكون حكمها نهائياً. وينص قانون تأسيس المحكمة الجنائية العراقية العليا على تنفيذ العقوبات في غضون 30 يوماً منذ صدور الحكم النهائي، بعد تصديق رئيس الجمهورية عليه.

مصادر للمعلومات الإضافية عن المحكمة

بيان صحفي للمركز الدولي للعدالة الانتقالية: المحكمة العراقية تفضِّل السرعة على العدالة في حكمها النهائي، ديسمبر/كانون الأول 2006.

تقرير للإحاطة من المركز الدولي للعدالة الانتقالية: الدجيل: المحاكمة والخطأ؟ نوفمبر/تشرين الثاني 2006.

قانون تأسيس المحكمة الصادر في 18 **أكتوبر/تشرين الأول**2005

بالعربية على الموقعين التاليين :

http://www.iraq-iht.org/ar/abouttasesmahkama.html
http://www.ictj.org/static/MENA/Iraq/IraqStatute.ara.pdf

بالإنجليزية على الموقع التالي :

http://www.ictj.org/static/MENA/Iraq/iraq.statute.engtrans.pdf

تقرير للإحاطة من المركز الدولي للعدالة الانتقالية: " إنشاء المحكمة العراقية المختصة وأولى محاكماتها"، نوفمبر/تشرين الثاني 2005.

انظر أيضاً صفحة العراق في موقع المركز الدولي للعدالة الانتقالية

نبذة عن المركز الدولي للعدالة الانتقالية

يقوم المركز الدولي للعدالة الانتقالية بتقديم المساعدة للدول التي تسعى لمحاسبة مقترفي الفظائع الجماعية أو انتهاكات حقوق الإنسان" ويعمل المركز في مجتمعات خرجت لتوها من براثن الحكم القمعي أو الصراع المسلح، كما يعمل في دول ذات أنظمة ديمقراطية راسخة لا تزال توجد بها مظالم تاريخية أو انتهاكات عامة لم تتم معالجتها بعد. ويقدم المركز معلومات مقارنة، وتحليلات للقوانين والسياسات، ووثائق، وبحوثاً استراتيجية للمؤسسات المعنية بتحقيق العدالة وتحري الحقيقة، والمنظمات غير الحكومية، والحكومات، وغيرها. ويساعد المركز الدولي للعدالة الانتقالية في وضع استراتيجيات لتحقيق العدالة خلال المراحل الانتقالية، شاملة خمسة عناصر رئيسية:

تقديم الجناة للمحاكمة، وتوثيق الانتهاكات من خلال وسائل غير قضائية، مثل لجان تحري الحقيقة، وإصلاح المؤسسات التي تنتهك حقوق الإنسان، وتقديم تعويضات للضحايا، وتعزيز المصالحة. ويكرس المركز جهوده لبناء القدرات المحلية، ودعم مجال العدالة الانتقالية الناشئ بوجه عام، والتعاون الوثيق مع المنظمات والخبراء في شتى أنحاء العالم من أجل تحقيق ذلك.

للاطلاع على مزيد من المعلومات حول عمل المركز في مختلف أنحاء العالم، انظر موقع المركز على الإنترنت: www.ictj.org

شەشەم :

بڕیاری ژمارە(2) ی ساڵی 2008 ی سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان-عیراق

بڕیار

بە پێی بڕگەی (1)ی ماددەی (10)ی (یاسای سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان–عیراق)ی ژمارە(1)ی ساڵی 2005ی هەموارکراو و بە پاڵشتی ئەو یاسایکارییەی ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستان–عیراق کردوویەتی لە دانیشتنی ژمارە (7) لە 2008/4/14 بڕیارماندا بە دەرکردنی :

بڕیاری داناني ئەو تاوانانەی کە دەرهەق گەلی کورد لە عێراق کراون بەتاوانی کۆمەڵ کوژی (جینۆساید) و تاوانی دژی مرۆڤایەتی و تاوانی جەنگ

مافی کوردە وەکو هەموو میللەتانی سەر زەوی، بەشکۆمەندی و ئاشتی و ئارامی بژیت و گشت ئەو نەتەوانەش کە بە مافە ڕەواکانی خۆیان گەیشتوون، ئەمیش مافە نەتەوەییەکانی خۆی بەدەست بهێنێت .

لەکاتێکدا زۆربەی نەتەوەو میللەتان لە پاش جەنگی یەکەمی جیهانییەوە لەژێر چەپۆکی ئیمپریالیزم و داگیرکەران ڕزگاریان بوو و بەپێی بەندەکانی (62،63،64)ی پەیماننامەی سیڤەری ساڵی (1920)یش دان بە هەندێك لە مافەکانی کورددا نرا. بەڵام کۆمەڵگەی نێودەوڵەتی کەخۆی لە وڵاتە سەرکەوتووەکانی جەنگی یەکەمی جیهانییدا دەبینییەوە لەبەر وەدیهێنانی بەرژەوەندییە ئابوورییەکانی خۆیان و دابەشبوونی دەسەڵاتیان بەپێی پەیماننامەی لۆزانی ساڵی (1923) لەباریان برد و کوردستانی باشوور (ویلایەتی موسلّ) لەساڵی (1925) بە عێراقەوە لکێنرا، کاتێکیش عێراق لە ساڵی (1932) کۆمەڵەی میللەتاندا وەرگیرا، ئەو وەرگرتنە بە مەرجی پابەند بوونی عێراق بەو ئیلتیزاماتانەی کە کۆمەڵەی میللەتان داینابوو هەڵپەسێردرا، لەوانەش : ڕێزگرتنی عێراق لە مافە مرۆیی و ڕۆشنبیری و کارگێڕییەکانی کورد و ئەو کەمە نەتەوەییانەی کە لە ویلایەتی موسلّ و هەولێر و کەرکوك و سلێمانی نیشتەجێ بوون و ئەو پەیوەندییانەی وەك خۆیان مانەوە تا بەگوێرەی بڕیاری ئەنجومەنی کۆمەڵەی میللەتان لەساڵی 1946 بۆ دەستەی نەتەوە یەکگرتووەکان گوێزرایەوە، بەڵام حکومەتە یەك لە دوای یەکەکان دانیان بەو مافانەدا نەناو سیاسەتی سەرکوت کردن و چەوساندنەوەو ڕاگواستنی زۆرە ملێ و جۆرەها کاری نامرۆڤانەی دژی میللەتی کورد پەیڕەوی کرد، تا لە سەردەمە تاریکەکانی ڕژێمی بەعسی لەناوچوودا گەیشتە ترۆپك و گەورەترین تاوانی لە دژی مافەکانی مرۆڤ بەکارهێنا و هیچ پێکهاتەیەکی دیکەی گەلی کوردستان لە تورکمان و ئاشووری و کلدان و ئەرمەن لێی رزگار نەبوون و هەموو پێگەو پایەکانی تاوانی کۆمەڵکوژی و تاوانەکانی دژ بە مرۆڤایەتی لەبەر چاوو گوێی جیهان بەکارهێنا بە بێ ئەوەی جوولە بکەن بەڵکو کۆمەڵگای نێودەوڵەتی لە نێوا بێ دەنگییەکی مەترسیدار و گوماناوییدا مایەوە: ئەمەش وای کرد رژێم لەو سیاسەتە داپلۆسێنەرەی بەردەوام بێت تا ئەنجومەنی ئاسایشی نێودەوڵەتی لە بەهاری ساڵی 1991 بە دەنگ بانگەوازی ڕای جیهانی گشتی و رابوونی وێژدانەوە لە بەرامبەر سەرکوتکردنی ئەو ڕژێمە بۆ ڕاپەرینی گەلی کوردستانی عێراق هات کە ناچاری کرد نیشتیمانی خۆی بە جێ

بهێلێت و کۆرەوێکی ملیۆنی بەرەوسنووری ولاَتانی دراوسیَ لە ژێر تۆپباران و بۆردوومانی فرۆکە بۆ سەر شارە ئارامەکانی دەست پێکرد و دەزگاکانی ڕاگەیاندن وێنەی کارەساتی دەیان هەزار کوردی کۆچکردووی بلاَوکردەوە ئەمەش وایکرد ئەنجومەنی ئاسایش بڕیارەمێژووییەکەی بە ژمارە (688) دەربکات بۆ ئەوەی سەرکەتکردنی گەلی کوردستان و گەلی عیراق بەگشتی رابگیرێت و ، ئەمەش ریَگای خۆشکرد بۆ ئەوەی وولاَتە سەرکەوتووەکان لە جەنگی کەنداوی 1991 بریاربدەن و ناوچەی کوردستان بە ناوچەیەکی ئارام رابگەینن و رادەیەك بۆ سیاسەتی رژێمی دیکتاتۆری لەناوچوو دابنێن کە سیَ دەیەی خەیاند و سیاسیەتی ڕەگەزپەرستی و شۆڤێنیەتی و گەورەترین تاوانی کۆمەڵکوژی و تاواتەکانی دژ بە مرۆڤایەتی لە دژی گەلی کوردستان بەکارهێنا کە خۆی لەمانەدا دەبینێتەوە :

یەکەم : دوورخستنەوەی سەدان هەزار لە کوردە فەیلیەکان بۆ دەرەوەی عیراق لەماوەی حەفتاکان و هەشتاکانی سەدەی ڕابردوو، لێسەندنەوەی هەموو بەڵگەنامە یاساییەکان کە عیراقێتیانی دەسەڵماند، و دابڕینی پتر لە پازدەهەزار لاو لە خێزانەکانیان و بردنیان بۆ چارەنوسێکی نادیار، کە لە دواجار بەڵگەنامەکان ئەوەیان بەدیارخست کەئەوانە وەکو نموونەیەك بەکارهاتن بۆ تاقی کردنەوەی چەکی کیمیاویی .

دووەم ڕەوانەکردنی پتر لە هەشت هەزار بارزانی بیَ چەك لەماوەی سالی 1983 بۆ شوێنێکی نادیار، و هیچ شوێنەوارێکیان لیَ بە دەست نەهات، تا دوای ڕووخانی ڕژێمی دیکتاتۆری، کە پاشان تواندرا ئێسك پروسکی ژمارەیەکی زۆریان لە چەند گۆڕێکی بەکۆمەلَ لە شوێنە هەمەجۆرەکانی عێراق دەربهێنرێت .

سێیەم : بەکارهێنانی چەکی کیمیاویی لەسالاَنی 1987–1988 دژ بە دانیشتوانی مەدەنی پتر لە هەشتا گوند و شوێن لە کوردستانی عێراق کە گرینگترینیان ناوچەکانی دۆلَی بالیسان و مەلەکان و بادینان و گەرمیان بوون .

چوارەم لەناوبردنی پتر لە (182000) سەد و هەشتاو دووهەزار هاوولاتی مەدەنی لەماوەی هەڵمەتەسەربازییە بەدناوەکان کە بە هەڵمەتەکانی ئەنفال ناونران و لە گۆڕی بەکۆمەڵ لە باشووری عێراقدا زندە بەچاڵ کران .

پێنجەم :بۆردومانکردنی شاری هەڵەبجە لەساڵی1988 بە چەکی کیمیاوی کە پتر لە پێنج هەزار شەهیدی لێکەوتەوەو هەزارانی دیکەیان تووشی پەککەوتەیی و نەخۆشی و تەشەوهاتی خولقیەوە دەناڵن .

شەشەم : ڕاگەیاندنی بەشی زۆری ناوچەکانی کوردستانی عێراق بە ناوچەی سەربازی حەرامکراو و قەدەغکراو لە نیشتەجێبوون و ژیان تێیداو یان لە هلتووچۆکردن تێیانداو، هەزاران هاوولاتی لەوانەی ئامادە نەبوون چۆڵی بکەن بە ئامانجی سەربازی بۆ کوشتن بەرەوا دانران و ئەوەی بە زیندوویش دەستگیر دەکردن بەبێ دادگایی کردن لە سێدارەی دەدان .

حەوتەم لە سێدارەدانی هەرکەسێك بۆردومانی کیمیاویی ڕزگاری بووبێ و ڕووی کردبێتە ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی حکومەت بۆ خۆپاراستن یان چووبێتە نەخۆشخانەکانی بۆ چارەسەرکردن .

هەشتەم سووتان و رووخاندن و نەهێشتنی پتر لە چوار هەزار و پێنچ سەد گوندو شارۆچکە بە مزگەوت و کلێساکانیەوە و راگواستنی دانیشتوانیان و داماڵینیان لە سامانەکانیان و نیشتەجێ کردنیان بە زۆرە ملێ لە کۆمەڵگاکان و قەدەغە کردنیان لە گۆڕینی شوێنی نیشتەجێ بوونیان.

نۆیەم: گۆڕینی پێناسەی نەتەوەیی هاوولاتیانی کوردستان — عیراق بە هەموو پێکهاتە نەتەوەییەکانیان بە (کورد و تورکمان و کلدان و ئاشوری و ئەرمەنییەوە).

دەیەم :گۆرینی واقیعی دیموگرافی کوردستان عیراق بە راگواستنی هاولاتیە رەسەنەکانی بە جۆرەها بەهانەن نیشتەجێکردنی خەڵکی دیکە لە شوێنیان.

یازدەم گێشانەوەی ئیدارەکانی حکومەت لە کوردستان لە ساڵی1991 و بێ بەشکردنیان لە خزمەتگوزارییەکانی حکومەت .

دوازدە م:سەپاندنی ئابلووقەی ئابووری لەسەر کوردستان وکۆتکردنی هاتووچۆی دانیشتوان تێیدا و بۆیە بە پێی بڕیاری دادگای گەورەتاوانی باڵای عیراقی ژمارە (1/ج2006/2) لە 2007/6/24 کە بە پێی یاسای دادگای گەورەتاوانی باڵای عیراقی ژمارە (10)ی ساڵی 2005 پێکهات ، دەرکەوت کە ئەم گەلە تووشی لەناوبردنی بە کۆمەڵ (جینۆساید)بووەو ئەمەی خوارەوە لە بڕیارەکەیدا هاتووە:

1. دانانی تاوانی قەسابخانەکانی ئەنفال (پرۆسەکانی ئەنفال) بە کۆمەڵکوژی (جینۆساید) و بەتاوانی دژ بە مرۆڤایەتی و تاوانی جەنگ دەرهەق بە ڕۆڵەکانی نەتەوەی کورد و ئەم تۆمەتبارانە تاوانبارکران :–

أ. عەلی حەسەن مەجید

ب. سوڵتان هاشم ئەحمەد .

ت. حوسێن رەشید تکریتی .

پ. صابر عبدالعزیز الدوری.

ج. فەرحان مەتەلەك ئەلجبوری .

حکمدرانی لە سێدارەدان تاکو مردن.

2. دەرکردنی حوکم بە ئازادکردنی تۆمەتبار تاهیر تۆفیق ئەلعانی لەبەر تەواو نەبوونی بەڵگە یاساییەکان لە دژی.

3. کردنەوەی دۆزێکی سەربەخۆ دەرهەق بە (423) تۆمەتباری دیکە کە لەکاتی لێکۆڵینەوەو دادگاییکردندا ناوەکانیان هاتبوو و، لە تۆمەتبار وەفیق عەجیل ئەلسامەرائی دەست پێدەکات بە تۆمەتبار محەمەد سەعید ئەحمەد هارونی کۆتایی پێدێت.

4. داواکارانی مافی مەدەنی ئەوەیان بۆ پارێزراوە کە بگەڕێنەوە بۆ دادگاکانی مەدەنی تایبەتمەند بۆ داواکردنی قەرەبۆکردنەوەی سەبارەت بەو زیانانەی کە لەمیانەی ئەو تاوانانە پێیان گەیشتووە.

لە ڕێکەوتی (2007/7/24) دەستەی پێداچوونەوەی دادگای تاوانی باڵای عیراق ، هەردوو بڕیاری تاوانبارکردن وحوکم کردنی کە لە دۆزەکەوە دەرکراوە، پەسندکردو بڕیارەکە، بەڵگەنامەی فەرمانی حوکم کردنی کە لە دۆزەکە دەرکراوە پەسند کردو بڕیارەکە بەڵگەنامەی فەرمانی حوکم پێدراوی تێدا وەرگرت.

لەبەر ئەمە ئەنجومەنی نیشتیمانی کوردستان- عیراق و بەپێی بەرپرسیاریەتییە دەستووری و یاسایی و سیاسییەکانی ، داوا دەکات کە پێویستە مامەڵە لەگەڵ ئەو سیاسەتانەدا بکرێت کە لەلایەن حکومەتە یەك لە دوای یەکە دیکتاتۆریەکان دژ بە گەلی کوردستان پەیڕەوکراوە و ئەوتاوانانەی دەرهەقی ئەنجامدراون ، بەو ناوەی کە شایانییەتی بە پێی بەڵگەنامەو ئەو بڕیارانەی کە لەگەڵ گەورەیی و مەترسیەکانی دەگونجێت بۆ وەدیهێنانی دادپەروەری و مسۆگەرکردنی دووبارە نەبوونەوەی ئەو تاوانە ئاماژە بۆ کراوانەو بۆ ئەوەی لە یادوەری نەتەوەکانی داهاتوودا بمێنێتەوە ئەم بڕیارەی خوارەوەیدا:-

یەکەم :کردنەوەی ئەنفال و بەکارهێنانی چەکی کیمیاویی و کە دەرهەق بە گەلی کورد ئەنجامدراوە ، تاوانی کۆمەڵکوژی (جینۆساید)ن بۆیە ڕۆژی چواردەم لە مانگی نیسانی هەموو ساڵێك (4/14) بە ڕۆژی بەرزراگرتنی یادەوەری کارەساتی کردەوەکانی ئەنفال دەرهەق بە گەلی کوردستان. عیراق دەستنیشان دەکرێ.

دووەم :داواکردن لە حکومەتی عیراقی فیدراڵ بۆ جێبەجێکردنی پابەندییەکانی کە هاتووە سەری بە پێی بڕیاری دادگای تاوانی باڵای عیراقی ژمارە 1/ج/2006) لە (2007/6/24) و بڕیاری ئەنجومەنی نوێنەرانی عیراق کە لە دانیشتنی ئاسایی نۆیەمی لە (2008/4/14)

وەرگیراوە، چونکە ئەوەی کە گەلی کورد لە کوردستانی عێراق دووچاری بووە لە سەربڕین و کۆمەڵکوژی بە هەموو پێوانەکان کۆمەڵکوژی (جینۆساید) بووە .

سێیەم داواکردن لە حکومەتی فیدراڵ پشتگیری ئەم بابەتە بکات و بە ڕێگاکانی دبلۆماسی لە گۆڕەپانەکانی نێودەوڵەتی بە تایبەتیش ڕێکخراوی نەتەوە یەکگرتووەکان و ڕێکخراوەکانی نێودەوڵەتی دیکە لەوانەش یەکێتی ئەوروپا و پەرلەمانی ئەوروپا و کۆنگرەی ئیسلامی و کۆمکاری دەوڵەتە عەرەبیەکان و یەکێتی پەرلەمانەکانی نێودەوڵەتی بیورووژێنێ، و بە هەموو توانای خۆی هەوڵبدات بۆ ئەوەی ئەو لایەنە هەمان هەڵوێست لەسەر پێناسەکردنی تاوانەکانی ئەنفال و بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی لە تاوانەکانی جەنگ و تاوانەکانی دژ بە مرۆڤایەتی و کۆمەڵکوژی(جینۆساید) وەربگرن کە بڕیاری کۆمەڵەی گشتی نەتەوە یەکگرتووەکانی ژمارە (260أ) (د–3) لە ﴿ 10/ کانونی یەکەم (دیسمبر) / 1948﴾وەرگیراوە، بڕیاری دادگای تاوان و بڕیاری ئەنجومەنی نوێنەرای عێراق لە (14 / 4 / 2008) بۆ سەر زمانە زیندووەکانی جیهان وەربگێڕدرێت و بەسەر ڕێکخراوە نێودەوڵەتیەکان و هەموو دەوڵەتانی جیهاندا دابەش بکرێ .

چوارەم داوا لە ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراق و حکومەتی فیدراڵ بکرێت بۆ پەلەکردن لە دەرکردنی یاسایەك بۆ قەرەبووکردنەوەی زیان لێکەوتووانی لە کۆمەڵکوژی بە تایبەتی زیندووەکانی خاوەن قوربانییەکان و قەرەبووکردنەوەی تاك و ناوچە زەرەرمەندەکان بە ئەنجامی ئەو تاوانانەو بەشداریکردنی کاریگەرانە لە دووبارە بنیاتنانەوەیان و پەرەپێدانیان و تەرخانکردنی بودجەیەکی تایبەت بۆی .

پێنجەم : داوا لە حکومەتی فیدراڵی و حکومەتی هەرێمی بکرێ کە دەست پێشخەری تۆمارکردنی داوا لە دژی دەوڵەت و کۆمپانیا و لایەن و ئەو کەسانەی چەکی قەدەغەکراو و کاڵای دروستکردنی و کەرەستە و پاشکۆکانیان بە ڕژێمی بەسەرچوو

داوە یان نێوانکاری و ئاسانکاری بەدەستهێنانیان بۆی کردووە تاکو بە پێ ی یاسا ڕاوەدوویان بکرێ، ئەمەش بۆ جێبەجێکردنی بڕیاری دادگای تاوانی بالأی عێراق و داوای قەرەبووکردنەوەی زیان لێکەوتووان بکرێ.

شەشەم :سیاسەتی کومەڵکوژی (جینۆساید) کە ناوچەیەکی فراوانی کوردستان و پێکهاتە نەتەوەیی و ئاینیە هەمە جۆرەکانی لە کوردی فەیلی ئێزیدییەکان گرتەوە، کە (4000) چوار هەزار کەس لە ئێزیدیەکان کوژران و هەروەها لە تورکمان و کلدان و ئاشووری و ئەرمەنی، ئەوەی دووچاریان هات لە ڕاگواستن و تواندنەوەی نەتەوەیی، لەوانەش گۆڕانکاری دیموگراف لە ناوچەکانیاندا .

بۆیە ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان – عێراق جارێکی دیکە داوا لە حکومەتی عێراق و لایەنە پەیوەندیدارەکان دەکات شوێنەواری ئەو سیاسەتە نەهێڵن . لەوانەش پەلەکردن لە جێبەجێکردنی ماددەی (140) لە دەستووری عێراق و گەڕاندنەوەی سامانەکانیان و قەرەبۆکردنەوەی ئەو زیانانەی پێیان کەوتووە و لابردنی کۆسپەکانی بەردەم دسپێکردنەوەی ژیانی ئاسایی جارانیان و گەڕاندنەوەی مافە زەوتکراوەکانیان .

حەوتەم :داوا لە حکومەتی هەرێمی کوردستان بکرێ پتر بایەخ بەو ناوچانە بدات کە بەر ئەنفال کەوتوون و پێشکەشکردنی خزمەتگوزاری بۆیان و دامەزراندنەوەی ژێر خانیان .

هەشتەم :پێویستە حکومەتی هەرێم سەنتەرێکی گشتی و یەکگرتوو بۆ یە بەلگەکردن و لێکۆڵینەوەو توێژینەوەکانی تایبەت بە تاوانەکانی جینۆساید و تاوانەکانی دژ بە مرۆڤایەتی کە دژ بە گەلی کوردستان ئەنجامدراوە دابمەزرێنێ ، و هۆشیارکردنەوەو وەبیرهێنانەوەی رۆلەکانی کوردستان بەو تاوانانەو بەسەرهاتەکانی ئەو گەلە لە نەهامەتییەکانی و دروستکردنی پردێك لەنێوان ئەو

نەوەیەو نەوەکانی داهاتوو و پەرەپێدانی بابەتەکانی خوێندن لە پرۆگرامی قوتابخانەکان لەم بارەیەوە .

نۆیەم : ڕێکخستن و بەلگەکردنی پرۆسەکانی گەڕان بۆ گۆڕە بەك کۆمەڵەکان و کارکردن بۆ گواستنەوەی هێسك و پروسکی قوربانیەکان بۆ ناوچەکانیان و شاردنەوەیان لە گۆڕستانی بۆ ئەوەی ببێتە نیشانەی مێژوویی دیار لەسەر رادەی بایەخدانی ئەو گەلە بەڕێزگرتن و بەرزڕاگرتنی شەهیدەکانی

لەکاتێکدا ئەنجومەن جەخت لەسەر ئەوە دەکات کە ئەو تاوانانەی سەرەوە بە فاکتەری کات بەسەر ناچێ و ناسڕێتەوە، چونکە لە تاوانەکانی کۆمەلکوژین، کە بەپێی یاسای نێودەولەتی تاوانی ترسناکن و جیهانی شارستانی مەحکومی دەکەن، بۆیە ئەنجومەنی نیشتیمانی کوردستان – عێراق دەکات و دەستخۆشی لە بڕیاری ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراق دەکات کە لە دانیشتنی ئاسایی ژمارە (9) لە (2008/4/14) وەریگرتووە کە لە دەقەکەیدا هاتووە :

(لەژێر ڕۆشنایی ئەوەی دەستووری عێراق لە پێشەکیەکەیدا ئاماژەی بۆ کردووە، کە ئەو دەستوورە دەنگ و سەدای ئازارەکانی گەلی عێراقە لەوانەش ئازارەکانی سەرکوتکردنی نەتەوەیی لە قەسابخانەکانی هەڵەبجە و بارزان و ئەنفالکردنی کوردە فەیلیەکان و لەهەمان کاتدا دووپاتکردنەوەی بڕیاری دادگای تاوانی عێراقی تایبەت، دەربارەی گونجاندنی ئەو ڕووداوانەی کە شان بەشانی کردەوەکانی ئەنفالە بەدناوەکان بەڕێوەبوو کە تاوانی کۆمەلکوژین، ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراق دووچاری بوو سیاسەتی سەرکوت کردن و چەوساندنەوەو تاوانە، ئەم بڕیارە وێنەو ڕووداوەکانی خستە ڕوو کە تاوانی کۆمەلکوژین بە هەموو پێوەرەکان تاوانی دژ بە مرۆڤایەتین).

دەیەم : پێویستە لەسەر ئەنجومەنی وەزیران و لایەنە پەیوەندیدارەکان کار بۆ جێبیەجێکردنی ئەوەی لەم بڕیاردا هاتووە بکەن .

مەسعود بارزانی

سەرۆکی هەرێمی کوردستانعێراق

هەولێر

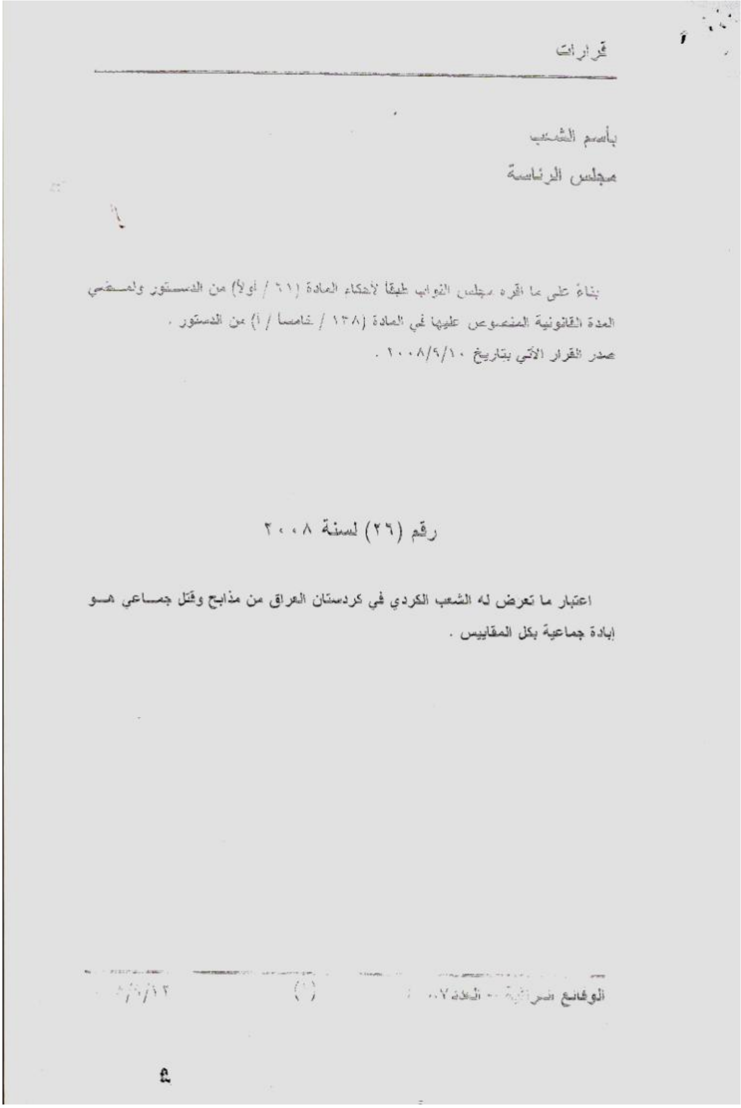
12 / جۆزەردان /2708 /ی کوردی

28 / جمادی یەکەم /1429 /ی کۆچی

2 / حوزیران 2008 /ی زاینی

حەوتەم :

قرار مجلس النواب العراقي



قرارات

بأسم الشعب

مجلس الرئاسة

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام المادة (٦١ / اولاً) من الدستور ولمضي المدة القانونية المنصوص عليها في المادة (١٣٨ / خامساً / أ) من الدستور .

صدر القرار الآتي بتاريخ ٢٠٠٨/٩/١٠ .

رقم (٢٦) لسنة ٢٠٠٨

اعتبار ما تعرض له الشعب الكردي في كردستان العراق من مذابح وقتل جماعي هو إبادة جماعية بكل المقاييس .

الوقائع العراقية – العدد ٠٧ ... (١) ١٢/...

بسم الله الرحمن الرحيم

جمهورية العراق	کۆماری عێراق
مجلس النواب	ئەنجومەنی نوێنەران
الدائرة البرلمانية	فەرمانگەی پەرلەمانی
الوثائق	بەڵگەنامە

الدورة الانتخابية الاولى

السنة التشريعية الثالثة

الفصل التشريعي الاول

م/ قرار

في ضوء ما اشار اليه الدستور العراقي في مقدمته من ان هذا الدستور هو استنطاق وصدى لعذابات الشعب العراقي وما لاقى من عذابات ومنها عذابات القمع القومي في مجازر حلبجة وبارزان والانفال والكرد الفليين وتاكيدا لقرار المحكمة الجنائية العراقية الخاصة حول تاكيد الوقائع التي رافقت عمليات الانفال سيئة الصيت بانها ابادة جماعية يقرر مجلس النواب العراقي ان ما تعرض له الشعب الكردي في كردستان العراق من مذابح وقتل جماعي كان ابادة جماعية بكل المقاييس.

مجلس النواب

الجلسة التاسعة

[illegible]/٤/٢٠٠٨

بسم الله الرحمن الرحيم

Republic of Iraq
Council of Representatives

جمهورية العراق
مجلس النواب

First electoral session
Third legislative year
First legislative term

Resolution

In light of the Iraqi Constitution which stated in its introduction that the constitution is an expression and a reflection of the suffering of the Iraqi people through ethnic prosecution and the massacres in Halabjah, Barazan, Alanfal and AlKurd Alfaylaya. And in emphases to the resolution of the Iraqi special criminal court in what relates to the events that accompanied the notorious Anfal Operation declaring it Genocide. The Iraqi council of representatives has passed a resolution declaring that what the Kurdish people in Iraqi Kurdistan has been through is truly a massacre and a genocide by all standards.

Council of representatives
The ninth session
١٤/٤/٢٠٠٨

ئەم بڕیارە تەنیا بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی لە ڕۆژنامەی فەرمی حکومەتی عیراقی بڵاوکراوەتەوە ئەمەش پێشێلکردنێکی زەقی ماددەی چوارەمی دەستووری کۆماری عیراقە کە زمانی عەرەبی و کوردی دوو زمانی فەرمین لەسەرتاسەری عیراقدا ، لەم بڕیارەشدا زمانی کوردی فەرامۆشکراوە ؟!

هەشتەم :

قضية حلبجة

قرار الاحالة 25/7/2007

تاريخ بدء جلسات المحاكمة 2008/12/21

قرار الحكم 17/1/2010

القرار التمييزي/

الملخص

بتاريخ 12- 13- 14- 15/اذار/1988 كانت مدينة حلبجة مسرحاً للعمليات العسكرية والمعارك الدامية بين قوات الجيش العراقي والقوات الايرانية المتواجدة على اطراف المدينة لانها منطقة حدودية و صدرت الاوامر للقوات العراقية والقادة الامنين والحزبيين في 1988/3/11 بترك تواجدهم في المدينة ومن ثم تعرضت لقصف مدفعي وجوي من قبل القوات العراقية بالاسلحة الثقيلة والقصف بالطائرات واستخدام الاسلحة الكيمياوية عن طريق الطائرات مما ادى الى قتل مئات الاشخاص من الاطفال والنساء والشيوخ واصابة الكثير منهم بعاهات جسدية مستديمة وامراض مما اضطر الاهالي الى الهروب الى داخل الاراضي الايرانية للحصول على المأوى والعلاج وبعد فترة صدر قرار من القيادة العراقية بالعفو عن الذين لجؤوا الى الاراضي الايران وبعد عودتهم تم حجزهم في مجمعات احتجاز خاصة ولم يسمح لذوي الضحايا بأستحصال حجة وفاة تؤشر تاريخ وفاتهم الحقيقي

و المتهمون في هذه القضية هم

علي حسن المجيد/ سلطان هاشم احمد / صابر عبد العزيز الدوري / فرحان مطلك صالح / طارق رمضان بكر العزاوي

نۆیەم :

نص الاحكام النهائية للمحكمة الجنائية العراقية بحق المدانين في قضية قصف حلبجة بالاسلحة الكيمياوية

اصدرت المحكمة الجنائية العراقية العليا يوم الاحد 2010/1/17 احكامها النهائية بحق المدانين في قضية فاجعة قصف مدينة حلبجة بالاسلحة الكيمياوية، فيما يأتي نص الاحكام الصادرة:

فرحان مطلك صالح الجبوري

تشكلت المحكمة بكامل اعضائها والمأذونين بالقضاء باسم الشعب واصدرت قرارها الآتي :

اولا– لعدم وجود اي دليل ضد المتهم فرحان مطلك صالح عن التهمة الموجهة ضده وفق احكام المادة (12 اولا/أ) وبدلالة المادة (15 ثانيا أ،ب،ج) والبند ثالثا ورابعا من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005، قررت المحكمة الغاء التهمة الموجهة ضده والافراج عنه واخلاء سبيله من التوقيف حالا ما لم يكن موقوفا او مطلوبا عن قضية اخرى، استنادا لأحكام المادة (182 ب، هـ) من قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم (23) لسنة 1971 المعدل.

صدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وأفهم علنا في2010/1/17.

ثانيا– حكمت المحكمة حضوريا على المدان فرحان مطلك صالح بالسجن(7) سنوات لارتكابه جريمة النقل القسري للسكان المدنيين كجريمة ضد الانسانية وفق احكام المادة (12 اولا/د) وبدلالة المادة (15 ثانيا أ،ب،ج) والبند ثالثا ورابعا من قانون

المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005، وحددت العقوبة استنادا لأحكام المادة (478) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل استدلالا بأحكام المادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 المعدل وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وأفهم علنا في 1/صفر/1431 هجرية المصادف 2010/1/17 ميلادية.

ثالثا- حكمت المحكمة حضوريا على المدان فرحان مطلك صالح بالسجن (10) سنوات لارتكابه جريمة الاخفاء القسري للسكان المدنيين كجريمة ضد الانسانية وفق احكام المادة (12 اولا ظ) وبدلالة المادة (15 اولا وثانيا) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 وحددت العقوبة وفقا لأحكام المادة (421) وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969 المعدل واستدلالا بالمادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وأفهم علنا في 1/صفر/1431 للهجرة المصادف 2010/1/17 للميلاد.

رابعا- تنفذ العقوبة الاشد بحق المدان فرحان مطلك صالح استنادا لنص المادة (142) من قانون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969 المعدل.

خامسا- عدم احتساب موقوفية المدان فرحان مطلك صالح كونه مرجأ تقرير مصيره في هذه القضية ولكونه موقوفا على ذمة قضية اخرى.

سلطان هاشم احمد

تشكلت المحكمة برئاسة القاضي عبود مصطفى الحمامي وعضوية السادة اعضاء الهيئة الثانية المخولين بالقضاء باسم الشعب واصدرت قرارها الآتي :

اولا- لعدم وجود اي دليل ضد المتهم سلطان هاشم احمد عن التهمة الموجهة ضده وفق احكام المادة (12 اولا أ) وبدلالة المادة (15 ثانيا أ، ب، ج) والبند ثالثا ورابعا من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005، قررت المحكمة الغاء التهمة الموجهة ضده والافراج عنه واخلاء سبيله من التوقيف حالا ما لم يكن موقوفا او مطلوبا عن قضية اخرى استنادا لأحكام المادة (182 ب، هـ) من قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم (23) لسنة 1971 المعدل.

صدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في (1/ صفر/1431) هجرية المصادف 2010/1/17 للميلاد.

ثانيا- حكمت المحكمة حضوريا على المدان سلطان هاشم احمد بالسجن (7) سنوات لارتكابه جريمة النقل القسري للسكان المدنيين كجريمة ضد الانسانية وفق احكام المادة (12 اولا د) وبدلالة المادة (15 ثانيا أ، ب، ج) والبند ثالثا ورابعا من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 وحددت العقوبة استنادا لأحكام المادة (478) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل استدلالا بأحكام المادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 المعدل وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في 1/ صفر/1431 للهجرة المصادف 2010/1/17 للميلاد.

ثالثا- حكمت المحكمة حضوريا على المدان سلطان هاشم احمد بالسجن (15) سنة لارتكابه جريمة الاخفاء القسري للسكان المدنيين كجريمة ضد الانسانية وفقا لأحكام

المادة (12 اولا ظ) وبدلالة المادة (15 اولا وثانيا) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 وحددت العقوبة وفقا لأحكام المادة (421) وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969 المعدل واستدلالا بالمادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في 1/صفر/1431 للهجرة المصادف 2010/1/17 للميلاد.

رابعا- تنفذ العقوبة الاشد بحق المدان فرحان مطلك صالح استنادا لنص المادة (142) من قانون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969 المعدل.

خامسا- عدم احتساب موقوفية المدان فرحان مطلك صالح كونه مرجأ تقرير مصيره في هذه القضية ولكونه موقوفا على ذمة قضية اخرى.

صابر عبدالعزيز حسين الدوري

تشكلت محكمة الجنايات الثانية في المحكمة الجنائية العراقية العليا بتاريخ 2010/1/17 برئاسة القاضي عبود مصطفى الحمامي وعضوية الهيئة والمخولين المأذونين بالقضاء باسم الشعب، واصدرت قرارها الآتي :

اولا- لعدم وجود اي دليل ضد المتهم صابر عبدالعزيز حسين عن التهمة الموجهة ضده وفق احكام المادة (12 اولا أ) وبدلالة المادة (15 ثانيا أ، ب، ج) والبند ثالثا ورابعا من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005، قررت المحكمة الغاء التهمة الموجهة ضده والافراج عنه واخلاء سبيله من التوقيف حالا ما لم يكن موقوفا او مطلوبا عن قضية اخرى استنادا لأحكام المادة (182 ب، هـ) من قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم (23) لسنة 1971 المعدل.

صدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في (1/ صفر/1431) هجرية المصادف 2010/1/17 للميلاد.

ثانيا- حكمت المحكمة حضوريا على المدان صابر عبدالعزيز حسين بالسجن (7) سنوات لارتكابه جريمة النقل القسري للسكان المدنيين كجريمة ضد الانسانية وفق احكام المادة (12 اولا د) وبدلالة المادة (15 ثانيا أ، ب، ج) والبند ثالثا ورابعا من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 وحددت العقوبة استنادا لأحكام المادة (478) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل استدلالا بأحكام المادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 المعدل وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في 1/ صفر/1431 للهجرة المصادف 2010/1/17 للميلاد.

ثالثا- حكمت المحكمة حضوريا على المدان صابر عبدالعزيز حسين بالسجن (15) سنة لارتكابه جريمة الاخفاء القسري للسكان المدنيين كجريمة ضد الانسانية وفقا لأحكام المادة (12 اولا ظ) وبدلالة المادة (15 اولا وثانيا) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 وحددت العقوبة وفقا لأحكام المادة (421) وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969 المعدل واستدلالا بالمادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في 1/صفر/1431 للهجرة المصادف 2010/1/17 للميلاد.

رابعا- تنفذ العقوبة الاشد بحق المدان صابر عبدالعزيز حسين استنادا لنص المادة (142) من قانون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969 المعدل.
خامسا- عدم احتساب موقوفية المدان صابر عبدالعزيز حسين كونه مرجأ تقرير مصيره في هذه القضية ولكونه موقوفا على ذمة قضية اخرى.
علي حسن المجيد
تشكلت محكمة الجنايات الثانية في المحكمة الجنائية العراقية العليا بتاريخ 2010/1/17 برئاسة القاضي عبود مصطفى الحمامي وبحضور السيد المدعي العام، كما حضر وكلاء المدعين بالحق الشخصي ووكلاء المتهم والسادة القضاة وهيئة المحكمة المأذونين بالقضاء باسم الشعب واصدرت قرارها الآتي :
اولا- الحكم على المدان علي حسن المجيد بالاعدام شنقا حتى الموت، لارتكابه جريمة القتل العمد كجريمة ضد الانسانية وفق أحكام المادة (12 اولا أ) وبدلالة المادة (15 اولا وثانيا وخامسا) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 المعدل، وحددت العقوبة وفق احكام المادة (1/406/أ، ن) وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل استدلالا بالمادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا. وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في 1/صفر/1431 للهجرة المصادف 2010/1/17 للميلاد.
ثانيا- الحكم على المدان علي حسن المجيد بالسجن (15) سنة لارتكابه جريمة الاخفاء القسري للاشخاص كجريمة ضد الانسانية وفق احكام المادة (12 اولا ظ) وبدلالة المادة (15 اولا، ثانيا، رابعا) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 وحددت العقوبة استدلالا بأحكام المادة (24 خامسا) من القانون

المذكور آنفا وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في 1/صفر/1431 للهجرة المصادف 2010/1/17 للميلاد.

ثالثا- الحكم على المدان علي حسن المجيد بالسجن (7) سنوات لارتكابه جريمة النقل القسري للسكان المدنيين كجريمة ضد الانسانية وفق احكام المادة (12 اولا د) وبدلالة المادة (15 ثانيا أ، ب، ج) والبند ثالثا ورابعا من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 وحددت العقوبة استنادا لأحكام المادة (478) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل استدلالا بأحكام المادة (24) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 المعدل وبدلالة مواد الاشتراك (47، 48، 49) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969.

وصدر القرار بالاتفاق حكما حضوريا قابلا للتمييز وافهم علنا في 1/صفر/1431 للهجرة والمصادف 2010/1/17 للميلاد.

رابعا- تنفذ العقوبة الاشد بحق المدان علي حسن المجيد استنادا لنص المادة (142) من قانون العقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل.

خامسا- عدم احتساب موقوفية المدان علي حسن المجيد كونه مرجأ تقرير مصيره في هذه القضية ولكونه موقوفا على ذمة قضية اخرى.

سادسا- افهم المدان بأن أوراق الدعوى سترسل تلقائيا الى الهيئة التمييزية لتدقيقها تمييزا استنادا لأحكام المادة (224) من قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم (23) لسنة 1971 المعدل وأفهم علنا في 2010/1/17.

دەیەم :

الحكم النهائى لقضية حلبجة

عرَّفت المحكمة الجنائية العراقية العليا قضية حلبجة كإبادة جماعية يوم2010/3/1، وهذا القرار من لدن المحكمة العليا الى جانب انه يهيئ أرضية مناسبة كي تصبح هذه القضية عالمية وتتم مساءلة جميع المتهمين والاشخاص الضالعين في هذه الجريمة، وفي الوقت نفسه انه سند قوي للمطالبة بحقوق الضحايا وتعويضهم عن الخسائر التي لحقت بهم.

ان القيادة السياسية الكوردستانية منذ مدة طويلة وهي تحاول جاهدة تعريف هذه القضية بالعالم ومحاكمة متهمي و منفذي هذه الكارثة، حيث أعطت تلك الجهود ثمرتها مرحلة بعد اخرى، وكان ذلك دليل اصرار واخلاص القيادة السياسية ازاء قضايا ومحن شعب كوردستان.

ورئاسة إقليم كوردستان في الوقت الذي تعبر عن ارتياحها لقرار المحكمة الجنائية العليا هذا، فإنها في الوقت نفسه تقدر دور المحكمة وفريق المحامين المدافعين عن هذه القضية لتثبيت هذا القرار وإظهار الحقائق، كما تقدم رئاسة الإقليم تهانيها الحارة الى شعب كوردستان بصورة عامة وخاصة ذوي ضحايا كارثة حلبجة.

وسوف نجعل من هذا النصر الكبير والتأريخي فرصة لتجديد موقفنا الثابت من مساندة وإعانة ذوي ضحايا هذه القضية، لأن كارثة حلبجة مسألة وجدانية تبقى حية في قلوب و ضمائر شعب كوردستان الى الأبد.

متحدث باسم رئاسة إقليم كوردستان

2010/3/ 2

یانزەیەم :

قرار مجلس النواب العراقی

في ضوء ما اشار اليه الدستور العراقي في مقدمته من ان الدستور هو استنطاق وصدى لعذابات الشعب العراقي وما لاقى من عذابات ومنها عمليات القمع القومي في مجازر حلبجة وبارزان والانفال والكرد الفيليين وتاكيدا لقرار المحكمة الجنائية العراقية الخاصة حول تاكيد الوقائع التي رافقت عمليات الانفال السيئة الصيت بانها ابادة جماعية يقرر مجلس النواب العراقي ان ما تعرض له الشعب الكردستاني في العراق من مذابح وقتل جماعي كان ابادة جماعية بكل المقاييس

مجلس النواب الجلسة التاسعة
2008/4/14

دوانزەهەم:

قضية الكورد الفيليين

لتاريخ 8 كانون الأول 2010

الدباغ: مجلس الوزراء يصدر بياناً بخصوص الكرد الفيلية

أعلن الناطق الرسمي بأسم الحكومة العراقية علي الدباغ بأن مجلس الوزراء يستنكر ما قام به النظام البائد من أفعال شنيعة بحق الكرد الفيلية ويعتبر تلك الأفعال إبادة جماعية حيث أن هذه الواقعة المؤلمة والبشعة قد طالت شريحة من أبناء الشعب العراقي من دون ذنب إقترفوه أو جريمة إرتكبوها

وأضاف الدباغ بأن مجلس الوزراء يتعهد بإزالة كافة الآثار السيئة من إسقاط الجنسية العراقية عنهم ومصادرة أملاكهم المنقولة وغير المنقولة والتي نتجت عن قرار جريمة الإبادة الجماعية بحق الكرد الفيلية متمنياً لهم الإزدهار والحياة الكريمة الهانئة مع بقية أخوانهم العراقيين تحت خيمة العراق الحر الديمقراطي ويدعو الله عز وجل أن يرحم شهدائهم ويسكنهم فسيح جناته

وأوضح الدباغ بأن المحكمة الجنائية العراقية العليا قد أصدرت حكمها العادل في قضية إسقاط الجنسية العراقية والإبعاد القسري للكرد الفيلية ومصادرة أموالهم المنقولة وغير المنقولة بتاريخ 29 تشرين الثاني 2010، بحق المدانين من مسؤولي النظام البائد المتورطين بإرتكاب أفعال بشعة وإتخاذ قرارات جائرة بحق أبناء الشعب العراقي من الكرد الفيلية حيث إعتبرت المحكمة ما قام به النظام البائد من أفعال وقرارات بحق الكرد الفيلية جريمة إبادة جماعية وجاء هذا الحكم معززاً لما أقره مجلس النواب سابقاً وأكده مجلس الرئاسة بقراره رقم 26 لسنة 2008 بإعتبار ما تعرض له الشعب الكردي في كردستان العراق من مذابح وقتل جماعي هو إبادة جماعية ومعبراً عن حقيقة مؤلمة طالما حاول البعض ولأسباب معروفة التستر عليها أو

إخفاءها أو التقليل من شأنها ولكن التاريخ يأبى دائماً في أن يبقى المجرمون من دون عقاب

سیانزەیەم:

دۆسییەی کوردە فەیلییەکان بە تاوانی جینۆساید ناسرا

ئەمرۆ 29-11 دادگای بالای تاوانەکانی عیراق بریاری کۆتایی لەسەر کوردە فەیلییەکان دەرکرد.

ئەمرۆ دووشەممە 2010/11/29، لەدانیشتنی کۆتایی دۆسیەی کوردە فەیلییەکان لە دادگای بالای تاوانەکانی عیراق کە دانیشتنی 44 یەمین بوو، حوکمی کۆتایی لەسەر ئەو دۆسیەیە دەرچوو.

لە دوو دانیشتن کە بەسەرۆکایەتی دادوەر سەعد عەبدولرەحیم بەرێوەچوو، حکومی لەسێدارەدان بەسەر سێ تاوانبار دەرکرا کە ئەوانیش سەعدون شاکر، عەزیز سالح حەسەن و مزبان خزر هادی بوو دەرکرا و هەروەها دادگای بالای تاوانەکان، بریاری بەند کردنی دە سالی بۆ هەریك لە تارق عەزیز و ئەحمەد حسێن خزەیر دیاریکرد، هەرلەو دانیشتنەدا بەهۆی نەبوونی بەلگەی تەواو 9 لەتۆمەتبارانی ئازاد کرد کە لەنێوانیاندا هەردوو زربرای سەدام وەتبان و سەبعاوی تێدا بوو

ئەوەی ج ێگای بایەخی ئەو بریارە بووە، دەرکردنی بریاری بەجینۆساید ناساندنی ئەو تاوانە کە لە نێو حوکمەکەدا .ئەو بریارە دەبێتە پالپشتیەکی زۆر گەورە بۆ دۆسییەکە کە ئەمە سێیەم دۆسیەیە دوای ئەنفال و کیمیابارانی هەلەبجە بەجینۆساید بناسرێت. هاوکات لەگەل ئەوەشدا، لەنێو بریاری دادگا مەسەلەی قەرەبووکردنەوەی

زیانلێکەوتووانی تێدا جێگیر کرا کە دواتر میکانزمێك بۆ جێبەجێکردنی دادەندرێت دۆسیەی راگواستن و بێسەرو شوێنکردنی کوردە فەیلییەکان لە 2009/1/26 یەکەم دانیشتنی بەرێوەچوو، لە 44 دانیشتن زیاتر لە 100 شاهیدو سکالاکار وتەیان لێوەرگیرا.

جێگای ئاما ژەیە، بۆ لە نزیکەوە چاوەدێری و ئاگاداری لە بریاری دادگای بالای تاوانەکانی عێراق، شاندێکی وەزارەتی کاروباری شەهیدان و ئەنفالکراوەکان، یە سەرۆکایەتی د. مەجید حەمە مین، وەزیری کاروباری شەهیدان و ئەنفالکراوەکان رەوانە بەشداریان لەو دادگاییە کرد

چواردەیەم:

قرار حول قضية الكورد الفيليين

رجح حقوقي وخبير قانوني ، إن تعتبر محكمة الجنايات الأولى في المحكمة الجنائية العراقية العليا ، ما لحق بالكرد الفيلية من جرائم أبان النظام العراقي السابق من جرائم " إبادة جماعية " ، مشيراً إلى أن هذه الخطوة سيكون لها تبعات إجتماعية ورسمية ودولية لاحقة

وقال رياض جاسم فيلي لوكالة كردستان للأنباء (آكانيوز) اليوم أن " لقاء جمعني مع رئيس محكمة الجنايات الأولى في المحكمة الجنائية العراقية العليا ، وهي المختصة بمحاكمة مرتكبي جرائم إبادة وتهجير الكرد الفيليين ورئيس المحكمة القاضي محمد عبد الصاحب الكعبي " ... مضيفاً أنه " دار الحديث حول مسألة إعتبار تهجير وقتل الكرد الفيليين من جرائم الإبادة الجماعية وليس من الجرائم ضد الإنسانية"

وأشار إلى أن " القاضي أكد بأنه على قناعة تامة بأن الفظائع المرتكبة ضد الكرد الفيليين تعد من أعمال الإبادة الجماعية التي أشارت إليها المادة (11) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم (10) لسنة 2005 المعدل والمادة (6)من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائيّة الدوليّة والمادتين (2) و (3 (من إتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لعام / 1984 والمصادق عليها من قبل جمهورية العراق في عام /1959. "

ويطلق إسم الإبادة على سياسة القتل الجماعي المنظمة ، وعادةً ما تقوم بها حكومات وليس أفراداً ضد مختلف الجماعات والطوائف والشعوب ، وتعني إرتكاب أي فعل من الأفعال التالية يرتكب بقصد إهلاك أو القضاء على جماعة بشرية وتدميرها بصفتها

هذه كلياً أو جزئياً على أساس القومية أو العنصرية أو الجنسية أو الأثنية أو الدينية أو العرقية أو المذهبية أو الطائفية أو السياسية

وأعتبر فيلي إن " هذا ما حصل للكرد الفيليين ، هو من جرائم الإبادة الجماعية بالوصف القانوني والمعيار الدولي ، نتيجة إرتكاب تلك الأفعال الجنائية الخطيرة ضدهم ، مثل قتل أفراد من الجماعة ، إلحاق ضرر جسدي أو عقلي جسيم بأفراد الجماعة ، إخضاع الجماعة عمداً لأحوال معيشية يقصد بها إهلاكها الفعلي كلياً أو جزئياً ، فرض تدابير تستهدف منع الإنجاب داخل الجماعة ، نقل أطفال الجماعة عنوةً إلى جماعة أخرى "

ولفت إلى إن " الجرائم سواء إرتكبت في أيام السلم أو أثناء الحرب ، فهي جرائم دولية كبرى وتندرج تحت عناوين ، (الإبادة الجماعية ، والتآمر لإرتكاب الإبادة الجماعية ، والتحريض المباشر والعلني على إرتكاب الإبادة الجماعية ، ومحاولة إرتكاب الإبادة الجماعية ، والإشتراك في الإبادة الجماعية ..." (منوهاً إلى إن " معاقبة مرتكبيها وأن كانوا حكاماً دستوريين أو موظفين عامين أو أفراداً ، يكون نتيجةً لتعهد الأطراف الموقعة عليها وبضمنها العراق بإتخاذ التدابير الدستورية والتشريعية اللازمة لضمان إنفاذ أحكام الإتفاقية "

ويرى فيلي إن " النص على عقوبات جنائية ناجعة تنزل بمرتكبي تلك الجرائم وإحالتهم إلى محكمة وطنية مُختصة أو أمام محكمة جزائية دولية ذات إختصاص ، ولا تعد تلك الأفعال المقترفة جرائم سياسية على صعيد تسليم المجرمين ، بل أن تلك الأفعال الإجرامية تكون تحت طائلة أحكام إتفاقية منع جرائم الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لعام /1948 وغيرها من المعاهدات ذات الصلة..." مشدداً على أنه " يجب محاسبة مرتكبيها عبر المحاكم الوطنية أو المحكمة الجنائية الدولية"

وبيّن إن " النظام العراقي السابق ، لجأ إلى السياسات المخلة بالتركيبة السكانية ، بهدف إعادة بناء التكوين العرقي والقومي في العراق بالإكراه والقوة والإبادة الجماعية ، ليصبح النظام بأجمعه في قفص الإتهام والإدانة والتآمر لإرتكابه هذه الجرائم " مبيناً إن " الأمر يتطلب إخضاعه للعدالة ، ومعاقبة أزلامه المتورطين ومهما كانت صفتهم الرسمية والإقتصاص منهم ، وبالتالي لا تنحصر آثارها ضمن الإختصاص المكاني والإقليمي للجرائم "

وفي حال إحتساب ما حدث للكرد الفيلية تحت مسمى (إبادة جماعية) وتأثيره على هذه القضية ، أكد فيلي " سيتغير الكثير طبعاً ، وسوف يؤدي إعتبارها جريمة إبادة جماعية إلى ، صدور إعتذار رسمي من الحكومة العراقية ، وقيام مجلس النواب بتشريع قانون ينص على إعتبار ما حل بالكرد الفيليين هي من جرائم الإبادة الجماعية بكل المقاييس والأعراف "

وتابع بالقول " ويترتب على ذلك إعتبارها ضمن جرائم الإبادة الجماعية التي إرتكبت على مستوى دول العالم ، وكذلك رد الإعتبار لجميع من تضرر نتيجة أعمال الإبادة الجماعية ، ويتم رعايتها من قبل المجتمع الدولي وإدراجها في مناسباته ومؤتمراته العالمية ، وإدراجها ضمن المناسبات الوطنية للإحتفال بها وإستذكارها وتثبيتها ضمن المناهج التدريسية والتربوية والتعليمية"

يذكر أن (16) متهماً من أقطاب النظام العراقي السابق موقوفون حالياً على خلفية إتهامات بمشاركتهم في الجرائم التي لحقت بالكرد الفيلية خلال حكم النظام البعثي للعراق (2003/1968). (

وكان النظام العراقي السابق قد قام بتهجير مئات الآلاف من الكرد الفيليين في شهر نيسان/أبريل عام 1980 بذريعة " التبعية الإيرانية " ، وقام برميهم خلف الحدود العراقية – الإيرانية ، كما أسقط عنهم الجنسية العراقية في قرارات لاحقة

پانزەیەم :

قضية البارزانيين

احيلت القضية في 2008/11/3 وتدخل الادعاء العام تمييزياً الى محكمة الجنايات على قرار قاضي التحقيق بإحالة القضية وصدر القرار التمييزي في 2010/2/1 بنقض قرار الاحالة المرقم2008/5 في 2008/11/3 واعادتها الى محكمة التحقيق للتعمق في التحقيق واجراء التحقيق الاصولي وقد تمت احالة القضية من قبل قاضي التحقيق في 2010/9/5

الملخص

في عام 1975 اصدر النظام السابق امراً بترحيل افراد عشيرة البارزانيين من محل سكناهم في منطقة اربيل الى المحافظات الجنوبية بغية ابعادهم عن بيئتهم التي ترعرعوا فيها ولإسباب سياسية.

ومن ثم اعيدوا الى مجمعات سكنية قسرية في ناحية قوش تبه (مجمع القدس , والقادسية) لإسكانهم بعد ان ابعدوا عن دورهم واراضيهم وحياتهم الاعتيادية التي ينظمها الدستور ومبادئ حقوق الانسان

وبتاريخ 1983/7/30 القي القبض على المجني عليهم وهم الشيخ)عثمان الشيخ احمد وولديه عماد ورضوان) من قبل النظام السابق بعد تبليغهم بالحضور الى القصر الجمهوري وفي اليوم التالي1983/7/31 طوقت قوى الحرس الجمهوري تلك التجمعات واحتجزت اعداد كبيرة من افراد عشيرة البارزانيين حيث تم إعتقال الصبيان البالغ سنهم عشر سنوات وحتى الرجل الكهل البالغ سبعين عاماً وذلك بحجة نقلهم لحضور اجتماع ومن ثم اعادتهم الى مساكنهم حيث نقلوا بإتجاه مدينة كركوك

وبعد ما يقارب عشر ايام من ذلك الحادث اي بالتحديد في 10/8/1983اعيدت الكره حيث تم القاء القبض على اعداد اخرى من افراد عشيرة البارزانيين الساكنيين قسراً في مجمع(بحركه وديانه وميركه سور.

ومن ثم تم اخضاع العوائل المتبقية في تلك المعسكرات الى احوال معاشية قاسية جداً من خلال قطع التيار الكهربائي وقطع المياه وتقليل نسب فرص العيش وكانت الغاية من تلك الافعال هو ايصال من تبقى من افراد العشيرة الى الهلاك

وبعد سقوط النظام عام 2003 تم العثور على جثث الاشخاص المعتقلين من افراد عشيرة البارزانيين قد اعدمواودفنوا في مقابر جماعية في ناحية بصيه التابعة لمحافظة السماوه حيث كان اعدامهم رمياً جماعياً بالرصاص بعد ان تم عصب اعينهم وتقييد ايديهم

وقد تم ذلك دون محاكمات عادلة وقانونية بخصوص المجني عليهم في هذه القضية وانما هو منهج ستراتيجي موجه لهلاك افراد عشيرة البارزانيين كونهم ينتمون الى عرق واحد

و المتهمون في هذه القضية هم

طارق عزيز عيسى / سعدون شاكر محمود / وطبان ابراهيم الحسن / حامد يوسف حمادي / حكمت مزبان ابراهيم / سفيان ماهر حسن

شانزەیەم :

محكمة الجنايات العراقية العليا تصف أنفال البارزانيين بالإبادة الجماعية

أعلن إياد كاكيي عضو هيئة الدفاع في ملف إبادة البارزانيين أن محكمة الجنايات العليا في العراق صنفت ، في قرار لها خلال جلسة اليوم، الجريمة التي إرتكبها النظام البعثي البائد بحق البارزانيين بالإبادة الجماعية .

قال إياد كاكيي: أصدرت محكمة الجنايات العليا في العراق برئاسة القاضي "آسو محمد" خلال جلسة اليوم قرارها النهائي في ملف البارزانيين ، وعرّف تلك الجرائم بالإبادة الجماعية وفق المادة 11 وجرائم ضد الإنسانية وفق المادة 12، وأصدرت القرارات بحق المتهمين الستة على الشكل التالي

1- سعدون شاكر محمود: الذي كان وزيراً للداخلية خلال فترة تهجير البارزانيين ، صدر بحقه وفقاً للمادة 11 حكم الإعدام ، وكذلك بالسجن لمدة 15 عاماً وفقاً للمادة 12 (جريمة ضد الإنسانية)، وبحسب نفس المادة حكم بالسجن لمدة 7 سنوات في الجريمة الثالثة ، وكذلك بـ10 سنوات في الجريمة الرابعة نتيجة الجرائم الغير إنسانية التي إرتكبها بحق البارزانيين .

2- وضبان إبراهيم حسن: الأخ غير الشقيق لصدام ، صدر قرار بالإفراج عنه لعدم وجود وثائق ضده ضمن وثائق عام 1983 لذلك إعتبر بريئاً .

3- حكمت مزيان إبراهيم: نائب رئيس الوزراء ووزير المالية في نظام صدام عام 1983، صدر بحقة حكم السجن المؤبد وفقاً للمادة 12 ، وبحسب نفس المادة صدر حكم بسجنه 15 عاماً ، وكذلك بالسجن لمدة 7 سنوات بتهمة تعذيب البارزانيين .

4-حامد يوسف حمادي: سكرتير رئيس الجمهورية العراقية ، حكم بالسجن لمدة10 سنوات لإرتكابه جرائم ضد الإنسانية ، أما في تهمة الإبادة الجماعية فقد إعتبر بريئاً لعدم وجود أدلة ضده .

5-طارق عزيز: عضو مجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية ، حكم عليه بالسجن المؤبد وفقاً للمادة 11 قسم "الألف" في الإبادة الجماعية ، وصدر بحقه حكم بالسجن 15 عاماً وفق المادة 12 قسم "د "و "ي" وفي الجريمة الثالثة حكم بالسجن7 سنوات لتعذيبه للبارزانيين ، وفي الجريمة الرابعة حكم عليه بالسجن 10 سنوات وفق المادة 12 لإرتكابه جرائم ضد الإنسانية

6-سفيان ماهر حسن: قائد الحرس الجمهوري الذي شارك في عام 1983 في القبض وتهجير البارزانيين ، صدر بحقه حكماً بالسجن مدى الحياة وفق المادة 11، كما حكم عليه بالسجن 7 سنوات وفق المادة 12 قسم "و" أي لتعذيبه للبارزانيين .

وأضاف إياد كاكيي: أتمنى أن يخفف هذا القرار من آلام أهالي البارزانيين ، كما نضمئن أهالي المؤنفلين أنه ليس هؤلاء الستة فقط من شاركوا في عمليات الانفال، بل هناك غيرهم ونقوم بالمتابعة لتسليمهم للعدالة أيضاً .

حەڤدەیەم :

إدراج مأساة حلبجة والمقابر الجماعية في نظام المحكمة الجنائية الدولية

انطلقت ، ظهر اليوم الأربعاء ، السابع من نيسان/ أبريل 2010 الجاري فعاليات الاجتماع السابع والعشرون للجنة خبراء وممثلي الدول العربية لتنسيق المواقف العربية بشآن المؤتمرات والاتفاقيات الدولية لغرض دراسة المقترحات المعروضة على المؤتمر الاستعراضي للنظام الاساسي للمحكمة الجنائية الدولية الذي سيعقد في اوغندا للفترة 31 /5 لغاية 2010/6/11.

وقد حضر الاجتماع ممثلو وزارات الداخلية والخارجية والعدل في الدول العربية الى جانب حضور ممثل العراق غسان الهنداوي السكرتير الثالث بوزارة الخارجية العراقية /الدائرة القانونية قسم القانون الدولي الانساني ولم يحضر ممثلوا وزارة العدل والداخلية العراقية لعدم الحصول على تأشيرة الدخول الى جمهورية مصر العربية بسبب الاعتداءات الارهابية الذي طالت القنصلية المصرية يوم امس الاول وحول المشاركة العراقية اكد الهنداوي . قائلاً .. تطرقنا في القسم الاول من الاجتماع على موضوع تعريف جريمة العدوان ووضع الية للتطبيق والمحكمة الجنائية الدولية وخضوع الدول للتحقيق في حالة ارتكاب اي فعل يدخل ضمن تعريف جريمة العدوان . وعن الرسالة العراقية الى الاجتماع اكد الهنداوي " رسالتنا الى الحضور العربي هي عدم تسيس المحكمة الجنائية الدولية في عملها اي تنظر في عملها وتمتنع عن قضايا اخرى كما في حال موضوعة السودان واسرائيل وكما حصل في قضية عمر حسن البشير والاعتداءات الاسرائيلية في غزة والانتهاكات والجرائم التي ترتكبها تنظرها المحكمة الجنائية الدولية ولكن بعض الانتهاكات القصيرة (مع التحفظ) لفكر الحكومة

السودانية تجاه المواطنين في دارفور وتنتقل الى درجة العدوان تعتبر المحكمة الجنائية جريمة عدوان و ابادة جماعية فهذه مغالطة ازدواجية بالمعايير بالنسبة للمحكمة الجنائية لذا نريد ان نضع معيار واحد ويخص الجميع ولايكون هناك ازدواجية في المعايير في تطبيق جريمة العدوان على دول او الاشخاص المتهمين بتنفيذ هذا العدوان.

وفيما يتعلق بالاعتداءات الارهابية على المواطنيين العراقيين عبر التفجيرات الدموية التي تطال الابرياء قال الهنداوي .. هذا الموضوع يدخل في قانون مكافحة الارهاب من بينها الاعمال الارهابية تعتبر جريمة عدوان او ابادة جماعية لكن كل حالة تنظم بقانون او معاهدة لكي لا يكون هناك تداخل بين الاتفاقيات والمعاهدات فاننا نفسر ونضع تفسير دقيق لكل حالة على حدة والمناقشات جارية لهذا الموضوع ان نضع اسس كفيلة للتعريف لجريمة العدوان ويدخل على حد سواء من الدول او الاشخاص.

وحول المجازر التي ارتكبها النظام المقبور بحق الكورد وخاصة الجرائم المرتكبة في مدينة حلبجة وجرائم الابادة الجماعية والجرائم ضد الانسانية وجرائم حرب ضد المدنيين وضد الممتلكات بأساليب قتال محظورة وبأستخدام وسائل واسلحة محرمة دولياً وامكانية درج هذه الجرائم في البند المقدم من قبل الوفد العراقي الى لجنة الخبراء للممثلي الدول العربية لاصدار توصية بذلك وادخلها في النظام الاساسي للمحكمة الجنائية الدولية التي ستعقد في اوغندا نهاية شهر ايار مايو 2010 القادم ؟

اكد السيد غسان قائلاً انه مقترح جيد ذات رؤية انسانية وقانونية وسوف نقوم بعرض هذا الموضوع بالجلسة المسائية لهذا اليوم والجلسة الصباحية ليوم غد لكون موضوعة الابادة الانسانية في اقليم كوردستان وخاصة في مدينة حلبجة التي تعرض مواطنوها الابرياء الى الهجمات بالاسلحة الكيمياوية اضافة الى تهجير اخوتنا الكورد عن اراضيهم وممتلكاتهم وقتل الابرياء العزل ودفنهم في مقابر جماعية وكما ارتكب النظام السابق جرائم مماثلة في بقية انحاء العراق وخاصة في الجنوب وتم ادخال هذه

الفقرة وتم محاكمة صدام حسين لهذه الجرائم وتم تنفيذ حكم الاعدام فيه من قبل المحكمة الجنائية العراقية العليا ووجهت اليه تهمة الابادة الجماعية واخذ جزاءه العادل .

هەژدەیەم :

مؤتمر تعريف الابادة الجماعية للكرد

رئيس حكومة الاقليم يؤكد على اهمية تعويض ضحايا الانفال وتحسين معيشتهم فؤاد عثمان: اختتم امس الاثنين المؤتمر الدولي حول تعريف العالم بعمليات الابادة الجماعية ضد الشعب الكردي، اعماله بحضور رئيس حكومة اقليم كردستان السيد نيجيرفان بارزاني، وعدد من وزراء حكومة اقليم كردستان واعضاء من المجلس الوطني لكردستان العراق.

وأكد رئيس حكومة اقليم كردستان في كلمة له: ان الكرد لن ينسوا جرائم الانفال التي ارتكبت بحق الشعب الكردي، لان هذه الجرائم كان هدفها محو الهوية الكردية وان الحركة التحررية الكردية منذ قيام عمليات الانفال ناشدت الرأي العام العالمي الكشف عن هذه الجرائم، لكن قلة قليلة استمعوا الى نداءاتنا

وبعد سقوط النظام الدكتاتوري حاولنا بجدية معرفة مصير182 الف مؤنفل ، وعملنا على تعريف العالم بالابادة الجماعية للكرد وجمع الادلة والمعلومات عن هذه العمليات وتوثيقها فضلا عن الدعم الكامل لمحكمة الجنايات العليا العراقية لكي تستمر في محاكمة الجناة . واضاف السيد نيجيرفان بارزاني: نحن نعرف اننا لسنا الضحايا الوحيدين لجرائم النظام البائد، وما قام بها النظام المقبور كان هدفه محو هوية الكرد، وان ضحايانا يعيشون في اعماقنا ولا يمكن نسيانهم وعلينا تذكرهم ، وان نثمن دور

محكمة الجنايات العليا التي توصلت بعد سلسلة من التحقيقات والجلسات الى كون الانفال جريمة ابادة جماعية وجريمة ضد الانسانية وجريمة حرب، مشددا على ان الشعب الكردي لن يشعر بالامان في العراق مالم يتم محاكمة جميع المشاركين في جرائم الانفال.. وقال: لن نشعر بالاطمئنان ابدا في العراق حتى يتم تنفيذ جميع قرارات محكمة الجنايات العراقية العليا والتي كانت قراراتها عادلة، ومحاكمة جميع الذين حاولوا ابادة الشعب الكردي . كما اكد رئيس حكومة اقليم كردستان على ان قرار محكمة الجنايات العراقية العليا لاتقل اهمية عن مسألة الفدرالية بالنسبة للشعب الكردي.. وقال: القرار العادل الصادر عن المحكمة الجنائية العراقية بخصوص الانفال لاتقل اهمية عند الشعب الكردي عن مسألة الفدرالية وانما يهيىء القرار الارضية لتثبيت الحقوق العادلة للشعب الكردي كشعب له حق تأريخي على ارضه ووطنه..

وتابع حديثه قائلا: نحن لانحمل احدا من المسؤولين العراقيين الحاليين مسؤولية جرائم الانفال ، ولكن الحكومة الحالية عليها التزامات ويجب تنفيذها وهي الاعتذار للشعب الكردي على الجرائم التي ارتكبها النظام السابق وتعويض المتضررين وذوي الضحايا. كما اشار السيد نيجيرفان بارزاني الى انه يجب الاستعداد لمرحلة اخرى بعد صدور قرار من المحكمة العراقية الجنائية العليا عن الانفال وجعلها من عمليات الابادة الجماعية وقال في كلمته: بعد ان كشفت معظم اطراف هذه الجريمة ستبدأ مرحلة اخرى من المتابعة وهي تعريف العالم بجرائم الابادة الجماعية ضد الكرد والبحث عن الجرائم الاخرى التي ارتكبها النظام السابق ودعم المحكمة الجنائية العراقية العليا للاستمرار في متابعة اعمالها ومحاكمة جميع المشاركين في هذه الجرائم.

وفي النهاية شكر رئيس حكومة اقليم كردستان كل من ساهم في محاكمة مجرمي الانفال، بعد ذلك عرض فلم وثائقي اعده الباحث "كوين روبرت" تناول عملية البحث عن ضحايا الانفال من قبل فريق متخصص من اقليم كردستان وعرضت لقطات من

اعترافات المجرم صدام واحاديث لبعض الناجين من وطأة النظام المقبور ومن ثم قرأ الدكتور شوان عزيز وزير حقوق الانسان في حكومة اقليم كردستان البلاغ الختامي للمؤتمر، وقرأت الشاعرة والكاتبة فينوس فائق التوصيات والمقترحات المنبثقة عن المؤتمر التي جاء فيها:

من اجل تعريف العالم بالابادة الجماعية للكرد واستمرارا للمحاولات الجارية اقر المؤتمر في نهاية اعماله التوصيات والمقترحات التالية:

على صعيد المؤتمر:

1. **من اجل الاستمرار في تنفيذ اهداف المؤتمر تقرر عقد مؤتمر دولي في احدى الدول الاوربية بمشاركة خبراء ومختصين دوليين.**
2. **ان اللجنة العليا مع الاطراف المعنية وبهدف الاستمرار في مهامها تضع على عاتقها متابعة وتنفيذ توصيات المؤتمر.**
3. **طبع وترجمة ونشر كافة البحوث التي قدمت الى المؤتمر.**

وعلى صعيد العراق والعالم:

1. **يطلب المؤتمر تنفيذ قرار محكمة الجنايات العليا الخاصة بملف الانفال كما هو على اساس مبدأ العدالة.**
2. **تصدر الحكومة العراقية قانونا تطلب فيه العفو من ضحايا الانفال وذويهم.**
3. **ادخال جرائم الانفال في المناهج الدراسية في اقليم كردستان والعراق.**
4. **ان تضع الجامعات العراقية جريمة الانفال كمثال على جرائم الجينوسايد وتقديم اطروحات علمية على هذا الملف.**
5. **تأسيس مركز في الحكومة العراقية لجمع وطبع وترجمة وتوثيق البحوث والمواد الخاصة بالانفال ونشرها دوليا.**

6. تشكيل لجنة عليا لجمع المعلومات على الشركات والدول التي زودت النظام المقبور بالاسلحة بهدف التحقيق معها وتقديمها الى العدالة.
7. اعادة اعمار وبناء البنية التحتية للمناطق المؤنفلة.
8. تصدر الحكومة العراقية قرارا خاصا بتعويض ضحايا الانفال.
9. عقد مؤتمر خاص بالابادة الجماعية وجرائم النظام المقبور ضد الشعب الكردي والشعوب الاخرى في المنطقة على ان يعقد في احدى الدول العربية.
10. محاولة تأسيس مركز عمل مشترك بين مراكز التحقيق في الجينوسايد والشعوب والقوميات المختلفة في العالم بما فيها الكرد على ان يعقد هذا المركز سنويا مؤتمرا في احدى الدول.

اما على صعيد حكومة اقليم كردستان فقد وصى المؤتمر ما يلي:

1. تشكيل لجنة خاصة من اصدقاء الشعب الكردي في الدول الغربية من اجل الاتصال بمراكز القرار الدولية مثل الامم المتحدة والاتحاد والبرلمان الاوربيين وبرلمانات الدول العالمية ومحكمة الجنايات في لاهاي وكافة المراكز بهدف مشاركتهم في محاولات الجينوسايد وجرائم الانفال على الصعيد العالمي.
2. تصدر جامعات الاقليم توصيات من اجل تقديم بحوث واطروحات على ملف الانفال.
3. تأسيس لجنة خاصة لدراسة تجربة الشعوب في مجال تعويض الضحايا والافادة من هذه التجارب وتقديم مشروع حول تعويض ضحايا الانفال.
4. تأمين مقاعدة دراسية لابناء الانفال في كردستان والعراق بغية استمرار في دراستهم في الجامعات.
5. الاسراع في حل المسائل القانونية المعلقة لذوي ضحايا الانفال.
6. تأمين وتحسين الاوضاع المعيشية لذوي الانفال.

7. اجراء تحقيقات قانونية مع كل من كان له دور سلبي في تنفيذ عمليات الانفال.
8. العمل من اجل ادراج مناطق الانفال والكيمياوي كمناطق منكوبة عالميا.
9. وضع خطط لتطهير بيئة المناطق المقصوفة كيمياويا.
10. بناء متحف وطني يحفظ فيه بقايا الادوات والملابس والصور وهوية ووثائق المؤنفلين.
11. بناء نصب تذكاري ورموز في المناطق المؤنفلة.

وقدم السيد فؤاد حسين كلمة اللجنة التحضيرية للمؤتمر حيث شكر باسم اللجنة كل من ساهم في عملية انجاح المؤتمر، مؤكدا ان نجاح المؤتمر كان ثمرة جهود المشاركين وبتقديم النشيد الوطني "اي رقيب" من قبل قسم الموسيقى في معهد الفنون الجميلة في اربيل انهى المؤتمر اعماله.

نۆزدەیەم :

نظرة عامة على التعويضات

أمام الانتشار الواسع لانتهاكات حقوق الإنسان، أصبح لزاما على الحكومات ليس فقط التصدي لمرتكبي هذه التجاوزات بل أيضا ضمان حقوق الضحايا. وبوسع الحكومات أن تهييء الظروف الملائمة لصيانة كرامة الضحايا وتحقيق العدل بواسطة التعويض عن بعض ما لحق بهم من الضرر والمعاناة. وينطوي مفهوم التعويض على عدة معان من بينها التعويض المباشر (عن الضرر أو ضياع الفرص)، رد الاعتبار (لمساندة الضحايا معنويا وفي حياتهم اليومية) والاسترجاع (استعادة ما فقد قدر المستطاع).

ويمكن التمييز بين التعويضات بحسب النوع (مادية ومعنوية) والفئة المستهدفة (فردية / جماعية). ويمكن أن يتم التعويض المادي عن طريق منح أموال أو حوافز مادية، كما يمكن أن يشمل تقديم خدمات مجانية أو تفضيلية كالصحة والتعليم

والإسكان. أما التعويض المعنوي فيكون مثلا عبر إصدار اعتذار رسمي، أو تكريس مكان عام (مثل متحف أو حديقة أو نصب تذكاري) أو إعلان يوم وطني للذكرى.

أما الأهداف المتوخاة من تدابير التعويض (سواء كانت مادية أو معنوية) فهي عديدة ومتنوعة ومن بينها الإقرار بفضل الضحايا جماعات وأفراداً، وترسيخ ذكرى الانتهاكات في الذاكرة الجماعية، تشجيع التضامن الاجتماعي مع الضحايا، إعطاء رد ملموس على مطالب رفع الحيف وتهيئة المناخ الملائم للمصالحة عبر استرجاع ثقة الضحايا في الدولة. إضافة إلى أن مبدأ التعويضات أصبح إلزاميا بموجب القانون الدولي.

و بالرغم من اختلاف التزامات كل دولة في تفاصيلها الدقيقة تبعا لاختلاف الاتفاقيات التي صادقت عليها، إلا أننا نلاحظ تنامي التوجه نحو إقرار مبدأ إلزامية تعويض ضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان بالنسبة لكافة الدول. ومما يدعم هذه النظرة القائمة على قانون المعاهدات، ممارسات الدول، والتصريحات الدبلوماسية والاجتهاد القانوني، والدور المتنامي للهيئات المشرفة على احترام المواثيق والمحاكم الدولية.

التعويض وصيغ جبر الضرر المادية

قد تكون الأوجه المادية لجبر الضرر هي التي تثير أكبر التحديات المعنوية والقانونية والسياسية، وبصفة خاصة البرامج الحكومية الضخمة لتعويض الضحايا . وثمة مجموعة من الاعتبارات والتحديات الرئيسية التي يجب مراعاتها أثناء تصميم هذا النوع من البرامج. فمن اللازم أولا وضع تعريف واضح للضحية أو الفئة المستفيدة. فإذا كانت تلك الفئة أوسع مما يجب أصبح نصيب كل فرد من التعويض ضئيلا، أما إذا اقتصر التعويض على فئة قليلة فإن ذلك قد يكون سببا في إقصاء كثير من الضحايا ذوي الاستحقاق.

أما الاعتبار الثاني فهو معرفة ما إذا كان التعويض سيمنح للأفراد لقاء معاناة كل واحد منهم، أم للجماعات التي لحق بها الضرر بشكل جماعي. لا غرو أن هيكلة التعويضات في شكل منح جماعية ينطوي غالبا على مكاسب سياسية ويمكن أن يشمل عدداً أكبر من المستفيدين، إلا أن قيمتها في رد الاعتبار تكون ضئيلة في معظم الأحيان، إذ قد ينظر لهذا النوع من البرامج كجزء من مجهودات التنمية الاجتماعية المعتادة، مما قد ينأى به بعيدا عن الانتهاكات التي يرجى التعويض عنها. من شأن هذه الاعتبارات أن تجعل هذا النوع من البرامج مطية للسياسات المغرضة والتجاوزات المالية. وفي المقابل، تتميز التعويضات الممنوحة للأفراد بقدرتها الكبيرة على جبر الضرر، مع أنها – كما نبهنا إلى ذلك سالفا – أقل تأثيرا وامتدادا.

أما التحدي الثالث فيتمثل في تنظيم التعويضات المادية في شكل مجموعة متكاملة من الخدمات (كالمعونات الطبية والتعليمية والسكنية)، أو صرف مبالغ مالية أو كليهما معا. إن اختيار صيغة الخدمات المتكاملة قد يكون أكثر كلفة مع أنه يحد من الاستقلالية الذاتية للأفراد ولا يتحلى بصيغة رد الاعتبار بشكل جلي. إضافة إلى أن جودة الخدمات تتوقف على قدرة الدولة على الاستثمار في الخدمات العامة وعلى تسييرها بشكل فعال.

أما صرف التعويضات المالية فمن شأنه أن يسد الحاجيات الحقيقية للمستفيدين شريطة أن لا تقل قيمة اتعويضات عن مستوى معين حتى يكون لها أثر بين على حياة الضحايا. وعلاوة على ذلك، إذا اعتبر هذا التعويض بمثابة وسيلة لتقييم المقابل المادي لحجم الضرر فقط، فسينظر له باستمرار على أنه غير كاف أو مناسب. كما أن منح التعويضات المادية في شكل مبالغ مالية ستجعل من الصعوبة بمكان إقناع الشعوب الفقيرة بأن الأمر ذو أهمية بالغة وأنه أولى من الاستجابة لحاجيات أخرى ذات

صبغة اقتصادية واجتماعية. وبناء عليه، قد تكون الصيغة المثلى – كقاعدة عامة – هي هيكلة التعويضات في شكل مزيج من الخدمات والمبالغ المالية.

تحديات التصميم والإدارة التعويضات المادية

هناك تحديات كبيرة أخرى تواجه برامج التعويضات المادية ومن بينها ضرورة تحديد أنواع الأضرار الممكن التعويض عنها، سواء أكانت ذات طبيعة اقتصادية أو جسدية أو نفسية، وتحديد طبيعة وقيمة الحجج الواجب الإدلاء بها من طرف كل مستفيد محتمل، وما إذا كان التعويض يقوم على أساس الضرر أو الحاجة أو كليهما. ومن التحديات كذلك كيفية تقدير حجم الضرر (مثل تحديد مبلغ التعويض المناسب لمن فقد البصر أو تعرض للاغتصاب أو عذب نفسيا) وإيجاد الموارد لتمويل البرنامج على اعتبار أنه سيلاقي في أغلب الحالات منافسة من برامج اجتماعية أخرى خاصة في ظروف قلة الموارد، ناهيك عن كون المنح الدولية لا تعطى غالبا في غياب توفير مساهمات مالية محلية مهمة. ينبغي كذلك تحديد مبلغ التعويض ومعرفة ما إذا كان كل فرد أو جماعة سيتقاضون نفس قيمة التعويض مهما اختلفت حالاتهم، وكذا كيفية توزيع التعويضات (مبالغ مالية تصرف جملة واحدة أم في شكل دفعات منتظمة، من هي الجهة التي تقوم بذلك في الحالتين). ومن الضروري كذلك معرفة المرحلة الزمنية المشمولة ببرنامج التعويض ومدى تأثير الأحكام المدنية ومنح التأمين وغيرها من المصادر المستقلة المانحة للمساعدات المالية على إلزامية استفادة المعني بالأمر من حملة التعويضات عن الضرر أو على قيمة التعويض. كما يجب التحقق من إمكان وجود سبيل لإشراك الجهة المستفيدة من انتهاكات حقوق الإنسان أو مرتكبيها في تمويل برامج التعويضات.

ولا شك أن البرنامج الألماني لتعويض الناجين من الهلوكوست هو أضخم برنامج تعويض مالي من نوعه. فلو أخذنا بعين الاعتبار عدد المستفيدين فقط، فإن هذا البرنامج يتفوق على كل البرامج الأخرى مجتمعة. فهو بداية أطول البرامج امتدادا عبر الزمن بفارق كبير، إذ انطلق عام 1951 (وإن كانت بعض مجهودات التعويض قد بدأت منذ 1949 في المنطقة الخاضعة للنفوذ الأمريكي) ومازال مستمرا إلى الآن. وليس المقصود بهذه الاستمرارية مواصلة صرف التعويضات فقط، بل إن عدد المستفيدين مازال في ازدياد وكذلك تعقيدات البرنامج. وعلى سبيل المثال، تنص المادة 2 من معاهدة التوحيد بين الألمانيتين لسنة 1990 على إنشاء صندوق جديد للتعويض عن الرفض التاريخي لألمانيا الشرقية للإقرار بأي مسؤولية تجاه ضحايا النازية وفي أواسط التسعينيات ارتفع الرصيد الخاص بها وشملت معايير الاستحقاق عددا من الضحايا. ومن جهة ثانية، يعتبر هذا البرنامج برمته هو الأكثر كلفة على الإطلاق، فقد تجاوزت التعويضات الممنوحة للناجين من الهولوكوست مبلغ 60 مليار دولار. وتتوقع وزارة المالية أن تؤدي 20 مليارا إضافيا بحلول سنة 2030 بعد أن يكون آخر الناجين من المحرقة قد فارق الحياة حسب تقديراتها. ثالثا، يفوق عدد المستفيدين من هذا البرنامج بقية البرامج الأخرى بفارق كبير، إذ أن أكثر من 500 ألف شخص ناج من الهلوكوست مقيمون في ما يقارب 70 بلدا قد حصلوا على شكل من أشكال التعويض. رابعا، يعتبر البرنامج هو الأضخم من نوعه، ليس فقط من حيث تشغيله حجمه وامتداده، بل أيضا لأنه الوحيد الذي أثار جملة من الاستفهامات الأكثر تعقيدا بخصوص التعويضات، فقد صاحبت البرنامج طيلة مساره نقاشات مطولة حول أساليب فهم مغزى التعويضات.

وإذا استعرضنا برامج التعويضات المادية التي نفذتها بعض البلدان، نرى أن من بين التجارب التي حظيت باستحسان واسع، تلك التي شهدتها الصين والأرجنتين في عقد التسعينيات.

أشكال إضافية من التعويض

سواء منحت للضحايا تعويضات مادية أو لم تمنح، من المهم أن تؤخذ بعين الاعتبار كذلك عدد من الأشكال الإضافية والهامة من أشكال تعويض الضحايا. أولا، قد يكون من المهم في بعض السياقات، بالنسبة إلى حكومة جديدة أن تحاول إعادة الحقوق القانونية إلى الضحايا أو ممتلكاتهم. ومن أمثلة ذلك: إجراءات لمساعدة السكان الذين تم ترحيلهم بالقوة أو الذين سرقت أراضيهم، أو إرجاع حقوق الحرية والمكانة الاجتماعية والجنسية، أو إعادة الإدماج في المناصب السابقة في الوظائف العمومية. وثانيا، قد يكون كذلك من المهم في بعض السياقات وضع برامج خاصة لإعادة تأهيل الضحايا، بما في ذلك المواساة العاطفية والعلاج البدني أو المساعدة الطبية. وثالثا، ثمة مجموعة واسعة من الإجراءات الرمزية لجبر الضرر والتي يمكن أن تؤخذ كذلك بعين الاعتبار، سواء بالنسبة إلى الضحايا بشكل فردي (مثلا، رسائل شخصية للاعتذار من طرف الحكومات التالية، أو مراسيم دفن ملائمة للضحايا القتلى، الخ) أو الضحايا بصفة عامة (مثلا الاعتراف الرسمي بما جرى من قمع في الماضي، أو تخصيص أماكن عامة وأسماء الشوارع أو رعاية المعارض الخاصة أو الأعمال الفنية أو بناء النصب التذكارية العامة والمآثر والمتاحف الخ). وتتضمن إجراءات أخرى للعدالة الانتقالية جوانب جبر الضرر وخاصة إظهار الحقيقة (من خلال لجنة الحقيقة أو تحقيقات رسمية أخرى)، وتوفير الظروف التي تمنع تكرار انتهاك حقوق الإنسان (مثل الإصلاح المؤسسي).

إن فوائد الإجراءات الرمزية هي أنها نسبيا ممكنة التحقيق، ويمكنها أن تصل إلى فئات واسعة وأن تتبنى تعريفات أوسع للضحية ويمكنها أن تشجع الذاكرة الجماعية والتضامن الاجتماعي. أما السلبيات الكامنة فهي أنها لا توفر أي منافع مادية للضحايا. كما أنها في غياب إجراءات تعويضية ملموسة أخرى، قد تترك انطباعا مؤلما بأنها قدمت كتعويض كامل عن المعاناة التي تم التعرض لها.

عملية التعويض

إن الهدف الأساسي لأي سياسة من سياسات التعويض هو إحقاق العدالة للضحايا. ويجب أن يفهم مصطلح "العدالة" في هذا الصدد بشكل واسع بإدماج عناصر الاعتراف بالضحية ورد كرامته وإعادة بناء الثقة بين المواطنين بعضهم البعض، وبين المواطنين ومؤسسات الدولة، وإرساء التضامن الاجتماعي. ولكن عند اختيار سياسة للتعويضات أو إقرارها، يمكن لعدة عوامل أن تؤثر في الاختيارات. ومن بينها: الموارد الاقتصادية المتوفرة والالتزام السياسي (الوطني والدولي)" وعدد الضحايا وفئات الضحايا من حيث العرق أو الانتماء الإثني أو الجنس الخ، وحجم التعاطف الاجتماعي مع ضحايا و/أو مرتكبي الأفعال، وسياق النزاع من حيث هل هو حادث جسيم وحيد أم نزاع مزمن دام عدة سنوات، نوع انتهاك حقوق الإنسان الذي تم ارتكابه (مثل، مصادرة الأراضي أو النفي أو الترحيل القسري أو الاعتداء الجسدي) والتزامات وجهود المجتمع المدني الوطني والدولي.

وقد اختلف نطاق جهود التعويض الماضية بشكل كبير، من مئات الآلاف (في ألمانيا) إلى 280 فقط في البرازيل. غير أن أحد البرامج قد يكون له نطاق واسع ولكن يفشل رغم ذلك في أن يكون كاملا أو شاملا. وعلى سبيل المثال، أقصت سياسة التعويضات الألمانية بعد الهولوكست فئات واسعة من الضحايا المهمشين اجتماعيا مثل ذوي الميول الجنسية المثلية والغجر والشيوعيين. وربما لأسباب مختلفة، تم إقصاء

ضحايا التعذيب من نطاق برامج التعويضات في تشيلي. ومن الأفضل بالطبع تعويض أقصى ما يمكن من ضحايا فئات الجرائم / الأضرار بهدف توفير استجابة شاملة وكاملة قدر الإمكان.

العلاقات المتبادلة

آليات تقصي الحقائق – إن قول الحقيقة دون تعويضات قد يعتبره الضحايا كخطوة فارغة ولاسيما إذا أعطيت وعود بمنح تعويضات. وقد خلق ذلك مشكلا كبيرا في جنوب إفريقيا، بسبب عدم تطبيق توصيات لجنة الحقيقة والمصالحة فيما يخص التعويضات. ومن ناحية أخرى، إذا تم منح تعويضات مادية دون عملية مكملة لقول الحقيقة، سيكون ثمة خطر أن ينظر الضحايا إلى هذه التعويضات "كأموال ملطخة بالدماء" أو كمحاولة لشراء صمتهم.

المحاكمات – إن النطاق الضيق حتى لأكثر سياسات المتابعة شمولا يؤدي إلى أن العديد من الضحايا لن يحسوا أبدا بالرضى في رؤية معذبيهم يحاكمون أمام محكمة قانونية. وبإمكان سياسات التعويض أن توفر أحيانا جبر الضرر لأوسع فئة وأكبر عدد ممكن من الضحايا مما تستطيع سياسات المتابعات. ويمكن استعمالها جنبا إلى جنب مع المحاكمات لتوفير جبر للضرر أكثر شمولا مما قد توفره كل منها على حدة. ويمثل تكوين صندوق لفائدة الضحايا تحت إشراف المحكمة الجنائية الدولية هذا الوعي المتزايد بالحاجة إلى إدماج التعويضات في عملية العدالة الجنائية.

الإصلاح المؤسسي – وقد تحتاج التعويضات كذلك إلى دعمها بواسطة الإصلاحات المؤسسية لإبراز الالتزام الرسمي بمراجعة الهياكل المؤسسية التي ساندت أو ارتكبت انتهاكات حقوق الإنسان.

الدروس المستخلصة

بالنسبة إلى الدروس المستخلصة من أمثلة جهود تعويض الضحايا على الصعيد العالمي، هناك عدة دروس تستحق الذكر. أولا، ليس هناك شكل واحد باستطاعته ترضيه الضحايا. ونتيجة لذلك، من الأفضل على العموم اختيار وسائل شاملة أو مختلطة تصور الغاية من التعويضات على أنها إحقاق للعدالة متعدد الأوجه وشامل. ولا يتضمن ذلك فقط إجراءات التعويض المختلفة المشار إليها أعلاه، ولكن كذلك إظهار الاهتمام بالضحايا مثل المحاكمات الجنائية ولجان الحقيقة. وثانيا، يجب أن تكون إجراءات التعويض سواء من حيث تبريرها أو إعدادها موجهة نحو المستقبل بدلاً من أن تكون موجهة نحو الماضي. ومعنى ذلك أنها يجب أن ترفع من مستوى حياة الضحايا بأقصى قدر ممكن مع الاعتراف والقبول في الوقت نفسه بأن الترضية الكاملة مستحيلة. وثالثا، من الأفضل بصفة عامة محاولة إقامة توازن بين الإجراءات الفردية والجماعية مع الأخذ بعين الاعتبار نوع العنف الذي ينبغي جبر ضرره والأمور التي يفضلها الضحايا وحاجياتهم وكذا أقاربهم.

وفيما يخص العلاقة بين إجراءات التعويض (ولاسيما إجراءات التعويض المادي) والمصالحة، من المهم الاعتراف أولاً بأن الأغلبية الواسعة من سياقات العدالة الانتقالية تتصف بظروف الفقر والعجز المادي. وفي هذه السياقات، إذا منحت التعويضات دون الاستناد إلى مبادئ أو استعملت كشكل من أشكال الرعاية السياسية، فقد تكون كمصدر لإثارة النزاع والانقسام. ولهذا السبب، فعند تعويض الأفراد وبالخصوص تعويض الجماعات، ينبغي توخي الحذر في عدم إثارة التوترات الموجودة من قبل وأن لا يقصى بشكل مجحف أي من الأطراف التي لها حق بديهي في ذلك. ومن شأن غياب تعويض لصالح الجماعات التي لها مطالب مشروعة واضحة أن يعقد جهود المصالحة ويؤدي إلى نوع من المظالم التاريخية. وحتى إن كان برنامج للتعويض يستند بالكامل

إلى مبادئ ويتصف بعدم التحيز، فسيكون ثمة دائما خطر وجود انقسام اجتماعي خصوصا عندما تنعدم إجراءات لضمان الحقوق الأساسية لجميع المواطنين (ولاسيما الحقوق الاجتماعية والاقتصادية).

أما من حيث للتعويضات الرمزية، فقد تكون أكثر مدعاة إلى المصالحة عندما تكون ثمرة لعملية تشاور ونقاش عامين وعندما يكون الغرض منها علاج المظالم، وعندما تسعى إلى الإدماج بدلا من الانقسام أو التفاخر.

بيستەم :

المسؤولية القانونية للشركات الاجنبية عن جرائم الإبادة في حلبجة

الدكتور منذر الفضل

-1-

معاقبة المسؤولين وتعويض المتضررين

المسؤولية وجمعها مسؤوليات , وتعني من الناحية اللغوية تبعة ما يجعل المرء ملزما بعواقب أعماله ومطالبا بما فعل , مما يوجب عليه التعويض عن خطأ أو الاضطلاع بأعباء أو إنجاز وعد (المنجد في اللغة العربية المعاصرة ص 640 دار المشرق 2001) . وجاء في موقع آخر (منجد الطلاب – الطبعة 36 ص 297) إن المسؤولية ما يكون به الانسان مسؤولا ومطالبا عن أمور أو أفعال أتاها .

أما في علم القانون فأن تعريف المسؤولية يختلف عن المفهوم اللغوي . فاذا كان التعريف اللغوي للمسؤولية يحصرها بالشخص الطبيعي وهو الانسان , فأن

المسؤولية من الناحية القانونية تشمل الشخص الطبيعي والشخص المعنوي . أي إن الخطأ قد يرتكب من إنسان وهو الشخص الطبيعي أو ان يقع من شخص معنوي مثل الشركة او الجمعية او المؤسسة أو الوزارة أو الدولة . كما قد يقع الخطأ من شخص ويتحمل تبعاته شخص آخر فيكون ملزما بدفع التعويض فضلا عن العقوبة وفقا للقواعد العامة في القانون المدني والقانون الجنائي .

فالمسؤولية يقصد بها قانونا المؤاخذة أو المحاسبة عن فعل أو أمر ما , وجزاء ذلك التعويض او العقاب والتعويض معا , سواء كان فعلا إيجابيا أم سلبيا (كالجريمة الواقعة بطريق الترك في علم القانون الجنائي), وهذه المحاسبة التي يقررها القانون تسمى ب (المسؤولية القانونية Legal Responsibility) , وتتفرع هذه المسؤولية حسب الاختصاص القانوني , وبعبارة أخرى فأن العمل غير المشروع الذي حصل في مدينة حلبجة مثلا (والتي هي موضوع بحثنا) يشكل جريمة عمدية دولية تصنف ضمن عمليات الابادة الجماعية , وجريمة حرب , وكذلك جريمة ضد الانسانية جرى أرتكابها بقصد جنائي أي عن سبق الاصرار والترصد .

ولا يمكن أن ترتكب جريمة دولية بدون القصد الجنائي لأنها من الجرائم التي ترتكب بطريقة متعمدة , ولهذا يقرر القانون الجنائي المسؤولية الجنائية على كل من ارتكب وشارك وسهل وقدم التجهيزات والعتاد الخاص ومن أصدر الاوامر وخطط ونفذ الفعل او الاعمال مما يشكل افعالا جنائية خطيرة تستحق العقاب فضلا عن دفع التعويضات للمتضررين .

وإذا كان جزاء قيام المسؤولية الجنائية هو العقاب على جميع هؤلاء , فأنه لا يجوز العفو عنهم ولا تخفيف العقوبة الصادرة ضدهم , ولا يجوز منحهم حق اللجوء ولا تسقط جرائمهم بالتقادم أو بمرور الزمان طبقا لاتفاقية منع إبادة الاجناس والمعاقبة عليها لعام 1948 التي انظم اليها وصادق عليها العراق , ووفقا لقانون المحكمة

الجنائية العراقية العليا رقم 10 لسنة 2005 , وللقوانين والاتفاقيات الدولية التي صادق عليها العراق ذات الصلة بالموضوع , واستنادا لقانون العقوبات العراقي رقم 111 لسنة 1969 المعدل .

كما لا يجوز محاسبة البعض من المسؤولين عن هذه الجرائم وترك البعض الاخر لان ذلك مخالف للقانون وإنتهاك لقواعد العدالة . ولهذا من المؤسف ان يعطل بعض السياسيين العراقيين تنفيذ أحكام القضاء العراقي الصادرة من المحكمة الجنائية العراقية العليا ضد من ارتكب هذه الجرائم الدولية الخطيرة وهو سلوك غير مقبول وإنتهاك للدستور العراقي .

واذا كانت المحكمة الجنائية العراقية العليا قد أصدرت أحكامها في قضية حلبجة يوم 1-3-2010 ضد بعض المتورطين بهذه الجريمة البشعة , إلا أن هناك العديد من الاشخاص العراقيين والاجانب ممن تمكن من الافلات من العقاب , ونقصد بهم كل من شارك أو ساهم أو نفذ هذه الجرائم أو زود او سهل للنظام البائد في الحصول على السلاح الكيمياوي الذي جرى استعماله ضد الشعب الكوردي في هذه المدينة التي قتل فيها أكثر من خمسة آلاف مواطن , وأدى الهجوم الى جرح عشرات الآلاف من السكان المدنيين , مات بعضهم من جراء هذا القصف وما يزال يعاني الكثير منهم ممن بقي على قيد الحياة من مشكلات صحية مؤلمة تجعل حياتهم الطبيعية صعبة وهم يحتاجون للعلاج والتأهيل والرعاية . وقد جرت محاكمة أحد المواطنين الهولنديين المتورطين بهذه الجرائم في هولندا كما سنبين ذلك لاحقا .

وبالاضافة الى هؤلاء الاشخاص المسؤولين عن هذه الجريمة , هنالك عشرات الشركات الاجنبية التي كان لها دورا كبيرا في تزويد النظام البائد بالسلاح الكيمياوي وبالغازات السامة وبالاسلحة الاخرى المحرمة دوليا لم تجر محاسبتها حتى الآن وظلت بعيده عن العقاب رغم صراحة النصوص التي تعاقب على هذه الجرائم الدولية .

واذا كانت هذه الافعال الاجرامية – أي استخدام الاسلحة الكيمياوية ضد السكان المدنيين الكورد – توجب العقاب طبقا للقواعد سالفة الذكر , فأنه من جهة أخرى تنشأ عنها مسؤولية مدنية , أي وجوب التعويض عن الضرر للمتضررين , سواء لمن بقي على قيد الحياة ويعاني من تأثير الاصابات الجسدية والصحية والنفسية , أو للورثة بالنسبة لمن فقد حياته , فضلا عن الاضرار البيئية للمنطقة التي تعرضت للهجوم , فهذه الاعمال الاجرامية أضرت بالبساتين وبالمزروعات والحيوانات والمواشي وأتلفت البيوت والأبنية في مدينة حلبجة مما يستوجب التعويض عن هذه الاضرار أيضا طبقا لقواعد المسؤولية المدنية التي تقوم بتوفر أركانها وهي (الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما) .

وفي ضوء ما تقدم , فأن ما حصل في مدينة حلبجة من هجوم عسكري منظم من القوات العسكرية العراقية اثناء حكم صدام وحزب البعث يوم 16–17 اذار من عام 1988, هي سلسلة من الجرائم الدولية من صنف الإبادة للجنس البشري ومن جرائم الحرب والجرائم ضد الانسانية . ولن ندخل هنا في تحليل مفهوم الجريمة الدولية إذ سبق أن بيناه في العديد من الدراسات والمحاضرات في المؤتمرات الدولية والبحوث المنشورة لنا ذات الصلة بهذا الموضوع , وإنما نريد تناول الموضوع من زواية أخرى , وهي مدى مسؤولية الأطراف التي ساهمت في هذه الجريمة , وتحديدا الجهات الاجنبية التي قامت بتزويد النظام البائد بالمواد والسلاح الكيمياوي المحرم دوليا والذي جرى استعماله في هذه المدينة وغيرها من مناطق كوردستان والتي مازالت بعيدة عن المساءلة القانونية .

–2–

وزارة مكافحة الدشرات

تركت كل من الحرب العالمية الاولى والثانية , اثارا بليغة على البشرية وخلفتا دمارا هائلا من جميع النواحي ولم تتمكن الدول التي خاضت هذه المعارك من التخلص من أثارها بسهولة . إلا ان هذين الحدثين العالميين حفزا العقل البشري للتوصل الى العديد من الاكتشافات المفيدة والضارة على مستقبل الانسان .

ففي ميدان الحروب والتسلح كانت معامل صناعة الغازات السامة والاسلحة الكيمياوية المختلفة والنووية احدى هذه الاكتشافات التي أضرت كثيرا بالبشرية وبالأمن والسلم الدوليين . ولم تتوقف عمليات إنتاج واستعمال هذه الاسلحة رغم تحريم استعمالها من المجتمع الدولي بسبب الاضرار التي تتركها على الانسان والبيئة وعلى مستقبل الاجيال , حيث جرى استعمالها في حروب اخرى وقعت بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية , وكان من أطول وأخطر الحروب في تاريخ البشرية في القرن الماضي والتي استعملت فيها بعض الانواع من الاسلحة المحرمة دوليا هي الحرب العراقية – الايرانية التي استمرت من عام 1980–1988 والتي ما تزال اثارها قائمة حتى الان رغم مرور اكثر من عقدين على توقفها طبقا لقرار مجلس الامن الدولي رقم 598 لسنة 1988 .

وقد انتهكت المعارك التي وقعت خلال الحرب المذكورة جميع قوانين الحرب والاتفاقيات الدولية ومنها معاهدات جنيف لعام 1925 والاتفاقيات اللاحقة ذات الصلة , واهدرت كل القيم الانسانية والمعايير الاخلاقية وسببت المآسي بل الكوارث التي ما يزال يعاني منها ملايين البشر في العراق وايران .

ففي أثناء الحرب , قامت ايران بزج مئات الآلاف من الناس ومن مختلف الاعمار وعلى شكل أمواج بشرية متتابعة بديلا عن كاسحات الالغام العازلة بين قوات الدولتين , وللهجوم على القوات العراقية وتدميرها وفتح منافذ للقطعات البرية الايرانية , وكانت أغلب هذه الامواج البشرية تحمل مفاتيح الدخول الى الجنة مع صور الخميني نتيجة

عمليات غسيل الدماغ التي جرت لها , وكانت تؤرق الدفاعات العراقية على طول جبهات القتال في الحدود الشمالية و الوسطى والجنوبية . وفي المقابل كان نظام صدام وحزبه النازي يقوم بعمليات التجارب للاسلحة الكيمياوية والجرثومية على السجناء السياسيين في سجن أبو غريب والرضوانية ونقرة السلمان والسجون السرية , وبخاصة على الكورد الفيليين بهدف تطوير صناعة الاسلحة الفتاكة ومعرفة درجة تاثيرها ونتائجها ضمن معامل سرية وبدعم من بعض الشركات الاجنبية.

وبهدف وقف الزحف البشري للقوات الايرانية المهاجمة ولغرض إيقاع أبلغ الخسائر بها وقلب موازين القوى لمصلحة نظام صدام وقواته , أصدر صدام شخصيا الأوامر باستعمال العتاد الخاص, والمقصود به تنفيذ الضربات بالسلاح الكيمياوي وبالغازات السامة ضد القوات الايرانية المهاجمة لايقاع أكبر الخسائر بها ووقف المد البشري المهاجم وتحقيق النصر العسكري السريع . وهو ما تحقق في مناسبات كثيرة من المعارك حين كانت تبلغ ضراوتها حدها الاقصى , حيث جرى استعمال هذه الاسلحة خلال سنوات الحرب الثمانية في معارك مختلفة منها مثلا في معارك هور الحويزة ومعارك الفاو في الجنوب , ولكن كان اشدها خطورة هي استعمال الاسلحة المذكورة في يومي 16-17 اذار من عام 1988 على مدينة حلبجة في كوردستان العراق وراح ضحيتها حوالي 5 آلاف مواطن وعشرات الآلاف من الجرحى وتسببت في احداث الكثير من الاضرار المادية في الابنية والثروة الحيوانية وفي البيئة , ولا يعرف حتى الآن مدى هذه الاضرار وتأثيراتها المستقبلية في المنطقة.

والسؤال المطروح هنا كيف حصل صدام على هذه الاسلحة المحرمة دوليا ؟

ومن هي الاطراف الخارجية التي شجعته على استعمالها ضد ايران وضد الكورد في كوردستان وضد الشيعة في الجنوب ؟

وما هي الشركات الاجنبية التي زودت النظام البائد بهذه الاسلحة ؟

في خلال الحرب العراقية– الايرانية والتي اشتدت ضراوتها في عام1987 والذي سمي بعام الحسم , اي عام حسم المعركة من جانب نظام صدام وقواته العسكرية , اكتشفت السلطات الاسبانية المختصة في احدى مطاراتها صناديق خشبية كبيرة معدة للشحن بطريق الجو الى العراق وقد كتب عليها عبارة :

((مواد كيمياوية مستوردة لحساب وزارة مكافحة الحشرات في العراق)).

ومن المعروف , لا توجد وزارة في العراق ولا في غيره من الدول وزارة تحت هذا الاسم , وقد كانت هذه المواد قد وصلت من شركات أجنبية قامت ببيعها للعراق وشحنت عبر طرق ومطارات متعددة حتى وصلت الى اسبانيا كجزء من عمليات التمويه والتضليل بسبب قيود فرضتها كثير من الدول لمنع تزويد طرفي الحرب بالاسلحة الفتاكة والمحرمة دوليا . وقد استغل نظام صدام ثغرة عدم توقيع العراق على اتفاقية منع استعمال الاسلحة الكيمياوية وحظر انتشارها , وكذلك تقديم المغريات المادية للشركات الاجنبية التي زودت النظام بهذه المواد المحظورة وتجنيد مئات العملاء من جنسيات اجنبية وعربية وعراقية فضلا عن جهود سرية فاعلة للمخابرات العراقية ووكلائها والسفارات العراقية في الخارج من أجل الحصول على كل شئ مهما كان الثمن لحسم المعارك وخروج نظام صدام منتصرا من هذا المستنقع .

ومن الجدير بالذكر إن المجتمع الدولي والعديد من الاجهزة الاستخبارية الدولية اكتشفت فيما بعد تضليل وخداع نظام صدام واساليب المراوغة التي اتبعها للحصول على مختلف انواع الاسلحة خلال فترة الحرب وما بعدها ومنها عدم وجود وزارة في العراق تحت اسم وزارة مكافحة الحشرات , كما ان المواد الكيمياوية ذات الاستعمال المزدوج استعملها صدام لاغراض الحرب وليس للاغراض السلمية كما كان يروج ويدعي , و جعل من بعض خطوط معمل الادوية في سامراء مصنعا لانتاج الاسلحة المحرمة دوليا . يضاف الى ذلك إن النظام المذكور استغل أبنية وزارة الزراعة

مثلا لخزن مئات الوثائق عن اسلحة الدمار الشامل ومنها السلاح الكيمياوي وجعل من أقبية ودهاليز وغرف المستشفيات وأبنية المدارس مقرات عسكرية ومعامل لصنع وخزن الاسلحة الكيمياوية والغازات السامة .

ولم ينظم و يصادق العراق على (اتفاقية حظر انتشار الاسلحة الكيميائية) إلا في 12 فبراير من عام 2009 حيث أودع صك الانضمام للأمم المتحدة وأصبح العضو رقم 186 في اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائيةإعتبارا من التاريخ المذكور.

-3-

تحريك الدعاوى ضد الشركات الاجنبية و الاشخاص المتورطين بالجريمة

تشير الكثير من الوقائع الى أن العشرات من الشركات الاجنبية – كذلك الوسطاء والوكلاء لها – لعبت دورا تجاريا بعيدا عن الاخلاق والقيم الانسانية وخلافا للقانون الدولي في تزويد نظام صدام بالخبراء العسكريين والفنيين وبالاسلحة الكيمياوية والغازات السامة وباليورانيوم المنضب وبكل شئ يدعم ماكنة الحروب لنظام صدام وحزبه النازي مقابل مغريات وعروض مالية ونفطية وغيرها . ومن الدول التي ساعدت صدام في ميدان الخبراء العسكريين وبالسلاح الكيمياوي والاسلحة المحرمة دوليا أثناء الحرب العراقية – الايرانية هي بعض الدول العربية , بل ان ممثل دولة الكويت الشقيقة في مجلس الأمن الدولي حينذاك وبعد ضرب مدينة حلبجة عام 1988 أكد أمام المجلس المذكور بأن نظام صدام لم يستعمل السلاح الكيمياوي ولا الغازات السامة في الحرب ! . كما إن صدام أرسل وفودا عراقية رسمية الى مختلف دول العالم (ومنها السويد وبريطانيا) لكي تنفي وتبرئ ساحته من استعمال هذا السلاح المحرم ضد سكان حلبجة .

إن هذه الشركات الاجنبية , تعرض البعض القليل منها للمحاسبة القانونية في الدول المسجلة فيها لأنها خرقت القانون الوطني لبلد المنشأ , بينما لم تحاسب شركات أجنبية أخرى , إما لأنها غيرت اسمها أو جرى تصفيتها مع إنتهاء الحرب المذكورة عام 1988 أو كانت شركات وهمية أو انها من الشركات القوية المملوكة للدولة التي قامت بتزويد نظام صدام بهذه الاسلحة .

ولعل من المفيد التذكير بالدول التي ساعدت نظام صدام بالحصول على السلاح الكيمياوي وبالواقيات من الضربات الكيمياوية والغازات السامة وفي مقدمتها الشركات الهولندية , حيث كشفت أحدى تقارير الأمم المتحدة عام 1997 بأن نسبة 45٪ من

المواد الكيمياوية التي حصل عليها نظام صدام خلال الحرب العراقية – الايرانية كانت من هذه الشركات , كما تأكد ذلك من خلال وقائع محاكمة تاجر السلاح الهولندي (عميل المخابرات العراقية) فرانس فان انرات رئيس شركة انرات في هولندا والذي حكم بالسجن لمدة 15 عاما في 23 ديسمبر 2005 بتهمة تسهيل ارتكاب جرائم حرب و بسبب تزويده نظام صدام بهذا السلاح , علما انه كان يحمل جواز سفر عراقي وباسم آخر مختلف عن اسمه الحقيقي المدون في جواز سفره الهولندي وكانت تعاونه امرأة فلسطينية تحمل أيضا جواز سفر عراقي باعتبارهما من عملاء المخابرات العراقية .

ووفقا لتصريحات ممثل الادعاء العام الهولندي التي ادلى بها خلال فترة المحاكمة عام 2005 ، فإن "فرانس فان انرات"، كان قد بدأ بشراء المواد الكيميائية من اليابان مع شريك ياباني يدعى "هيسجيرو تاناكا"، وفيما بعد من الولايات المتحدة ، ثم نُقلت هذه المواد بحرا " عن طريق مواني "أنتيروب"، و "روتردام" إلى ميناء "العقبة" الأردني ، ومن هناك، نُقلت برًّا إلى العراق . وحين عرض على هذا المجرم فيلم حلبجة خلال المحاكمة بقى صامتا ولم يبد أي ندم او احساس بالتأثر للجريمة .

كما تشير وقائع المحاكمة المنشورة الى وجود اسماء اخرى من الشخصيات المالكة للشركات الهولندية التي زودت النظام السابق بهذا السلاح ومنهم المليونير الهولندي هانز ميلكر صاحب مجموعة (ميلشيمي) التي تنتج الاسمدة ومبيدات الحشرات والآفات الزراعية .

والى جانب ذلك– وحسب المعلومات المنشورة – هناك العديد من الدول التي قامت بتزويد نظام صدام بالخبراء أو بالمواد الكيمياوية اللازمة لانتاج الاسلحة المحرمة دوليا , ومن هذه الدول : المانيا , الولايات المتحدة الامريكية , البرازيل , استراليا , مصر , فرنسا , السويد , نيجريا , البرتغال , الصين , روسيا , وكوريا الجنوبية (

وبخاصة شركة هونداي). وقد كان للدكتور عامر حمودي السعدي وزير الصناعة ومستشار صدام للشؤون العلمية , ولسفير العراق في المانيا عبد الجبار عبد الغني دورا فاعلا في الحصول على هذه الاسلحة من الشركات الالمانية .

ومن الجدير بالذكر , إن أغلب الشركات الاجنبية التي زودت نظام صدام بالمواد الكيمياوية كانت تنتج أو تتعامل في ميدان الاسمدة الكيمياوية ومبيدات الحشرات والآفات الزراعية والصناعات الكيمياوية وفي تجارة المواد الكيمياوية ذات الاستعمال المزدوج التي يمكن استعمالها في الحرب و السلم , وكانت جميع أو معظم هذه الشركات تعلم بأن هذه المواد سوف لن يستخدمها صدام للاغراض السلمية !

والسؤال المهم هنا هو : كيف يمكن تحريك الدعاوى القانونية على هذا العدد الكبير من الشركات والأطراف الأجنبية ؟ وما هي الجهة المختصة بالنظر في هكذا دعاوى ؟ للجواب على ذلك وطبقا لرؤيتنا القانونية , نقول إن تحريك الدعاوى على هذه الشركات يتطلب مايلي :

1. **توفير الوثائق والادلة القانونية من داخل العراق ومن الدول التي تعمل فيها هذه الشركات .**
2. **تشكيل فريق عمل من الخبراء القانونيين العراقيين وبخاصة من اقليم كوردستان وبالتنسيق مع وزارة شؤون الشهداء والمؤنفلين في حكومة الإقليم لدعم ومساندة المحامين أو شركات المحاماة في الدول التي توجد فيها هذه الشركات المتهمة بالجرائم والتي ستحرك الدعوى ضدها أمام المحاكم المختصة .**
3. **توفير الامكانات المالية من اجور الاتعاب ومصاريف الخبرات المقدمة والمصاريف الاخرى .**

4 - الطلب من الجاليات الكوردية والعراقيين المقيمين في دول العالم لتقديم ما لديهم من معلومات عن الشركات والوكلاء والوسطاء والاشخاص المتورطين بهذه الجرائم وتزويد وزارة شؤون الشهداء والمؤنفلين بهذه المعلومات .

5 - تكثيف الجهد الدبلوماسي من الحكومة الاتحادية العراقية وتعاون السفارات والقنصليات العراقية أيضا وصولا الى الهدف المنشود .

ومن جانب آخر , وفيما يتعلق بالمحاكم المختصة بالنظر في هذه القضايا , فأن إختصاص محكمة العدل الدولية ومقرها لاهاي في هولندا ينحصر في حل النزاعات بين الدول طبقا لنص المادة 34 من النظام الاساسي للمحكمة التي جاء فيها مايلي :

((1- للدول وحدها الحق في أن تكون أطرافاً في الدعاوى التي ترفع للمحكمة)).

وعلى هذا الاساس لا يجوز عرض النزاع على المحكمة المذكورة إلا باتفاق الدولتين المتنازعتين معا , على أن تقوم المحكمة بحل النزاع بينهما . ولهذا لا يمكن للعراق بمفرده أن يحرك الدعوى على أية دولة لها دور في تزويد نظام صدام بهذه الاسلحة التي استعملت في حلبجة إلا باتفاق الدولتين , كما لا يمكن تحريك الدعوى أمام ذات المحكمة اذا كان الطرف المتهم ليس دولة ذات سيادة وإنما شركة اجنبية أو شخص طبيعي مثل الوسيط والوكيل والعميل أو الممثل للشركة الاجنبية .

لهذا نرى أن الطريق القانوني السليم والاسرع في محاسبة الشركات والحصول على التعويضات هو في توكيل المحامين أو شركات المحاماة في الدول المتورطة بهذه الجرائم لإقامة الدعاوى أمام القضاء المحلي الاجنبي وفقا للادلة القانونية المتوفرة , على أن يتم ذلك بالتنسيق بين لجنة الخبراء القانونيين ووزارة شؤون الشهداء والمؤنفلين في إقليم كوردستان وبين شركات المحاماة أو المحامين في هذه الدول المذكورة .

ومن الطبيعي إن تحريك هذه الدعاوى تجد لها سندا قانونيا قويا , كما إن المطالبة بالتعويضات عن الاضرار يمكن أن تكون بمبالغ مالية كبيرة جدا , لأن الاضرار التي حصلت على مدينة حلبجة ليست قليلة , ولأن هذه الشركات المتهمة هي مليئة من الناحية المالية وتقع عليها مقومات المسؤولية القانونية , وبالتالي فهي تستحق العقاب ودفع التعويضات المالية للمتضررين , فضلا عن وجوب قيامها بتوفير المعالجات الطبية والنفسية لمن بقي على قيد الحياة طبقا لما ستقرره المحكمة المختصة .

كما نعتقد إن المبررات القانونية والانسانية التي توجب تحريك الدعاوى على الشركات والوكلاء والوسطاء ومن تورط بتزويد نظام صدام بهذه الاسلحة المحرمة دوليا تقتضيها قواعد العدالة , إذ مايزال هناك الكثير من المسؤولين عن هذه الجرائم لم يمثلوا أمام القضاء ولم تجر محاسبتهم حتى الآن , فضلا عن وجود اعداد كبيرة من المتضررين داخل كوردستان وفي المنافي لم يحصلوا على التعويض عن الضرر , كما إن التلوث البيئي من المواد الكيمياوية والالغام يتطلب امكانات مالية وخبرات فنية لمعالجتها ويجب أن تتحملها – طبقا للقانون العراقي والقواعد الدولية – الشركات الأجنبية ووزارة المالية في الحكومة الاتحادية العراقية طبقا للمسؤولية التضامنية عن هذه الجرائم التي لا تسقط بمرور الزمان .

والدليل القانوني على مسؤولية الخزينة الاتحادية للدولة العراقية في دفع التعويضات عن جرائم النظام السابق , هو أن هذه الخزينة دفعت وتدفع حتى الآن التعويضات للعديد من الدول والشركات الاجنبية ولمئات الآلاف من الاشخاص الذين تعرضوا للضرر من جراء احتلال نظام صدام لدولة الكويت عام 1990 وفقا لقرارات مجلس الأمن الدولي واحكام المحاكم في بعض الدول , رغم سقوط ذلك النظام وزوال حزب البعث من السلطة .

روابط ذات صلة :

1 -منظمة حظر الاسلحة الكيميائيةOPCW ومقرها في لاهاي– هولندا

2 – اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة

3 -إعمال اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية

http://www.opcw.org/ar/chemical-weapons-convention/

وأنظر حول نزع السلاح الكيميائي وعدم إنتشار الاسلحة الكيميائية والتعاون الدولي وعالمية الاتفاقية

http://www.opcw.org/ar/documents-reports/browse-by-topic/

4 -النظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية (القضاء الدائم)

http://www.icj-cij.org/homepage/ar/

5 -اتصل بي هاتفيا من المانيا أحد الاخوة من ضحايا الاسلحة الكيمياوية في حلبجة وهو السيد مجيد حبيب الطائي وهو عربي من مدينة الصدر في بغداد وكان من المناهضين لحكم صدام ويعمل ضمن المعارضة الشيعية وقد هرب الى الحرية في كوردستان بأعتبارها ملاذا آمنا للعراقيين الاحرار ودخل مدينة حلبجة لكي يتخلص من بطش الحكم الاستبدادي , إلا ان الاقدار شاءت ان يكون شاهدا على جرائم صدام في قصف حلبجة الشهيدة بالسلاح الكيمياوي والغازات السامة حيث كان أحد ضحاياها , وهو ما يزال يعالج من أثار هذه الضربة منذ عام 1988 وحتى اليوم متنقلا بين المستشفيات الايرانية

والالمانية . والغريب انه يتمتع بمعنويات عالية ولا يفكر بحقوقه المشروعة في التعويض المادي و المعنوي بقدر تفكيره في توثيق جرائم صدام وحزبه النازي , وقد كتب مقالا يروي فيه ما تعرض له يوم 16–17 اذار من عام 1988 . ويمكن الاطلاع على حالته مفصلا من خلال مقالته الموسومة ب (مات الكيمياوي ...ومازلت حيا) المنشورة في مواقع متعددة :

http://www.akhbaar.org/wesima_articles/articles-20100126-84224.html

6 - للمزيد من التفاصيل المثيرة حول الحرب العراقية – الايرانية وحجم الخسائر والضربات الكيمياوية والدول التي ساعدت صدام راجع الكتاب المهم لوزير الدفاع المصري : الحرب العراقية الايرانية- المشير عبد الحليم ابو غزالة – 1994 ص 6 ,ص 60 ,ص 66 , ص172 , ص 239 , ص 241 حول استعمال غاز الاعصاب والغازات السامة من الجانب العراقي ضد القوات الايرانية .

بیستویەکەم:

جینۆساید کردنی نەتەوەیەك بە چەکی کۆمەڵکوژی ژەهراوی

بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی لە شەڕدا مێژوویەکی کۆنی هەیە بۆ نمونە هیندییە سورەکان توخمێکی ژەهراوییان ئەکرد بەسەری تیرەکانیاندا و ئەوروپاییەکان لە سەدەی سیازدەهەمدا چەندین توخمی وەك گۆگرد و قیریان بەکاردەهێنا لە گرتن و گەمارۆدانی شارەکاندا، ئەوەی گۆڕاوە لەم سەردەمەدا جۆری ماددە کیمیاوییەکان و پەرەسەندنی ئامێری بەکارهێنانە .
لەسەدەی پێشوودا چەندین جارو لەشوێنی جیاجیادا چەکی کیمیاوی بەکارهاتووە لە شەڕەکاندا بۆ نمونە تەنها لەشەڕی جیهانی یەکەمدا پتر لە ملیۆنێك مرۆڤ بەرچەکی کیمیاوی کەوتون وە نزیکەی (90) هەزار بەم هۆیە مردوون.
ساڵی 1925 بەپێی پرۆتۆکۆڵی جنێف بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی لەشەڕدا قەدەغەکرا , بەڵام ئەمە هەرگیز نەهاتەدی و دەوڵەتان هەر بەردەوامبوون لە دروستکردن و پەرەپێدان و بەکارهێنانی چەکی کیمیاویدا , ئەوەبوو یابانیەکان دژی چینیەکان و ئیتالییەکان دژی ئەسیوپیەکان و مصریەکان دژی یەمەنی باشور بەکاریانهێنا هەروەك چۆن لە شەڕەکانی ڤێتنام و لاووس و کامبۆدیادا بەکارهێنرا ، گەلێك لە وڵاتانی سێهەم ئێستا خاوەنی ئەمبارێکی زۆر گەورەی ئەم جۆرە چەکانەن کە بە(بۆمبای ناووکی هەژاران) (القنبلە النوویە للفقراو) ناوبانگی دەرکردووە.
<u>عێراق و بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی:</u> بەر لە تێپەڕبوونی دوو دەیە بەسەر دامەزراندنی حکومەتی نوێی عێراقدا پاش شەڕی جیهانی یەکەم ئەو حکومەتە ساوایە پەنای بردە بەر سیاسەتی بە عەرەبکردنی خاکی کوردستان , ڕژێمی عێراق بەدرێژای سەدەی ڕابردوو تاڕوخانی لە ساڵی 2003 چەندین جار پەلاماری شار و دێهاتەکانی کوردستانی داوە و بەهەزاران ڕۆڵەی

ئەم گەلەی لە ڕاپەڕینەکان و شۆڕشەکانی شێخ محمود و بارزان و ئەیلول و شۆڕشی نوێدا شەهیدکردووە.

عێراق هەر لە سالی 1987 دەستی کرد بە بەرهەمهێنانی گازی کیمیاوی و بایۆلۆجی و لە سالّی 1978–1997 توانی (68231) تەنی مەتری چەکی کیمیاوی و بایۆلۆجی بەرهەم بهێنێت وەلە کۆی ئەمە (8450) تەنی مەتری لەشەڕی کورددا بەکارهێناوە وە (39200)هەزار تەنی مەتری لە شەڕی ئێراندا بەکارهێناوە ، وە لە هەشتاکاندا عێراق جۆرەها ساروخی درێژخایەن و فڕۆکە و تۆپی چەکدار کرد بە کلاوەی کیمیاوی وە قورسایی هەندێك لەو کلاوانە 250–500 کیلۆگرام بووە ، وە شارەزایانیعێراق زانیارییەکی تۆکمەیان پەیدا کردبوو سەبارەت بە ئاکامە درێژخایەنەکانی چەکی کیمیاوی وەوە چەندین تاقیکردنەوەی نهێنییان لەسەر ئەم چەکانە ئەنجامدا بەبەکارهێنانی(12)هەزار بەندکراوی کورد کەبوونە قوربانی ئەم چەکانە لەو قەسابخانانەی کە زۆر بێ شەرمانە ناویان لێنابوو (یەکە قەسابخانەکانی مرۆڤ) بە عەرەبی پێیدەوترا (وحدة المجازر البشرية) بەپێی ئەو زانیاریانەی پاش ڕاپەڕین بەردەستکەتون، پاش ئەم تاقیکردنەوانە عێراق تێکەڵە (کوکتیل)یەکی لە مادە ژەهراوییەکان ئامادەکرد وە دەستیکرد بە بەکارهێنانی کە بریتیبون لە (خەردەل ، سایانايد ، تابوون ، سارین ، ژەهری بوتولاینیوم و VX) وە شارەزاعێراقیەکان ئەم تێکەڵەیان بەگوێرەی ئاووهەوا و پلەی گەرما و تایبەتمەندی تۆبۆگرافی ئەگۆڕی.

عێراق (11) دامەزراوە ی گەورە ی بۆ بەرهەمهێنانی ئەم چەکانە دروستکردبوو وەچەندین ولاَتی ئەوروپایی و ئەمریکایی یارمەتییان دەدا کەلە نێویاندا کۆمپانیاکانی ئەڵمانیا ، ئیتاليا ، سویسرا ، نەمسا ، فەرەنسا بریتانیابون کەتێکڕا (207) کۆمپانیای بیانی چەکە کۆمەڵکوژەکانیان دەدا بە عێراق وە لە 90٪ یان ئەوروپی و ئەمریکی بوون لە 10٪ یان لە (14) ولاَتی ترەوەبوون وە مەزەندە دەکرێت عێراق لەو سالاَنە پتر لە (5) بلیۆن دۆلاری لەم دامەزراوانەدا خەرج کردبێت .

بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی لە کوردستاندا: بۆچی عێراق ئەم چەکانەی دژی کورد بەکارهێنا ؟! ئەمە ئەو پرسیارەیە کە ئەبێ هەمو تاکێکی کورد لە خۆی و دەوروبەرەکەی بکات و بیدات بە گوێی هەمو رۆشنبیران و رێکخراوەکانی کۆمەڵی مەدەنی و حکومەتەکانی جیهاندا. ئاشکرایە هێزی پێشمەرگەی کورد هەرگیز چەکی قورسی نەبووە تا بەکاریبهێنێ وە چەکی کۆمەڵکوژیشی نەبووە تا مەترسیەك بێت لە سەر چارەنوسی رژێم ، وە بۆ لەناوبردنی پێشمەرگە رژێم پێویستی بە چەکی کۆمەڵکوژ نەبووە بەهۆی ئەوەی هەمیشە ئەوەندە چەکی پێشکەوتوی لەبەردەستدابووە هیچ کاتێك پێویستی بەوە نەبووە بۆ لەناوبردنی پێشمەرگە لە شەڕدا پەنابباتەبەر چەکی کمیاوی و بایۆلۆجی جابۆیە بەڕای زۆرێك لە شارەزایان بەکارهێنانی ئەم چەکانە بەشێك بووە لە ستراتیجیەتی رژێم بۆ قەلاچۆکردنی نەتەوەی کورد لە عێراقدا وە وە تائەندازەیەك قەلاچۆکردنی کورد لە پارچەکانی تری کوردستاندا بەهۆی بلاوبونەوەی ئەم مادە ژەهراویانەوە ، لە شەڕی عێراق-ئێراندا لە ساڵی 1987 عێراق پەلاماری شاری سەردەشتیدا لە رۆژهەلاتی کوردستان ، وە ئامانجی بەکارهێنانی ئەم جۆرە چەکانە ئەوەبوو بەلایەنی کەمەوە رێژەی دانیشتوانی کورد لە کوردستانی عێراق بە ئەندازەیەك کەمبکرێتەوە تاسەنگی خۆی لە دەستبدات ، بۆیە ئامانجی عێراق لەم پرۆسەی جینۆسایدەدا ئەوەبوو تا بە پرۆسەیەکی درێژخایەن و لەسەرخۆ کورد بکاتە کەمینەیەکی لاواز و بێدەسەلات بۆ پشتگیری ئەم رایە ئەبینین رژێمی عێراق بۆماوەی پتر لە 20 ساڵ چەندین رێوشوێنی دڕندانەو پڕ فڕوفێڵی پەیڕەو کردووە بۆ کەمکردنەوەی داتیشتوانی کورد بۆ نمونە :

1. شاردنەوەی سەرژمێری دانیشتوانی کورد و گۆڕینی ناسنامەی ڕەگەزی کورد بەعەرەب وە ئەژمارکردنی ئەم سەرژمێریانە بە نهێنیەکی نەتەوەی(أسرار قومیە) تا زانیاریەکان شاراوەبن.

2. کوشتنی ژمارەیەکی زۆر لە بەندیخانە و شارو دێهاتەکاندا وە بەیانەکەی 6ی مارتی 1987 باشترین بەڵگەیە کە چۆن صدام حسین تاوانی قڕکردنی کوردی ئەنجامدەدا وەك تێیدا هاتبوو(کە هەرچی گیانلەبەرێك لەو ناوچانەی ژیانی تێدا قەدەغەکراوە (المناطقة المحظورة) دەبێت بکوژرێن) هەروا بەڕون و ئاشکرا و بەبێ پەردە.
3. قڕکردنی بە کۆمەڵ بە چەکی کیمیاوی و بایۆلۆژی
4. لەناوبردنی 180,000 هەزار کوردی مەدەنی بە ژن و پیاوەوە لە پڕۆسەی ئەنفالدا و قۆناغی یەکەمی ئەمە شەوی 22–23/ 2/ 1988 دەستی پێکردوو بە (8) قۆناغدا تێپەڕی جابزانە ئەوانەی لە ناوچوون گەر ئێستا بمانایە ژمارەی کورد چەند دەبوو؟؟
5. ڕاگوێزانی کورد بۆ دەرەوەی کوردستان لە ناو عێراقدا لە کاتی جیاجیادا وە بە هۆکاری جۆراو جۆر وەك باری نالەباری ئابوری و نەبونی ئاسایش و کەمی خزمەتگوزاری و نەبون و کەمی دەزگا ڕۆشنبیریەکان و کۆلیژ و زانکۆکان .
6. پاڵپێوەنانی کورد بۆ هەندەران کە پێم وایە ڕۆڵێکی شاراوەی ڕژێمی عێراقی تێدابوبێت.

وە بەپێی هەندێك ڕاپۆرتی تایبەت وا مەزەندە دەکرێت ئەو کوردانەی بە هۆی ئەو پڕۆسانەی لە خاڵەکانی (2،3،4)دا لە ناوچوون لە ماوەی 20 ساڵدا (1980–2000)خۆی لە ملیۆنێك کورد دەدات بە پێی هەندێك سەرچاوە 23.6% ڕووبەری کوردستانی عێراق بە خەستی بە چەکی کیمیاوی و بایۆلۆژی لێیدراوە کە دەکاتە 24000کم^2 وە لە 17٪ ڕوبەری کوردستان بەڕێژەیەکی کەمتر بەرکەوتووە کە دەکاتە 18000کم^2 وە ئەم دوو ڕووبەرە پێیان دەوترێت primary and secondary exposure area وەلە زمانی پزیشکێکەوە کە کاری بۆ

رێکخراوی (پزیشکان بۆ مافی مرۆڤ) دەکرد وا ئەگێڕنەوە وتویەتی (کاتێك لە کوردستانی عێراق دەرئەچوم ساڵی 1986 لە هەلیکۆپتەردا بە چاوی خۆم دەمبینی پیادەی سوپای عێراق جلوبەرگی پارێزگاری دژی کیمیاویان لەبەردابوە بە دەمامکەوە لەناوچەیەکدا کە زانرابو بەر لە دوو هەفتە کیمیاباران کرابوو) (بڕوانە کتێبی ڕەشەبای مەرگ لاپەڕە12)
پتر لە نیو ملیۆن کورد بە قورسی جارێك یان زیاتر بە کیمیاوی بەرکوتون ، وە ملیۆنێکی تر جارێك یان زیاتر بەکەمی بەرکەوتون ئەم پرۆسەی پاکتاوی ڕەگەزییە لە کوردستاندا وەنەبێ هەر مرۆڤی گرتبێتەوە بەڵکو هەمو گیانلەبەرێك لە پەلەوەر و مەڕومالآت و ڕێژەیەکی زۆر لە دارو درەختی دارستانەکای کوردستان لە ناوچوون وە نمونەیەکی زۆر بچوکی ئەم دیاردەیە ئەمەیە: بەرهەمی هەنگوین لە کوردستانی باکور لە ساڵانی 1984–1990 زۆر کەم بویەوە بە ئەندازەیەك ساڵی 1986–1988 بوبە سفر ، ئەمەش بەهۆی بەرکەوتنی بەربڵاوی هەنگ لە ناوچە کورد نشینەکاندا لەسەر سنوری عێراق بە گازی کیمیاوی و بایۆلۆجی وە بووە هۆی کەمبونەوەی ناردنەدەرەوەی هەنگوین بۆ چەند ساڵێك . بڕوانە ئەم سەرچاوەیە(zor foundation , Robert miller , apaper presented to the second international baddlisi conference, Princeton university ,march 21/1988)

جا ئەم هۆکارانە تێکڕا بوونە هۆی کەم کردنەوە یان زیاد نەکردنی دانیشتوانی کوردستانی عێراق بەڕێژەیەکی چاوەڕوان نەکراو وە ئاشکرایە وڵاتان بایەخێکی زۆر دەدەن بە ژمارەی دانیشتوان هەر بۆ نمونە بڕوانە وەڵامی أسحاق شامیر سەرۆك وەزیرانی هەرە کۆنی ئیسرائیل لە لێدوانێکی تەلەفزوێنیدا ڕۆژی 1999/1/2 کە لێیان پرسی خەمت چیە پاش ئەو چەند ساڵەی لەماڵەوە دانیشتویت و ئێستا لێپرسراونیت ، لە وەڵامدا بەخەفەتەوە وتی :خەمبارم بەوەی دانیشتوانمان تەنها (5) ملیۆنە خۆزگە ئێستا (10)ملیۆن دەبوین ، جا ئەوانی خاوەن دەوڵەتێك خەمی ژمارەی دانیشتوانیانە چونکە لە کێشەیەکی بەردەوامدان بەڵام کوردێکی بێ

دەوڵەت لە سەر خاکی خۆی قڕ ئەکرێت کەچی بەداخەوە کەم لێپرسراو هەیە خەفەتی کەمی ژمارەی دانیشتوانی هەبێت .

چۆن لێکۆڵینەوەلە ئاکامە درێژخایانەکانی چەکی کیمیاوی لە کوردستاندا دەستپێبکرێت؟

لەسەرەتای ساڵی 1998 دا هەردووك گوین ڕوبرت(دەرهێنەری تەلەفزیۆنی بەریتانی ناودار)و پرۆفیسۆر گوزدن (پرۆفیسۆری جینات لە زانکۆی لیڤەرپول ، ئەو کاتە ڕاوێژکاری سەرۆك وەزیرانی بەریتانیابوو بۆ کاروباری کۆپیکردنی مرۆڤ) پەیوەندییان پێوەکردم بۆ دەرهێنانی فلیمێك لەسەر کیمیابارانکردنی هەڵەبجە بەبۆنەی تێپەڕبونی 10 ساڵ بەسەر کارەساتەکەی 1988/3/16دا ، ئەوەبو یەکسەر ڕەزامەندیم نیشاندا و پاشان پێشنیارم کرد نەك هەرئەوە با هەڵسین بە لێکۆڵینەوەیەکی زانستیانە . پرۆفیسۆر گوزدن ئەم پێشنیارەی لا پەسەندبوو منیش پەیوەندیم کرد بە بەڕێز د.عادل کریم کە ئەوکاتە بەڕێوەبەری نەخۆشخانەی هەڵەبجەبوو ئەویش یەکسەر ئامادەیی خۆی نیشاندا وە دەستمانکرد بە کۆکردنەوەی زانیاری لە بەرکەوتوانی کیمیاوی لە هەڵەبجە وە هەموو زانیارییە سەرەتاییەکانمان ئامادەکرد کە پێویستبوون بۆ لێکۆڵینەوەیەکی زانستیانەی لەو جۆرە , ئەوەبوو لە مانگی کانوونی دووەمی 1998 پرۆفیسۆری ناوبراو و گوین ڕۆبەرت و تیمە تەلەفزیۆنیەکەیان گەیشتنە کوردستان وە بەردەوام بووین لەسەر لێکۆڵینەوەکەمان ، بە یارمەتی دەزگاکانی یەکێتی نیشتمانی کوردستان و بزوتنەوەی ئیسلامی کوردستان وە دکتۆرە بەڕێزەکانی هەڵەبجە وەك دکتۆر عادل کریم و دکتۆر محمود وە بە یارمەتی خوالێخۆشبووان شەوکەتی حاجی مشیر و مامۆستا مەلا عەلی عبدالعەزیز کەیارمەتی دەرمانبون بۆ هاندانی بەرکەوتوان تا ئامادەبن بۆ پشکنینیان ،ئەوەبوو (470) مرۆڤی بەرکەوتوی کیمیابارانمان بینی کە نمونەیەك بوون لەو چەند هەزارکەسەی کاتی کارەساتەکە بەرکەوتوبوون ، وە بەر لە هاتنی ئەم تیمە ڕۆژی 1988/1/7 ئەم نامەیەم لە پرۆفیسۆر گوزدنەوە پێگەشت کە ناوەڕۆکەکەی ئەمەبوو (پێویستە وانە و دوربینی تازە لە

هەڵەبجەوە فێربین وە بە قووڵی لێیبکۆڵینەوە وە زۆر بە پەلە لێوەی فێربین) ، تیمەکە پرۆگرامێکی تەلەفزیۆنیان ئامادەکرد وە لە تەلەفزیۆنەکانی بەریتانیا و ئەمریکا و کەنەدا و چەند ولاتێکی ئەوروپی و عەرەبیشدا پەخش کرا وە لە بەرنامەی (60)خولەکی تەلەفزیۆنی CBS ئەمریکی بلاو کرایەوە وە گەلێك لە رۆژنامەکان لەسەریان نوسی وەك واشنطون پۆست . فیلمەکە کاریگەریەکی گەورەی هەبوو بۆ بیرخستنەوەی کارەساتێك کە خەریکبو لە نێوەندە نێودەولەتیەکاندا لەبیر دەچوو , وە هەر ئەو بەرنامەیە بەکارهێنرا بۆ شایەتیەك لەبەردەم لیژنەیەکی لێکۆلینەوە لە ئەنجومەنی پیرانی ئەمریکادا , وە ئامانجی سەرەکی ئێمە ئەوەبوو جگە لە بیرهێنانەوەی کۆمەلی نێو دەولەتی بە کارەساتەکە بە ئاگایان بهێنین کە کارەساتی هەڵەبجە پاش (10) ساڵ هەر زیندووە وە هەزاران هاولاتی بەدەست جۆرەها نەخۆشی و کەموکورییەو ئەنالێنن ئەمەش پێویستی بە یارمەتی هەمەلایەنەیە نەك تەنها دابەشکردنی خۆراك و هەندێ کەلوپەلی پێویست . ئەو لێکۆلینەوەیە دەریخست کە بەشێکی زۆر لە دانیشتوانی هەڵەبجە دووچاری کۆمەڵێ نەخۆشی بوون بەهۆی تێکدانی خانەکانی لەشیانەوە بە تایبەت تێکدانی ناوکەترش (nucleic acid) ئەمەش ئەبێتە هۆی تێکدانی کۆرپەلە و شێواندنی دابەشبوونی خانەکانی کە تێکڕا دەبنە هۆکاری پەرەسەندنی کۆمەڵێك نەخۆشی کە گرنگترینیان ئەمانەن :

1. کاریگەری سەرمێشك و کۆئەندامی دەمار.
2. بەرزی رێژەی ژێرپەنجە بەهۆی ئەوەی گازی کیمیاوی کاردەکاتە سەر ئەو جینانەی پێیدەوترێت جینی کپکەرەوەی ژێرپەنجە (tumour supprecessor gen) .
3. بەرزبونەوەی رێژەی نەخۆشیە زگماکیەکان لە منداڵاندا.
4. بەرزبونەوەی رێژەی منالْ لەبارچوون.
5. کاریگەری سەرپێست و چاو .

6. کاریگەری سەرکۆئەندامی هەناسەدان .
7. بەرزی رێژەی نەزۆکی .

بۆیە دەردەکەوێت کە بەرکەوتنی گازی کیمیاوی چەندەها نەخۆشی ترسناکی لێدەکەوێتەوە وە ئەم گۆڕانانە هەموو بونەوەرێکی گرتوەتەوە هەروەك لە لێکۆڵینەوەیەکدا کەلە ڤێتنام ئەنجامدرا ساڵی 1980 دەرکەوتووە ژمارەی جۆرەکانی پەلەوەر لە (170–145) جۆرەوە دابەزیوە بۆ تەنها(24) وە شیردەرەکانی نێو دارستانەکان لە (30–55) جۆرەوە دابەزیوە بۆ تەنها (5) جۆر بەهۆی بەکارهێنانی کیمیاوی لە شەڕی ڤێتنامدا .

ئەنجامدانی ئەم لێکۆڵینەوە سەرەتاییەی هەڵەبجە بوبە هاندەرێك کە ئینستوتوی کورد لە واشنتۆن (WKI) سیمینارێك ببەستێت لە رۆژانی 18–1998/7/19 وە منیش بانگکرام بۆ ئەو سیمینارە کە لە ژێر دروشمی (شێوەی چارەسەری کێشەی کورد)بەسترا وە باسی کێشەی کورد کرا لە هەرچوار پارچەکەی کوردستان بە ئامادەبوونی پتر لە (30) کەسایەتی کورد و ئەمریکی و تورکی و ئێرانی و .... وەك (د.بەرهەم صالح ، نەوشیروان مصطفی ، د.نجم ألدین ،د.عثمان بابان , پرۆفیسۆر أسعد خەیلانی ،د.جمال فواد ، میشیل گەنتەر ، مهدی زانا ،عباس والی ، هەژارتەیموریان , عمر شیخ موس ، کەندال نەزان ، صلاح الدین موهتەدی ، جوناسان راندل ، گراهام فولەر ، نوێنەرانی وەزارەتیدەرەوەیئەمریکا و .....هتد)

وەلە 18–1998/8/19 لە لۆس ئەنجلس بەشداریمان لە کۆنگرەی ساڵانەی (کۆنگرەی نەتەوەیی کورد) (KNC) لە ئەمریکا کرد لەوێش لەگەڵ د.جمال فواد و مامۆستا محمد ئەحمد باسێکمان لەسەرتەندروستیکوردستان پێشکەش کرد .

وە هەر لە هەمان ساڵدا 18–1998/11/19 بەشداری سیمینارێکمان کرد لە واشنتۆن بەسەرپەرشتی ئینستوتوی کورد لە واشنتۆن لەژێر دروشمی (هەڵەبجە چارەسەر کردنی کۆمەڵگەیەك یارمەتی هەمو جیهان دەدات) لەو سیمینارەدا چەندین زانای کیمیاوی و

لێپرسراوانی ئەمریکی و نوێنەرانی زانکۆکانی جۆرج واشنتۆن و کۆلۆمبیا , ڕاگرەکانی کۆلیژەکانی سلێمانی و هەولێر و دهۆك , د.عادل کریم و پیتر گالبریت کە پێشتر باڵیۆزی ئەمریکابوو لە بۆسنە وە خۆی لە هەشتاکاندا وێرانکاری گوندەکانی کوردستانی بینیوە ئامادەبوون وە چەند کەسایەتیەکی تر وەك دیڤید فلیپ مامۆستای زانکۆی کۆلۆمبیا ، هەر لەوێ چەند لایەنێکی ئەو لێکۆڵینەوەی کە کردبومان خستمانە بەرچاوی ئامادەبووان ئەمەش بووەهۆی دەرخستنی ڕووی ڕاستی ئەو کارەساتە مرۆییە کە دووچاری دانیشتوانی هەڵەبجە بوبوو ، وەهەر لوێدا بەشێك لە فلیمەکەی ساڵی 1998 پیشاندرا وە سەرنجی ئامادەبووانی ڕاکێشا وە هەموو وتەکان تۆمار دەکران هەر لەوێدا وتم ئەمەی کراوە جینۆسایدە دژ بە خەڵکی هەڵەبجە بۆیە خەڵکی هەڵەبجە شایستەی ئەوەن پتر لە دانیشتوانی کوێت قەرەبو بکرێنەوە بەپێی بڕیاری (986) چونکە لەو کاتەدا داواکاری قەرەبو کردنەوەی کوێت زۆر گەرم بوو . وە چەندین زانای ئەمریکی بەشدارییان لەو کۆبونەوە و گفتوگۆیانەدا کرد ئەمە جگەلەوەی هەریەکە لە ئەندامانی وەفدەکی کوردستان وتەی جیایان پێشکەش کرد کە جێگەی ڕەزامەندی ئامادەبووان بوو وە چەندین پێشنیار لەلایەن ئامادەبووانەوە خرانەڕوو بۆ چارەسەری باری تەندروستی و مرۆی شاری هەڵەبجە وەك خەستەخانەیەکی نوێ و چارەسەری پڕۆژە ی ئاو و دروستکردنی خانو بەرەو چاککردنەوەی ئاوەڕۆ , قیرتاو کردن , باربوو کردنی منداڵانی بێ دایکوباوك و ئافرەتانی بێ کەس و یارمەتی هەژارانی بێدەرامەت و کردنەوەی پڕۆژە ی ئابووری بەرهەمهێنەرو بایەخدان بەم کارەساتە لەسەر ئاستی میدیای جیهانی .

وە لە 2-1999/8/6 ئینستوتوی کورد لە واشنتۆن سیمینارێکی لە (کارتینی) سویسرا رێکخست لەژێر دروشمی (سارێژکردنی برینەکانی هەڵەبجە یارمەتی جیهان دەدات) ئەم کۆنفرانسە لەلایەن وەزارەتی دەرەوەی ئەمریکا و سویسرا و حکومەتی سوید و چەندین ڕێکخراوی ناحکومی و نێودەوڵەتی یارمەتی درابوو , لەو کۆبونەوەیەدا نوێنەرانی پارتی دیموکراتی کوردستان و یەکێتی نیشتمانی کوردستان و بزوتنەوەی ئیسلامی و هەردوو

وەزیرەکانی تەندروستی هەرێم و قائیمقامی هەڵەبجە و نوێنەری چەند دەوڵەتێك ئامادەبوون جگە لە نوێنەری نەتەوە یەکگرتووەکان و نوێنەری ئەو ڕێکخراوە مرۆییانەی لە کوردستاندا کارییان دەکرد و ڕاگری کۆلیژەکانی پزیشکی زانکۆکانی سلێمانی وهەولێر و دهۆك و د.عادل کریم و د.فواد بابان......

وە ڕۆژی 1999/8/3 ڕێزدار چون پەسیَ (جێگری سەرۆکی کۆمسیۆنی مافی مرۆڤی نەتەوەیەکگرتووەکان) وتارێکی پێشکەش کرد وە پشتگیری فەرمانگەکەی خاتو (ماری رۆبسن)ی نیشاندا بۆ ئەو پرۆگرامەی پێشنیار کرابوو , هەر لەو کۆبونەوەیەدا نوێنەری وەزارەتی دەرەوە ی ئەمریکا خاتوو بیت جونس و نوێنەری ڤاتیکان لە نەتەوەیەکگرتووەکان ئامادەبوون و وتارییان خوێندەوە , وە قائیمقامی هەڵەبجە مامۆستا مەلا جەمیل داوەتی پاپا جۆن پۆلی کرد بۆ سەردانی هەڵەبجە , وەلەو سیمینارەدا بڕیاری پرۆگرامێکیاندا بۆ لێکۆڵینەوە لەسەر بەرکەوتوانی چەکی کیمیاوی و بیۆلۆجی لە هەمو کوردستانی عێراقدا وە ئەم پرۆگرامە ناوی لێنرا (ئەنستوتوی پزیشکی بالای هەڵەبجە) یانی ئەمە تەنها بۆ لێکۆڵینەوە نەبوو لە هەڵەبجە بەڵکو لەهەمووکوردستان بەڵام بۆ پیرۆزی و ڕێزگرتن ناوی هەڵەبجەی پێوە لکێنرا وە چوار مەڵبەندی بۆ دیاری کرا لە کۆلیجەکانی پزیشکی سلێمانی و هەولێر و دهۆك و نەخۆشخانەی هەڵەبجە ، وە ئەنجومەنێکی ڕێکخەری بۆ دیاریکرا ، وە ئەرکی ئەم ئەنجومەنە بریتی بوو لە لێکۆڵینەوە و کۆکردنەوەی زانیاری بەشێوەیەکی زانستیانە لەنێو دانیشتوانی کوردستان لە بارەی باری تەندروستیانەوە تا ئاکامە درێژخایەنەکانی چەکی کیمیاوی والابکرێت ، وە بەشداربووان خەم و پەژارەیان نیشاندا بەرامبەر بێدەنگی و نەبونی یارمەتی نێودەوڵەتی بۆ کۆمەڵگایەك کە 11 ساڵ بوو پشتگوێ خرابوو ئەوەی ئەو ئەنجومەنە 4 بەرەی دیاری کرد بۆ ئەنجامدانی ئەم ڕوپێو کردنەی هەموو کوردستان کە (2000)دووهەزار خێزان لە هەموو کوردستاندا لێکۆڵینەوەیان لەبارەوە کرا لە گەرمیانەوە تا زاخۆ هەر لەو سیمینارەدا منیان ڕاسپارد بە ڕێکخەری ئەو ئەنجومەنی بالایەو ئەنجامی ئەو لێکۆڵینەوەیە باسێکی زانستی وردی

لێکەوتەوە کە لەدووتوێی دەیان لاپەڕەدا کە تائێستاش لەبەر گەلێك هۆکاری سیاسی ڕێگای پێنادرێت بڵاوبکرێتەوە بەڵام ئەو لێکۆڵینەوە هەمان ئەو زانیاریانەی پشتڕاستکردەوە کە لە هەڵەبجەدا ساڵی 1998 بۆمان ڕوون بویەوە کە بەرکەوتنی چەکی کیمیاوی کۆمەڵ کوژ مرۆڤی کوردیان دوچاری چەندین نەخۆشی کردوە وەك پێشتر ئاماژە مپێدان .

هەربۆ هەمان مەبەست چەندین کۆنفرانسی تر بەسترا وە وەفدی کوردی ئامادەی بوون وەك کۆنفرانسی پاریس لە 15–2000/7/20 وە سیمیناری ئۆکسفۆرد لە بەریتانیا وە بەشداریمان کرد لەگەڵ قائیمقامی هەڵەبجەدا لە کۆڕێك کە لە مەڵبەندی ڕۆژنامەگەری بیانی سەر بە نەتەوە یەکگرتووەکان لە شاری نیۆرك بەسترا لەڕۆژی 2000/9/26 لەسەر بانگهێشتی سەرۆکی ڕێکخراوی پشتگیری مافی مرۆڤ خاتوو کاترین پۆرتەر وە لەو کۆبوونەوەیەدا چەندین بەرهەڵستکاری عێراقی ئامادەبوون .

پاش ئەوە من هەڵسام بە دیاریکردنی هەموو ئەو دێهات و ناوچانەی بە چەکی کیمیاوی لێیان درابوو لە ساڵانی 1987–1988 ئەمەش بەیارمەتی چەندین سەرچاوەی زانیاری کە ژمارەیان (23)سەرچاوەیە کە ناوەکانیانم لە کۆتایدا تۆمار کردووە ، وە دەرکەوت (250) گوند و شارۆچکە لەگەڵ (31) شاخ و دۆڵی ئەم کوردستانە لەم ماوەیەدا بە چەکی کیمیاوی لێیاندراوە لە هەموو پارێزگاکانی(سلێمانی و هەولێر و دهۆك ، کەرکوك) وە لە خوارەوە ناوی هەموو ئەو گوند و شارۆچکانە دیاری دەکەین بە پێی پارێزگا کە بەچ ەکی کیمیاوی لێدراون .

بیستودووەم :

TOWNS VILLAGES AND OTHER AREAS EXPOSED TO CHEMICAL WEAPON'S ATTACKES IN IRAQ KURDISTAN

Compiled by Dr.Fouad Baban, HMI Regional Coordinator, Suleymania

Villages and towns exposed to chemical And biological weapons In suleymania

No.	Villages	Name in Kurdish	Nahya	Qaza	Governorate
1	Haladen	هەلەدن	Sordash	Dukan	Sulaimanya
2	bargalo	بەرگەڵوو	Sordash	Dukan	Sulaimanya
3	yakh Samar	یاخ سەمەر	Sordash	Dukan	Sulaimanya
4	Sar Galo	سەرگەلو	Sordash	Dukan	Sulaimanya
5	Gwezela	گویزیلە	Sordash	Dukan	Sulaimanya
6	Merga Sor	میرگە سور	Sordash	Dukan	Sulaimanya
7	Merga pan	میرگە پان	Sordash	Dukan	Sulaimanya
8	Sekanyan	سی کانیان	Sordash	Dukan	Sulaimanya
9	Choblakh	چوبلاغ	Sordash	Dukan	Sulaimanya
10	Qalam Pasaha	قەلەم پاشا	Sordash	Dukan	Sulaimanya
11	Doll Mazala	دۆڵ مازگە	Sordash	Dukan	Sulaimanya
12	Komer Shan	قۆمەرغان	Sordash	Dukan	Sulaimanya
13	Karan Gwe	قەرە غۆل	Sordash	Dukan	Sulaimanya
14	Chalaw	چلالو	Sordash	Dukan	Sulaimanya
15	mawlan	مەولان	Sordash	Dukan	Sulaimanya
16	Chokh makh	چۆخ ماخ	Sordash	Dukan	Sulaimanya
17	Homer Khawm	هۆمەر قەوم	Sordash	Dukan	Sulaimanya
18	Shadala	شەدەڵە	Sordash	Dukan	Sulaimanya
19	soor Kawshan	سور قاوشان	Sordash	Dukan	Sulaimanya

20	kamchogha	کەم چۆغە	Sordash	Dukan	Sulaimanya
21	Sarmord	سەرەمۆرد	Sordash	Dukan	Sulaimanya
22	Zarzi	زەرزی	Sordash	Dukan	Sulaimanya
23	Awaze	ئاوەز	Bingred	Dukan	Sulaimanya
24	marga	مەرگە	Bingred	Dukan	Sulaimanya
25			Bingred	Dukan	Sulaimanya
26	Halona	هالۆنە	Bingred	Dukan	Sulaimanya
27	Loter	لۆتەر	Bingred	Dukan	Sulaimanya
28	Sirwan	سیروان	Bingred	Dukan	Sulaimanya
29	Sedara	سیدارە	Bingred	Dukan	Sulaimanya
30	gomazai	گۆمەزای	Bingred	Dukan	Sulaimanya
31	Dollabee	دۆلە بی	Bingred	Dukan	Sulaimanya
32	Khurkhura	خورخوڕ	Bingred	Dukan	Sulaimanya
33	Yakhyan	یاخیان	Bingred	Dukan	Sulaimanya
34	Kani too	کانی توو	Bingred	Dukan	Sulaimanya
35	Nolchka	نۆلچخا	Bingred	Dukan	Sulaimanya
36	Chinarna	چنارە	Bingred	Dukan	Sulaimanya
37	Sharsten	شارستین	Bingred	Dukan	Sulaimanya
38	Villages	Name in Kurdish			
39	singer	سنجر	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
40	maloma	مالومە	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
41	Wolaghlo	وولاخ لوو	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
42	Gapelon	گاپیلۆن	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
43	balkha	بالخە	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
44	Kona masey	کونە ماسی	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
45	Karezay kon	کاریزەی کۆن	Mawat	Chwarta	Sulaimanya

46	kamish	قامیش	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
47	Drei	دری	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
48	Galalay Shenkayaty	گەلالەی شینکایەتی	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
49	Sefra	سەفرە	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
50	zaroon	زەرون	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
51	Mewlaka	میولاکا	Mawat	Chwarta	Sulaimanya
52					
53	Marwe	مەروی	sewail	chwarta	Sulaimanya
54	Gwezela	گویزیله	sewail	chwarta	Sulaimanya
55	Shanakhse	شاناخسی	sewail	chwarta	Sulaimanya
56					
57	balakjar	بەلەکجار	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
58	Wlian	ولیان	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
59	Zwe omwery saroo	زەوی هۆمەری سەروو	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
60	Quala Kaimz	کوالا قایمز	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
61	Bizra ban	بزرەبان	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
62	takea	تەکی	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
63	bardi	بەردی	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
64	Balkha	بەلخە	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
65	Sewsenan	سیوسینان	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
66	Qaradakh	قەرەداغ	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
67	Dokan	دوکان	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
68	Jafaran	جافەران	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
69	sarko	سەرکۆ	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
70	Blkan	بلکان	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya

71	masoy	مەسۆیی	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
72	Sarwchawa	سەروچاوا	qaradaqh	Sulaimanya	Sulaimanya
73					
74	halabja(Town)	هەلە بجە			
75	zamaky sarw	زەمەقی سەروو			
76	Zamaky Khwaro	زەمەقی خواروو	sirwan		
77	Bakr awa	بەکر ئاوا	سیروان		Slemany
78	Tapa Tolaka	تە پە تۆڵەکە		هەلەبجە	
79	Grdi go	گردی گۆ			
80	Sazan	سازان			
81	Rishawa	ریشاوا			
82	Chawga	چاوگە			
83	bawa Kochak	باوە کوچەك			
84	Golan	گولان			
85	Hasan Awa	هەسەن ئاوا			
86	Jalial	چەلیل			
87	Bamok	بامۆك			
88	Mordin	مۆردن			
89	Anab	عەنەب			
90	Sirwan	سیروان			
91					
92	Khurmal	خورماڵ	khurmal		
93	Zalm	زەڵم	خورماڵ		
94	Kheli hama	خێایێی حەمە			
95	Ahmed awa	ئە حمەد ئاوا			

96	away Rostam bag	ئاوایی رۆستەم بەگ			
97	Darashisy saro	دەرەشیشی سەروو			
98	Darashisy khwaroo	دەرەشیشی خواروو			
99	Shashky saro	شەشکی سەروو			
100	shashky khwaroo	شەشکی خواروو			
101	Gomalar	گۆمەلەر			
102	Dekon	دێکۆن			
103	Darga Shekhan	دەرگا شێخان	بیارە		
104	Hawar	هاوار	Byara		
105	Kharpany	خەرپانی			
106	Tawera	تاوێرە			
107	Dara twea	دەرەتاوێ			
108	Qizlar	قزلەر	سەرچنار	سلیمانی	
109	Qaiwan	قەیوان	sarchnar	Sulaimanya	
110	Perka	پیرکە			
111	Zewei	زێوێ			
112	Ganaw	گەناو	Pshdar		
113	Beley	بیلی	پشدەر		

Known chemical Attack In Iraqi Kurdistan 1987 / 1988
Kirkuk

No.	Village	Family No.	Qaza	Nahia
1	Goptapa		Chamchamal	Aghjalar
2	Askar		Chamchamal	Aghjalar
3	sarchnar		Chamchamal	Aghjalar
4	galanghi		Chamchamal	Aghjalar
5	Grd Khabar		Chamchamal	Aghjalar
6	Askander Beg		Chamchamal	Aghjalar
7	Kani Hunjhira		Chamchamal	Aghjalar
8	Qujalar		Chamchamal	Aghjalar
9	Kharbandalu		Chamchamal	Aghjalar
10	kalasher		Chamchamal	Aghjalar
11	Gauradea		Chamchamal	Aghjalar
12	Chnar Too		Chamchamal	Aghjalar
13	Surka		Chamchamal	Aghjalar
14	dallanze		Chamchamal	Aghjalar
15	maiela (Mahilla)		Chamchamal	Aghjalar

16	Qala chugha		Chamchamal	Aghjalar
17	shekhan		Chamchamal	Aghjalar
18	hajy zherbara		Chamchamal	Aghjalar
19	Telako		Chamchamal	Aghjalar
20	Goorgen		Chamchamal	Aghjalar
21	Toomer		Chamchamal	Aghjalar
22	Takya		Chamchamal	Aghjalar
23	Tazashar		Chamchamal	Aghjalar
24	Shekh bizeny		Chamchamal	Aghjalar
25	Sorqawashan			
26	Chame Rezan			

Known chemical Attack In Iraqi Kurdistan 1987 / 1988
Hawler (Irbil)

No.	Village	Family No.	Qaza	Nahia
1	Hiran	_	Hiran	Hiran
2	Balisan	_	Shaqlawa	Hiran
3	kani Bard	_	Shaqlawa	Hiran
4	Birow	_	Shaqlawa	Hiran
5	Shekh Wasman	_	Shaqlawa	Hiran

6	Touma	_	Shaqlawa	Hiran
7	Spendar	_	Shaqlawa	Hiran
8	Khate	_	Shaqlawa	Hiran
9	darash	_	Shaqlawa	Hiran
10	Balaiyan	_	Shaqlawa	Hiran
11	Aspen Dara	_	Shaqlawa	Hiran
12	Hawina hawart Tomar	_	Shaqlawa	Hiran
13	Barukawa	_	Shaqlawa	Hiran
14	Samaquli saro Chawa	_	Shaqlawa	Hiran
15	Samaqoly saro Grtk	_	Shaqlawa	Hiran
16	Smaqoly Saro Galy	_	Shaqlawa	Hiran
17	Smaqoly saro Khwaroo	_	Shaqlawa	Hiran
18	Kuna Mlusa	_	Shaqlawa	Hiran
19	Kamusak	_	Shaqlawa	Hiran
20	Kawartyan	_	Shaqlawa	Hiran
21	Kani Baroo	_	Shaqlawa	Hiran
22	Bilawa	_	Shaqlawa	Hiran
23	(Telawa)	_	Shaqlawa	Hiran
24	Blarukawa	_	shaqlawa	Hiran
25	Malakan	_	soran	Rawandoz
26	Warte	_	soran	Rawandoz
27	Warie	_	soran	Khalefan
28	banjalukan	_	soran	Sedakan
29	Balisan	_	soran	Sedakan
30	Mergasar	_	soran	Sedakan
31	Siroo	_	soran	Sedakan

32	Zarwa		soran	Sedakan
33	Blei Khwaro		soran	Khalefan
34	Blei saro		soran	Khalefan
35	Mlok		soran	Khalefan
36	Sharseen		soran	Khalefan
37	Bnarya		soran	Khalefan
38	Akoyan		soran	Rawandz
39	Feqyan		soran	Rawandz
40	garawani Sarw		soran	Rawandz
41	Garawan Qwaroo		soran	Rawandz
42	Sarah		soran	Rawandz
43	Gorasher		soran	Sidakan
44	Mergahez		soran	Sidakan
45	Binlesan		soran	Rawandz
46	Bardok		soran	Rawandz
47	Ziwa		soran	Rawandz
48	Balakyan		soran	Rawandz
49	Mlkan		soran	Khalefan
50	Shinewa		Shaqlawa	Salahaden
51	KoKtapa		Koysinjak	Shursh
52	Bla		Soran	Khalefan
53	Sheikhan		Soran	Kustapa
54	Klozh		Hawler	Koysinjak
55	Shremk		Koysinjak	Koysinjak
56	Bla dokawe		Koysinjak	Ranya
57	Zini		Koysinjak	Ranya
58	Talarukawa		Koysinjak	Ranya
59	Wara		Koysinjak	Ranya
60	Nowaw		Koysinjak	Ranya

61	Saruchawa		Koysinjak	Ranya
62	Acoiyan		Koysinjak	Ranya
63	Ganaw		Koysinjak	Ranya
64	Biliy		Koysinjak	Ranya
65	Sekinyan		Koysinjak	Ranya
66			Koysinjak	Ranya

Known chemical Attack In Iraqi Kurdistan 1987 / 1988 Dhok

No.	Village	Family No.	Qaza	Nahia
1	Zewa Shkar	_	Amedy	Deralok
2	Spies	_	Amedy	Deralok
3	Reshma	_	Amedy	Deralok
4	Nhelia	_	Amedy	Deralok
5	Kaify	_	Amedy	Sarsang
6	Ekmala baree Garay	_	Amedy	Sarsang
7	Gouizy	_	Amedy	Sarsang
8	Shirana	_	Amedy	Sarsang
9	Spindariy	_	Amedy	Sarsang
10	Siyary	_	Amedy	Sarsang
11	Eikmala Barkhabary	_	Amedy	Mankish

12	galey Golnasky	_	Duhok	Mankish
13	Psht Gree	_	Duhok	Mankish
14	Bruhhajarea	_	Duhok	Mankish
15	Brjiniy	_	Duhok	Mankish
16	Teka	_	Duhok	Batofa
17	Garaque	_	Duhok	Batofa
18	Babiriy	_	Duhok	Batofa
19	Kharaby	_	Duhok	Batofa
20	Hesey	_	Duhok	Batofa
21	Eikmaliy	_	Duhok	Batofa
22	Hizey	_	Duhok	Smell
23	Zuraf	_	Amedy	Smell
24	Swariy	_	Amedy	Gara
25	Arok	_	Amedy	Gara
26	sedariy	_	Amedy	Gara
27	bawarky Kavrey	_	Amedy	Gara
28	Mergeniy	_	Amedy	Gara
29	Bleijaniy	_	Amedy	Gara
30	barkavery	_	Azakho	Gara
31	Binko	_	Azakho	Gara
32	Bri		Azakho	Rezgary
33	Zoraf		Azakho	Gara
34	Dargala		Azakho	Gara
35	Gorchien		Zakho	
36	Zeway Dhok		Duhok	
37	Are			
38	Tilakro			

39	barkarve			
40	wormala			
41	Blejane			
42	Rose			
43	Nesdwer			
44	Balvke			
45	Rvden			
46	Sware	Gara		
47	Avoke	Gara		
48	Sedariy	Gara		
49	Merginiy	Gara		

Area mountains and villages and peshmerga basis Been attack by chemical and biological weapon 1987/1988

No.	Name Area	Name in Kurdish		
1	kaiwan Mount	شاخی قەیوان		
2	Korank mount	کۆرنەك ماوەت		
3	nazanin Valley	دۆڵی نازەنین		
4	Balisan valley	دۆڵی بالیسان		

5	Chami Rezan	چەمی ریزان		
6	karkar mount	چیای کەرکەر		
7	Karangwe mount	چیای کەرەنگوای		
8	Dolmazala mount	چیای دۆڵ مازەڵە		
9	zarda mount	چیای زەردە		
10	smakully valley	دۆلی سماقولی		
11	Binmrd valley	دۆلی بنمرد		
12	Kojar Mount	چیای کۆجەر		
13	banishan Mount	چیای بانیشان		
14	Brzut Mount	چیای برزوت		
15	Shekh Muhammed valley	دۆلی شیخ موحەمەد		
16	Shekh bakh Mount	دۆلی شێخ باخ		
17	Daban and halaj Maount	چیای دابان هەلاج		
18	Gara mount	چیای گارا		
19	Sheikh Bizeni	شیخ بزینی		
20	Asengaran mount	چیای ئاسنگەران	ناوچەی شارباژێڕ	
21	Khaja larzok mount	چیای خەجەلەرزۆك		
22	Baloosa mount	چیای بالوسە		
23	Doo bra Mount	چیای دووبرا		
24	Ahmed Roly mount	چیای احمد رۆمی		
25	Djilwan Mount	چیای ژیلوان		
26	Peer bayize Mount	چییای پیر بایز		
27	Peer alyas mount	چیای پیر ئەلیاس		
28	Dari Zakarya Mount	چیای داری زەکەریا		
29	Hawara Barza amount	چیای هەوارە بەرزە		
30	Alana valley	دۆلی ئالانا		خەلیفان تا

References & sources of information of chemical attack sites of Iraqi Kurdistan during 1987-1988

1- report from Halabja Postgraduate medical institute from Erbil , Duhok, Sulaimanya, Halabja…
2- Report From PUK
3- Appendix C form from genocide in Iraqi Page 264 – 265 ..
4- Mr. Nawsherwan Mustafa Ameen
5- Mr.Jalal Lawher.
6- Hakm Qadr Hama jan..
7- Shekh jafar shekh Mustafa.
8- Shawkat Haj Musher.
9- Jameel Hawramy..
10-Rafiq Mohammed Taha (Old Peshmaerga Leader)
11-Abdulla Mala Muslh (Old Peshmerga leader)
12-Jamal Haruiti (Old Peshmerga Leader) in Khoshnawaty)
13-Adnany Hamay Mena (Old Peshmerga leader)..
14-Greeb Askary (Agjalar & Karkuk)…
15- General Khaleel Nimmat (Dhok)
16-Kurdstan Health Foundation
17-Hama Law Hama Ammen (From Garadagareea in say Husain)
18-Sabah Husain ahmed ali (From Kirkuk Governorate)
19-Arif Khalany (From Rawandz)
20-Husain Saeed (45 Years Old from Khamchogha witness of the attack on his village).

21-Kareem Mohammed (35 years Old from Golega Villege confirming those places in Dokan Area..

*All Peshmerga field Commanders witnessed attacks in different parts of Kurdistan all were interrogated on several occasions & all confirmed the different sites of the attacks through out Kurdstan…

د.فؤاد ئەحمەد بابان
ئەندامی خولی دووەمی پەرلەمانی کوردستان
ئەندامی یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان

بیستو سێیەم:

قانون حماية المقابر الجماعية

قرار رقم(8)

باسم الشعب

مجلس الرئاسة

بناء على ما أقرته الجمعية الوطنية العراقية طبقاً للفقرتين (أ– ب) من المادة الثالثة والثلاثين من قانون إدارة الدولة العراقية للمرحلة الانتقالية واستناداً إلى المادة السابعة والثلاثين من قانون إدارة الدولة.

قرر مجلس الرئاسة بجلسته المنعقدة بتاريخ 12 /3 /2006 إصدار القانون الأتي:

قانون رقم (5) لسنة 2005

قانون حماية المقابر الجماعية

_الفصل الأول

الأهداف و الوسائل

المادة –1 -

أولاً : يهدف هذا القانون إلى:

أ– حماية المقابر الجماعية من العبث والنبش العشوائي أو فتحها دون موافقة رسمية من وزارة حقوق الإنسان.

ب- تنظيم عملية فتح المقابر الجماعية وفقاً للإحكام الشرعية والقيم الإنسانية بقصد التعرف على هويات الضحايا وما يتبع ذلك من أثار شرعية وقانونية في حدود أحكام هذا القانون.

ج- حفظ وحماية الأدلة التي يمكن الاستدلال بها على هوية الضحايا

د- تحديد هويات الجناة والمساعدة في جمع الأدلة ضدهم لثبات مسؤوليتهم الجنائية عن الجرائم المرتكبة ضد الضحايا وتقديمهم إلى القضاء

ثانياً: تتولى وزارة حقوق الإنسان الدور الرئيس في عملية فتح المقابر الجماعية وحصر أعدادها وتوثيق محتوياتها.

المادة-2- يقصد بالتعابير التالية لإغراض هذا القانون المعاني المبينة إزاءها:

أولا: الوزارة- وزارة حقوق الإنسان

ثانياً: مكتب الاستعلامات - مكتب استعلامات شؤون المقابر الجماعية

ثالثاً :المقبرة الجماعية-الأرض أو المكان الذي يضم رفات أكثر من شهيد تم دفنهم أو إخفائهم على نحو ثابت دون إتباع الإحكام الشرعية والقيم الإنسانية الواجب مراعاتها عند دفن الموتى وبطريقة يكون القصد منها إخفاء معالم جريمة إبادة جماعية يقوم بها فرد أو جماعة أو هيئة وتشكيل انتهاكاً لحقوق الإنسان

رابعاً : الضحايا - مجموعة من رفات الشهداء التي يتم العثور عليها في المقابر الجماعية

الفصل الثاني

التنقيب عن المقابر الجماعية

المادة -3- تقوم الوزارة بالتنسيق مع الجهات المختصة بالبحث والتحري والتنقيب عن المقابر الجماعية.

المادة -4- على مالك أو شاغل المكان الذي ترى الوزارة وجود مقبرة جماعية فيه السماح لها وللجهات المختصة بدخوله لفحصه أو رسم خريطته أو وتصويره أو اتخاذ أي إجراء من الإجراءات الضرورية للبحث والتنقيب عن المقبرة الجماعية بعد تبلغيه رسمياً بذلك ، على أن لا تتجاوز مدة القيام بالإجراءات المذكورة(14) أربعة عشر يوماً من تاريخ التبليغ.

المادة-5- تضع الوزارة عند ثبوت وجود مقبرة جماعية في المكان الذي تم البحث والتنقيب فيه يدها عليه مدة لا تتجاوز (90) تسعين يوماً من تاريخ وضع اليد مع مراعاة إحكام القانون

المادة -6- أولاً : تشكيل الوزارة لغرض تنفيذ أحكام هذا القانون لجنة في منطقة المقبرة الجماعية برئاسة ممثل عنها وعضوية-:

أْ- قاضٍ يسميه رئيس محكمة استئناف المنطقة

ب- عضو ادعاء عام تسميه دائرة المدعي العام

ج- ضابط شرطة تسميه وزارة الداخلية.

د- طبيب عدلي تسمية وزارة الداخلية.

هـ- ممثل عن المجلس البلدي يسميه المحافظ المختص

ثانياً: تتولى اللجنة ما يأتي-:

أ- فتح المقبرة الجماعية و إجراء الكشف عليها للتعرف هويات الرفات التي تضمنها وتنظيم محضر أصولي يتضمن معالم وتفاصيل المقبرة الجماعية موثقة بالأفلام والأقراص المدمجة.

ب- تسليم الرفات لذوي الضحية وإعادة دفن رفات الشهداء وفق مراسيم تليق بهم وتتكفل الدولة النفقات المالية لهذا الغرض.

جـ- إصدار وثيقة تحقيق هوية لكل رفات يتم العثور عليها في ضوء التحقيقات والفحوص الطيبة و المختبرية اللازمة

د- إصدار القرارات المقتضية لتنفيذ مهامها المنصوص عليها في هذا البند ورفعها إلى الوزارة لاتخاذ الإجراءات القانونية.

ثالثاً : للجنة الاستعانة بخبراء من ذوي الاختصاصات ذات العلاقة دون ان يكون لهم حق التصويت.

المادة -7 -

أولاً : تعد وثيقة الهوية الصادرة بموجب الفقرة (ج) من البند (ثانياً) من المادة (6) من هذا القانون دليلاً كافياً على إثبات الوفاة وهوية الضحية قابلاً لإثبات العكس وفقاً للقانون.

ثانياً: لورثة الضحية حق الطعن في قرار اللجنة حول تحقيق هوية الضحية لدى محكمة الأحوال الشخصية التي يقع موقع المقبرة الجماعية ضمن اختصاصها المكاني خلال (10 (عشرة أيام من تاريخ التبليغ بالقرار، يكون الحكم الصادر من المحكمة قابلاً للطعن فيه لدى محكمة المنطقة الاستئنافية بصفتها التمييزية خلال(15) خمسة عشرة يوماً من تاريخ التبليغ به.

المادة -8 -

أولاً : تقوم اللجنة بتزويد مكتب الاستعلامات في الوزارة بنسخة من قرارها الخاص بتحقيق هوية الضحية مع الأوليات والوثائق المتعلقة بها وجميع ما تم العثور عليه من نقود وأشياء تعود إلى الضحية.

ثانياً: يتولى مكتب الاستعلامات ما يأتي-:

أ- تزويد مكتب المفقودين في الوزارة وغيرها من الجهات المختصة بنسخة من قرارات تحقيق هوية الضحية وجميع المعلومات المطلوبة والوثائق الأخرى

ب- تزويد ورثة الضحية بنسخة من الوثائق والمستندات المنصوص عليها في البند (أولاً) من هذا المادة والفقرة (أ) من هذا البند مع النقود والأشياء التي تعود إلى الضحية.

ج- إرسال وثيقة تحقيق هوية الضحية وجميع المعلومات المطلوبة والوثائق الأخرى إلى محكمة الأحوال الشخصية أو محكمة المواد الشخصية حسب الاختصاص عند الطلب لغرض إصدار حجة وفاة للرفات التي تم العثور عليها في المقبرة الجماعية وفقاً للقانون.

د-اتخاذ الإجراءات اللازمة لغرض إصدار هوية الأحوال المدنية لورثة الضحايا

المادة -9- على كل من يعلم بوجود مقبرة جماعية في أي مكان يعود له أو لغيره من تاريخ نفاذ هذا القانون

الفصل الثالث

أحكام جزائية

المادة -10 -يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على (3) ثلاث سنوات وبغرامة لا تقل عن (500000 (خمسمائة ألف دينار ولا تزيد على (100000) مليون دينار كل من عبث بمقبرة جماعية أو فتحها دون ترخيص من الوزارة أو الجهات المختصة وتكون العقوبة السجن إذا أدى فعله إلى ضياع أدلة التعرف على هوية الضحايا أو الجناة أو طمس معالم الجريمة.

المادة -11 -يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على (3) ثلاث سنوات وبغرامة لا تقل عن (150000 (مائة وخمسين ألف دينار ولا تزيد على (300000) ثلاثمائة ألف دينار أو

بإحدى هاتين العقوبتين كل من عرقل عمل الجهات المختصة في أداء مهمتها في البحث والتنقيب عن المقابر الجماعية أو امتنع من تمكينها من أداء مهمتها

المادة – 12 -يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن (2) سنتين وبغرامة لا تقل عن (100000) مائة ألف دينار ولا تزيد على (250000) مائتين وخمسين ألف دينار كل من خالف أحكام المادة (9) من هذا القانون

المادة –13 -يعد عذراً قانونياً مخففاً إذا بادر احد الجناة إلى إبلاغ الوزارة أو الجهات المختصة عن مكان لمقبرة جماعية أو ضحايا أو مرتكبي الجرائم ضد الضحايا

الفصل الرابع

أحكام عامة وختامية

المادة –14 -للوزارة الاستعانة بالجهات المختصة والمنظمات الوطنية والدولية التي لها علاقة بحقوق الإنسان من اجل تحقيق أهداف هذا القانون وتوثيق الإجراءات المتخذة بموجبة ونتائجها على المستويين الوطني والدولي

المادة –15 -يتمتع رئيس وأعضاء اللجنة المنصوص عليها في البند (أولا) من المادة (6) من هذا القانون المخولة بالبحث والتنقيب عن المقابر الجماعية بالسلطات الممنوحة للمحقق المنصوص عليها في قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم (23 (لسنة 1971 وذلك عند التحقيق في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون

المادة – 16 -يتمتع حارس المقبرة الجماعية والمراقب المكلف بمراقبة ومتابعة حراس المقابر الجماعية لإغراض هذا القانون بسلطة الضبط القضائي المنصوص عليها في قانون أصول المحاكمات الجزائية

المادة –17– تطبق نصوص أحكام الاتفاقيات والمعاهدات الدولية التي صادق عليها العراق فيما لم يرد نص خاص في هذا القانون

المادة–18– للوزير إصدار التعليمات والبيانات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون

المادة -19- ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

غازي عجيل الياور	**عادل عبد المهدي**	**جلال طالباني**
نائب رئيس الجمهورية	**نائب رئيس الجمهورية**	**رئيس الجمهورية**

الأسباب الموجبة

لغرض تسهيل مهمة البحث عن المقابر الجماعية التي اقترف جرائمها النظام البائد ولغرض إعادة رفاتهم إلى ذويهم وبمراسم تليق بتضحياتهم وتنظيم عملية فتحها وفقاً للإحكام الشرعية والقيم الإنسانية وحمايتها من العبث والنبش والتنقيب العشوائي ولغرض التعرف على هويات الضحايا المدفونين فيها والمحافظة على الأدلة الجرمية وتقديمها إلى القضاء لتسهيل مهمته في إثبات مسؤولية الجناة عن جرائم الإبادة الجماعية والدفن غير الشرعي وغيرها من الجرائم المرتكبة ضد الضحايا

پێڕستی بەشی سێیەم

ناوەرۆك	ژمارەی لاپەڕە
بەشی سێیەم	313
کار و چالاکیەکانی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان	313
یەکەم : بەبۆنەی یادی کارەساتەکانی کیمیابارانکردن وئەنفال کردنی گەلی ...	313
دووەم: نامەیەك بۆ بەرێز وەزیری شەهید و ئەنفالکراوان	314
سێیەم: پیرۆزبای لە گەلی کوردستان بەگشتی و کەسوکاری شەهیدانی ...	315
چوارەم: کردنەوەی پێشانگای فتوگرافی لەیادی رۆژی ئەنفالدا	317
پێنجەم: نامەی یەکیتی پەرلەمانتاران ژمارە / 45 لە 2 / 5 / 2010	318

شەشەم: یاداشتنامەیەك بۆبەرێزانی هەرسێ سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان ...	319
حەوتەم: بۆ یەکتێتی پەرلەمانتارانی کوردستان – وەڵام	321
هەشتەم: نامەی ژمارە / 58 لە 25 / 5 / 2010	322
نۆیەم: - یەکگرتووی چەپی ئەوروپا- پەرلەمانی ئەوروپا- کۆنگرەی نەتەوەیی کوردستان	323
دەیەم: پەیامی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان تایبەت بە رووداوەکانی ...	332
یانزەیەم: سێیەمین ناساندنی جینۆساید لەگەلی کورد پیرۆزبێت	336
نامەی یەکێتی پەرلەمانتاران بۆ فراکسۆنی کودرستانی و کۆڕان لە ئەنجوومەنی نوێنەرانی عێراق	338
لە بەرهەمە چاپکراوەکانی یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان	339

بەشی سێیەم

کار و چالاکیەکانی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان

یەکەم :

بەبۆنەی یادی کارەساتەکانی کیمیابارانکردن وئەنفال کردنی گەلی کوردستان پێشنیار و پلانی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان بۆ سەرکردایەتی سیاسی کوردستان

زیاتر لە بیست ساڵ بەسەر دوو تاوانی گەورەی ڕژێمی دیکتاتۆری عێراق تێ دەپەڕێ، ئەویش کیمیابارانکردن و ئەنفالکردنی گەلی کوردستان بوو بە هەموو قۆناغەکانیەوە لە 1983 تاکوو 1988، لە کاتێکدا بۆ گیانی پاکی شەهیدان سەردادەنەوێنین، ئیدی ڕۆژی ئەوەهاتووە ئەم یادکردنەوانە لە قۆناغی پارانەوە و کروزانەوە بگوازینەوە بۆ قۆناغی قەرەبوو کردنەوە و ئاوەدانکرنەوەی ناوچە زیان لێکەوتوەکان بۆ ئەمەش حکومەتی هەرێمی کوردستان پلانی کاریگەر دابرژێ لە ڕێگەی وەزارەتەکانی بە تایبەتی پەروەردە و تەندروستی و ئاوەدانکردنەوە و کشتوکاڵ، هەروەها حکومەت کار لەسەر ئەوە بکات دۆسیەی تاوانی کیمیابارانکردنی ناوچەکانی کوردستان بخرێتە بەردەم دادگای تاوانەکان وەك دۆسیەیەکی سەربەخۆ، لەلایەکی تر مژدەیەکی خۆش بوو کە پەرلەمانی عێراق ئەو تاوانەی دەرهەق بە گەلی کوردستان کراوە بە جینۆسایدی ناساند، ئەمەش ڕێگە خۆش دەکات حکومەتی کوردستان لە ڕێگەی حکومەتی عێراقی فیدراڵ سکاڵای خۆی پێشکەش بە دادگای تاوانەکانی نێو دەوڵەتی سەر بە نەتەوەیەکگرتوەکان بکات بۆ ئەوەی تاوانبارانی تر پەلکێشی دادگا بکرێن و دۆسیەی قەرەبوو کردنەوەش رووبەرووی وڵاتانی جیهات بکرێتەوە.

یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان
2008 / 4 / 16

دووەم :

نامەیەك بۆ بەرێز وەزیری شەهید و ئەنفالكراوان

گەلی کوردستان بەگشتی و خەڵکی ستەم لێکراوی هەڵەبجەی شەهید بە تایبەتی ، لە ڕۆژی 2010/1/17 چاوەرێ ی ئەوەیان دەکرد کە دادگای باڵای تاوانەکان لە عێراق بڕیارێکی ئەوتۆی دەرهەق بەکەیسی هەڵەبجەی شەهید دەربکردایە لە ئاستی گەورەیی ئەو تاوانە بوای کە تاوانباران ئەنجامیان دابوو ، بە دووەم تاوانی جیهانی دوای هێرۆشیماوناکازاکی ئەژمار بکرایە.. نەك هەر ئەمە دەبوایە سەرانی ڕژێم و ئەوانەی دەستیان لەم تاوانە قێزەونەدا هەبو لە دانیشتنی یەکەمی دەسپێکی ئەم دادگایە دادگایی بکرانایە .
بریاردان لەسەر ئەم تاوانە بە تاوانی دژ بە مرۆڤایەتی و نەبوونی بە قەزیەی گەلەکەمان ، گرێیەکی قووڵی خستە نێو دڵی خەڵکی کوردستان و بەتایبەتی خەڵکی هەڵەبجەی شەهید و تەواوی قوربانیانی کیمیابارانکردن لە دەڤەرەکانی تری کوردستان ، هەروەها جێ بە جێکرد حوکمی لە سێدارەدانی تاوانباری گەورە عەلی کیمیاوی لەسەر کەیسی هەڵەبجە سەرەڕای پێشوازی کردن لێ ی بەڵام ئەوە دیسان گرێیەکی تری لە نێو دڵ و دەرونی خەڵکی کوردستان دروست کرد ، چونکە لە ڕووی یاساییەوە هێشتا دەرئەنجامی تەمیزی حوکمەکە نەگەراوەتە ەو سەرەڕای ئەمانەش داوا لە وەزارەتە بەرێزەکەتان دەکەین کە هەوڵی جدی بدات لەگەڵ لایەن پەیوەندی دارەکانی تر بۆ ئەوەی جۆری تاوانەکە بگۆردرێ بە جینۆساید ، چونکە ئەمە لە ڕووی مادی ی (قەرەبوو کردنەوە) و مەعنەوی ئارامیەك دەبەخشێ بە تەواوی خەڵکی کوردستان ، ئەمەش لە ڕێگەی تانە لێدان لە بڕیاری دادگا کە ، هەق بوو دادگای بەرێز

بەکۆمەڵ کوشتنی هەزاران مرۆڤ لە کۆرپەو منداڵ و پیر و ژن و پیاو بە تاوانی جینۆساید وەربگرتایە .

رای گشتی سەرتاسەری کوردستان لەگەڵیشیدا ویژدانی مرۆڤایەتی داوا دەکات بڕیاری ئەم دادگایە تێنەپەری بەسەر لایەنە پەیوەندیدارەکاندا بەتایبەتی سەرۆکایەتی هەرێم و پەرلەما کوردستان و حوکومەتی هەرێم لەلایەکی تر سەرۆکایەتی کۆمار و پەرلەمانی عێراق و حوکومەتی عێراقدا ، گەلەکەمان چاوەرێیە لە هەموو لایەك کە رۆلی گرنگ بگێرێ بۆ پێداچوونەوەی بڕیاری حوکمەکە .

لەگەڵ رێزدا

یەکیتی پەرلەمانتارانی کورد

2010/ 1/ 26

سێیەم:

پیرۆزبای لە گەلی کوردستان بەگشتی و کەسوکاری شەهیدانی کیمیاباران بەتایبەتی

بڕیاری دادگای باڵای تاوانەکانی عێراق لەرۆژی 2010/1/17 سەبارەت بە کەیسی کیمیاباران کردنی هەڵەبجەی شەهید نەك تەنها دڵی خەڵکی کوردستانی خۆش کرد ، بەڵکوو لەسەرتاسەری جیهانیش دا پێشوازیەکی گەرمی لێکرا ، بەڵام ئەوەی کە لەجێگەی خۆیدا نەبوو تاوانەکە لەبڕی ئەوەی بەجینۆساید بناسرێ وەك تاوانی دژی مرۆڤایەتی پێناسە کرابوو ، لەکاتێکدا کە تاوانی لەو جۆرە هیچی کەمتر نیە لەو تاوانانەی کە بەجینۆساید دەناسرێ ، ڕای گشتی کوردستان و بەتایبەتی خەڵکی ستەمدیدەی هەڵەبجەی شەهید ئەم بڕیارەی دادگای ناوبراویان پێ قبوڵ

نەکرا ، دەستکرا بە دەربڕینی ناڕەزایی شارستانیانە بۆ ئەوەی مافی قوربانیان لە ڕووی یاسایی و سیاسی کە مادی و مەعنەوی لێدەکەویتەوە هەروا بە ئاسانی تێنەپەرێت ، یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان لەیەکەم کاردانەوەی ئەم نارەزایەدا هاوبەشی کرد لە پشگیری و کۆکردنەوەی ئیمزا لەگەڵ کەمپینی دانیشتوانی هەڵەبجەی شەهید بەمەبەستی داواکردن بۆ پێداچوونەوەی بڕیارەکەی دادگای باڵای تاوانەکانی عێراق لە رێگەی ناردنی نامە بۆ وەزارەتی شەهید و ئەنفال کراوان و پەیوەندی کردن بە تیمی پارێزەرانی کەیسی هەڵەبجە و سەندیکای پارێزەرانی کوردستان و لایەنە پەیوەندی دارەکان.

دووای ئەوەی فشارێکی زۆر و هەوڵ و کۆششی وەزارەتی شەهیدان و تیمی پارێزەرانی کەیسی هەڵەبجەی شەهید ، دادگای تێهەڵچوونەوەی عێراق لە رۆژی 2010/2/28 بڕیاری دا بە ناساندنی تاوانەکە بە جینۆساید ، لە کاتێکدا پیرۆزبایی لە خەڵکی کوردستان و بەتایبەتی خەڵکی هەڵەبجەی شەهید دەکەین و دەستخۆشیش لە هەوڵ و تەقەللاکان دەکەین .

یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان داوا لە ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراق دەکات بڕیارێکی لەو شێوەی دادگای تێهەڵچوونەوە بدات ، بۆئەوەی ئەم تاوانە لەگەڵ تاوانی ئەنفال کە ئەویش بە جینۆساید ناساندراوە ، ئەمە دەبێتە دوو تاوانی جینۆساید لە ڕووی نەتەوەیی بەکاربخرێت (توظیف) بۆ پشتگیری لە ماف و داوا ڕەواکانی گەلی کوردستان لە ئاستی نێودەوڵەتیدا.

یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان

2010 / 3 / 2

چوارەم :

کردنەوەی پێشانگای فتوگرافی لەیادی رۆژی ئەنفالدا

لەیادی رۆژی ئەنفالدا بە هاوکاری یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان و رێکخراوی ئەنفالەکانی کوردستان پێشانگایەکی فۆتۆگرافی (دیکۆمۆنتی) لە رۆژانی14 – 15 / 4 /2010 **لە گەلەریی شانەدەر لە هەولیر ئامادەکرا ، پێشانگاکە لەلایەن بەریزێکی خێزانی ئەنفالەوە کرایەوە بە ئامادە بوونی ژمارەیەکی زۆری ئەندامانی یەکیتی پەرلەمانتاران و میوانانی بەرێز، کردنەوەی چالاکی لەم جۆرە و بەشداریەکی گرنگە بۆ بەرز راگرتنی ئەم یادە کارەسات ئامێزانە ، بەو هیوایەین کەسوکاری ئەنفالکراوان ئاوری باشتر یان لێ بدرێتەوە و بە باشترین شێوە قەرەبوو بکرێنەوە .**

پێنجەم :

نامەی یەکیتی پەرلەمانتاران ژمارە 45 لە 2/ 5/ 2010

بەڕێز / لیژنەی ڕاسپێردراو بە ئامادەکردنی بەرنامەی کاری کوردستانی

بابەت / داواکاریەکی بە پەلە

لەبەرئەوەی مەسەلەی قەرەبووکردنەوەی قوربانیانی جینۆساید کەلە بەرنامەی هەڵبژاردنی هەموو لیستەکانیش باس کراوە ، داواکاریەکی ئەم قۆناغەیە بە تاییەتیش دوای دەرچوونی بڕیاری دادگای باڵای جیناياتی عیراقی بە (جینۆساید) ناساندنی قوربانیانی ئەنفال و کیمیابارانی هەڵەبجە و پەسەند کردنی ئەو پرەنسیپە لەلایەن ئەنجوومەنی نوێنەران بۆ ئەنفال ، کاتی ئەوە هاتووە کە داوای قەرەبوو بۆ کەس و کاری قوربانیان بکرێت... ئەم داواکاریەش بەڕێگای دادگاکانەوە زۆر ئەستەمە و واقیعی نیە ، بۆیە دەبێ بە ڕێگای سیاسی چارەسەر بکرێت و لیژنەیەکی قەرەبووکردنەوە بەبڕیاریك لەلایەن ئەنجوومەنی وەزیرانی عیراقەوە دەربچێت .

داواکارین ئەم بابەتە بکەنە خاڵێکی سەرەکی بۆبەشداری کردن لە حکومەتی داهاتووی عیراق و بکەوێتە ناو بەرنامەی کاری کوردستانی .

لەگەڵ ڕێزدا .....

حمە علی توفیق میرزا

سەرۆکی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان

وێنەیەکی بۆ /

بەرێز د . کەمال کەرکوکی سەرۆکی لیژنە

بەرێز نوێنەری سەرۆکی هەریمی کوردستان

بەرێزانی ئەندامانی لیژنە / نوێنەری لیستی (   )

هەلگرتن

شەشەم:

یاداشتنامەیەك بۆبەرێزانی هەرسێ سەرۆكایەتی هەرێمی كوردستان دەربارەی قەرەبووكردنەوەی زیانلێكەوتوانی جینۆساید

لە ڕوانگەی ئەو بنەما گشتیەی کە لەیاسای نێو دەوڵەتی دا هاتووە سەبارەت بە قەرەبوو کردنەوەی قوربانیان و رێز گرتن لە مافەکانیان و دانانی شێوازی کارا و گونجاو بۆ ئەوەی بەشێوەیەکی داد پەروەریانە بگەن بەو مافانەیان و هەوڵدان بۆ کۆکردنەوەی سندوقی تایبەت بە قەرەبوو کردنەوەی ئەو قوربانیانە و کەسووکاریان لەو زەرەر و زیانانەی لێیان کەوتووە لە ئەنجامی تاوانەکانی بەد بەکارهێنانی دەسەلاّتداران لە کاتی پیادەکردنی دەسەلاّتەکانیان ،بۆ ئەوەی چیتر هەل لەدەست نەدرێت و ئەو زەرەرو زیانانەی بەر گەلی کوردستان کەوتووە قەرەبوو بکرێنەوە لە ڕووی مادی و مەعنەویەوە ،   بۆ بە پیرەوە هاتنی داواکاریەکانی کەسوکاری قوربانیانی تاوانەکانی جینۆساید و بەدیهێنانی کەشێکی دەروونی لەبار بۆ سەرجەم جەماوەری گەلی کوردستان و هاوکاری کردن لە بنیات نانی متمانەیەکی پتەویان بە حوکومەتی هەرێم و سووربوونی لەسەر گێرانەوەی مافی هاولاّتیان.

بە پشت بەستن بە هەردوو بڕیاری دادگای بالاّی تاوانی عێراقی کە کێشەکانی ئەنفال و بۆردومانکردن بە چەکی کیمیاوی وەك دوو تاوانی کۆمەلکوژی (جینۆساید) کە دژی گەلی کوردستان ئەنجام دراون ، بەپێی بڕیاری ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراق لە 2008/4/14 دەریکردوە ئەوکوشتار و قەلاچۆکردنەی گەلی کوردستان تووشی هاتووە بە هەموو پێوەرێك دەکەوێتە خانەی ئەو کۆمەلکوژیەی (جینوساید) کە یاسای نێو نەتەوەیی قەدەغەی کردووەو مافی قوربانیانی داوە کە قەرەبوو بکرێنەوە لەو زەرەرو زیانانەی لێیان کەوتووە ، زۆر

زەحمەتە ئەو قەرەبۆیانەش لە رێگای دادگاکانەوە بەدەست بهێنرێن لەبەر ئەوەی ئەو راستیانەی باسکران بەلگەی حاشا هەڵنەگرن و ماف بە قوربانیان دەدرێت پشتی پێ ببەستن بۆ داواکاریەکانی قەرەبۆکردنەوەیان لەو زەرەرو زیانانەی لێیان کەوتووە.

لەسوونگەی هەستکردن بە بەرپرسیاریەتی خۆی لەکەمکردنەوەی ئازاری کەسوکارانی قوربانیان و پشتگیریکردن لە کێشە رەواکەیان .

یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان داوا لە بەرێزتان دەکات کە نوێنەرانی گەلی کوردستان بۆ پەرلەمانی بەغدا رابسپێرن داوا لە حکومەتی عێراقی فیدرال (کابینەی نوێ) بکەن کە دەبێ بنەمای ئەو قەرەبۆکردنەوەیە لە نێو بەرنامەی کاری خۆی بچەسپێنێت ، ئەمەش بە پێکهێنانی لیژنەکانی بالای کارگێری و لیژنە لاوەکیەکان لە ڕێگەی دەرکردنی بریارێکی تایبەت پێیانەوە لەلایەن ئەنجومەنی وەزیرانی عیراقە وە بۆ ئاسانکاری پیادەکردنی بریارەکە و دیارکردنی شێوازی جێبەجێکردنی بنەمای قەرەبۆکردنەوە بە شێوەی کارگێری بێ نەك دادوەری .

لەگەڵ ڕێزو هیوای سەرکەوتن ..

یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان

2010 / 5 / 9

هاوپێچەکان

1 – قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم /10 لسنة 2005

2 – قرار المحكمة الجنائية العراقية بصدد الانفال .

3 – قرار مجلس النواب العراقى حول ما تعرض له الشعب الكردي في كردستان العراق من مذابح وقتل جماعي كان ابادة جماعية بكل المقاييس

4 – قرارى المحكمة الجنائية و محكمة التميز حول جريمة القصف الكيمياوى فى حلبجه .

5 – نظرة عامة على التعويضات .

6 – تعريف الابادة الجماعية .

7 – قرار دولی بشان الحق فی الانتصاف والجبر لضحایا الانتهاکات .

8 – التعویضات الالمانیة لضحایا الاضطهاد النازی .

9 – ادراج ماساة حلبجه والمقابر الجماعیة فی نظام المحکمة الجنائیة الدولیة .

10 –داواکاری بەپەلە بۆ لیژنەی راسپێردراو بە ئامادەکردنی بەرنامەی کاری کوردستانی

حەوتەم : وەلامی نامەی ژمارە (45) لە 2010/ 5/ 3

Kurdistan parliament- Iraqi
Kurdistan - Erbil
Directorate Of Parliament Affairs

NO:

DATE:

پەرلەمانی کوردستان ـ عیراق
کوردستان ـ هەولێر
بەڕێوەبەرایەتی کاروباری پەرلەمان

ژمارە: ٨٤٢/٢/٤
رۆژ: ٢٠١٠/٥/٢٨

بۆ / یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان
بابەت/ وەڵام

ئاماژە بە نووسراوتان ژمارە (٤٥) لە ٢٠١٠/٥/٣ سەبارەت بە قەرەبووکردنەوەی کەسوکاری قوربانیانی جینۆساید، پێتان رادەگەیەنین کە ئەم خاڵە لە بەرنامەی ئیئتلافی فراکسیۆنە کوردستانییەکان دایە، لە کاتی چوونیان بۆ بەغدا و لە دانوستاندن لەگەڵ لایەنەکانی عێراق ئەم بابەتە گفتوگۆی لەسەر دەکرێت.

لە گەڵ رێزماندا

محمد قادر عبدالله
(د. کمال کەرکوکی)
سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان ـ عێراق

وێنەیەکی بۆ/
* نووسینگەی بەڕێز سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان.
* نووسینگەی بەڕێز جێگری سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان.
* نووسینگەی بەڕێز سکرتێری پەرلەمانی کوردستان.
* بەڕێوەبەرایەتی کاروباری پەرلەمان / لیژنەکان.

هەشتەم:

نامەی ژمارە 58 لە 25/ 5/ 2010

بۆ / وەزارەتی کاروباری شەهیدان و ئەنفالکراوان

ب / قەرەبووکردنەوەی زیانلێکەوتوانی جینۆساید

دوابەدوای نوسراومان ژمارە (47) لە 9 / 5 / 2010 ، وا لەگەڵ نوسراوماندا وێنەك لە نامەی بەرێز سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان ژمارە 842/3/4 لە 20 / 5 / 2010 تان بۆ دەنێرین کە تیایدا هاتووە ، ئیئتیلافی فراکسیۆنە کوردستانییەکان رەزامەند بوون لەسەر چەسپاندنی خاڵێك لە بەرنامەی کاری خۆیان لەسەر داواکاری یەکیتیەکەمان بەپێی نامەی ژمارە (45) لە 3 / 5 / 2010 دا سەبارەت بە قەرەبووکردنەوەی کەسوکاری قوربانیانی جینۆساید (ئەنفاڵ و کیمیاباران) کە لەکاتی دانوستاندن لەگەڵ لیستەکانی عیراقی گفتوگۆی لەسەر بکرێ ، جێگای خۆیەتی لێرەدا بە بەرێزتان بڵێین دەبوایە ئاگادار بکرابوینایەوە لەو کۆنفرانسەی دوایی کە بۆ ئەم مەبەستە لە هەولێر بەسترا ، ئێوەی بەرێزیش ئاگادارن کە یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان بە مەبەستی جێبەجێ کردنی ئامانجەکانی هەوڵی خۆی خستوەتەگەر لەم پێناوەدا .

لەگەل رێزدا ..

هاوپێچ /

وێنەیەك لە نامەی رێزدار سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان

حمە علی توفێق میرزا

سەرۆکی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان

وێنەیەکی بۆ /

رێزدار سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان / سوپاس بۆ هەوڵ و کۆششتان لەو باریەوە ، هەر سەر کەوتووبن .

بەرێز رێکخراوی ئەنفالەکانی کوردستان / دوابەدوای نامەمان ژمارە (47) لە 9 / 5 / 2010 ، بۆ ئاگاداری لەگەڵ رێزدا .

بەرێز کۆمەڵەی قوربانیانی کیمیابارانی هەڵەبجە / دوابەدوای نامەی سەرەوەمان بۆ هەمان مەبەست ، لەگەڵ رێزدا .
گشت لق و لیژنەکانی بەرێز / بۆئاگاداری تکایە .

نۆیەم:

یەکگرتووی چەپی ئەوروپا

پەرلەمانی ئەوروپا

کۆنگرەی نەتەوەیی کوردستان KNK-

گروپی چەپ لە پەرلەمانی ئەوروپا

بەهاوکاریی

پەرلەمانی ئەوروپا – گروپی هاوڕێیەتی کوردان

چاودێری لەناوبردنی کورد – CHAK

یەکگرتووی کۆمەڵە کوردیەکان لە ئەوروپا – KONKURD

جینۆسایدی هەڵەبجەو شاڵاوەکانی ئەنفال

یادەوەری ی جینۆسایدی هەڵەبجە و بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی دژ بە کوردی عێراق

چوارشەممە 16ی ئازاری 2011

هۆڵی ASP 3G2 کاتژمێر 3:00 – 6:30

پەرلەمانی ئەوروپا ریۆ وێرتۆ 60 – 1047 برۆکسل

(وەرگێڕان بە زمانی عەرەبی ، تورکی ئینگلیزی هەروەها فەرەنسی و ئەڵمانی)

یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان بانگهێشتی کۆنفرانس کرابوو و بەڕێز م: ڕۆوف حاجی فەرەج نوێنەرایەتی کرد

بڕیاری کۆتایی کۆنفرانس (بڕۆکسلْ) بە بۆنەی یادی هەڵەبجە 2011/3/16

کیمیابارانی کوردستان لەلایەن ڕژێمی بەعسەوە، پڕۆسەیەکی جینۆساید بوو بەرامبەر گەلی کورد ئەنجامدرا

بەهاری ئەمساڵ بیست و سێ ساڵ بەسەر کیمیابارانی هەڵەبجەدا تێپەڕدەبێت ، کە لە ڕۆژی 1988/3/16 دا لە لایەن ڕژێمی بەعسەوە کە حاکمی ئەوسای عێراق بوو ، بەچەکی کیمیاوی هێرش کرایە سەری و لە ئەنجامی ئەو هێرشەدا زیاتر لە (5000) مرۆڤی کوردی بێ گوناه گیانیان لەدەستداو زیاتر لە (10000) مرۆڤیش بریندار بوون و بەشێکیان هەتا ئێستا وەکو قوربانی ئەو کارەساتە گیرۆدەی ژیانێکی کوللەمەرگین و سەدان منداڵیش کە لەدوای ئەو کارەساتە لەدایکبوون, بەشێوەیەك لە شێوەکان بوونە قوربانی ئەم کارە نامرۆییە . ئەوەی جێگەی هەڵوەستەی ئێمەیە ئەوەیە کە ئەم کارەساتە هەتا ئێستا هێندەی خۆی قورسایی نەدراوەتێ و لە سەر ئاستی عێراق و جیهان کاری لەسەر نەکراوە , هەروەها کاری وەها نەکراوە کەڕێگە بگرێت لەوەی کە گەلی کورد یاخود گەلانی تر ڕووبەڕووی کردەوەی بەم ڕەنگە نەبنەوە.

دیارە پێویستە هەوڵ و تێکۆشانی ناوەندی "چاك" و دەستەی داکۆکیکار لەم دۆسیەیە لە دادگای باڵای تاوانەکانی عێراق و وەزارەتی شەهیدان و ئەنفال و هەموو ئەو لایەن و ڕێکخراو و کەسێتیانە بەرز بنرخێنرێت کەلە ماوەی ڕابردودا کاریان کرد بۆئەوی ئەم کەیسە بەجینۆساید بناسرێت و ڕۆژی 16ی ئادار وەکو ڕۆژی بەرەنگاربوونەوەی بەکارهێنانی چەکی کیمیاوی بناسێنرێت و زیان لێکەوتوانی چەکی کیمیاوی و گەلی کورد بەگشتی قەرەبووی ماددی و مەعنەوی بکرێنەوە. گومانی تێدانییە کە ئەم هەولانە بوونە ئەوەی دادگای تاوانەکانی هۆڵەندا لە لاهای سزای 15 ساڵ زیندانی بەسەر گەورە سەرمایەداری هۆڵەندی فرانس ئان راتدا بسەپێنێت بەهۆی ئەوەی کە هاوکاریی ڕژێمی بەعسی کردووە لە پەیدا کردنی ماددەی کیمیاوی و بایەلۆژیدا. هەروەها ئەم هەولانە بونەهۆی ئەوەی دادگای باڵای تاوانەکانی عێراق لە کەیسی هەڵەبجەدا سەرانی ڕژێم تاوانبارکات بە ئەنجامدانی کوشتنی بە کۆمەڵ و سزادانی ژمارەیەك بەرپرس لەسەر ئەو تاوانە. بەڵام دیارە ئەم هەولانە هەتاوەکو ئێستا وەکو پێویست بەرهەمی نەداوەو داخوازییەکانی گەلی کوردی پێکنەهێناوە. هەربۆیە گرنگە ئێمە وەکو گەلی کورد بە هاوکاری ئازادی خوازانی جیهان و مرۆڤ دۆستان کاربکەین بۆئەوەی ئەم کارەساتە و سەرجەم ئەو کارەساتانەی کە گەلی کورد ڕووبەڕووی بونەتەوە بە جیهان بناسێنین و ڕێگەبگرین لەوەی گەلی کورد یاخود هەر گەلێکی تر ڕووبەڕووی هێرشی بەم ڕەنگەببنەوە. ئەوەش لەڕێگەی

ئەنجامدانی کۆڕو کۆنفرانسی نێو نەتەوەیی و ئامادەکردنی دۆسیەی تاوانەکان بە بەڵگەوە دەبێت . بۆ ئەم مەبەستەش ئێمە ئەم هەنگاوانە بە گرنگ دەبینین :

1.ئامادەکردنی دۆسیەی بەرفراوان لەسەر ئەو سیاسەتانەی کە ڕژێمە حوکمڕانەکانی عێراق لە 1963/2/8 وە لە بەرامبەر کورد پەیڕەویان کردووە ، بەتایبەتی ڕژێمی بەعس کە لە 1986/7/17 وە بوو بە حاکمی ڕەهای عێراق ئەوانیش بریتین لە:

- سیاسەتی گۆڕینی ناسنامەی نەتەوەیی کورد کە لەژێر ناوی (ڕاستکردنەوەی ناسنامەی نەتەوە) دا کە لەم ڕێگەیدا هەڵسا بەگۆڕینی ناسنامەی نەتەوەیی کوردی ئێزدی ، گۆیی ، هۆمەری ، هەستی ، شەبەك ، بەشێکی کوردی فەیلی و هەزاران خانەوادە لەناوچە جیاجیاکان لە پێناوی کەمکردنەوەی ژمارەی کورددا لە عێراق.
- لە ناوبردنی ژمارەیەکی زۆر کوردی فەیلی و دەرکردنی بەشێکی سەرەکی ئەم پێکهاتەی گەلی کورد لە عێراق و دەست گرتن بەسەر ماڵ و سامانەکانیاندا لەژێر ناوی ئەوەی کە ئەوان ئێرانین . هەتا ئیستاش بەشێکی زۆریان ماڵ و سامانەکانیان داگیرکراوە .
- دەرکردنی کورد لە کارەکانیان بە تایبەتی لەو کارانەی کە ڕژێم بەلایەوە هەستیارە و بێکار هێڵانەوەیان.
- کۆچبەرکردنی دەیان هەزار خانەوادەی کورد لەناوچەکانی کەرکوك ، خانەقین ،مەندەلی ، پارێزگای نەینەوا بۆ ناوچە جیاجیاکانی عێراق و

بێبەش کردنیان لە ماڵ و سامانەکانیان لە حاڵەتێکدا ڕوو لە پارێزگای هەولێر و سلێمانی و دهۆك بکەن.

- خاپوور کردنی زیاتر لە4000 گوندی کوردنشین و بێسەر و شوێن کردنی 182000 هاوڵاتی کورد لەوهێرشە سەربازیانەدا کە بە پرۆسەی ئەنفال بەناو کراو لە نێوان 1988/2/19 هەتا 1988/9/6 لەلایەن ڕژێمی بەعسەوە بەڕێوەبرا . کەلەو کاتەدا نزیکەی 5٪ ی ژمارەی کوردبوو لە عێراقدا.
- خاپوور کردنی چەندین شار و شارۆچکە و بەشێکی گوندەکانی کوردستان و تێکدانی ژێرخانی ئابووری و کۆمەڵایەتی کوردستان و کۆکردنەوەیان لە ئۆردوگای زۆرەملێدا و لەژێر چاودێریدا . وێنەی خاپوور کردنی (پێنجوێن , سەیدسادق , قەڵادزە، قەرداخ و چەندین شارەدێ).
- بێسەر و شوێن کردنی 8000 هاوڵاتی بارزانی لەدوو پرۆسەی 1983/7/31 و 1983/8/10 دا .
- کیمیاباران کردنی ناوچەکانی سورداش لە 1987/4/15 کە ژمارەیەکی زۆر بریندار بوون ، ناوچەی خۆشناوەتی (دۆڵی مەلەکان ، شێخ وەسانان و بالیسان) کە لە 1987/4/16 و 1987/5/27 دا لە دوو هێرشی جیاجیاداکیمیاباران کران زیاتر لە 200 کەس گیانیان لەدەستدا و لەم ژمارەیەش زیاتر بریندار و بێسەر و شوێن بوون. گوندەکانی ناوچەی

قەرەداخ (سێوسێنان و جافەران و سەرکۆ) کە لە 1987/5/7 و 1988/3/23 دا کیمیاباران کران و لە سێوسێنان دا 68 کەس گیانیان لەدەستدا و زیاتر لە 100 کەس برینداربوون . شاری هەڵەبجە کە لوتکەی ئەم تاوانەبوو لە 1988/3/16 دا کیمیاباران کراو زیاتر لە5000 هاولاتی شەهیدبوون و زیاتر لە 10000 هاولاتی برینداربوون . هەروەها کیمیبارانی گۆپتەپە لە 1988/3/5 دا کە زیاتر لە 154 کەس گیانیان لەدەستدا و سودانیش بێسەر و شوێن کران .

2. بەدۆسیە کردنی ئەو لێکۆڵینەوە و بڕیارانەی لە دادگای هۆڵەندا و دادگای باڵای تاوانەکانی عێراق سەبارەت بەم کەیسانە ئەنجام دراون یان دەرکراون

3. کارکردن بۆئەوەی دادگای باڵای تاوانەکانی عێراق بڕیاری قەرەبووی ماددی و مەعنەوی بۆ زیانلێکەوتوانی ئەم هێرشانە و چارەسەرکردنی بەرکروتوانی ئەم چەکانە و دابینکردنی ژیانێکی بەڕوزمەت بۆیان . هەروەها بڕیاری قەرەبوو بۆ گەلی کورد وەك گەل بدات.

5.کارکردن بۆ ئەوەی پەرلەمانی عێراق بڕیاری دادگای عێراق بپەرژێنێت و یاسایەکی تایبەت بەم کەیسانە دەربکات و ئەم ماددانە لەخۆ بگرێت :

- بە فەرمی ئەو سیاسەتانە وەکو جینۆساید بناسێنێت و لەسەر ئەم بنەمایە داوای لێبوردن لەگەلی کوردبکات

- پەیڕەو کردنی هەموو شێوە سیاسەتێکی بەو شێوە بەرامبەر گەلی کورد قەدەغە بکرێت .
- لەڕووی ئابورییەوە ڕێوشوێنی قەرەبووکردنەوەی زیان لێکەوتوانی ئەم سیاسەتانە و گەلی کورد بەگشتی دیاری بکات .
- حکومەتی عێراق پابەندبکات بەوەی لێبوردن لە گەلی کورد بخوازێت و پێداویستی ئەم یاسایە جێبەجێ بکات
- حکومەتی عێراق پابەند بکات بەوەی کە کاربکات بۆئەوەی لەسەر ئاستی نێودەوڵەتی ئەو سیاسەتانە وەکو جینۆساید بناسرێت و ئەو دەوڵەتانەی کوردستانیان بەسەردا دابەشکراوە پابەند بکرێت بە سیاسەتێکەوە کە ناسنامەو بونی گەلی کورد بپارێزێت .
- لەسەر ئاستی نێونەتەوەیی کاربکرێت بۆ ئەوەی 16 / 3 وەکو ڕۆژی بەرەنگاربوونەوەی چەکی کیمیاوی و بایەلۆژی بناسرێت نەك 4/29 کە وەکو ئەم ڕۆژە ناسراوە .
- کاربکرێت بۆ ئەوەی ڕۆژی 4/14 وەکو ڕۆژی بەرەنگاربوونەوەی جینۆساید لەسەر گەلان بناسرێت .

كلمة الممثل اتحاد برلماني كوردستان في كونفرانس (بروكسل) في 2011/3/16

م: رؤوف حاجى فرج

فى البداية اود ان اشكر كل القائمين بتنظم هذا الكونفرانس المهم وحيث نلتقى جميعنا هنا من اجل منع تكرار جريمة حلبجة فى اية بقعة من بقاع العالم ....

الآخوات والآخوة الكرام , اريد هنا ان القي الضوء على مسألة التطهير العرقي وأستخدام الأسلحة المحضورة دولياً ضد الشعب الكوردي في كردستان العراق , ونظراً لضيق الوقت لا أستطيع التركيز على الوضع الكردي في تركيا و ايران و سوريا لذا اكتفي على التركيز على ماحدث للشعب الكردي في كردستان العراق ..... في الحقيقة ومنذ تأسيس الدولة العراقية عام 1921 وحتى سقوط الدكتاتورية عام 2003 حاولت كل الحكومات المتعاقبة على السلطة في بغداد , القضاء على لغة وتراث وهوية الشعب الكردي ، ومنذ ان قفز حزب البعث بقيادة صدام حسين على مساند السلطة في العراق ، تعمقت مأسى العراقيين عموماً والكرد على وجه الخصوص ، حيث مارس صدام حسين وخلال فترة تسلطه على رقاب العراقيين ، سياسات مضادة لامانى وتطلعات و وجود الشعب الكردي في كردستان العراق ، ويمكن اختصار تلك السياسات مِمايلي:

1. **التعريب والترحيل: لقد مارس صدام حسين هذه السياسة عن طريق اسكان العرب في المناطق الكردية وترحيل الكرد عن موطن اباهم واجدادهم وخصوصاً في مناطق كركوك و خانقين و سنجار و شيخان وفي مئات القرى**

والقصبات الكردية ، وقد ادت تلك السياسة الى تغيير الطابع القومي في تلك المناطق وخلق مشاكل عمقية لازالت مستمرة لحد الآن .

2. **التبعيث: ففي اطار سياسات الترغيب والترهيب حاول صدام حسين اجبار المواطن الكردي على الآنتماء الى صفوف حزب البعث او ترك موطن الآباء و الآجداد ، وكانت ان ادت هذه السياسة الغاشمة الى زج الكثير من الشباب الكرد في غياهب السجون والزنزانات وحيث لازال مصير الكثيرين مجهولاً حتى الآن..**

3. **الآنفال : وضمن سياسة القضاء على الشعب الكردي ، نفذ صدام حسين عام 1988 عمليات عسكرية تحت أسم (الآنفال) كانت موجهة للنيل من وجود الشعب الكردي في كردستان العراق ، وفي اطار تلك السياسة الظالمة تم القضاء على اكثر من (182)ألف مواطن كردى برئ بين رجل و أمرأة وطفل وتدمير اكثر من (4500) قرية وقصبة ونهب ممتلكات المواطنين الكرد.**

4. **ضرب مدينةحلبجة بالآسلحة الكيمياوية المحرمة دولياً: الآخوات و الآخوة الكرام ، لقد تعرضت مدينة حلبجة عدة مرات للسياسات القمعية للآنظمة المتعاقبة على السلطة في العراق ، حيث تعرضت هذة المدينة للقصف الجوي عام 1961 ، وفي عام 1974 دكت الطائرات العراقية المدينة بقنابل النابالم تركت على اثرها الكثير من الشهداء والجرحى ، وكذلك سويت نصف مباني ومساكن حلبجة بالآرض عام 1987 ....**

لكن ما أقترفه نظام صدام حسين في 1988/3/16 ضد حلبجة شكلت ابشع جريمة في تأريخ الآنسانية ، حيث استخدم صدام حسين طائراته لقصف المدينة بالآسلحة الكيمياوية المحرمة دولياً وادت هذة الجريمة النكراء الى استشهاد اكثر من (5) الآف مواطن برئ وجرح اكثر من (10)الف اخرين ، ولازال اعداد كبيرة من سكان هذة المدينة يأنون تحت وطأة الكثير من الآمراض كالسرطان و الربو وذلك نتيجة لتعرضهم لِتلك الآسلحة الخطيرة ، ايها الحضور الكرام ان حلبجة اليوم تعيش مرحلة البناء والتطوير وأن سكانها يمدون يد السلام والمحبة لكل المؤمنين بقيم الحق والعدالة الآجتماعية.... الآخوات والآخوة , الآن وأذ تمر الذكرى السنوية لفاجعة حلبجة ، أقول : حتى لاتتكرر هذة الممارسة الخطيرة في اي اية منطقة اخرى من مناطق العالم ، لابد للمجتمع الدولي ان تتحرك صوب اجبار كل الدول والحكومات على الآلتزام والتقيد بنصوص الآتفاقيات والبروتوكولات الموقعة والتى تنص على تحريم انتاج وتخزين وأستخدام هذا السلاح الخطير ، خاصة وان الكثير من الدول تملك هكذا اسلحة ، وكذلك ادعو المجتمع الدولي ومن على هذا المنبر ، العمل على أعتبار هذة الممارسة (جينوسايد) أرتكب ضد الشعب الكردي في عقر داره وأعتبار السادس عشر من أذار يوماً عالمياً لتحريم الآسلحة الكيمياوية في العالم ، واخيراً وحتى تندمِل جراحات حلبجة أدعو الى عقد هذا الكونفرانس ، العالم القادم في حلبجة الباسلة .

وشكراً للجميع..

دەیەم :

پەیامی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان تایبەت بە رووداوەکانی شاری هەڵەبجەی شەهید

لە رۆژی 26 / 3 / 2011 دا شاندێکی یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان کە پێکهاتبوو لە بەرێزان نیعمەت عەبدولاَ سەرۆکی یەکیتی و حمە علی توفیق ئەندامی دەستەی بالاَ و شێخ جعفەر شێخ موستەفا و نادر محمد قلاَدزەیی ئەندامانی یەکیتی پەرلەمانتاران ، سەردانی شاری هەڵەبجەی شەهیدیان کرد بە مەبەستی لە نزیکەوە ئاگادار بوون و گفتوگۆ کردن لەسەر ئەو بارودۆخە نا ئارامیەی لەو رۆژانەی دواییەدا رووی لەو شارە کردبوو کە ئاکامەکەی بە داخەوە چەندین قوربانی دڵتەزێنی لیێ کەوتبوەوە ، سەرەتا سەردانی بارەگای قائیمقامیەتی شارەکەیان کرد و لە لایەن هەردوو بەرێزان گۆران ئەدهەم قائیمقامی هەڵەبجە و ئەنوەر عومەر بەرێوەبەری پۆلیس پێشوازیان لێکرا ، لە کۆبونەوەیەکدا هەردوو بەرێزان بە درێژی باسیان لەو رەوشە نائارامیە کرد کە بەهۆی خۆپیشاندانەکانەوە لە رۆژانی 22 / 2 و 23 / 3 وە هاتبوە ئاراوە کە تێکرای قوربانیەکان ، شەهید بوونی (2) پۆلیس و بریندار بونی (70) پۆلیس کە لە نێوانیاندا (5) ئەفسەری تێدا بووە , لە هاووڵاتیانی خۆپیشاندەریش (8) کەس بریندار بوون ، هەروەها شاندەکە سەردانی بارەگاکانی

لایەنە ئۆپۆزسیۆنەکانی ئەو شارەی کرد لە (مەڵبەندی یەکگرتوی ئیسلامی , مەڵبەندی کۆمەڵی ئیسلامی ، مەکۆی بزوتنەوەی گۆران) ، لەویش وێنەیەکی تەواو لەسەر چۆنیەتی ئەو رووداوانە باس کران .

لەئاکامی ئەو گفت وگۆیانەدا ئەم چەند خاڵانەی لای خوارەوەمان بە پەسەند زانی بۆ رای گشتی بڵاو بکەینەوە و داواش لە گشت لایەکی پەیوەندیدار دەکەین بە چاوێکی دڵسۆزانە و لەبەر ئەو گشت نەهامەتیانەی رووی لەو شارە کردووە بە هەندی وەرگرن.

- **هەڵەبجە و دەوروبەری ناوچەیەکی بریندار و غەدر لێکراوە و چەندین کارەساتی دڵتەزێنی بەخۆیەوە بینیوە و زیان و زەرەرێکی زۆری لێکەوتووە ، چیتر ئەو شارە و دەوروبەری بەرگەی کارەسات و نەهامەتی تر ناگرێ ، ئیستا بە پیێ یاساکان و بریارەکانی دادگای باڵای تاوانەکان لە عیراق و بریاری ئەنجومەنی نوێنەرانی عیراق بە فەرمی کارەساتەکەی ساڵی 1988 ی کە بە چەکی کیمیاوی لێدرا بە کارەساتی جینۆساید ناسراوە ، هەر کارێکی توندوتیژی و قوربانی دان و خۆکوژی لەو ناوچەیەدا رووبدات ئەوا مەترسیدارە بۆ ئایندەی بە ناساندنی لە ناوەندە نێودەوڵەتیەکاندا و زیانێکی گەورە بە ئایندەی ئەو بریارە دەکەوێت ، با خۆپیشاندانەکانی هەڵەبجە بە ئاراستەی داواکاری بێت بە گەیاندنی پرسەکە بە لایەنە پەیوەندیدارە نێودەوڵەتیەکان بە مەبەستی قەرەبوو کردنەوەی زیان لێکەوتوان و ئاوەدانکردنەوە و بوژانەوەی ژێرخانی ئابوری ناوچەکە .**

- داواکاریە تایبەتیەکانی هەڵەبجە و دەوروبەری بە مەبەستی خزمەتگوزاری و هاوکاری برینداران و پاشماوەکانی شەهیدان ، داواکاریەکی رەوان و پێویستە گۆیان بۆ بگیرێ و ئەوەی بتوانرێ کاری بەپەلەی تێدا بکرێ ، ئەمەش کارێکی ئاساییە و لە پرۆگرامی حکومەت و لایەنەکانی دەسەلأتیشدا نیشاندراوە ، بۆیە پێویستە لەسەر لایەنەکانی پەیوەندیدار لەگەڵ نوێنەرەکانی خۆپیشاندنەکاندا دانیشن و کۆی داواکاریەکان وەرگرن و لە گرنگ ترینیانەوە دەست بەکاربن .
- نوێنەرانی لایەنە سیاسیەکان سنوری هەڵەبجە لە کاتی پێویست کۆببنەوە و هەر کێشە و گیروگرفتێکیان هەیە باسی لێوەبکەن و بە تێکرا داواکاری جێ بەجێ کردنیان بکرێ .
- لێکۆڵینەوەی یاسای لەو تاوانانەدا بکرێ کە بونەتە هۆی شەهید بوونی ئەو دوو کارمەندەی پۆلیس و بدرێنە دادگا .
- رێگا نەدرێ هێزی تر جگە لە پۆلیسی چالاکیە مەدەنیەکان بە کاری پاراستنی خۆپیشاندنەکان بەکار بهێنرێ .
- ئەم رەوشە و هەر نائارامیەکی تر لە هەر شاروشارۆچکەیەکی تری هەرێمی کوردستان رویداوە یان روودەدات ، بەمەبەستی چارەسەری پێویستی بە دانیشتنی لایەنە سیاسیەکانی کوردستان هەیە لەسەر یەك مێز و گفت وگۆی

بنەرەتی بۆ هەر کێشەیەك بکری و بریاری بۆ بدری و حکومەتی لییّ ئاگادار بکریّ بە جیّ بەجیّ کردنی .

- هەر کارێکی هێور کردنەوە و لێکتێگەیشتن ئەنجام دەدریّ پێویستە لە رێگای کەناڵەکانی راگەیاندنەوە هەموو گەلی کوردستانی لییّ ئاگادار بکریّ .
- هەوڵدان بەوەی کە رووبەروو بوونەوە و تەحەدا کردن لە نێوان خۆپیشاندەران و پۆلیس روونەدات و داوا لە خۆپیشاندنەکانیش بکریّ زمانی زبر وەلاوەبنێن .
- لەسەر خۆپیشاندەران پێویستە ئەگەر کەسانێکی نابەرپرس لەناو خۆپیشاندنەکاندا پەیابوون ، رێگایان پییّ نەدریّ بەشداری بکەن .

یەکیتی پەرلەمانتارانی کوردستان

2011/ 3/ 28

ژیانزەهەم :

سێیەمین ناساندنی جینۆساید لەگەلی کورد پیرۆزبێت

بە بۆنەی دەرچوونی دووا بڕیاری دادگای باڵای تاوانەکانی عیراق 3 / 5 /2011 لەسەر تاوانی دۆسیەی ئەنفال و بێ سەروشوێن کردنی بارزانیەکان و ناساندنی بە جینۆساید پیرۆزبایی لە کەس و کاری شەهیدەکان و تەواوی گەلی کوردستان دەکەین، ئەمەش مانای ئەوەیە سەرئەنجام مێژووش بە ویژدانی مرۆڤایەتی خۆی دادێتەوە، جینۆساید کۆستی نەتەوەیمانە دەرهەق بە میللەتەکەمان ئەنجامدراوە ئەم بڕیارە گرینگەش لە چوارچێوەی ئەو بڕیارە پڕ بایەخانەی دادگای باڵای تاوانەکانی عیراقە کە پێشتریش ناساندنی بەجینۆسایدی لەسەر تاوانی ئەنفال و کیمیاباران کردنی دەرکردبوو .

گەلەکەمان بەدرێژای سەدەیەك دەبێت لە وەڵامی داواکاریە ڕەواکانی ڕووبەڕووی توندوتیژی گەورە بۆتەوە بەڵام وەڕس و ماندووی نەکردووە، بەرهەم و دەست کەوتەکانی ئەمڕۆش باشترین بەڵگەن و شایەدی ئەوە دەدەن کە لە کۆتاییدا ئیرادەی گەلێ هەرسەردەکەوێت.

ئەوەی دەمانەوێ لێرەدا و بەو بۆنەیەوە سەرنجی گەلەکەمان و سەرکردایەتی سیاسی ی و ئیداری کوردستان بۆ ئەوە ڕابکێشین بەوەی دەرفەتێکی زێرین هاتووەتەپێش بە مەرجێ سووربین لە سەر ئەوەی ڕیزەکانمان پتەوبکەین و ئاشتی کۆمەڵایەتی بپارێزین دام و دەزگا شەرعیەکان کاراو باشترو دیموکراتیزەتر بکرێ ئەم دەرفەتەش خۆی لەو بەڵگەنامەو بڕیارانەی

نەتەوە یەکگرتووەکان دەبینێتەوە کە ناساندنی هەرتاوانێك بە جینۆساید بۆ ئەو مەترسیە گەورەیە ماف بەهەر نەتەوەیەك دەدات مافی چارەنووسی خۆی دیاری بکات .

یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان لەوکاتە ناسك و هەستیارەدا کە کوردستان پیٚ یدا تیٚ دەپەڕێت هۆشداری دەدات کە تەنیاو تەنیا تەبایی و پێکەوە ژیان و دیالۆگ کردن بەرپەچی پیلانگێری دەداتەوە بەرپرسیاریەتی هەمەلایەنە بۆ ئەوەی ئەم هەلەش بقۆزرێتەوەو هەولٚ بدریٚ بە هەموو ڕێگایەك تاوانی کیمیابارنکردن و ئەنفالەکان بگەیێندرێتە نێوەندە یاسایی و سیاسی نێودەولٚەتی بۆ ئەوەی ئەم تاوانانە بە جینۆساید بناسرێن بەمەش کورتکردنەوەی ڕێگەیە بەرەو ئەو ئاواتە دێرینەی گەلەکەمان ئەویش دامەزراندنی دەولٚەتی کوردیە.

یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان

2011/5/ 3

نامەی یەکێتی پەرلەمانتاران بۆ فراکسۆنی کودرستانی و کۆڕان لە ئە نجوومەنی نوێنەرانی عێراق

هەرێمی کوردستان – عێراق
یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان
اتحاد برلمانيي كوردستان

IRAQI KURDISTAN REGION
KURDISTAN PARLIAMENTARIANS UNION
K.P.U

ژمارە : ١١١
بەروار: ٥ / ٧ / ٢٠١١

بۆ / بەرێز فراکسیۆنی کوردستانی لە ئەنجومەنی نوێنەرانی عیراق
بەرێز فراکسیۆنی گۆڕان
ب / قەرەبوی زیانلێکەوتوانی جێنۆسایدی کوردستان

بەرێزتان ئاگادارن کە خاڵێك لە کارنامەی فراکسیۆنە بەرێزەکەتان بەرامبەر رێکەوتن لەگەڵ لایەنەکانی تری عیراقی بە مەبەستی پێکهێنانی حکومەتی تازەی عیراق پاش هەڵبژاردنەکانی ٧ / ٣ / ٢٠١٠ بریتی بوو لە رازی بوون بە قەرەبوکردنەوەی زیانلێکەوتوانی تاوانەکانی جینۆساید کە بریتیە لە تاوانەکانی (ئەنفال ، کیمیابارانی هەڵەبجە ، ئەنفالی بارزانیەکان) دژ بە گەلی کوردستان .

داوا لە بەرێزتان دەکەین پێداگری زیاتر بکرێت سەبارەت بە دەست پێکردنی هەنگاوەکانی جێبەجێ کردنی ئەم خاڵە لەلایەن حکومەتی عیراقی فیدراڵەوە....لەگەڵ رێزماندا.

نعمت عبدالله
سەرۆکی یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان

وێنەیەك بۆ/ :

- بەرێز سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان بۆ ئاگاداریتان لەگەڵ رێزدا.
- بەرێز سەرۆکایەتی پەرلەمانی کوردستان بۆ ئاگاداریتان لەگەڵ رێزدا.
- بەرێز حکومەتی هەرێمی کوردستان بۆ ئاگاداریتان لەگەڵ رێزدا.
- بەرێز جێگری سەرۆکی ئەنجومەنی نوێنەرانی عیراقی بۆ ئاگاداریتان لەگەڵ رێزدا.
- بەرێز وەزارەتی شەهیدان و ئەنفال بۆ ئاگاداریتان لەگەڵ رێزدا.
- بەرێزان رێکخراوەکانی (ئەنفال و کیمیاباران) بۆ ئاگاداریتان لەگەڵ رێزدا.
- هەڵگرتن بۆ ئاگاداریتان لەگەڵ رێزدا.

E-mail:kpu_kurdistan@yahoo.com
www.kurdpu.org

لە بەرهەمە چاپکراوەکانی یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان

1. پەرلەمان و هەڵەبجە ، نووسینی : حەمە عەلی تۆفیق – ساڵی2009 .
2. کار و چالاکیەکانی یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان – ساڵی2008 .
3. پەرلەمانتارانی لیستی هاوپەیمانی کوردستان لە پەرلەمانی عیراقدا ، نووسینی : طارق جامباز، نیعمەت عەبدوڵلا – ساڵی2009 .
4. دەقەکانی کۆنگرەی سیڤەر و خوێندنەوەیەکی تر، وەرگێڕانی لە زمانی ئینگلیزیەوە: سەلام خۆشناو، خوێندنەوەی : مسعود عبدالخالق – ساڵی 2009.
5. ئیدارەی گشتی ، نووسینی : نیعمەت عەبدوڵلا– ساڵی 2009 .
6. کار و چالاکیەکانی یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان – ساڵی2009 .
7. نەخشەڕێگای دامەزراندنی دەوڵەتی کوردی، نووسینی : نیعمەت عەبدوڵلا – ساڵی 2010
8. مەرگەرساتی ئەنفال، نووسینی : زەمان عەبدە – ساڵی2010 .
9. کار و چالاکیەکانی یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان– ساڵی 2010 .
10. ژنان لە پەرلەمانی عیراق، نووسینی : بیان نوری تۆفیق– ساڵی 2011 .
11. کوردستانیيەتی کەرکوك و ناوچە دابڕێنروەکان بە پیٚ ی بەڵگەنامە نێودەوڵەتی یەکان، نووسینی : مەسعود عبدالخالق– ساڵی 2011 .

– پەرلەمانتار، گۆڤاری یەکێتی پەرلەمانتارانی کوردستان ژمارە (1 – 10) .